

8394 H

581 der Beilagen zu den stenogr. Protokollen des Abgeordnetenhauses. — XI. Session 1893.

VII

Regierungsvorlage.

I.

Handelsvertrag

vom 9. August 1892

zwischen Österreich-Ungarn und Serbien.

II.

Biehseuchen-Abkommen

vom 9. August 1892

zwischen Österreich-Ungarn und Serbien.

Text der Verträge und Annexe.

Motivenbericht.

Anhang:

Bergleich der Vertragstexte und der Tarife für die Einfuhr in Serbien.

Statistische Materialien.

Wien.

Aus der kaiserlich-königlichen Hof- und Staatsdruckerei.

1893.

Inhalt.

	Seite
Handelsvertrag	1
Gewerbelegitimationskarte für Handlungstreisende	10
Anlage A: Zölle bei der Einfuhr in Serbien	12
Anlage B: Zölle bei der Einfuhr in das österreichisch-ungarische Zollgebiet	62
Anlage C: Besondere Erleichterungen im Grenzverkehre	64
Schlussprotokoll	68
Anlage D: Bestimmungen, betreffend die Einhebung des Obert vom Werte der nach Serbien eingeführten Waren	76
Biehseuchen-Übereinkommen	79
Schlussprotokoll	85
Motivenbericht:	
Allgemeiner Theil	87
Besonderer Theil:	
A. Zum Texte des Handelsvertrages und seiner Anlage	91
B. Zum Biehseuchen-Übereinkommen	96
C. Zur Anlage A: Zölle bei der Einfuhr in Serbien	97
D. Zur Anlage B: Zölle bei der Einfuhr in das österreichisch-ungarische Zollgebiet	105
Anhang:	
I. Vergleichende Zusammenstellung der Texte des Handelsvertrages vom 6. Mai 1881 und jenes vom 9. August 1892	109
II. Vergleichende Zusammenstellung der Zollsätze des neuen Vertrages mit jenen des neuen Generaltarifes und mit jenen des geltenden Vertrags- und des früheren Generaltarifes für die Wareneinfuhr nach Serbien	131
III. Statistische Materialien	157

Regierungsvorlage.

8394
VII

Handelsvertrag

vom 9. August 1892

zwischen

Österreich-Ungarn und Serbien.

(Urtext.)

Sa Majesté l'Empereur d'Autriche, Roi de Bohême, etc., et Roi Apostolique de Hongrie, d'une part,

et

la Régence du Royaume de Serbie au nom de Sa Majesté le Roi de Serbie, d'autre part,

animés d'un égal désir d'étendre et de développer les relations commerciales entre Leurs Etats, ont résolu de conclure un nouveau traité, et ont nommé, à cet effet, pour Leurs Plénipotentiaires, savoir:

Sa Majesté l'Empereur d'Autriche, Roi de Bohême, etc., et Roi Apostolique de Hongrie :

Monsieur Gustave Comte Kálnoky de Köröspatak, Son Conseiller intime actuel et chambellan, Général de cavalerie, Son Ministre de la Maison Impériale et des affaires étrangères,

La Régence du Royaume de Serbie :

Monsieur Georges S. Simitch, Envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire de Serbie près Sa Majesté l'Empereur d'Autriche, Roi de Bohême etc., et Roi Apostolique de Hongrie;

Monsieur Stévan Popovitch, Conseiller d'Etat;

Monsieur le Docteur Lazar Patchou, Directeur des Monopoles du tabac et du sel;

Monsieur Kosta Stefanovitch, Inspecteur des douanes au Ministère des finances; et

Monsieur Milovan Milovanovitch, Commissaire du Gouvernement auprès la Banque Nationale,

(Übersetzung.)

Seine Majestät der Kaiser von Österreich, König von Böhmen sc. und Apostolischer König von Ungarn, einerseits

und

die Regentschaft des Königreiches Serbien im Namen Seiner Majestät des Königs von Serbien, andererseits

von dem gleichen Wunsche beseelt, die zwischen Ihren Staaten bestehenden Handelsbeziehungen zu erleichtern und auszudehnen, haben beschlossen, einen neuen Vertrag abzuschließen und haben zu Ihren Bevollmächtigten zu diesem Behufe ernannt:

Seine Majestät der Kaiser von Österreich, König von Böhmen sc. und Apostolischer König von Ungarn:

den Herrn Gustav Grafen Kálnoky von Köröspatak, Allerhöchst Ihren wirklichen Geheimen Rath und Kammerer, General der Cavallerie, Allerhöchst Ihren Minister des Kaiserlichen Hauses und des Äußern,

die Regentschaft des Königreiches Serbien:

Herrn Georg S. Simitch, außerordentlichen Gesandten und bevollmächtigten Minister Serbiens bei Seiner Majestät dem Kaiser von Österreich, König von Böhmen sc. und Apostolischen König von Ungarn;

Herrn Stévan Popovitch, Staatsrath;

Herrn Dr. Lazar Patchou, Director des Tabak- und Salzmonopoles;

Herrn Kosta Stefanovitch, Zollinspector im Finanzministerium, und

Herrn Milovan Milovanovitch, Regierungscommissär bei der Nationalbank,

B256995
643102 III

C-2264

Bibliothek
2011-03-04

lesquels, après s'être communiqué leurs pleins pouvoirs respectifs, trouvés en bonne et due forme, sont convenus des articles suivants:

Article I.

Il y aura pleine et entière liberté de commerce et de navigation entre les pays des Parties contractantes.

Les sujets de chacune des Parties contractantes jouiront dans les territoires de l'autre des mêmes droits, faveurs et exemptions dont jouissent actuellement ou jouiront à l'avenir, en matière de commerce et de navigation, dans ces territoires, les propres nationaux et les sujets de la nation la plus favorisée.

Article II.

Les sujets de chacune des Parties contractantes auront réciprocurement, dans les territoires de l'autre, la même faculté que les nationaux et les sujets de la nation la plus favorisée de voyager sur les chemins de fer, rivières et routes, de s'établir dans des lieux quelconques ou d'y séjourner temporairement, d'acquérir des terres de toute sorte et des maisons ou de les louer et de les posséder en tout ou en partie; en général, d'acquérir des biens meubles et immeubles, de les aliéner ou transmettre par des actes quelconques et surtout par la vente, le testament ou par la succession *ab intestato*: le tout sans autorisation ou approbation des autorités du pays. Ils pourront y exercer leur commerce ou métier, régler leurs affaires de toute sorte, soit directement, soit par l'entremise d'un intermédiaire qu'ils choisiront eux-mêmes, soit personnellement, soit en compagnie, transporter des marchandises et des personnes, établir des dépôts, fixer les prix, gages et les paiements de leurs marchandises et prestations, vaquer à leurs affaires, présenter leurs déclarations aux douanes, faire valoir leurs droits et requêtes devant les autorités et tribunaux du pays: le tout sans payer des droits, contributions, impôts et taxes autres ni plus élevés ou onéreux que ceux auxquels sont soumis les nationaux ou les sujets de la nation la plus favorisée et sans distinction de la nationalité ou de la confession.

Il est bien entendu qu'ils auront à se conformer à cet égard aux lois et règlements du pays en vigueur par rapport au commerce, aux métiers et à la sûreté publique et applicables aux nationaux et aux sujets de la nation la plus favorisée.

Les fondations, corporations, associations et en général toutes les personnes morales qui existent dans les territoires d'une des Parties contractantes sont, à l'exception des sociétés commerciales et

welche, nachdem sie ihre Vollmachten ausgewechselt und dieselben in guter und gehöriger Form besunden haben, über folgende Artikel übereingekommen sind:

Artikel I.

Zwischen den Gebieten der vertragsschließenden Theile soll volle Freiheit des Handels und der Schiffahrt bestehen.

Die Angehörigen eines jeden der vertragsschließenden Theile sollen in dem Gebiete des anderen dieselben Rechte, Begünstigungen und Befreiungen in Ansehung des Handels und der Schiffahrt genießen, welche in eben diesem Gebiete die eigenen Staatsangehörigen und die Unterthanen der meistbegünstigten Nation genießen oder genießen werden.

Artikel II.

Demgemäß sollen die Angehörigen jedes der vertragsschließenden Theile gegenseitig in dem Gebiete des anderen in gleichem Maße wie die einheimischen und die Angehörigen der meistbegünstigten Nation besucht sein, auf Eisenbahnen, Flüssen und Straßen zu reisen, an beliebigem Orte sich vorübergehend aufzuhalten oder dauernd niederzulassen, Grundstücke jeder Art und Häuser zu kaufen, oder dieselben ganz oder theilweise zu mieten und zu besitzen, überhaupt bewegliche und unbewegliche Güter zu erwerben, darüber durch Rechtsgeschäfte jeder Art zu verfügen, dieselben insbesondere zu verkaufen und zu vererben; alles dies Voranstehende, ohne hiezu einer besonderen Autorisation oder Genehmigung der Landesbehörden zu bedürfen; sie sollen daselbst Handel und Gewerbe betreiben, Geschäfte jeder Art selbst oder vermittels einer von ihnen gewählten Mittelperson, allein oder in Gesellschaften betreiben, Waren und Personen verfrachten, Geschäftsniederlagen errichten, die Preise, Löhne und Vergütungen ihrer Waren und Leistungen bestimmen, sowie ihre Angelegenheiten besorgen, den Zollämtern ihre Declarationen einreichen, ihre Rechte und Anliegen vor den Behörden und Gerichten des Landes vertreten können: alles dieses, ohne andere höhere oder lästigere Abgaben, Steuern, Gebüren oder Taxen als die Inländer oder Angehörigen der meist begünstigten Nation zu entrichten und ohne daß unter ihnen ein Unterschied nach der Nationalität oder Confession gemacht werden kann.

Es ist selbstverständlich, dass hiebei die im Lande in Bezug auf Handel, Gewerbe und öffentliche Sicherheit bestehenden und auf die Inländer und Angehörigen der meistbegünstigten Nation anwendbaren Gesetze und Verordnungen zu beobachten sind.

Die in dem Gebiete des einen der vertragsschließenden Theile bestehenden Stiftungen, Corporations, Vereine und überhaupt alle juristischen Personen, mit Ausnahme der Handelsgesellschaften und

d'assurance, exclues de la faculté d'acquérir, soit à titre gratuit soit à titre onéreux, des biens immeubles sur les territoires de l'autre Partie.

Article III.

Les sujets de chacune des Parties contractantes seront exempts, sur les territoires de l'autre, de tout service militaire, tant dans la troupe régulière que dans la milice et la garde nationale. Ils seront dispensés également de toute fonction officielle obligatoire, judiciaire, administrative ou municipale, du logement militaire, de toute contribution de guerre, de toute réquisition ou prestation militaires de quelque sorte que ce soit, hormis cependant les charges attachées à la possession ou à la location de biens immeubles, ainsi que les prestations ou réquisitions militaires auxquelles sont soumis les nationaux en leur qualité de propriétaires ou de locataires d'immeubles.

Ils ne pourront être assujettis, ni personnellement, ni par rapport à leurs meubles ou immeubles, à d'autres devoirs, restrictions, taxes ou impôts qu'à ceux auxquels seront soumis les nationaux.

Article IV.

Les industriels ou négociants d'une des Parties contractantes qui voyagent ou qui font voyager leurs commis, agents, commis-voyageurs ou représentants quelconques sur les territoires de l'autre, pourront faire des achats ou recueillir des commissions, soit avec soit sans échantillons, ainsi qu'en général dans l'intérêt de leurs affaires de commerce ou d'industrie, ne pourront à ce titre être soumis à aucun droit ou impôt ultérieur, en tant qu'ils prouveront par une carte de légitimation délivrée d'après le formulaire joint au présent Traité, que la raison sociale, pour le compte de laquelle ils voyagent, a acquitté dans son pays les droits et impôts prescrits pour l'exercice de son commerce et de son industrie.

La disposition qui précède ne s'applique pas à la recherche de commandes chez des personnes qui n'exercent pas de commerce, ni d'industrie. Toutefois, les commis-voyageurs autrichiens ou hongrois ne seront pas traités en Serbie sous ce rapport moins favorablement que les nationaux.

Les sujets de l'une des Parties contractantes, se rendant aux foires ou marchés sur les territoires de l'autre à l'effet d'y exercer leur commerce ou d'y débiter leurs produits, seront réciprocurement traités comme les nationaux et ne seront pas soumis à des taxes plus élevées que celles perçues de ces derniers.

Versicherungsanstalten, können auf dem Gebiete des anderen Theiles unbewegliches Vermögen, sei es in entgeltlicher oder unentgeltlicher Weise nicht erwerben.

Artikel III.

Die Unterthanen jedes der vertragsschließenden Theile werden auf dem Gebiete des anderen von jedem Militärdienste, sowohl in der regulären Armee als in der Miliz und Nationalgarde, befreit sein. Ebenso werden sie von jedem zwangswise Amtsdienste gerichtlicher, administrativer oder municipaler Art, von der Militäreinquartierung, von jeder Kriegscontribution, von jeder militärischen Requisition oder Leistung was immer für einer Beschaffenheit befreit sein, mit Ausnahme jedoch der am Besitze oder an der Miete von unbeweglichen Gütern haftenden Lasten, sowie der militärischen Leistungen oder Requisitionen, denen auch die Inländer in ihrer Eigenschaft als Besitzer oder Mieter unbeweglicher Güter unterworfen sind.

Sie dürfen weder persönlich, noch in Bezug auf ihre beweglichen und unbeweglichen Güter zu anderen Verpflichtungen, Beschränkungen, Taxen oder Abgaben verhalten werden, als jenen, welchen die Inländer unterworfen sein werden.

Artikel IV.

Wenn Geschäftsleute des einen vertragsschließenden Theiles im Gebiete des anderen entweder selbst reisen oder ihre Commis, Agenten, Reisenden und sonstigen Vertreter reisen lassen, zu dem Zwecke, um Einkäufe zu machen oder Bestellungen zu sammeln, sei es mit oder ohne Muster, sowie überhaupt im Interesse ihrer Handels- und Industriegeschäfte, so dürfen weder diese Geschäftsleute, noch ihre erwähnten Vertreter aus diesem Anlaß einer weiteren Steuer oder Abgabe unterworfen werden, insoweit durch eine nach beigebliebenem Formulare ausgesertige Legitimationsfarte nachgewiesen wird, daß das Geschäftshaus, für dessen Rechnung die Reise vollzogen wird, in seinem Heimatlande die vom Betriebe seines Handels und Gewerbes entfallenden Steuern und Abgaben entrichtet hat.

Auf das Aussuchen von Bestellungen bei nicht Gewerbetreibenden findet die vorstehende Bestimmung keine Anwendung; es werden indes auch in dieser Hinsicht die österreichischen und ungarischen Handelsreisenden in Serbien nicht ungünstiger behandelt werden, als die inländischen.

Die Angehörigen jedes der vertragsschließenden Theile sollen beim Besuche der Märkte und Messen zur Ausübung des Handels und zum Absatz ihrer Erzeugnisse in den Gebieten des anderen Theiles, sowie in Ansehung der von dem Mess- und Marktverkehre zu entrichtenden Abgaben wie die eigenen Angehörigen behandelt werden.

Les sujets d'une de Parties contractantes qui exercent le métier d'expéditeur ou de charretier entre les divers points des territoires des Parties contractantes ou qui se livrent à la navigation ne seront soumis, par rapport à l'exercice de ces métiers, à aucune taxe industrielle ou spéciale sur les territoires de l'autre.

Article V.

Les Parties contractantes s'engagent à ne pas entraver le commerce réciproque par des prohibitions quelconques d'importation, d'exportation ou de transit.

Elles ne pourront faire d'exceptions à cette règle que:

- pour les monopoles d'Etat actuellement en vigueur ou qui pourraient être établis à l'avenir;
- par égard à la police sanitaire et vétérinaire, conformément aux principes internationaux adoptés à ce sujet;
- dans des circonstances exceptionnelles par rapport aux provisions de guerre.

La réserve exprimée sous b) s'étend également aux mesures prohibitives prises dans le but d'empêcher, dans l'intérêt de l'agriculture, la propagation d'insectes ou d'autres organismes nuisibles.

Pour ce qui a trait aux mesures de précaution à prendre contre l'importation et la propagation d'épidémies, les Parties contractantes ont arrêté, en même temps, une Convention spéciale.

Article VI.

Les marchandises de toute nature venant des territoires de l'une des Parties contractantes ou y allant seront réciprocement affranchies, dans les territoires de l'autre, de tout droit de transit et de taxes de consommation de toute sorte, soit qu'elles transiterent directement, soit que pendant le transit elles doivent être déchargées, déposées ou rechargées.

Article VII.

Les marchandises d'origine ou de manufacture autrichienne ou hongroise, énumérées au tarif A joint au présent Traité, acquitteront, à leur entrée en Serbie, les droits fixés par le dit tarif.

Toute marchandise d'origine ou de manufacture autrichienne ou hongroise, dénommée ou non au tarif A, sera traitée, à l'entrée en Serbie, sur le pied de la nation la plus favorisée.

Les marchandises d'origine ou de manufacture serbe, énumérées au tarif B joint au présent Traité,

Die Unterthanen des einen der vertragschließenden Theile, welche die Spedition oder das Fuhrmannsgewerbe zwischen den verschiedenen Punkten der Territorien der vertragschließenden Theile ausüben, oder welche sich der Schiffahrt widmen, werden auf dem Gebiete des anderen aus Anlass der Ausübung dieses Gewerbes keiner Gewerbe- oder speciellen Abgabe unterliegen.

Artikel V.

Die vertragschließenden Theile verpflichten sich, den gegenseitigen Verkehr durch kein Ein-, Aus- oder Durchfuhrverbot zu hindern.

Ausnahmen davon dürfen nur stattfinden:

- Bei den gegenwärtig in Kraft stehenden oder in Zukunft etwa einzuführenden Staatsmonopolen;
- aus Rücksichten der Gesundheits- und Veterinärpolizei nach Maßgabe der anerkannten internationalen Grundsätze;
- in Beziehung auf Kriegsbedürfnisse unter außerordentlichen Umständen.

Der unter b) bezeichnete Vorbehalt erstreckt sich auch auf jene Vorsichtsmaßregeln, welche zum Schutze der Landwirtschaft gegen die Einschleppung und Verbreitung schädlicher Insecten und anderer schädlicher Organismen ergriffen werden.

Rücksichtlich der Maßregeln gegen die Einschleppung und Verbreitung von Viehseuchen haben die vertragschließenden Theile gleichzeitig ein besonderes Übereinkommen abgeschlossen.

Artikel VI.

Die Waren aller Art, welche von dem Gebiete des einen vertragschließenden Theiles kommen oder dahin gehen, werden wechselseitig im Gebiete des anderen von jedem Durchfuhrzolle, sowie von Consumabgaben jeder Art frei sein, sei es, dass sie direct transittieren, sei es, dass sie während der Durchfuhr abgesladen, eingelagert und wieder aufgeladen werden müssen.

Artikel VII.

Die aus Österreich-Ungarn herstammenden oder daselbst fertigten, im Tarife A zu gegenwärtigem Handelsvertrage aufgezählten Waren sollen in Serbien bei ihrer Einfuhr zu den in dem genannten Tarife festgesetzten Zöllen zugelassen werden.

Alle aus Österreich-Ungarn herstammenden oder daselbst fertigten Waren, gleichviel, ob sie im Tarife A benannt sind oder nicht, werden bei der Einfuhr in Serbien auf dem Fuße der Meistbegünstigung behandelt werden.

Die aus Serbien herstammenden oder daselbst fertigten im Tarife B zu gegenwärtigem Handels-

acquitteront, à leur entrée dans le territoire douanier austro-hongrois, les droits fixés par le dit tarif.

Toute marchandise d'origine ou de manufacture serbe, dénommée ou non au tarif B, sera traitée, à l'entrée dans le territoire douanier austro-hongrois, sur le pied de la nation la plus favorisée.

Dans le but de faciliter le trafic réciproque à travers la frontière commune les Parties contractantes sont convenues des dispositions spéciales contenues dans l'annexe C joint au présent Traité.

Article VIII.

Chacune des Parties contractantes s'engage, non seulement quant au montant des droits et taxes accessoires à percevoir à l'entrée et à la sortie, mais aussi quant à la perception et à la garantie de ces droits et taxes accessoires, comme en général quant au traitement douanier à l'importation, au transit et à l'exportation, à faire profiter les produits du sol et de l'industrie de l'autre Partie de toute faveur, immunité ou facilité qui serait déjà accordée ou qui pourrait être à l'avenir accordée à une tierce Puissance, de manière que toute faveur pareille sera étendue immédiatement, par ce fait même, et sans compensation, aux produits du sol et de l'industrie de l'autre Partie contractante.

Article IX.

Seront admis de part et d'autre en franchise temporaire de droit d'importation ou d'exportation les objets suivants avec l'obligation de les faire retourner dans un terme établi à l'avance et à la condition que l'identité des objets exportés et réimportés soit constatée d'une manière absolue:

- 1 toutes les marchandises qui, sortant du commerce libre dans les territoires de l'une des Parties contractantes, sont expédiées aux foires et marchés de l'autre, ou qui, en dehors des foires ou marchés y sont expédiées pour y être déposées dans de entrepôts ou magasins de douane, ainsi que les échantillons importés par les commis voyageurs;

2. le bétail conduit des territoires de l'une des Parties contractantes aux marchés dans les territoires de l'autre, et qui sera reconduit sans avoir été vendu;

3. les objets destinés à être réparés sans que leur nature et leur dénomination commerciale subisse un changement essentiel;

4. les sacs marqués et ayant déjà servi, ainsi que les fûts et futailles qui sont importés des territoires de l'autre Partie contractante pour être réex-

verfrage aufgezählten Waren sollen bei ihrer Einführ in das österreichisch-ungarische Zollgebiet zu den in dem genannten Tarife festgesetzten Zöllen zugelassen werden.

Alle aus Serbien herstammenden oder daselbst fertigten Waren, gleichviel, ob sie im Tarife B benannt sind oder nicht, werden bei ihrer Einführ in das österreichisch-ungarische Zollgebiet auf dem Fuße der Meistbegünstigung behandelt werden.

Zur Erleichterung des gegenseitigen Verkehrs über die unmittelbare Grenze sind diejenigen besonderen Bestimmungen vereinbart worden, welche sich in der Anlage C dem gegenwärtigen Vertrage ange schlossen finden.

Artikel VIII.

Die vertragsschließenden Theile verpflichten sich, nicht nur, was das Ausmaß der Zölle und Nebengebühren bei der Ein- und Ausfuhr, sondern auch die Einhebung und Sicherstellung derselben, wie überhaupt die Zollbehandlung in der Ein-, Aus- und Durchfuhr betrifft, die Boden- und Industrie erzeugnisse des anderen Theiles an jeder Begünstigung, Befreiung oder Erleichterung theilnehmen zu lassen, welche einer von ihnen einer dritten Macht jetzt oder in Zukunft gewähren würde, so dass jede solche Begünstigung ipso facto sofort und ohne irgend eine Gegenleistung auf die Boden- und Industrieerzeugnisse des anderen vertragsschließenden Theiles ausgedehnt wird.

Artikel IX.

Eine zeitweilige Befreiung von Eingangs- und Ausgangsabgaben wird von den vertragsschließenden Theilen für folgende Gegenstände unter der Bedingung, dass dieselben binnen einer im voraus bestimmten Frist zurückgeführt werden und dass deren Identität außer Zweifel ist, zugestanden:

1. Waren, welche aus dem freien Verkehre im Gebiete des einen vertragsschließenden Theiles in das Gebiet des anderen auf Märkte oder Messen oder auf ungewissen Verkauf außer dem Mess- oder Marktverkehre, oder als Muster von Geschäftsreisenden eingebracht werden;

2. Vieh, welches aus dem Gebiete des einen Theiles auf Märkte in das des anderen gebracht und unverkauft von dort zurückgeführt wird;

3. die Gegenstände, welche bestimmt sind, aus gebessert zu werden, ohne dass ihre Natur und ihre Benennung im Handel eine wesentliche Veränderung erfährt;

4. gebrauchte und signierte Säcke, sowie Fässer welche in das Gebiet des einen Theiles gebracht werden, um dort gefüllt oder entleert zu werden, und

portés remplis ou qui sont réimportés après avoir été exportés remplis;

le tout conformément aux dispositions applicables à la nation la plus favorisée.

Article X.

Les droits internes de production, de fabrication ou de consommation, qui grèvent ou grèvraient les produits du pays, soit pour le compte de l'Etat, soit pour le compte des administrations municipales ou corporations, ne pourront frapper, sous aucun prétexte, ni d'un taux plus élevé, ni d'une manière plus onéreuse, les produits similaires provenant des territoires de l'autre Partie contractante.

Article XI.

Les marchandises d'origine serbe étant traitées en Autriche-Hongrie, quant à l'acquittement des droits et taxes accessoires, d'après les dispositions en vigueur à l'égard de la nation la plus favorisée, les marchandises d'origine autrichienne ou hongroise ne seront également soumises en Serbie à aucun droit additionnel de douane, local ou de tout autre genre, à des taxes accessoires nouvelles ou supérieures à celles qui existent actuellement à l'égard des nations les plus favorisées, savoir :

1. pour le port: 20 paras de dinar par 100 kilogrammes et seulement dans le cas où ce service est fait par les hommes au service de la douane;

2. pour le pesage: 8 paras de dinar par 100 kilogrammes;

3. pour le pavé: 10 paras de dinar par 100 kilogrammes;

4. pour le magasinage: 5 paras de dinar par 100 kilogrammes et par jour; cette taxe est augmentée de 10 paras par 100 kilogrammes et par jour pour les marchandises facilement inflammables et explosives.

Il est entendu que les taxes accessoires ne peuvent être perçues qu'en tant que les services auxquels ces taxes sont affectées ont été rendus effectivement et conformément aux prescriptions et lois douanières.

Il demeure en outre convenu que toute diminution de ces taxes additionnelles ou accessoires qui serait accordée aux marchandises d'un tiers Etat sera également appliquée sans délai aux articles similaires d'origine autrichienne ou hongroise.

Article XII.

Sans préjudice des arrangements spéciaux sur le traitement douanier du trafic sur les chemins de fer, il est convenu que les marchandises qui sont soumises sur les territoires de l'une des Parties contractantes au traitement de l'acquit à caution et qui,

welche gefüllt, beziehungsweise entleert zurückgebracht werden;

alles dies nach Maßgabe der für die meistbegünstigte Nation anwendbaren Bedingungen.

Artikel X.

Einige Abgaben, welche in dem Gebiete des einen der vertragsschließenden Theile, sei es für Rechnung des Staates oder für Rechnung von Communen oder Corporationen, auf der Hervorbringung, der Zubereitung oder dem Verbrauche eines Erzeugnisses gegenwärtig ruhen oder künftig ruhen werden, dürfen Erzeugnisse des anderen Theiles unter keinem Vorwande höher oder in lästigerer Weise treffen, als die gleichnamigen Erzeugnisse des eigenen Landes.

Artikel XI.

Sowie in der österreichisch-ungarischen Monarchie rücksichtlich der Zahlungen der Zölle und Nebengebühren die gegenüber der meistbegünstigten Nation anwendbaren Bestimmungen auch für Waren serbischen Ursprungs gelten, so werden auch in Serbien Waren österreichischen oder ungarischen Ursprungs keinen lokalen oder anderweitigen Zollzuschlägen, keinen neuen oder höheren Nebengebühren als den derzeit gegenüber der meistbegünstigten Nation bestehenden unterworfen werden, nämlich:

1. Fachinengebür: 20 Dinarpara per 100 Kilogramm, und nur dort, wo dieser Dienst von den Angestellten des Zollamtes besorgt wird;

2. Waggeld: 8 Dinarpara per 100 Kilogramm;

3. Pflastergeld: 10 Dinarpara per 100 Kilogramm;

4. Lagerzins: 5 Dinarpara per 100 Kilogramm und Tag; diese Tage erhöht sich um 10 Para per 100 Kilogramm und Tag für leicht entzündbare und explodirende Waren.

Es versteht sich, dass die vorstehenden Nebengebühren nur dann und nur insoweit erhoben werden können, als die Leistung, für welche sie bezahlt werden sollen, tatsächlich und auf Grund der Zollvorschriften oder Gesetze erfolgt.

Es bleibt übrigens vereinbart, dass jede Verminderung dieser Zuschlagsgebühren, welche den Waren eines dritten Staates zugestanden würde, ohne Verzug auch auf die gleichartigen Artikel österreichischen oder ungarischen Ursprungs Anwendung finden soll.

Artikel XII.

Unbeschadet der besonderen Vereinbarungen über das Zollverfahren im Eisenbahnverkehre wird festgesetzt, dass die Waren, welche in dem Gebiete eines der vertragsschließenden Theile dem Zollsicherstellungsverfahren unterzogen werden und aus gleichem oder

pour cette même raison ou pour une autre, y ont déjà été mises sous scellés, ne seront point déballées dans les territoires de l'autre Partie, et les scellés et plombs trouvés intacts ne seront pas remplacés pourvu que l'on ait satisfait aux exigences du contrôle.

En général, les formalités du service douanier seront réglées d'après des principes identiques et seront simplifiées autant que possible; il sera pourvu à une expédition régulière et prompte dans les heures de service qui seront fixées en nombre suffisant.

Autant que les circonstances le permettront, les bureaux douaniers des Parties contractantes seront réunis ou du moins ils procéderont à leurs opérations par un service combiné et simultanément, sans entraver inutilement le trafic.

Article XIII.

Les Parties contractantes s'engagent à coopérer, par des moyens convenables, pour empêcher et punir la contrebande dirigée contre leurs territoires, à accorder à cet effet toute assistance légale aux employés de l'autre Partie contractante chargés de la surveillance, à les aider et à leur faire parvenir, par les employés de finance et de police, ainsi que par les autorités locales en général, toutes les informations dont ils auront besoin pour l'exercice de leurs fonctions.

Les Parties contractantes se sont réservées de convenir de règlements spéciaux à cet égard.

Article XIV.

1. Les sujets de l'une des Parties contractantes jouiront sur les territoires de l'autre des mêmes droits que les nationaux pour ce qui concerne la protection des inventions, des dessins et modèles industriels, des marques de fabrique et de commerce, de la raison sociale et du nom commercial.

Sont assimilés sous ce rapport aux sujets toutes les personnes qui sont domiciliées ou ont leur établissement industriel principal sur les territoires de l'une des Parties contractantes.

2. Lorsque une demande de brevets pour une invention, un dessin, un modèle ou une marque de fabrique et de commerce est déposée, pour s'en assurer la protection dans les territoires de l'une des Parties contractantes, et que dans le délai de trois mois le dépôt de cette demande est effectué dans les territoires de l'autre Partie contractante, il est établi:

a) que cette demande postérieure aura la priorité sur toutes les demandes déposées dans les territoires de l'autre Partie contractante après l'époque du dépôt de la première demande; et

anderem Grunde bereits unter Raum- und Colloverschluß gelegt worden sind, wenn sonst den Anforderungen der Controle Genüge geschehen, in dem anderen Gebiete nicht ausgepackt und die vorhandenen unverletzten Siegel und Plomben nicht durch andere ersetzt werden sollen.

Überhaupt sollen die Formalitäten des Zollverfahrens nach gleichartigen Grundsätzen geordnet und möglichst vereinfacht, sowie für die regelmäßige und schnelle Abarbeitung in den ausreichend zu bemessenden Amtsstunden gesorgt werden.

Nach Zulass der Umstände sollen die Zollämter der vertragsschließenden Theile vereinigt werden oder doch ihre Amtshandlungen zusammenhängend und gleichzeitig ohne unnötige Beschwerung des Verkehrs vornehmen.

Artikel XIII.

Die vertragsschließenden Theile machen sich verbindlich, durch geeignete Mittel zur Verhinderung und Bestrafung des gegen ihre Gebiete gerichteten Schmuggels zusammenzuwirken, zu diesem Zwecke den mit der Überwachung betrauten Beamten des anderen Theiles jeden gesetzlichen Beistand zu leisten, sie zu unterstützen und ihnen von Seite der Finanz- und Polizeibeamten, sowie der Localbehörden überhaupt, alle Nachrichten zukommen zu lassen, welche sie zur Ausübung ihrer Amtshandlung benötigen werden.

Specielle Vereinbarungen hierüber bleiben einem späteren Zeitpunkte vorbehalten.

Artikel XIV.

1. Die Angehörigen des einen der vertragsschließenden Theile sollen in den Gebieten des anderen in Bezug auf den Schutz von Erfindungen, Mustern und Modellen, von Handels- und Fabriksmarken, von Firmen und Namen dieselben Rechte wie die eigenen Angehörigen genießen.

Den Angehörigen im Sinne dieser Vereinbarung sind gleichgestellt andere Personen, welche in den Gebieten des einen der vertragsschließenden Theile ihren Wohnsitz oder ihre Hauptniederlassung haben.

2. Wird eine Erfindung, ein Muster oder Modell, eine Fabriks- oder Handelsmarke in den Gebieten des einen der vertragsschließenden Theile behufs Erlangung des Schutzes angemeldet und binnen einer Frist von drei Monaten die Anmeldung auch in den Gebieten des anderen vertragsschließenden Theiles bewirkt, so soll

a) diese spätere Anmeldung allen Anmeldungen vorgehen, welche in den Gebieten des anderen Theiles nach dem Zeitpunkte der ersten Anmeldung eingereicht worden sind; und

b) que l'objet pour lequel une demande de brevet a été présentée ne perdra pas le caractère de nouveauté dans les territoires de l'autre Partie contractante par suite de circonstances survenues après la date du dépôt de la première demande.

3. Le délai prévu plus haut court:

- a) pour ce qui concerne les dessins et modèles, ainsi que les marques de commerce et de fabrique, à partir de la date de la présentation de la première demande;
- b) pour ce qui concerne les inventions, à partir de la date où le brevet a été délivré sur la première demande.

Le jour du dépôt de la demande ou de la délivrance du brevet n'est pas compté dans le délai.

Sera considéré comme jour de la délivrance du brevet, le jour où la résolution portant sur la délivrance définitive du brevet est remise à la partie intéressée.

4. L'importation d'une marchandise fabriquée dans les territoires de l'une des Parties contractantes sur les territoires de l'autre n'entrainera pas dans ces derniers territoires la déchéance du droit de protection accordée à cette marchandise sur la déposition d'un dessin ou d'un modèle.

5. On ne pourra pas refuser au propriétaire d'une marque de commerce ou de fabrique, enregistrée dans les territoires de l'une des Parties contractantes, l'enregistrement dans les territoires de l'autre, pour la seule raison que cette marque n'est pas conforme aux prescriptions qui y sont en vigueur relativement à la composition et à la forme extérieure de la marque.

Ne seront pas considérées comme prescriptions ayant rapport à la composition et à la forme des marques, les dispositions qui défendent l'usage du portrait du souverain ou des membres de la famille régnante, ou l'usage d'armoiries de l'Etat, d'autres armoiries publiques ou enfin l'emploi de marques considérées contraires à l'ordre public ou étant en opposition avec la situation réelle, de manière à induire en erreur le public.

6. Chacune des Parties contractantes adoptera les mesures nécessaires, en tant qu'elles n'auraient pas été prises antérieurement, contre l'exposition et la mise en vente de marchandises qui, dans une intention frauduleuse, au préjudice du commerce légitime, sont revêtues des armoiries d'Etat de l'autre Partie contractante ou portent, comme indication de provenance, le nom ou les armoiries de localités ou de districts, situés dans les territoires de l'autre Partie contractante.

7. Les sujets de l'une des Parties contractantes qui veulent s'assurer la propriété d'une marque,

b) durch Umstände, welche nach dem Zeitpunkte der ersten Anmeldung eintreten, dem Gegenstande der selben die Neuheit in den Gebieten des anderen Theiles nicht entzogen werden.

3. Die im obigen Punkte vorgesehene Frist beginnt:

a) bei Mustern und Modellen, sowie Handels- und Fabriksmarken mit dem Zeitpunkte, in welchem die erste Anmeldung erfolgt;

b) bei Erfindungen mit dem Zeitpunkte, in welchem auf die erste Anmeldung das Patent ertheilt wird.

Der Tag der Anmeldung oder der Ertheilung wird in die Frist nicht eingerechnet.

Als Tag der Ertheilung gilt der Tag, an welchem der Beschluss über die endgültige Ertheilung des Patentes zugestellt worden ist.

4. Die Einfuhr einer in den Gebieten des einen Theiles hergestellten Ware in die Gebiete des anderen Theiles soll in den letzteren den Verlust des auf Grund eines Musters oder Modells für die Ware gewährten Schutzrechtes nicht zur Folge haben.

5. Dem Inhaber einer in den Gebieten des einen Theiles eingetragenen Handels- oder Fabriksmarke kann die Eintragung in den Gebieten des anderen Theiles nicht aus dem Grunde versagt werden, weil die Marke den hier geltenden Vorschriften über die Zusammensetzung und äußere Gestaltung der Marke nicht entspricht.

Zu den Vorschriften über die Zusammensetzung und äußere Gestaltung der Marken werden jene Vorschriften nicht gerechnet, welche in den Marken die Verwendung von Bildnissen des Landesherrn oder der Mitglieder des landesherrlichen Hauses oder von Staats- und anderen öffentlichen Wappen oder die Verwendung von solchen Marken verbieten, welche gegen die öffentliche Ordnung verstößen oder mit den tatsächlichen Verhältnissen in einem das Publicum irreführenden Widerspruch stehen.

6. Jeder der vertragschließenden Theile wird, soweit dies noch nicht geschehen ist, Bestimmungen gegen den Verkauf und das Halten solcher Waren treffen, welche zum Zwecke der Täuschung in Handel und Verkehr mit Staatswappen des anderen Theiles oder mit Namen oder Wappen bestimmter, in den Gebieten des anderen Theiles gelegener Orte oder Bezirke behufs Bezeichnung des Ursprunges versehen sind.

7. Die Angehörigen des einen vertragschließenden Theiles, welche sich das Alleinrecht an einer Marke,

d'un dessin ou d'un modèle dans les territoires de l'autre Partie contractante, auront à remplir les formalités prescrites par la législation de cette dernière. Ils devront, en particulier, faire déposer leurs marques, dessins et modèles, conformément aux prescriptions en vigueur, en Serbie: au tribunal de commerce à Belgrade, en Autriche-Hongrie, pour les Royaumes et provinces représentés au Reichsrath: à la Chambre de commerce et d'industrie de Vienne, et pour les pays de la Couronne de St. Etienne: à la Chambre de commerce et d'industrie de Budapest.

Article XV.

Le présent Traité s'étend à tous les pays qui appartiennent à présent ou appartiendront à l'avenir au territoire douanier austro-hongrois.

Article XVI.

Le présent traité est destiné à remplacer le traité de commerce du ~~6 mai~~
~~24 avril~~ 1881. Il entrera en vigueur le ~~1^{er} juillet~~
~~18 juin~~ 1893 et restera exécutoire jusqu'au ~~31 décembre~~
~~19 décembre~~ 1903.

Dans le cas où aucune des Parties contractantes n'aurait notifié, douze mois avant la fin de ladite période, son intention d'en faire cesser les effets, ledit traité demeurera obligatoire jusqu'à l'expiration d'un an à partir du jour où l'une ou l'autre des Parties contractantes l'aura dénoncé.

Article XVII.

Le présent traité sera ratifié, et les ratifications en seront échangées à Vienne le plus tôt possible.

En soi de quoi, les plénipotentiaires l'ont signé et l'ont revêtu du cachet de leurs armes.

Fait, à Vienne, en double expédition, le ~~9 août~~
~~28 juillet~~ mil-huit-cent-quatre-vingt-douze.

(L. S.) **Kálnoky** m. p.

(L. S.) **G. S. Simitch** m. p.

(L. S.) **St. R. Popovitch** m. p.

(L. S.) **Dr. Lazar Patchou** m. p.

(L. S.) **K. Stéfanovitch** m. p.

(L. S.) **M. Milovanovitch** m. p.

einem Muster oder Modell in den Gebieten des anderen Theiles sichern wollen, haben die zu diesem Behufe von der Gesetzgebung des letzteren vorgeschriebenen Formlichkeiten zu erfüllen; insbesondere müssen sie ihre Marken, Muster oder Modelle, gemäß der bestehenden Vorschriften in Serbien beim Handelgerichte in Belgrad, in Österreich-Ungarn bei den Handels- und Gewerbezimmern in Wien für die im Reichsrathe vertretenen Königreiche und Länder, und in Budapest für die Länder der ungarischen Krone hinterlegen.

Artikel XV.

Der gegenwärtige Vertrag findet seine Anwendung auf alle Länder, welche gegenwärtig oder künftig mit dem österreichisch-ungarischen Zollgebiete vereinigt sein werden.

Artikel XVI.

Der gegenwärtige Vertrag ist bestimmt, an Stelle des Handelsvertrages vom ~~6. Mai~~
~~24. April~~ 1881 zu treten.
Er wird am ~~1. Juli~~
~~18. Juni~~ 1893 in Kraft treten und bis ~~31. December~~
~~19. December~~ 1903 in Geltung bleiben.

Falls keiner der vertragsschließenden Theile zwölf Monate vor Ablauf der bezeichneten Periode seine Absicht, die Wirkungen des Vertrages aufzuhören zu machen, kundgegeben haben wird, wird derselbe bis zum Ablaufe eines Jahres, vom Tage, wo einer oder der andere der vertragsschließenden Theile ihn gefündigt haben wird, in Kraft bleiben.

Artikel XVII.

Gegenwärtiger Vertrag wird ratifiziert und werden die Ratifikationen sobald als möglich in Wien ausgewechselt werden.

Zu Urkund dessen haben die beiderseitigen Bevollmächtigten denselben unterzeichnet und ihre Siegel beigelegt.

So gethehen zu Wien in doppelter Ausfertigung am ~~9. August~~
~~28. Juli~~ 1892.

(L. S.) **Kálnoky** m. p.

(L. S.) **G. S. Simitch** m. p.

(L. S.) **St. R. Popovitch** m. p.

(L. S.) **Dr. Lazar Patchou** m. p.

(L. S.) **K. Stéfanovitch** m. p.

(L. S.) **M. Milovanovitch** m. p.

(Formulaire).

Carte de légitimation industrielle pour voyageurs de commerce.

Valable pour l'année

Il est certifié par la présente que le sieur N. fait le commerce (possède une fabrique) de sous la raison sociale

est au service de la maison de commerce en qualité de voyageur de commerce et que cette maison fait le commerce (possède une fabrique) de à

Le sieur N. désirant recueillir des commandes et faire des achats de marchandises pour le compte de la susdite raison sociale ainsi que pour celles des raisons sociales suivantes:

dans { la Monarchie austro-hongroise
 { le Royaume de Serbie,

Il est certifié, en outre, que le sieur N. dite raison sociale acquitte dans son (leur) pays les droits réglementaires pour l'exercice de son (leur) commerce.

Le porteur de la présente carte de légitimation est autorisé à recueillir des commandes et à faire des achats de marchandises, mais exclusivement en voyageant et seulement pour compte de la dite raison Il pourra porter avec lui des échantillons, mais non des marchandises. En recueillant des commandes et en faisant des achats, il aura à se conformer aux règlements en vigueur dans chaque Etat pour les voyageurs de commerce de la nation la plus favorisée, et il devra toujours être muni de la carte de légitimation.

(Endroit, date, signature et sceau de l'autorité qui délivre la carte.)

(Signalement, domicile et signature du voyageur de commerce.)

Formular.**Gewerbe-Legitimationskarte für Handlungsreisende.**

Gültig für das Jahr

Es wird hiermit bescheinigt, dass Herr Handel treibt
 (eine Fabrik besitzt) mit unter der Firma

als Handlungsreisender im Dienste der Firma steht, und dass
 diese Firma Handel treibt (eine Fabrik besitzt) mit zu

Ferner wird, da Herr Warenbestellungen aufzusuchen und Waren-
 ankäufe für Rechnung dieser Firma, sowie für Rechnung nachstehender Firmen

in { der österreichisch-ungarischen Monarchie
 { dem Königreiche Serbien

zu machen beabsichtigt, bescheinigt, dass die vorbenannte Firma . . . in ihrem Lande die gesetzlich bestehenden
 Abgaben für die Ausübung ihres Handels bezahl . . .

Inhaber dieser Karte ist ausschließlich im Umherreisen und ausschließlich für Rechnung der vor-
 gedachten Firma . . . berechtigt, Warenbestellungen aufzusuchen und Warenankäufe zu machen. Er darf nur
 Warenmuster, aber keine Waren mit sich führen. Bei dem Auffinden von Warenbestellungen und
 beim Abschluß von Wareneinkäufen hat er sich den in jedem Staate für die Handlungsreisenden der meist
 begünstigten Nation bestehenden Vorschriften zu unterwerfen und diese Legitimationskarte immer mit sich
 zu führen.

(Ausstellungsort, Datum, Unterschrift und Siegel der die Karte ausstellenden Behörde.)

(Personalbeschreibung, Wohnort und Unterschrift des Handlungsreisenden.)

Annexe A.

Droits à l'entrée en Serbie.

Numéros du tarif général serbe du 2/14 avril 1892	Dénomination des marchandises	Droits	Tare en pour cent du poids brut
			Dinars Paras
		100 kg	
I. Papier.			
1 a)	Papier buvard, commun (gris ou blanc); papier d'emballage, carton et papier-carton de toute sorte (à l'exception du papier-carton fin pour cartes de visite et photographies), même teints en pâte ou imprègnés ou recouverts d'une substance quelconque pour servir d'emballage, de toiture etc.....	2.50	
b) 1	Papier buvard, fin, teint en pâte	8.—	
	Papier à écrire, à imprimer, à dessiner et tout autre papier non compris sous le Nr. 1 a), excepté le papier à cigarettes et le papier de soie	10.—	
	<i>Observation:</i> Rentrent ici le papier-carton fin pour cartes de visite et photographies, ainsi que le papier à lettre de toute sorte sans monogrammes, dessins ni images, même en boîtes de carton de toute sorte et de toute garniture.		
2	Papier à cigarettes et papier de soie, en feuilles	16.—	
2 a)	Papier peint, glacé et bronze (doré et argenté); papier transparent (enduit d'un corps gras ou de cire); papier collé sur toile	30.—	
	Papier recouvert de verre, de sable, papier d'émeri....	8.—	
b)	Papier imprimé, papier réglé ou quadrillé en couleurs	18.—	
	Papier à lettre avec monogrammes, dessins et images, même en boîtes de carton de toute sorte et de toute garniture; papier avec images	25.—	
	Papier de tenture et patrons pour peintures de chambres; bordures pour ornementation; papier découpé à jour à l'emporte-pièce; papier à dentelles et similaire	46.—	15 en caisses ou en barils 10 en paniers 5 en ballots ou en sacs
c)	Enveloppes sans monogrammes, dessins ni images, même en boîtes de carton de toute sorte et de toute garniture	10.—	
	Enveloppes avec monogrammes, dessins et images, même en boîtes de carton de toute sorte et de toute garniture	25.—	
	<i>Observation:</i> Les papiers à lettre et les enveloppes qui portent seulement l'inscription imprimée de la raison sociale acquittent le droit de 10 dinars; les enveloppes renforcées de tissus sont admis selon leur qualité aux droits de 10 ou de 25 dinars.		
	Cornets et sacs de papier d'emballage, même avec inscription imprimée de la raison sociale etc.	4.50	
	Papier, même imprimé, réglé ou quadrillé en couleurs, s'il est broché ou relié en papier ou en carton.....	22.—	
	Registres reliés en calicot ou en cuir, même avec coins et fermoirs en métaux communs	20.—	

Anlage A.

Zölle bei der Einfuhr in Serbien.

Nr. des serbischen General- tarifes vom 2./14. April 1892	Benennung der Gegenstände	Zollzäh		Taraabzüge in Prozenten des Bruttogewichtes
		Dinar	Para	
		100 kg		
Gruppe I. Papier.				
1 a)	Löschpapier, ordinäres (grau oder weiß); Packpapier, Pappendeckel und Cartonpapier aller Art (mit Ausnahme des feinen Cartonpapieres für Visitenkarten und Photographien), auch in der Masse gefärbt oder mit irgend einer Substanz zum Zwecke der Verpackung, Dachbedeckung sc., getränkt oder überzogen.....	2.50		
b) 1	Löschpapier, feines, in der Masse gefärbt.....	8.—		
	Schreib-, Druck-, Zeichenpapier und sonstiges nicht unter Nr. 1 a) benanntes Papier, ausgenommen Cigaretten- und Seidenpapier	10.—		
	Anmerkung: Hierher fällt auch feines Cartonpapier für Visitenkarten und Photographien, sowie Briefpapier aller Art ohne Monogramme, Zeichnungen und Bilder, auch in Cartons aller Art und Ausstattung.			
2	Cigaretten- und Seidenpapier in Bogen	16.—		
2 a)	Bunt- und lackiertes und bronziertes (sog. Gold- und Silberpapier); Transparentpapier (mit Fett oder Wachs getränkt); auf Leinwand aufgesetztes Papier ..	30.—		
	Glas-, Sand- und Schmirgelpapier	8.—		
b)	Bedrucktes, liniertes (raffirirtes) Papier	18.—		
	Briefpapier mit Monogrammen, Zeichnungen und Bildern, auch in Cartons aller Art und Ausstattung; Bilderpapier	25.—		
	Tapeten und Schablonen für Zimmermaler; Papierstreifen zu Verzierungen; durchschlagenes Papier; Spitzenpapier u. dgl.	46.—		15 in Kisten und Fässern 10 in Körben 5 in Ballen und Säcken
c)	Couverts, ohne Monogramme, Zeichnungen und Bildern, auch in Cartons aller Art und Ausstattung	10.—		
	Couverts, mit Monogrammen, Zeichnungen und Bildern, auch in Cartons aller Art und Ausstattung	25.—		
	Anmerkung: Briefpapiere und Couverts bloß mit gedruckter Firmenbezeichnung fallen unter den Zollzäh von 10 Dinars; die mit Geweben unterlegten Couverts fallen nach ihrer näheren Beschaffenheit unter den Zollzäh von 10 oder 25 Dinars.			
	Düten und Säcke aus Packpapier, auch mit Firmenbezeichnung sc. bedruckt	4.50		
	Papier, auch bedrucktes, liniertes (raffirirtes), in Papier oder Pappendeckel gehestet oder gebunden.....	22.—		
	Geschäftsbücher in Calicot oder Leder gebunden, auch mit Ecken und Beschlägen aus unedlen Metallen	20.—		

Numéros du tarif général serbe du 2/14 avril 1892	Dénomination des marchandises	Droits Dinars Paras	Tare en pour cent du poids brut
	Livres, cartes géographiques, musique et autres articles similaires, littéraires, scientifiques et artistiques, reliés ou fixés sur de la toile ou quelque autre matière	100 kg 20.—	
a)	Livres, cartes géographiques, musique, en feuilles ou brochés, non reliés	exempts	15 en caisses ou en barils 10 en paniers 5 en ballots ou en sacs
e)	Cartes à jouer	100 kg 60.—	
	Papier à cigarettes en livrets ou autrement préparé pour fumeurs	40.—	
D 1	Ouvrages en papier, ordinaires	10.—	
	<i>Observation:</i> Rentrent sous cette position: les objets moulés en pâte de papier ou autres matières similaires; les boîtes et autres ouvrages similaires de papier ou de carton, sans ornements importants, même combinés avec des matières communes.		
2	Ouvrages en papier, non spécialement dénommés, même combinés avec des matières communes, en tant qu'ils ne rentrent pas sous le N° 61 b) (quincailleerie)	30.—	15 en caisses ou en barils 10 en paniers 5 en ballots ou en sacs
II. Produits horticoles et agricoles.			
5	Produits de meunerie: Farine et autres produits de meunerie (grains perlés, égrangés et mondés, semoules, gruaux)	1.50	
III. Laines et poils.			
8 a)	Fils de laine (y compris laine artificielle), de poils de chameau ou de castor, écrus, blanchis, teints, imprimés, retors à un ou à plusieurs bouts	55.—	25 en caisses ou en barils 10 en ballots ou en sacs
9	Tissus de laine: communs :		
a)	Feutres ordinaires de poils ou de laine grossière (même découpés en semelles etc., même goudronnés ou laqués)	24.—	
	Draps grossiers (tels que Halina, Loden, Azor et similaires)	25.—	
	Couvertures (pour chevaux et couvertures grossières pour lits), de laine grossière ou de poils de bêtes à cornes, de crin ou d'autres poils semblables	24.—	
	<i>Observation:</i> Rentrent dans cette position les couvertures fabriquées avec du shoddy, dites Abfalldecken.		
b)	Tapis ordinaires en poils autres que les poils de chèvres	24.—	16 en caisses ou en barils 8 en paniers 5 en ballots ou en sacs
	Tapis autres, de toute sorte, ajustés ou non; couvertures de toute sorte à l'exception des couvertures pour chevaux et des couvertures grossières pour lits du N° 9 a) 2 et des couvertures de table du N° 9 c 2	50.—	

Nr. des serbischen General- tarifes vom 2./14. April 1892	Benennung der Gegenstände	Zollsaß		Taraabzüge in Prozenten des Bruttogewichtes
		Dinar	Para	
	Bücher, Landkarten, Musiknoten und andere ähnliche literarische, wissenschaftliche und Kunstgegenstände, falls sie gebunden oder auf Leinwand oder irgend einem anderen Stoffe aufgezogen sind	100 kg		
d)	Bücher, Landkarten, Musiknoten, ungebunden oder brochirt	20.—		{ 15 in Kästen und Fässern 10 in Körben 5 in Ballen und Säcken
e)	Spielkarten	frei		
f) 1	Cigarettenpapier in Büschelchen oder sonstwie für Raucher vorgerichtet	100 kg 60.—		
	Gemeine Papierwaren	40.—		
	Anmerkung: Hierher gehören Formarbeiten aus Papiermasse und ähnlichen Stoffen; ferner Schachteln u. dgl. Papier- oder Papparbeiten ohne wesentliche Verzierungen, auch in Verbindung mit gemeinen Materialien.	10.—		15 in Kästen und Fässern 10 in Körben 5 in Ballen und Säcken
2	Papierwaren, nicht besonders benannte, auch in Verbindung mit gemeinen Materialien, insoweit sie nicht der Nr. 61 b) (Kurzwaren) zugewiesen sind	30.—		
Gruppe II. Garten- und Ackerbauprodukte.				
5	Mahlprodukte:			
	Mehl und andere Mahlprodukte (gerollte, geschrotete und geschälte Körner, Graupen, Grüze, Gries)	1.50		
Gruppe III. Wolle und Haare.				
8 a)	Garn aus Schafwolle oder Kunstmolle, aus Kameel- oder Biberhaaren, roh, gebleicht, gefärbt, bedruckt, ein- oder mehrdrähtig	55.—		25 in Kästen und Fässern 10 in Ballen und Säcken
9	Wollenwaren:			
a)	gemeine:			
2	Große Filze aus Thierhaaren oder grober Wolle (auch zu Sohlen u. dgl. zugeschnitten, auch getheert oder lackirt)	24.—		
	Große Tüche, wie Halinatuch, Loden, Uzor, u. dgl.	25.—		
	Köthen (Pferde- und grobe Bettdecken) aus grober Wolle oder aus Hornvieh-, Pferde- u. dgl. Haaren	24.—		
	Anmerkung: Hierher fallen auch die sogenannten Abfalldecken.			16 in Kästen und Fässern 8 in Körben 5 in Ballen und Säcken
b)	Große Teppiche von anderen Thierhaaren als Ziegenhaar	24.—		
	Andere Teppiche aller Art, abgepasst oder nicht, ferner Decken aller Art, mit Ausnahme der unter Nr. 9 a) 2 genannten Pferde- und groben Bettdecken und der unter Nr. 9 c) 2 genannten Tischdecken	50.—		

Numéros du tarif général serbe du 2/14 avril 1892	Dénomination des marchandises	Droits	Tare en pour cent du poids brut
		Dinars	Paras
c)	Tissus, autres que ceux dénommés aux Nos 9 a) et b), même imprimés, façonnés, mélangés ou non avec des fils métalliques, même mélangés avec une petite quantité de soie:	100 kg	
1	Draps et tissus analogues aux draps pour habillements d'homme et autres vêtements forts, flanelles, wattmols, étoffes pour doublures, feutres fins et articles fins en feutre, bonneterie ordinaire	70.—	
	<i>Observation:</i> Sont aussi compris sous „tissus analogues aux draps“ toutes les étoffes de mode pour habillements d'homme, telles qu'elles sont fabriquées à Brünn et Reichenberg.		
2	Étoffes minces et légères, servant ordinairement pour vêtements de femmes (orléans, thibet, cachemir, mohairs, barèges et semblables), étoffes pour meubles, couvertures de table, fichus, écharpes, châles et tissus analogues, avec ou sans franges ou glands; peluche et velours de laine	120.—	18 en caisses ou en barils 10 en paniers 5 en ballots ou en sacs
	<i>Observation:</i> Rentrent dans cette position les étoffes nommées: alpacca, mohairs, orléans, thibet, lustre, cachemir, serge, lama, poil de chèvre, satin, italian cloth, mérino, damas, repas et autres étoffes pour meubles, étoffes de mode pour dames. Les fichus, châles et écharpes pourront porter des broderies simples.		
3	Tissus à jour sans distinction, très légers et de fabrication fine, tels que: blonde, tulle-bobin, pétinet, foulard, gaze et autres tissus semblables, de même fichus, châles et autres articles semblables de ces étoffes	150.—	22 en caisses ou en barils 12 en paniers 8 en ballots ou en sacs
	IV. Bois, ouvrages en bois et en autres matières végétales.		
10 b)	Bois de construction, comme: planches, lattes, douves, carreaux, pieux, barddeaux, solives, poutres, madriers, troncs, bois en grume, perches etc.	100 kg — .50 ou le m^3 3.—	
c)	Echalas	100 kg — .50 ou le m^3 3.—	
d)	Bois débité et dégrossi, pour moyeux, jantes et rais pour chars ou moulins, timons, rames, cercles, bois de cornouiller pour coins etc.	100 kg 1.—	
11 a)	Bois en feuilles pour placage, pour ouvrages de cor-donnnerie ou de reliure, cercueils pour cribles, tamis ou tambours, cercles de tonneaux.....	4.—	
	Ouvrages de bois ordinaires, c'est-à-dire ouvrages de charbon, de tonnelier, de tourneur et de menuisier; tous ces ouvrages bruts, ni peints, ni coloriés, ni vernis, ni polis, ni combinés avec d'autres matières excepté le fer	4.—	
	<i>Observation:</i> Sont compris dans cette position: fûts et futailles, cuves, cuviers, auges, baquets, bottes, seaux, roues et autres pièces de chars (excepté les chars confectionnés), brouettes, charrettes et		

Nr. des serbischen General- tarifes vom 2./14. April 1892	Benennung der Gegenstände	Zollsatz		Taraabzüge in Prozenten des Bruttogewichtes
		Dinar	Bata	
c)	Gewebe, andere als unter Nr. 9 a) und b) genannte, auch bedruckt, gemustert, mit oder ohne Verbindung mit Metallsäden, auch mit geringer Beimengung von Seide:	100 kg		
1	Tuche und tuchartige Stoffe für Herrenbekleidung und sonstige stärkere Bekleidungen, Flanelle, Wattmols, Futterstoffe; feine Filze und Filzwaren, ordinäre Wirkwaren . . .	70.—		
	Anmerkung: Zu den tuchartigen Stoffen gehören auch alle Modestoffe für Männerkleider, wie sie in Brinn und Reichenberg erzeugt werden.			
2	Leichte, dünne Stoffe, welche gewöhnlich zu Damenkleidern dienen (Orleans, Thibet, Cashemir, Mohairs, Barège u. dgl.), Möbelstoffe, Tischdecken, Hals- und Umschlagtücher, Shawls, shawlartige Gewebe, auch mit Fransen oder Quasten; Wollplüsch, Wollsammt . . .	120.—		18 in Kisten und Fässern 10 in Körben 5 in Ballen und Säcken
	Anmerkung: In diese Position gehören: Alpacca, Mohairs, Orleans, Thibet, Lüstres, Cashemir, Serge, Lamas, Pois de chevre, Satin, Italian-cloth, Merino, Damaste, Rips und andere Stoffe zu Möbelüberzügen, Damezmöbelstoffe. Die Hals- und Umschlagtücher und Schärpen können auch einfach gestickt sein.			
3	Alle durchbrochenen, feinen und leichten Gewebe, wie Blonden, Bobbinets, Petinetts, Toulard, Gaze u. dgl., ebenso Tücher, Shawls und andere ähnliche Artikel aus diesen Stoffen . . .	150.—		22 in Kisten und Fässern 12 in Körben 8 in Ballen und Säcken
Gruppe IV. Holz, Holzwaren und Arbeiten aus anderen Pflanzenstoffen.				
10 b)	Bauholz, wie: Bretter, Latten, Fassdauben, Tafeln, Pfähle, Schindeln, Träger und Deckenbalken, Bohlen, Baumstämme, Blöcke, Stangen u. . .	100 kg — .50 oder m³ 3.—		
c)	Nebstücken . . .	100 kg — .50 oder m³ 3.—		
	Zur weiteren Bearbeitung vorgerrichtetes und behanenes Holz für Räben, Felgen und Speichen von Wagen- oder Mühlrädern; Deichseln, Ruder, Reifen, Kornel-nieschbaumholz zu Reilen u. . .	100 kg — .50 oder m³ 3.—		
d)	Holz in Blättern zum Fourniren, zu Schuhmacher- oder Buchbinderarbeiten, Reifen für Kornsiebe, Mehlsiebe oder Trommeln, Fassreifen . . .	1.—		
11 a)	Holzwaren, gemeine, d. i. Wagner-, Böttcher-, Drechsler- und Tischlerarbeiten, roh, weder angestrichen, noch bemalt, lackirt oder polirt und bloß in Verbindung mit Eisen . . .	4.—		
	Anmerkung: Hierher gehören: Fässer, Scheffel, Bottiche, Eufen, Tröge, Butten, Eimer, Räder und andere Wagenbestandtheile (ausgenommen fertige Wagen), Schulkarren, Handkarren, Handschlitten,	4.—		

Numéros du tarif général serbe du 2/14 avril 1892	Dénomination des marchandises	Droits Dinars Paras	Tare en pour cent du poids brut
	traîneaux à bras, parquets et leurs parties, rames, bancs, tables, chaises, lits, armoires, jougs, arçons, calandres, bancs de tourneur, rouets, moulins (à l'exception des moulins sur pontons), échelles, sabots, cages à poules, râteaux, fourches, pelles, chevilles pour chaussures, cure-dents, fil de bois pour allumettes et tout autre article similaire en bois, brut, ni peint, ni verni, ni poli. Sont également compris dans cette position les bouchons et les semelles de liège.	100 kg	
b) 1	Cuillers, assiettes, boîtes, embauchoirs:		
	α) non teints	4.—	
	β) teints, vernis ou peints	9.—	
	Meubles en bois tendre, simplement peints (même avec fleurs ou autres ornements en peinture ordinaire) et combinés seulement avec des tresses de paille ordinaires et des ferrures:		
	α) bahuts	3.50	
	β) autres	5.—	
	Ouvrages de menuisier, de tourneur, de sculpteur et autres articles de bois (à l'exception de ceux tarifés ci-dessus), même en combinaison avec d'autres matières communes:		
	α) non teints	4.50	
	β) teints, vernis ou peints	9.—	
2	Les objets nommés sous le Nr 11 b) 1, polis.....	12.—	
	<i>Observation aux Numéros 11 b), 1 et 2:</i> Rentrent dans ces positions les meubles en bois courbé, même s'ils sont combinés avec du bois non courbé, avec des ouvrages tressés en paille, rotin et similaires, avec des parties tournées et perforées ou avec ornements pressés ou produits par la machine à fraiser, non sculptés.		
3	Meubles rembourrés ou tapissés.....	18.—	
	Autres ouvrages en bois, rembourrés ou tapissés.....	32.—	
4	Baguettes et cadres de bois, bronzés et dorés	20.—	
	Autres objets dorés ou bronzés	30.—	
c)	Articles de tamisserie, avec cercle de bois et sans distinction de la matière dont est formé le fond ..	10.—	
12	Ouvrages de vannerie:		
a)	communs, savoir: de verges avec écorce, d'écorce seule, de jonc, de roseau, de canne commune, de paille ou d'herbe, non teints ni vernis, comme: paniers, corbeilles, ruches, nattes, claires, balais, paillassons, sacs de roseaux, formes de paille pour le pain etc.: tous ces objets même combinés avec du bois, des fils ou ficelles.....		
b)	fins, c'est - à - dire de rotin, de panama, de liber et d'autres végétaux exotiques; de verges sans		

Nr. des serbischen General- tarifses vom 2./14. April 1892	Benennung der Gegenstände	Zollsaß		Taraabzüge in Percenten des Bruttogewichtes
		Dinar	Para	
	Parquetten und Parquettenbestandtheile, Ruder, Bänke, Tische, Stühle, Bettstätten, Kästen, Boxe, Sattelformen, Mangen, Drehbänke, Spinnräder, Mühlen (mit Ausnahme der Schiffsmühlen), Leitern, Holzschuhe, Hühnersteigen, Rechen, Heugabeln Schaufeln, Schuhnägel, Bahnhöcker, Bündholzdraht und dgl. rohe, weder angestrichene, noch lackierte oder polierte Holzwaren. Hierher gehören auch Korkstöpsel und Korkföhren.	100 kg		
b) 1	Kochlöffel, Teller, Schachteln, Stielholzger:			
	α) ungefärbt	4.—		
	β) gefärbt, lackiert oder angestrichen	9.—		
	Möbel aus weichem Holze, einfach angestrichen (auch einfach bemalt mit Blumen, Verzierungen u. dgl.) und bloß in Verbindung mit ordinären Strohgeflechten und Beschlägen aus Eisen:			
	α) Truhen	3·50		
	β) andere	5.—		
	Tischler-, Drechsler-, Schnitz- und andere Holzwaren, mit Ausnahme der vorgenannten, auch in Verbindung mit anderen gemeinen Materialien:			
	α) ungefärbt	4·50		
	β) gefärbt, lackiert oder angestrichen	9.—		
2	Die unter Nr. 11 b) 1 genannten Gegenstände, polirt . . .	12.—		
	Anmerkung zu Nr. 11 b) 1 und 2: In diese Positionen gehören Möbel aus gebogenem Holze, selbst mit nicht gebogenem Holze, mit Flechtarbeiten aus Stroh, Stuhlrohr u. dgl.; mit gedrechselten und gelochten Theilen, oder mit gepresften oder mittelst der Fräsmaschine hergestellten, nicht geschnittenen Verzierungen verbunden.			18 in Kisten und Fässern 12 in Körben 4 in Ballen und Rahmen
3	Möbel, gepolstert oder überzogen	18.—		
	Andere Holzwaren, gepolstert oder überzogen	32.—		
4	Bronzirte und vergoldete Leisten und Rahmen aus Holz	20.—		
	Andere Gegenstände, vergoldet oder bronzirt	30.—		
c)	Siebmacherwaren, mit Holzreis und ohne Unterschied des Materials, aus welchem der Boden hergestellt ist . . .	10.—		
12	Flechtwaren:			
a)	gemeine, und zwar: aus ungeschälten Rüthen und Reisig, aus Rinde, aus Binsen oder Schilf, aus gewöhnlichem Rohr, Stroh oder Gras, ungefärbt und mit keinem Lack angestrichen, wie: Körbe, Kepen, Bienenköpfe, Flechtwerke, Besen, Rohrmatten oder -Decken, Böger, Brodformen u. dgl.: alle diese auch in Verbindung mit Holz, Stricken oder Garn	5.—		
b)	feine, d. h. aus spanischem Rohr, Panama, Bast und anderem exotischem Flechtmateriale; aus geschälten			

Numéros du tarif général serbe du 2/14 avril 1892	Dénomination des marchandises	Droits	Tare en pour cent du poids brut
		Dinars	Paras
	écorce, ainsi que tous les ouvrages fins d'écorce commune, de roseau, de paille ou de quelque autre végétal, teints ou non teints, peints, vernis, combinés ou non avec d'autres matières communes (excepté les chapeaux, les casquettes et les articles de quincaillerie)	100 kg	
	<i>Observation:</i> Rentrent ici également les ouvrages dénommés sous a) s'ils sont teints, vernis ou combinés avec quelque matière qui n'y est pas mentionnée.	10.—	
c)	Tous les ouvrages de vannerie mentionnés sous a) et b) s'ils sont en tout ou en partie dorés ou bronzés . . .	50.—	
13 a)	Voitures, chars et traîneaux d'attelage:	par pièce	
1	Sans ferrures, non peints	10.—	
2	Avec ferrures ou peints, mais non rembourrés: α) sans ressorts	15.—	
	β) avec ressorts	30.—	
3	Rembourrés	100.—	
b)	Wagons de chemins de fer	exempts	
c)	Embarcations avec ou sans accessoires:	la tonne de capacité	
1	Jusqu'à 4 tonnes de capacité	2.—	
2	Au delà de 4 tonnes, outre le taux ci-dessus mentionné, pour chaque tonne en sus	1.—	
3	Bateaux à vapeur et chalands avec barques, ponts et autres accessoires	exempts	
	<i>Observation:</i> Sont considérés comme accessoires: les cordages, ancres, voiles, rames, gaffes et autres engins et agrès, ainsi que les ustensiles de ménage et l'ameublement des bateaux.		
d)	Moulins sur pontons, avec leurs accessoires, mais sans autres embarcations	la pièce 350.—	
	<i>Observation:</i> On considère comme accessoires tout ce qui est nécessaire au moulin tels que: meules, pièces de mécanisme, huches, ponts, ancres et autres engins de bateliers ou de meuniers ainsi que les meubles et ustensiles ordinaires de meunier.		
	V. Animaux.		
ex 14 a)	Chevaux, juments, poulains	par tête 10.—	
ex 16 a)	Sardines en futailles ou en saumure et tous les autres poissons salés ou en saumure, séchés ou fumés . . .	100 kg 12.—	15 en caisses ou en barils 10 en paniers 4 en ballots
19 f) 1	Plumes de parure de toute sorte	700.—	30 en caisses ou en barils 11 en paniers 10 en ballots ou en sacs

Nr. des serbischen General- tarifes vom 2./14. April 1892	Benennung der Gegenstände	Zollsatz	Taraabzüge in Prozenten des Bruttogewichtes
			Dinar Para
	Gerten und Ruten; sowie alle feinen Arbeiten aus gewöhnlicher Rinde, Rohr, Stroh oder anderen vegetabilischen Stoffen, gefärbt, ungefärbt, angestrichen, lackirt, in oder ohne Verbindung mit gewöhnlichen Materialien (ausgenommen Hüte, Kappen und Kurzwaren)	100 kg	
	Anmerkung: Hierher gehören auch die ad a) genannten Flechtarbeiten, falls sie gefärbt, lackirt oder in Verbindung mit dort nicht genannten Materialien sind.	10.—	
c)	Flechtwaren, falls sie theilweise oder ganz vergoldet oder bronzirt sind	50.—	
13 a)	Wagen und Schlitten zum Bespannen:	per Stück	
1	unbeschlagen, unangestrichen	10.—	
2	beschlagen oder angestrichen, jedoch ungepolstert:		
	α) ohne Federn	15.—	
	β) mit Federn	30.—	
3	gepolstert	100.—	
b)	Eisenbahnfahrzeuge	frei	
c)	Schiffe und andere Wasserfahrzeuge mit oder ohne Zubehör:	per Tonne Tragfähigkeit	
1	bis zu 4 Tonnen Tragfähigkeit	2.—	
2	über 4 Tonnen neben dem obenbenannten Zollsat für die bis 4 Tonnen, für jede weitere Tonne	1.—	
3	Dampfschiffe und Schleppschiffe mit ihren Fahrzeugen, Zubehör und Brücken	frei	
	Anmerkung: Unter Zubehör der Dampfschiffe sind zu verstehen: Schiffsteile, Anker, Segel, Ruder, Bootshaken und andere Utensilien, sowie das ganze Wohn- und Küchenmobilier.		
d)	Schiffmühlen auf Pontons, mit allen Mühlenbestandtheilen und Zubehör, jedoch ohne Boote, Platten und andere Fahrzeuge	per Stück	
	Anmerkung: Unter Mühlenzubehör versteht man alle Utensilien, die für den Mühlenbetrieb nothwendig sind, wie: Mühlsteine, Mühlenmaschinen, Mühlenscheuer, Brücken, Anker und andere Schiff- und Mühlengeräthe, sowie ein gewöhnliches Mühlenmobilier.	350.—	
	Gruppe V. Thiere.	per Stück	
aus 14 a)	Pferde, Stuten und Füllen	10.—	
aus 16 a)	Sardinen in Fässchen oder Salzlake und alle anderen Fische, gesalzen oder in Salzlake, getrocknet oder geräuchert	100 kg 12.—	(15 in Kisten und Fässern 10 in Körben 4 in Ballen
19 f) 1	Schmuckfedern aller Art	700.—	(30 in Kisten und Fässern 11 in Körben 10 in Ballen und Säcken

Numéros du tarif général serbe du 2/14 avril 1892	Dénomination des marchandises	Droits	Tare en pour cent du poids brut
			Dinars Paras
		100 kg	
	VI. Aliments et boissons.		
20	Aliments:		
a)	Composés de farine, de fruits, de légumes, de graines, d'épices et d'autres matières végétales, frits, rôtis, cuits, confits au vinaigre ou autrement préparés pour servir de nourriture:		
1	Sans sucre, ni miel:		
a)	pain, gâteaux, pâtes granulées, macaronis, sagou et autres pâtes et farinages.....	6.—	
b)	marmelades, moût de fruits et de raisin, cuits, autres sucs pressés ou cuits; conserves de fruits, de légumes, etc	12.—	
2	Avec sucre ou miel: pâtisseries, pain d'épices et autres pâtes, farinages ou comestibles de ce genre; fruits et autres matières végétales, pressés ou cuits, avec addition de sucre etc. Sont compris sous cette rubrique le sucre caudi, le sucre d'orge, de réglisse, et autres sucreries colorées, ainsi que les bonbons sans distinction	25.—	18 en caisses ou en barils 12 en pots 10 en paniers 4 en bulletts ou en sacs
b)	Composés de viande, de lard, de poissons, d'écrevisses, d'escargots, de coquillages et d'autres matières animales — cuits, frits, rôtis, grillés, marinés ou autrement préparés, comme: marinades, conserves, extraits, rôtis, oeufs de poisson (caviar ou avgoutar), saucisses, salami etc.....	25.—	
c)	Fromage	15.—	
	Crème; beurre, non salée ni fondué	15.—	
21	Boissons alcooliques et spiritueux:		
a)	Vin :		
1	En fûts et futailles:		
a)	du crû des environs de Versecz, Fehér-Templom (Weisskirchen), Pancsova et de la Syrmie	2·50	
b)	autres.....	10.—	10 en doubles fûts
2	En bouteilles (y compris les vins mousseux)	30.—	20 en caisses 12 en paniers
b)	Spiritueux distillés (alcool, esprit de vin, eau de vie, rhum, liqueurs):		
1	En fûts et futailles:		
a)	alcool et esprit de vin	6.—	10 en doubles fûts
b)	autres.....	10.—	
2	En bouteilles	25.—	20 en caisses 12 en paniers
c)	Bière en fûts, en futailles et en bouteilles	3.—	20 en doubles fûts 20 en caisses 12 en paniers
	<i>Observation:</i> Si, à l'entrée de la bière importée en bouteilles, l'importateur déclare qu'il exportera les bouteilles dans le terme de 3 mois, le bureau de douane par lequel la bière est entrée prendra note du nombre des bouteilles importées et restituera, lors de l'exportation d'un nombre égal ou inférieur de bouteilles à bière dans le terme susindiqué, les droits de douane et		

Nr. des serbischen General- tarifes vom 2./14. April 1892	Bezeichnung der Gegenstände	Zollsaß		Taraabzüge in Prozenten des Bruttogewichtes.	
		Dinar	Para		
		100 kg			
Gruppe VI. Esswaren und Getränke.					
20	Esswaren:				
a)	Aus Mehl, Früchten, Hülsenfrüchten, Samen, Gewürzen oder sonstigen vegetabilischen Stoffen, gebacken, gekocht, in Essig eingelegt oder sonst zum Genusse zubereitet:				
1	Ohne Zucker oder Honig:				
a)	Brot, Gebäck, geförnter Teig, Macaroni, Sago, Teigwaren und Mehlspeisen	6.—			
b)	Obst und Traubenmost, eingekocht, und andere Säfte durchgepresst oder eingekocht; Obst- und Gemüseconserben u. dgl.	12.—			
2	Mit Zucker oder Honig, als: Zuckerbäckereien, Lebkuchen und andere Mehlspeisen; Obst und andere Vegetabilien, eingekocht oder durchgepresst, jedoch mit Aufzuckerung; Hieher gehören auch: Candis-, Geisten-, Bärenzucker und andere gesärbte Zuckwaren, sowie Bonbons aller Art	25.—		18 in Kästen und Fässern 12 in Töpfen 10 in Körben 4 in Vasen und Säcken	
b)	Aus Fleisch, Speck, Fischen, Krebsen, Schnecken, Schalentieren und anderen animalischen Stoffen, gekocht, gebraten, geröstet, marinirt oder in anderer Weise zubereitet, wie: Marinaden, Conserven, Extracte, Braten, Fischrogen (Caviar oder Avgutar), Würste, Salami ic.	25.—			
c)	Käse	15.—			
	Rahm; Butter, ungesalzen und ungeschmolzen	15.—			
21	Alkoholische und spirituose Getränke:				
a)	Wein:				
1	In Fässern:				
a)	aus der Gegend von Werbesch, Weißkirchen, Pancova, sowie aus Syrmien	2.50		10 in Doppelfässern	
b)	andere	10.—		20 in Kästen 12 in Körben	
2	In Flaschen (einschließlich der Schaumweine)	30.—			
b)	Gebrannte geistige Flüssigkeiten (Spiritus, Weingeist, Brantwein, Rum, Liqueur):				
1	In Fässern:				
a)	Spiritus und Weingeist	6.—		10 in Doppelfässern	
b)	andere	10.—			
2	In Flaschen	25.—		20 in Kästen 12 in Körben	
c)	Bier in Fässern und Flaschen	3.—		20 in Doppelfässern 20 in Kästen 12 in Körben	
	Anmerkung: Wenn der Importeur bei der Einführung von Bier in Flaschen erklärt, die Flaschen innerhalb einer Frist von drei Monaten wieder auszuführen, so wird von dem Zollamte, bei welchem die Einführung stattfand, die Zahl der Flaschen in der betreffenden Sendung vorgemerkt und im Falle der Wiederausfuhr einer gleichen oder geringeren Anzahl von Bierflaschen innerhalb der obigen Frist, der auf				

Numéros du tarif général serbe du 2/14 avril 1892	Dénomination des marchandises	Droits	Tare en pour cent du poids brut
			Dinars Paras
	de trosarina qui correspondent à leur poids effectif, sans prélever de droit d'exportation.	100 kg	
22 a)	Vinaigre de table, essences de vinaigre	5.—	{ 20 en doubles fûts 20 en caisses 12 en paniers
	Eaux minérales, y compris les bouteilles et cruches	1.—	
	VII Pierre, terre et verre.		
23 c)	Houille et lignite	exempts	
25	Pierre commune et compositions imitant la pierre:		
a)	Taillée, non polie, pour constructions ou pavage, y compris pierres artificielles de basalte et similaires	100 kg — 30	
b)	Meules de moulin, même garnies de cercles en métaux communs	2.—	
c)	Ouvrages de tailleurs de pierres, ouvrages en ciment (y compris ouvrages en plâtre), comme: pierres tumulaires, monuments, colonnes (même portant des inscriptions); encadrements de portes et de fenêtres, gouttières, tuyaux, auges, marches d'escalier etc. et autres ouvrages pesant au moins 5 kg, même en combinaison avec du bois ou des métaux communs:		
1	non polies	1.—	
2	polies	2.50	
	<i>Observation:</i> Par exception rentrent sous c) 1 et 2, sans distinction du poids, les meules à aiguiser, les pierres lithographiques, les plaques en pierres dites de Kehlheim et les plaques de ciment, ardoises pour toitures.		
d)	Objets façonnés d'un poids inférieur à 5 kg, à l'exception de ceux mentionnés dans l'observation à la lettre c), combinés ou non avec des matières communes, en tant qu'ils ne rentrent pas dans le N° 61 a) (quincaillerie):		
1	non polis	4.—	
2	polis	6.—	
26	Poterie:	le mille	
a) 1	Briques et tuiles de toute sorte	3.—	
2 et ex b)	Poteries communes avec ou sans vernis ou engobe, poterie en grès, tuyaux, carreaux pour poèles et pour plancher; tous ces articles même en combinaison avec du bois ou du fer, non poli et non verni	100 kg 2.—	
ex b)	FAIENCE fine et porcelaine, unicolores ou blanches, de même que blanches décorées de bordures ou ornements en couleurs; pipes en terre; tous ces articles, même avec couvercles et avec garnitures en métaux communs; rentrent également dans cette position les articles contenus dans l'alinéa précédent, s'ils portent des couvercles ou garnitures semblables	8.—	
	FAIENCE et porcelaine, fines, colorées, peintes, dorées et argentées; poterie combinée avec d'autres matières communes en tant qu'elle ne rentre pas dans les deux alinéas qui précèdent ou dans le N° 61 a) (quincaillerie)	16.—	{ 25 en caisses ou en barils 20 en paniers ou en demi-caisses

Nr. des serbischen General- tarifes vom 2./14. April 1892	Benennung der Gegenstände	Absatz		Taraabzüge in Prozenten des Bruttogewichtes
		Dinar	Para	
	das Flaschengewicht entfallende Zoll sowie die Troščina vom Bier zurückvergütet und ein Ausfuhrzoll nicht erhoben.	100 kg		
22 a)	Tafelstieg; Essigessenz	5.—		{ 20 in Doppelfässern 20 in Kisten
	Mineralwässer, einschließlich der Flaschen und Krüge	1.—		{ 12 in Körben
	Gruppe VII. Steine, Erden und Glas.			
23 c)	Steinkohle und Braunkohle	frei		
25	Gemeine Steine oder Steinimitationen:			
a)	behauen, unpolirt, für Bau- und Pflasterungszwecke, auch künstliche Basaltssteine u. dgl.	100 kg	—.30	
b)	Mühlsteine, auch mit Metallstreifen		2.—	
c)	Steinmetzwaren und Cementmassenwaren (auch Waren aus Gips), wie Grabsteine, Monamente, Säulen (auch mit Inschriften); Thür- und Fensterstücke, Rinnen, Röhren, Tröge, Stufen u. s. w. und andere Arbeiten im Gewichte von wenigstens 5 kg, auch in Verbindung mit Holz oder unedlen Metallen:			
1	unpolirt	1.—		
2	polirt	2.50		
	Anmerkung: Zum Abschnitt c) 1 oder 2 gehören auch ausnahmsweise Schleifsteine, Lithographiesteine, Kehlheimer- und Cementplatten, Dachziefer, ohne Rücksicht auf das Gewicht.			
d)	Fertige Gegenstände unter 5 kg Gewicht, mit Ausnahme der in der Anmerkung zu e) ausnahmsweise angeführten, mit oder ohne Verbindung mit gewöhnlichen Materialien, soweit sie nicht unter die Nr. 61 a) (Kurzwaren) fallen:			
1	unpolirt	4.—		
2	polirt	6.—		{ 15 in Kisten und Fässern 9 in Körben
26	Thonwaren:	1000 Stück		{ 3 in Ballen und Säcken
a) 1	Dach- und Mauerziegel aller Art	3.—		
2	Gemeine Thonwaren mit oder ohne Glasur oder Verguss, gemeines Steinzeug, Thonröhren, Ofenkacheln, Fliesen; alle diese auch in Verbindung mit unpoliertem, unlackiertem Holz und ebensolchem Eisen	100 kg	2.—	
und aus b)				
aus b)	Feine Fayence und Porzellan, einfarbig oder weiß, auch weiß mit farbigen Randstreifen und Verzierungen; irdene Pfeifen; alle diese auch mit Deckeln und Beschlägen aus unedlen Metallen		8.—	
	Anmerkung: Hierher gehören auch die in dem vorhergehenden Absatz genannten Waren, wenn sie mit solchen Deckeln oder Beschlägen versehen sind.			
	Feine Fayence und Porzellan, mehrfarbig, bemalt, vergoldet, versilbert; Thonwaren in Verbindung mit anderen gemeinen Materialien, soweit sie nicht zu den in den beiden vorhergehenden Absätzen genannten Waren gehören oder der Nr. 61 a) (Kurzwaren) zugewiesen sind.		16.—	{ 25 in Kisten und Fässern 20 in Körben und Gestellen

Numéros du tarif général serbe du 2/14 avril 1892	Dénomination des marchandises	Droits Dinars Paras	Tare en pour cent du poids brut
27	Verres et verreries:	100 kg	
a)	Verre commun, c'est-à-dire non taillé, non poli, non dessiné, non pressé, non coloré, non doré, non peint, non combiné avec d'autres matières:		
1	Verre à vitres et en feuilles	2.—	
2	a) Verre creux dans sa couleur naturelle; verre et émail en masse, plaques de verre coulées pour toitures ou dallages, cannelées ou non cannelées b) Verre creux blanc	2·50 3·50	
	<i>Observation:</i> Rentrent ici les cylindres de lampes, même avec bords polis ou dépolis.		
b)	Verre creux du N° 27 a) 2 avec bouchons, fonds ou bords polis ou dépolis; verre pressé et verre mate, avec ou sans bouchons fonds ou bords polis ou dépolis	6.—	
	Verreries polies, gravées à l'eau forte ou autrement dessinées (à l'exception du verre pressé et mate susindiqué), colorées, dorées, argentées, étamées; pendeloques de lustres, boutons, perles, coraux, émail de verre, et vitrifications taillées à pierres fausses	12.—	
	<i>Observation:</i> Les oeillets et calottes servant à rattacher les boutons ainsi que les fils sur lesquels les perles, coraux et l'émail de verre sont enfilés pour faciliter l'emballage et le transport, n'auront aucune influence sur la tarification de ces objets.		
	Si les objets en verre enfilés sur des fils ou des cordons peuvent servir directement comme bijoux (par exemple comme bracelets, colliers etc.), ils ne rentrent pas dans le N° 27 b).		
c)	Verreries combinées avec d'autres matières communes à l'exception des miroirs encadrés et de la quincaillerie	30.—	
	<i>Observation:</i> Les objets en verre creux couverts d'un entrelacement ordinaire d'osier, de jonc, de paille ou de canne, seront traités selon la qualité du verre d'après les N°s 27 a) ou b). L'application des noms ou marques de fabrique etc., des inscriptions ou autres désignations sur le verre creux ne change pas la tarification de cet article.		
28	Miroirs encadrés, excepté les miroirs qui rentrent dans la quincaillerie:		
a)	Jusqu'à 0·60 m de haut	20.—	
b)	Au-dessus de 0·60 m de haut	30.—	
	VIII. Métaux.		
30	Fer:		
a)	Brut, c'est-à-dire fonte en barres, en masses, en gueuses etc.; vieille ferraille, débris de fer et d'acier	— .50	

Nr. des serbischen General- tarifes vom 2./14. April 1892	Benennung der Gegenstände	Zollsaß		Taraabzüge in Prozenten des Bruttogewichtes
		Dinar	Para	
27	Glas und Glaswaren:	100 kg		
a)	Gemeines Glas, d. h. nicht geschliffen, nicht polirt, nicht geschnitten, nicht gemustert, nicht gepresst, nicht gefärbt, nicht vergoldet, nicht bemalt und ohne Verbindung mit anderen Materialien:			
1	Fenster- und Tafelglas	2.—		
2	a) Hohlglass in seiner natürlichen Farbe; rohe Glass- und Emailmasse, Gussplatten zu Dach- und Bodenbelag, gerippt oder nicht	2.50		
	b) Hohlglass, weißes	3.50		
	Anmerkung: Hierher gehören auch Lampen- cylinder, auch wenn die Ränder derselben bereits abgeschliffen sind.			
b)	Hohlglass der Nr. 27 a) 2 mit abgeschliffenen oder ein- geriebenen Stöpfeln, Böden oder Rändern; gepresstes Glas und mattiertes Glas ohne oder mit abgeschliffenen oder eingeriebenen Stöpfeln, Böden oder Rändern . . .	6.—		
	Glas, geschliffenes, geägyptes, gravirtes, gemustertes (mit Ausnahme des oben genannten gepressten und des mattierten Glases), gefärbtes, vergoldetes, verfärbtes, belegtes; Glasanhänger für Kronleuchter, Glasknöpfe, Glaskorallen, Glasperlen, -Schmelz und Glasflüsse . . .	12.—		
	Anmerkung: Die an den Knöpfen vorhandenen Ösen oder Unterlagen, bloß zur Befestigung dienend, sowie die Reihung der Glaskorallen, Glasperlen und des Glasschmelzes auf Gespinstfäden, lediglich zum Zwecke der leichteren Verpackung und Versendung, sind bei der Tarifirung nicht in Betracht zu ziehen. Können auf Gespinstfäden oder Schnüre aufge- reichte Gegenstände aus Glas ohne weiteres als Schmuck (z. B. Armbänder, Halsbänder u. dgl.) verwendet werden, so fallen sie nicht unter die Nr. 27 b).			
c)	Glaswaren in Verbindung mit anderen gemeinen Ma- terialien, sofern sie nicht unter eingehärmte Spiegel oder Kurzwaren fallen	30.—		
	Anmerkung: Hohlglass mit ordinärer Belech- tung von Weiden, Büschen, Stroh oder Rohr wird je nach seiner Beschaffenheit nach Nr. 27 a) oder b) behandelt. Bei Hohlglass bleiben Firmenbezeichnun- gen, Schutzmarken u. dgl. Aufschriften oder Bezeich- nungen bei der Tarifirung außer Betracht.			
28	Eingehärmte Spiegel, sofern sie nicht unter Kurzwaren fallen:			
a)	bis 0.60 m hoch	20.—		
b)	über 0.60 m hoch	30.—		
	Gruppe VIII. Metalle.			
30	Eisen:			
a)	Rohreisen, in Barren, Gänzen, Klumpen, sc.; alter Bruch, Eisen- und Stahlabfälle	—.50		



Numéros du tarif général serbe du 2/14 avril 1892	Dénomination des marchandises	Droits Dinars Paras	Tare en pour cent du poids brut
b)	Demi-ouvré:	100 kg	
1, 2 et 3	Fer et acier en barres, en prismes, massiaux etc.; fer en loupes (Luppeneisen, Rohzaggel), milbars (Roh-schienen) et ingots.....	— .80	
	Fer et acier en verges, carré, en bandes, plat ou rond, fer et acier d'angle et de cornière de toute espèce; plaques de fer et d'acier	1.—	
	<i>Observation:</i> Rentre ici tout fer en verges étiré, façonné, laminé, l'acier étiré et fondu en verges de toute sorte, le fer nommé „fer de Bosnie“, fer en cercles, fer à L, V, T et I (fer à poutres), U, + etc., comme en général le fer et l'acier dans toutes les formes en usage dans le commerce.		
	Matériel pour chemins de fer (à l'exception de celui qui rentre dans les machines ou les moyens de transport), par exemple rails, attaches des rails, pièces servant à la construction ou réparation du matériel roulant, changements et croisements de voies, aiguilles etc., constructions pour chemins de fer	exempls	
	Tôle et fil de fer ou d'acier, de toute sorte.....	100 kg	
	Socs de charrues et de herses	4.—	
c)	Ouvrages de fer ou d'acier:	3.50	
1	Clous, pointes en fil de fer, rivets, boulons, chevilles, crampons, fers de cheval et couvercles pour casseroles	4.50	
2	Vis rentrant sous le N° 30 c) 1	12.—	
2	Ouvrages de fer ou d'acier, non limés ni peints, combinés seulement avec du bois ou de la fonte.....	6.—	10 en caisses ou en barils 6 en paniers 3 en ballots, en sacs ou en demi-caisses
	<i>Observation:</i> La peinture destinée à empêcher la rouille ne change pas la tarification de ces ouvrages.		
	Vis rentrant sous le N° 30 c) 2	12.—	
	Instruments et outils en fer ou en acier: fouines et fourches, crampons, pioches, pelles, râteaux, faux, fauilles, couteaux de hachepaille, herses, charrues, repoussoirs, ciseaux à froid; marteaux, tenailles, enclumes, pesant plus de 2.5 kg: tous ces articles sans distinction de travail, même avec manches, poignées, anses etc. en bois	3.50	
3	Ouvrages de fer ou d'acier, limés ou peints (excepté la peinture destinée à empêcher la rouille); ouvrages de serrurerie (excepté les serrures et les clefs), de ferblanterie et autres ouvrages en tôle, ouvrages de fil de fer, même limés ou peints: tous ces articles combinés ou non avec des matières communes ...	12.50	10 en caisses ou en barils 6 en paniers 3 en ballots, en sacs ou en demi-caisses
	<i>Observation:</i> Rentrent ici tous les outils et instruments non spécialement dénommés, sans distinction de travail.		
	Haches, forces, croissants	3.50	10 en caisses ou en barils 6 en paniers 3 en ballots, en sacs ou en demi-caisses
	Vis rentrant sous le N° 30 c) 3.....	12.—	

Nr. des serbischen General- tarifes vom 2./14. April 1892	Benennung der Gegenstände	Bolisaž		Taraabzüge in Prozenten des Bruttogewichtes
		Dinar	Para	
b)	halbverarbeitet:	100	kg	
1, 2 und 3	Schmiedbares Eisen und Stahl in Klumpen, Blöcken, Masseln re., Luppeneisen, Holzaggel, Milbars, Rohschiernen und Ingots	— .80		
	Eisen und Stahl in Stäben, Quadrat-, Band-, Flach-, Rund-, Eck-, Winkelreisen und -Stahl aller Art, Eisen- und Stahlplatten	1.—		
	Anmerkung: Hierher gehört alles gestreckte, ausgeschmiedete, gewalzte Stabeisen, Streckstahl und Gußstahl in Stäben jeder Art, sogenanntes bosnisches Eisen, Reiseisen, L-Eisen, V-Eisen, T- und I-Eisen (Träger), U- + =Eisen u. s. w., überhaupt Commerzeisen und -Stahl aller Art.			
	Eisenbahnmaterial aus Eisen oder Stahl (mit Ausnahme des zu den Maschinen und Transportmitteln gehörigen), d. B. Eisenbahnschienen, Schienenbefestigungsmaterial, Bestandtheile für den Bau oder die Reparatur von Fahrbetriebsmitteln, Ausweich- (Wechsel-) Vorrichtungen, Kreuzungen u. dgl., Eisenconstructionen zu Bauten für Eisenbahnzwecke	frei		
	Eisen- oder Stahlblech und Eisen- oder Stahldraht ohne Unterschied	100	kg	
	Eggen- und Pflugeisen	4.—		
c)	Schmiedeeisen- oder Stahlwaren:	3.50		
1	Nägel, Drahtstifte, Nieten, Bolzen, Plättchen, Klemmen, Hufeisen und Eisendeckel für Kochköpfe	4.50		
2	Schrauben der Nr. 30 c) 1	12.—		
	Waren aus Schmiedeeisen oder Stahl, weder abgefeilt noch angestrichen, bloß in Verbindung mit Holz oder Gußeisen	6.—		10 in Kisten und Fässern 6 in Körben 3 in Ballen, Säcken und Rahmen
	Anmerkung: Der Aufstrich zum Schutz gegenrost bleibt bei der Tarifirung dieser Gegenstände außer Betracht.			
	Schrauben der Nr. 30 c) 2	12.—		
	Geräthe und Werkzeuge aus Eisen oder Stahl: Dung- und Heugabeln, Krampen, Hauen, Schaufeln, Rechen, Senjen, Sicheln, Futterklingen (Strohmesser), Eggen, Plüsse, Stöbel, Meißel; ferner Hammer, Bangen und Ambosse über 2.5 kg: — alle diese ohne Unterschied der Bearbeitung, auch mit Griffen, Hesten, Stielten u. dgl. von Holz	3.50		
3	Waren aus Schmiedeeisen oder Stahl, abgefeilt oder angestrichen (außer zum Schutz gegenrost); alle Schlofferwaren (mit Ausnahme von Schlössern und Schlüsseln), Spengler- und andere Blechwaren, Drahtwaren: alle diese Waren auch abgefeilt oder angestrichen, mit oder ohne Verbindung mit gemeinen Materialien	12.50		10 in Kisten und Fässern 6 in Körben 3 in Ballen, Säcken und Rahmen
	Anmerkung: Hierher gehören auch alle nicht besonders genannten Werkzeuge ohne Unterschied der Bearbeitung.			
	Beile, Schaf- und Heckenscheeren	3.50		10 in Kisten und Fässern 6 in Körben 3 in Ballen, Säcken und Rahmen
	Schrauben der Nr. 30 c) 3	12.—		

Numéros du tarif général serbe du 2/14 avril 1892	Dénomination des marchandises	Droits Dinars Paras	Tare en pour cent du poids brut
4	Ouvrages de fer ou d'acier, de fil de fer, ou de tôle, étamés, zingués (articles de ferblanterie et de fil de fer étané), même en combinaison avec d'autres matières communes	100 kg 15.—	
	Serrures et clefs	15.—	10 en caisses ou en barils 6 en paniers 3 en ballots, en sacs ou en demi-caisses
	Tous les ouvrages polis, laqués, émaillés (à l'exception des ustensiles de ménage émaillés) et bronzés, même en combinaison avec d'autres matières communes	25.—	13 en caisses ou en barils 6 en paniers 4 en ballots, en sacs ou en demi-caisses
d)	Ustensiles de ménage en tôle, émaillés	18.—	
1	Ouvrages de fonte ou de quelque composition imitant la fonte: Non limés, non peints, non émaillés, ni recouverts d'aucun autre métal, ni d'aucune autre composition de métal, combinés ou non avec du bois ou du fer forgé ou laminé	3.50 <i>Observation:</i> La peinture destinée à empêcher la rouille ne change pas la tarification de ces ouvrages.	
2	Limés, peints (excepté la peinture destinée à empêcher la rouille), émaillés, bronzés, recouverts de quelque autre métal commun ou de quelque composition de métal, laqués, même combinés avec des matières communes	6.50	10 en caisses ou en barils 6 en paniers 3 en ballots, en sacs ou en demi-caisses
3	Polis	25.—	13 en caisses ou en barils 6 en paniers 4 en ballots, en sacs ou en demi-caisses
31	Plomb et zinc: a) Demi-ouvrés, c'est-à-dire en masses, saumons, barres, feuilles et fil:		
1	Plomb	5.—	
2	Zinc	6.—	
b)	Ouvrages de plomb: 1 Balles, grenade, baguettes pour assemblage de vitres, tuyaux et tous les autres ouvrages ordinaires, c'est-à-dire pesant plus de 2.5 kg; caractères d'imprimerie	8.—	10 en caisses ou en barils 6 en paniers 2 en ballots ou en sacs
2	Tous les autres ouvrages, même combinés avec des matières communes, en tant qu'ils ne rentrent pas dans le N° 61 d) (quincaillerie)	30.—	13 en caisses ou en barils 7 en paniers 3 en ballots ou en sacs
c)	Ouvrages de zinc: 1 Ordinaires, c'est-à-dire pesant plus de 2.5 kg	10.—	10 en caisses ou en barils 6 en paniers 2 en ballots ou en sacs
2	Tous les autres ouvrages, même en combinaison avec des matières communes, en tant qu'ils ne rentrent pas dans le N° 61 d) (quincaillerie)	35.—	13 en caisses ou en barils 7 en paniers 3 en ballots ou en sacs
32	Etain et métal anglais (dit Britannia): a) Demi-ouvrés, c'est-à-dire en masses, saumons, plaques, barres, feuilles, fil; retailles et débris de vieux ouvrages	20.—	10 en caisses ou en barils 6 en paniers 2 en ballots ou en sacs
b)	Ouvrages, même en combinaison avec des matières communes, en tant qu'ils ne rentrent pas dans le N° 61 d) (quincaillerie): 1 Fondus, en objets ordinaires et grossiers	25.—	13 en caisses ou en barils 7 en paniers 3 en ballots ou en sacs
2	Fondus, en objets fins et légers; ouvrages en feuilles ou en fil, sans distinction	35.—	

Nr. des serbischen General- tarifes vom 2./14. April 1892	Benennung der Gegenstände	Zolltarif		Taraabzüge in Prozenten des Bruttogewichtes
		Dinar	Para	
4	Waren aus Schmiedeeisen oder Stahl, Draht oder Blech, verzint oder verzinkt (Weißblech- und Weißdrahtwaren), auch in Verbindung mit anderen gemeinen Materialien	100 kg		
	Schlösser und Schlüssel	15.—		10 in Kisten und Fässern 6 in Körben
	Alle posirten, lackirten, emaillirten und bronzirten Waren (mit Ausnahme des emaillirten Kochgeschirres), auch in Verbindung mit anderen gemeinen Materialien	15.—		3 in Ballen, Säcken und Rahmen
	Emaillirtes Kochgeschirr	25.—		13 in Kisten und Fässern 6 in Körben
d)	Gusseisenwaren oder deren Imitationen:			4 in Ballen, Säcken und Rahmen
1	weder abgefeilt, angestrichen, emaillirt, noch mit anderem Metall oder Metallelegirungen belegt, auch in Verbindung mit Holz oder mit geschmiedetem oder gewalztetem Eisen	3.50		
	Anmerkung: Der Anstrich zum Schutze gegen Rost bleibt bei der Tarifirung dieser Gegenstände außer Betracht.			
2	abgefeilt, angestrichen (außer zum Schutze gegen Rost), emaillirt, bronzirt, mit anderem gemeinen Metall oder einer Metallelegirung belegt, ladiert, auch in Verbindung mit gemeinen Materialien	6.50		(10 in Kisten und Fässern 6 in Körben 3 in Ballen, Säcken und Rahmen
3	polirt	25.—		(13 in Kisten und Fässern 6 in Körben 4 in Ballen, Säcken und Rahmen
31	Blei und Zink:			
a)	Halbfabrikate in Blöcken, Mulden, Stäben, ferner Blech und Draht:			
1	aus Blei	5.—		
2	aus Zink	6.—		
b)	Bleitwaren:			
1	Kugeln, Schrot, Blei für Fenstereinfassungen, Röhren und alle groben Waren, d. i. im Einzelpack über 25 kg; ferner Buchdruckerlettern	8.—		(10 in Kisten und Fässern 6 in Körben 2 in Ballen und Säcken
2	alle anderen Waren, auch in Verbindung mit gemeinen Materialien, ferner dieselben nicht der Nr. 61 d) (Kurzwaren) zugewiesen sind	30.—		(13 in Kisten und Fässern 7 in Körben 3 in Ballen und Säcken
c)	Zinkwaren:			
1	grobe, d. i. im Einzelpack über 25 kg	10.—		(10 in Kisten und Fässern 6 in Körben 2 in Ballen und Säcken
2	alle anderen Waren, auch in Verbindung mit gemeinen Materialien, ferner dieselben nicht der Nr. 61 d) (Kurzwaren) zugewiesen sind	35.—		(13 in Kisten und Fässern 7 in Körben 3 in Ballen und Säcken
32	Zinn und Britanniametall:			
a)	Halbfabrikate in Blöcken, Mulden, Platten, Stäben, Blech, Draht, dann Abfälle und Bruchstücke alter Waren	20.—		
b)	Waren daraus, auch in Verbindung mit gemeinen Materialien, ferner dieselben nicht der Nr. 61 d) (Kurzwaren) zugewiesen sind:			
1	Waren aus starrem Guss oder in größeren Gegenständen	25.—		
2	alle leichten und feinen Gusswaren; Blech- oder Drahtwaren aller Art	35.—		(13 in Kisten und Fässern 7 in Körben 3 in Ballen und Säcken

Numéros du tarif général serbe du 2/14 avril 1892	Dénomination des marchandises	Droits	Tare en pour cent du poids brut
			Dinars Paras
33	Cuivre:	100 kg	
a)	Demi-ouvré, c'est-à-dire en masses, saumons, plaques, barres, feuilles, fil; retailles et débris de vieux ouvrages	15.—	
b)	Ouvrages, même combinés avec des matières communes, en tant qu'ils ne rentrent pas dans le № 61 d (quincaillerie):		10 en caisses ou en barils 6 en paniers 2 en ballots ou en sacs
1	Fondus, en objets ordinaires et grossiers: cloches, clochettes, mortiers, pilons, chandeliers, fers à repasser, moulins à café, règles, poids, aunes et autres mesures semblables, monuments, croix tumulaires, ustensiles etc.	22.—	
2	Fondus, en objets fins et légers, ouvrages en feuilles ou en fil, sans distinction	35.—	13 en caisses ou en barils 7 en paniers 3 en ballots ou en sacs
34	Laiton, tombac et bronze:		
a)	Demi-ouvrés, c'est-à-dire en masses, saumons, plaques, barres, feuilles, fil; retailles et débris de vieux ouvrages	12.—	
b)	Ouvrages, même en combinaison avec des matières communes, en tant qu'ils ne rentrent pas dans le № 61 d (quincaillerie):		10 en caisses ou en barils 6 en paniers 2 en ballots ou en sacs
1	Fondus, en objets ordinaires et grossiers: cloches, clochettes, canons, mortiers, pilons, chandeliers, fers à repasser, moulins à café, règles, poids, aunes et autres mesures semblables; monuments, croix tumulaires, ustensiles, etc.	22.—	
2	Fondus, en objets fins et légers, ouvrages en feuilles ou en fil sans distinction	35.—	13 en caisses ou en barils 7 en paniers 3 en ballots ou en sacs
35	Nickel et alliages de Nickel (argentan, packfong, alpacca):		
a)	Demi-ouvrés, c'est-à-dire en masses, saumons, plaques, barres, feuilles, fil, retailles et débris de vieux ouvrages	30.—	
b)	Ouvrages, même combinés avec des matières communes, en tant qu'ils ne rentrent pas dans le № 61 d (quincaillerie):		10 en caisses ou en barils 6 en paniers 2 en ballots ou en sacs
1	Fondus, en objets ordinaires et grossiers	50.—	
2	Fondus, en objets fins et légers, ouvrages en feuilles ou en fil, sans distinction	75.—	
	<i>Observation:</i> Seront considérés comme ouvrages de nickel les objets fabriqués de nickel pur ou d'alliages de nickel, tandis que les objets nickelés devront être tarifés selon leurs autres qualités.		13 en caisses ou en barils 7 en paniers 3 en ballots ou en sacs
36	Ouvrages argentés de nickel et d'alliages de nickel (argenterie Christofle) et autres ouvrages argentés de métaux communs, tous ces articles même combinés avec des matières communes, en tant qu'ils ne rentrent pas dans le № 61 d (quincaillerie).	200.—	
	IX. Peaux et cuirs, caoutchouc, guttapercha et toile cirée.		
39 d)	Peaux et cuirs, tannés:		
1	Cuir à semelles; blankleder non laqué et cuir de toute sorte pour opanches	30.—	14 en caisses ou en barils 10 en paniers 6 en ballots ou en sacs
	Déchets de cuir de toute sorte et cuir factice pour semelles fait de ces déchets	10.—	

Nr. des serbischen General- tarifes vom 2./14. April 1892	Benennung der Gegenstände	Böllsatz	Taraabzüge in Percenten des Bruttogewichtes	
			Dinar	Para
33	Kupfer:	100 kg		
a)	Halbsfabrikate in Blöcken, Mulden, Platten, Stäben, Blech, Draht; dann Absfälle und Bruchstücke alter Waren . . .	15.—		
b)	Waren daraus, auch in Verbindung mit gemeinen Materialien, soferne sie nicht der Nr. 61 d) (Kurzwaren) zugewiesen sind:		10 in Kisten und Fässern 6 in Körben 2 in Ballen und Säcken	
1	Ordinäre Gußwaren: Glocken, Schellen, Mörser, Stößel, Leuchter, Platteisen, Kassemitzlen, Lineale, Gewichte, Messstäbe und dergleichen Längenmaße; Denkmäler, Grabkreuze, Gerätighäften &c. aus starkem Guß oder in größeren Gegenständen	22.—		
2	Alle leichten und feinen Gußwaren; Blech- oder Drahtwaren aller Art	35.—	13 in Kisten und Fässern 7 in Körben 3 in Ballen und Säcken	
34	Messing, auch Tombak und Bronze:			
a)	Halbsfabrikate, in Blöcken, Mulden, Platten, Stäben, Blech, Draht, dann Absfälle und Bruchstücke alter Waren . . .	12.—		
b)	Waren daraus, auch in Verbindung mit gemeinen Materialien, soferne dieselben nicht der Nr. 61 d) (Kurzwaren) zugewiesen sind:		10 in Kisten und Fässern 6 in Körben 2 in Ballen und Säcken	
1	Ordinäre Gußwaren: Glocken, Schellen, Kanonen, Mörser, Stößel, Leuchter, Platteisen, Koffermühlen, Lineale, Gewichte, Messstäbe und dergleichen Längenmaße; Denkmäler, Grabkreuze, Gerätighäften &c. aus starkem Guß oder in größeren Gegenständen	22.—		
2	Alle leichten und feinen Gußwaren; Blech- und Drahtwaren aller Art	35.—	13 in Kisten und Fässern 7 in Körben 3 in Ballen und Säcken	
35	Nickel und Nickellegirungen (Neufilber, Packong, Alpacca):			
a)	Halbsfabrikate in Blöcken, Mulden, Platten, Stäben, Blech, Draht, dann Absfälle und Bruchstücke alter Waren . . .	30.—		
b)	Waren daraus auch in Verbindung mit gemeinen Materialien, soferne dieselben nicht der Nr. 61 d) (Kurzwaren) zugewiesen sind:		10 in Kisten und Fässern 6 in Körben 2 in Ballen und Säcken	
1	Waren aus starkem Guß oder in größeren Gegenständen . . .	50.—		
2	Alle leichten und feinen Gußwaren; Blech- oder Drahtwaren aller Art	75.—		
	Anmerkung: Unter Waren aus Nickel dieser Tarifnummer werden die aus reinem Nickel oder aus Nickellegirungen hergestellten verstanden, während die bloß vernickelten Gegenstände ihrer sonstigen Beschaffenheit nach zu tarifieren sind.			
36 b)	Waren aus Chinasilber, das ist versilberte Waren aus Nickel und Nickellegirungen und sonstige versilberte Waren aus unedlen Metallen, auch in Verbindung mit gemeinen Materialien, soferne sie nicht der Nr. 61 d) (Kurzwaren) zugewiesen sind	200.—	13 in Kisten und Fässern 7 in Körben 3 in Ballen und Säcken	
	Gruppe IX. Häute, Leder, Kautschuk, Guttapercha und Wachstuch.			
39 d)	Häute und Felle, gegerbte:			
1	Sohlenleder, ferner Blankleder unlackirt und Leder aller Art für Opanken	30.—	14 in Kisten und Fässern 10 in Körben 6 in Ballen und Säcken	
	Absallleder aller Art und daraus erzeugtes künstliches Sohlenleder	10.—		

Numéros du tarif général serbe du 2/14 avril 1892	Dénomination des marchandises	Droits	Tare en pour cent du poids brut
			Dinars Paras
2	Cuir ordinaires: c'est-à-dire tout cuir de couleur naturelle, de même que le cuir noir (même ciré, grainé, tiré), de cheval, de bœuf et de veau, à l'exception des cuirs dénommés sous le N° 39 d 1.	100 kg	
40 b)	Tous les autres cuirs, même laqués et bronzés	45.—	14 en caisses ou en barils
	Caoutchouc et guttapercha, ouvrés:	60.—	10 en paniers
1	En feuilles et plaques minces ou en fils, sans combinaison avec d'autres matières	65.—	6 en ballots ou en sacs
2	Tissus et autres étoffes enduites ou trempées de caoutchouc ou de guttapercha, ou avec intercalation de couches de ces substances, tissus élastiques et bonneterie élastique, ainsi que tous les autres ouvrages de caoutchouc ou de guttapercha, même combinés avec d'autres matières, excepté les vêtements et chaussures	80.—	16 en caisses ou en barils 13 en paniers 6 en ballots ou en sacs
41	Toile cirée:		
a)	Commune, c'est-à-dire bâches pour recouvrir des marchandises ou des voitures, de tissus ordinaires recouverts ou trempés de goudron ou de quelque autre matière commune	15.—	
	<i>Observation:</i> Rentrent dans cette position les couvertures imperméables pour marchandises ou voitures de tissus imprégnées, même ajustées avec des cercles, boucles et courroies etc.		13 en caisses ou en barils 9 en paniers 6 en ballots ou en sacs
b)	Fine, c'est-à-dire pour couvertures de tables et pour autre usage, excepté celle dénommée au N° 41a).	40.—	
X. Denrées coloniales et produits du midi.			
ex 42 a)	Cacao en poudre	15.—	15 en caisses ou en barils
ex 44 b)	Succédané du café	5.—	
	Chocolat et succédané de chocolat	30.—	15 en caisses ou en barils
c)	Sucre:		
1	Brut	5.—	
2	Raffiné	8.—	13 en caisses ou en barils
3	Sucre en poudre	8.—	9 en paniers
d)	Mélasse (sirop non clarifié) de sucre, même pour fabrication du cirage ou des encres d'imprimerie	250	2 en ballots ou en sacs
e)	Riz	5.—	
XI. Médicaments, produits chimiques et couleurs.			
46	Médicaments, drogues et produits chimiques:		
a)	Simples:		
1	Soude calcinée	2.—	
	Ecorce de quinquina	16.—	25 en caisses ou en barils 12 en paniers 6 en ballots ou en sacs
	Toutes les herbes, feuilles, fleurs, écorces (excepté écorce de quinquina), racines, semences, graines et autres végétaux, employés comme médicaments: secs, entiers ou en poudre;		

Nr. des serbischen General- tarifes vom 2./14. April 1892	Benennung der Gegenstände	Vollhaß	Taraabzüge in Prozenten des Bruttogewichtes
			Dinar Para
2	Ordinäre Leder, das ist alles natursährige Leder, ferner schwarze Leder (auch gewichst, genarbt, gezoogen) vom Pferd, Kind und Kalb (mit Ausnahme der unter Nr. 39 d) 1 genannten Leder)	100 kg	
40 b)	Alles andere Leder, auch lackiert und bronzirt	45.—	14 in Kisten und Fässern
	Kautschuk und Guttapercha, verarbeitet:	60.—	10 in Körben
1	in Blättern oder dünnen Tafeln, Kautschukfäden, ohne Verbindung mit anderen Materialien	65.—	6 in Ballen und Säcken
2	Gewebe mit Kautschuk oder Guttapercha getränkt oder überzogen, oder auch damit zusammen eingeklebt, desgleichen elastische Gewebe und Wirkwaren, sowie alle anderen Kautschuk- oder Guttaperchawaren, auch in Verbindung mit anderen Materialien, mit Ausnahme von Kleidungsstücken und Schuhwaren	80.—	16 in Kisten und Fässern 13 in Körben 6 in Ballen und Säcken
41	Wachstuch:		
a)	gemeines, das heißt zum Bedecken von Waren oder Fahrzeugen aus ordinären Geweben, angestrichen oder getränkt mit Theer oder mit einem anderen gemeinen Material	15.—	
	Anmerkung. Hierher gehören die wasserdichten Waren- oder Wagendecken aus imprägnierter Leinwand, auch mit Ringen, Nemen, Schnallen etc. adjustirt.		13 in Kisten und Fässern 9 in Körben 6 in Ballen und Säcken
b)	feines, das heißt für Tischdecken und für anderen Gebrauch mit Ausnahme des unter Nr. 41 a) genannten	40.—	
	Gruppe X. Colonialwaren und Süßfrüchte.		
aus 42 a)	Cacao, gepulvert	15.—	15 in Kisten und Fässern
aus 44 b)	Kaffeesurrogate	5.—	
	Chocolade und Chocoladesurrogate	30.—	15 in Kisten und Fässern
e)	Zucker:		
1	roh	5.—	
2	raffiniert	8.—	13 in Kisten und Fässern
3	Färin Zucker	8.—	9 in Körben
d)	Melasse (ungeklärter Sirup) von Zucker, auch zur Fabrikation von Wachse oder Buchdruckerschwärze	2.50	2 in Ballen und Säcken
e)	Reis	5.—	
	Gruppe XI. Arzneien, Chemikalien und Farben.		
46	Arzneien, Drogen und Chemikalien:		
a)	einfache:		
1	Soda, calcinirt	2.—	
	Chinarinde	16.—	{ 25 in Kisten und Fässern 12 in Körben 6 in Ballen und Säcken
	Kräuter, Blätter, Blüten, Rinden (mit Ausnahme der Chinarinde), Wurzeln, Samen, Körner und andere Pflanzenstoffe, welche als Arzneimittel Verwendung finden, trocken, ganz oder gepulvert;		

Numéros du tarif général serbe du 2/14 avril 1892	Dénomination des marchandises	Droits Dinars Paras	Tare en pour cent du poids brut
	sucs de végétaux, employés comme médicaments, tels que: baume de Copahu, manne, thiriaque, opium sous toutes ses formes et camphre;	100 kg	
	tous les acides et sels, liquides, cristallisés, en morceaux ou en poudre, excepté le sel commun de cuisine et les acides et sels dénommés ailleurs;		
	produits minéraux ou métalliques pour médicaments, comme: mercure, calomel, sublimé corrosif, nitrate d'argent, etc.;		
	animaux et leurs parties, servant comme médicaments, tels que: cantharides, castoreum, musc, ambre gris, etc.	45.—	{ 25 en caisses ou en barils 12 en paniers 6 en ballots ou en sacs
ex 2	Salpêtre raffiné.....	6.—	{ 10 en caisses ou en barils 7 en paniers 3 en ballots ou en sacs
	Acétate de plomb, sel d'ammoniac (salmiac), tartre....	6.—	
ex 3	Acide nitrique	2.—	
	Acide sulfurique	1.—	
	Sulfate de fer (vitriol vert)	1.—	
	Sulfate de cuivre (vitriol bleu)	1.—	
	Litharge.....	4.—	{ 10 en caisses ou en barils 7 en paniers 3 en ballots ou en sacs
	Blanc de zinc, blanc de plomb.....	7.—	
	Acide muriatique et acide chlorhydrique	1.—	
ex 4	Soude, brute ou cristallisée	2.—	
	Potasse	4.—	
ex 5	Chaux hydraulique, ciment, plâtre	—.60	
	Chaux sulfatée fibreuse (Federweiss) en poudre	—.50	
6	Chaux commune, vive ou éteinte	—.30	
7	Pâte de papier, sèche ou non, y compris la cellulose	exempté	
b)	Médicaments composés, parfumeries et produits chimiques:	100 kg	
1	Quinine et sels de quinine	100	
	Médicaments préparés ou composés, parfums et préparations similaires; teintures, sirops, liqueurs, vins et autres boissons employées comme remèdes; eau anathérique, eau de Cologne, extraits, essences, baumes, gouttes, pilules; emplâtres, onguents, opodeldoch, papier ou toile avec préparations médicales ou chimiques, fard, etc., huiles odorantes ou étheriques, eaux ou vinaigres odorants, pomades et autres articles de parfumerie, à l'exception du savon parfumé. Sous cette rubrique rentrent sans distinctions tous les médicaments, produits chimiques et parfums en général, même non préparés, pourvu que, renfermés dans des bouteilles, pots, peaux, toiles ou autres récipients ou enveloppes spéciaux liés ou scellés, ils soient ajustés pour la vente au détail.....		{ 16 en caisses ou en barils 9 en paniers 6 en ballots ou en sacs
ex 2	Cire à cacheter	100.—	
	Vernis à la laque	20.—	{ 12 en caisses ou en barils 8 en paniers
ex 3	Mastics de toutes sortes	30.—	{ 4 en ballots ou en sacs
		6.—	

Nr. des febrilichen General- tarifes vom 2./14. April 1892	Benennung der Gegenstände	Zollsatz	Taraabzüge in Prozenten des Bruttogewichtes	
			Dinar	Para
	Planzensaft, als Arzneimittel gebraucht, wie: Copaiabalsam, Manna, Theria, Opium und Opiumpräparate, Kampher;	100 kg		
	Säuren und Salze, flüssig, krystallisiert, in Stücken oder gepulvert, mit Ausnahme des gewöhnlichen Kochsalzes und der nicht anderweitig besonders benannten Säuren und Salze;			
	metallische oder mineralische Producte für Arzneimittel, wie: Quecksilber, Kalomel, Sublimat, Lapis &c.;			
	Thiere und animalische Bestandtheile für Arzneimittel, wie: Kanthariden, Castoreum, Moschus, Umbra &c.....	45.—	25 in Kisten und Fässern 12 in Körben 6 in Ballen und Säcken	
aus 2	Salpeter, raffiniert	6.—	10 in Kisten und Fässern 7 in Körben	
	Bleizucker, Salmiak, Weinstein	6.—	3 in Ballen und Säcken	
aus 3	Salpetersäure.....	2.—		
	Schwefelsäure.....	1.—		
	Eisenbitriol.....	1.—		
	Kupferservitriol	1.—		
	Bleiglätte.....	4.—		
	Zink- und Bleiweiß	7.—	10 in Kisten und Fässern 7 in Körben	
	Salz- oder Chloräsure.....	1.—	3 in Ballen und Säcken	
aus 4	Soda, roh oder krystallisiert	2.—		
	Pottasche	4.—		
aus 5	hydraulischer Kalk, Cement, Gyps	—.60		
	Federweiß, gepulvert.....	—.50		
6	gewöhnlicher Kalk, gelöscht oder nicht	—.30		
7	Papiermasse, trocken oder nicht, auch Cellulose	frei		
b)	Arzneiwaren, Parfümerien und Chemikalien:			
1	Chinin und Chininsalze	100.—		
	Bereitete oder zusammengesetzte Arzneiwaren, Parfums u. dgl; Tincturen, Syrup, Liqueure, Wein und andere als Arzneimittel verwendete Getränke; Mundwasser, Kölnisches Wasser, Extracte, Esszenzen, Balsame, Tropfen, Pillen, Pflaster, Salben, Opodeldoc, Papier oder Leinwand mit medicinischen oder chemischen Präparaten, Schminke &c., wohlriechende oder ätherische Öle, wohlriechende Wasser oder Essige, Pomaden und andere Parfumeriewaren, mit Ausnahme der wohlriechenden Seife; ferner alle, wenn auch nicht bereiteten Arzneimittel, chemische Producte und Parfums, wenn sie in Flaschen, Töpfen, Veder, Leinwand oder anderen Umschließungen oder in besonderen Umhüllungen, verschnürt oder versiegelt sind, für den Detailhandel adjustiert	100.—	16 in Kisten und Fässern 9 in Körben 6 in Ballen und Säcken	
aus 2	Siegelack	20.—		
	Lackfirnisse	30.—	12 in Kisten und Fässern 8 in Körben	
aus 3	Kitt aller Art	6.—	4 in Ballen und Säcken	

Numéros du tarif général serbe du 2/14 avril 1892	Dénomination des marchandises	Droits Dinars Paras	Tare en pour cent du poids brut
	Allumettes de toute sorte (même en boîtes), amidon de toute sorte (même en boîtes), dextrine et colle forte	100 kg 10.—	{ 12 en caisses ou en barils 8 en paniers 4 en ballots ou en sacs
	Encre et cirage de toute sorte	4.—	{ 12 en caisses ou en barils 8 en paniers 4 en ballots ou en sacs
	Mèches de toute sorte	30.—	{ 12 en caisses ou en barils 8 en paniers 4 en ballots ou en sacs
47	Couleurs:		
ex a) 6	Bleu de Brême et de Paris et toutes les autres couleurs à l'imitation de l'indigo	20.—	{ 16 en caisses ou en barils 10 en paniers 4 en ballots ou en sacs
	Bleu de Berlin et bleu pour linge (outremer etc.), en morceaux, en poudre ou sur papier	10.—	
b)	Préparées:		
1	Terres colorantes et autres couleurs communes minérales, en morceaux ou en poudre, telles que: ocre, rouge d'Angleterre, bol, bleu minéral, cuivre brun, baryte, terre rouge, ombre, tripoli blanc et jaune, terre de Vienne, de Brescia, de Vicence, de Bologne, etc., graphite, noir animal et végétal (noir de fumée), suie et craie blanche non entourée de papier	1.—	
2	Couleurs dérivées du goudron de houille	60.—	
	Toutes les autres couleurs préparées chimiquement, en morceaux, en poudre ou liquides, y compris la craie en couleurs pour dessiner et la craie entourée de papier	20.—	{ 20 en caisses ou en barils 12 en paniers 10 en doubles-fûts
3	Substances pour le nettoyage et le polissage (chaux de Vienne et similaires) dans des enveloppes ajustées pour la vente au détail	10.—	
XII. Graisses et substances grasses.			
48	Huiles non parfumées:		
a)	Huiles d'olives, de graines et d'autres végétaux non spécialement dénommés; térébenthine et vernis, liquides	10.—	{ 20 en caisses 12 en paniers 10 en doubles-fûts
b)	Huile de noix de coco et de palmier; térébenthine épaisse	3.—	
	Goudron végétal et minéral sans distinction	—.75	
49	Graisses et autres substances grasses:		
a)	Beurre, salé ou fondu, beurre artificiel	15.—	{ 13 en barils ou en cuves 6 en paniers ou en ballots
ex b)	Glycérine	8.—	12 en caisses ou en barils
d)	Cire, stéarine, paraffine, palmitine, cèresine et similaires	10.—	{ 13 en caisses ou en barils 8 en paniers 3 en ballots ou en sacs

Nr. des serbischen General- tarifes vom 2./14. April 1892	Benennung der Gegenstände	Goldsäz Dinar Para	Taraabzüge in Percenten des Bruttogewichtes
	Bündhölzchen aller Art (auch in Schachteln), Stärke aller Art (auch in Schachteln); Stärkegummi und Leim....	100 kg 10.—	{ 12 in Kisten und Fässern 8 in Körben 4 in Ballen und Säcken
	Tinte und Stiefelwickse aller Art.....	4.—	
	Dochte aller Art	30.—	{ 12 in Kisten und Fässern 8 in Körben 4 in Ballen und Säcken
47	Farben:		
aus a) 6	Bremer- und Pariserblau, sowie alle anderen Farben zur Imitation von Indigo.....	20.—	{ 16 in Kisten und Fässern 10 in Körben 4 in Ballen und Säcken
	Berlinerblau und Waschblau (Ultramarin zc.), in Stücken, in Pulver oder auf Papier	10.—	
b)	zubereitete:		
1	gemeine, aus Erden und Mineralien gewonnene Farben in Stücken oder gepulvert: Öder, Englischroth, Bolus, Mineralblau, Kupferbraun, Barlt, Rotherde, Umbris, Tripel (weiß und gelb), Wiener-, Brescian-, Bicenza-, Bologneser-Erde zc.; ferner Graphit, Knochen- und Pflanzenkohle (Rußschwarz), Ruß und weiße Kreide ohne Papierumhüllung	1.—	
2	Anilinfarben	60.—	
	Alle anderen chemisch zubereiteten Farben, in Stücken, gepulvert oder flüssig, einschließlich der bunten Beichenkreide und Kreide in Papierumhüllung	20.—	{ 20 in Kisten und Fässern 12 in Körben 10 in Doppelfässern
3	Pulg- und Polirmittel (Wienerkalf u. dgl.) in Umschließungen für den Detailverkauf	10.—	
Gruppe XII. Fette und Fettprodukte.			
48	Nicht wohlriechende Öle:		
a)	Oliven-, Samen- und andere nicht besonders benannte vegetabilische Öle, auch flüssiger Terpentin und Firniß	10.—	{ 20 in Kisten 12 in Körben 10 in Doppelfässern
b)	Coco-nuss- und Palmöl; dicker Terpentin	3.—	
	Theer aller Art .....	.75	
49	Fette und andere Fettstoffe:		
a)	Butter, gesalzen oder ausgelassen, auch Kunstbutter.....	15.—	{ 13 in Fässern und Kübeln 6 in Körben und Ballen
aus b)	Glycerin.....	8.—	12 in Kisten und Fässern
d)	Wachs, Stearin, Paraffin, Palmitin, Ceresin u. dgl.	10.—	{ 13 in Kisten und Fässern 8 in Körben 3 in Ballen und Säcken

Numéros du tarif général serbe du 2/14 avril 1892	Dénomination des marchandises	Droits Dinars Paras	Tare en pour cent du poids bruts
50	Produits de substances grasses:	100 kg	
a)	Savon:		
	1. non parfumé	9.—	
	2. parfumé.....	18.—	
b)	Bougies de cire, de stéarine, de paraffine, de cérésine, de palmitine ou de quelque autre composition similaire	16.—	15 en caisses ou en barils 8 en paniers 3 en ballots ou en sacs
XIII. Machines, instruments, objets scientifiques et armes.			
51	Machines:		
	Machines et pièces détachées, de métaux, de bois ou de quelque autre matière commune à l'usage de l'industrie, des métiers, de l'agriculture, des brasseries et distilleries, du transport par eau et par terre, des bains et à d'autres usages analogues; y compris les machines à coudre, à tricoter et à broder, pompes d'incendies avec tous leurs accessoires	exemptes	
52	Instruments et appareils:		
a)	d'astronomie, d'optique, de mathématique, de mécanique, de médecine, de chirurgie, de physique, et autres, pour différents usages scientifiques et pour laboratoires.....	100 kg 50.—	
b)	Instruments de musique:		
1	simples, de bois non poli ni laqué et sans clefs de métal, comme flûtes, gouslées, cornemuses, etc.....	60.—	20 en caisses ou en barils 12 en paniers 6 en ballots ou en sacs
2	pianos, pianinos, harmoniums, phisharmonicas, orgues d'églises.....	la pièce 100.—	
	Orgues de Barbarie	100 kg 40.—	
3	Tous les autres instruments de musique de quelque matière qu'ils soient, y compris les instruments dénommés sous le N° 52 b) 1 en bois poli ou à clefs de métal.....	100.—	23 en caisses ou en barils 9 en ballots
53	Objets scientifiques, littéraires et artistiques, tels que: livres, journaux, cartes géographiques, globes terrestres, cahiers de musique ou écrits divers; dessins, peintures, tableaux et gravures et chromotypies, sur quelque matière que ce soit, sans reliure ou seulement brochés, non encadrés, ni collés ou fixés sur carton, toile ou autre matière		exemptes
54	Armes à main de toute sorte, telles que: fusils, pistolets, revolvers, sabres, épées, yatagans, handjars, fleurets, baïonnettes, etc.	100 kg 70.—	15 en caisses ou en barils 10 en paniers 5 en ballots ou en sacs
XV. Coton, Chanvre, lin et autres végétaux textiles.			
56 a)	Déchets de coton	5.—	
	Coton brut ou cardé	9.—	6 en ballots

Nr. des serbischen General- tarifes vom 2./14. April 1892	Benennung der Gegenstände	Böllsatz Dinar Para	Taraabzüge in Prozenten des Bruttogewichtes
50	Fettwaren:	100 kg	
a)	Seife:		
1	nicht parfümierte	9.—	
2	parfümierte	18.—	15 in Kisten und Fässern 8 in Körben
b)	Wachs-, Stearin-, Paraffin-, Ceresin-, Palmitin- u. dgl. Kerzen	16.—	3 in Ballen und Säcken
	Gruppe XIII. Maschinen, Instrumente, wissenschaftliche Gegenstände und Waffen.		
51	Maschinen:	frei	
	Maschinen und Maschinentheile aus Metallen, Holz oder irgend einem anderen gemeinen Materiale für Industrie, Gewerbe, Landwirtschaft, Brauereien und Destillerien, Transport zu Wasser und zu Lande, Bäder und andere ähnliche Zwecke; auch Näh-, Strid- und Stichmaschinen, Feuersprößen und dazu gehörige Requisiten		
52	Instrumente und Apparate:		
a)	Astronomische, optische, mathematische, mechanische, medizinische, chirurgische, physikalische und sonstige Instrumente zu verschiedenem wissenschaftlichen Gebrauch und für Laboratorien	50.—	
b)	Musikalische:		
1	einfache, aus unpolirtem, unlackiertem Holz und ohne metallene Stimmschlüssel, wie: Flöten, Guslas, Dudelsäcke etc.	60.—	20 in Kisten und Fässern 12 in Körben
2	Pianos, Pianinos, Harmoniums, Phisharmonika, Kirchenorgeln	per Stück 100.—	6 in Ballen und Säcken
	Drehorgeln	100 kg 40.—	
3	Alle anderen musikalischen Instrumente aus jedem Materiale, ferner die unter Nr. 52 b) 1 genannten, wenn sie aus polirtem oder lackiertem Holz verfertigt und mit metallenen Stimmschlüsseln versehen sind	100.—	23 in Kisten und Fässern 9 in Ballen
53	Wissenschaftliche, literarische und Kunstgegenstände, wie: Bücher, Zeitschriften, Landkarten, Erdgloben, Noten und andere geschriebene Hefte; Zeichnungen, Malereien, Gemälde, Stiche und Farbendruckbilder, auf irgend welchem Materiale, und zwar uneingebunden oder nur gehestet, uneingerahmt, unaufgezogen etc.....	frei	
54	Handwaffen aller Art, wie: Flinten, Pistolen, Revolver, Säbel, Degen, Nagangs, Handschaxe, Rapiere, Bayonette etc.	70.—	15 in Kisten und Fässern 10 in Körben 5 in Ballen und Säcken
	Gruppe XV. Baumwolle, Hanf, Flachs und andere vegetabilische Spinnstoffe.		
56 a)	Baumwollabfälle	5.—	
	Baumwolle, roh oder kardätscht	9.—	6 in Ballen

Numéros du tarif général serbe du 2/14 avril 1892	Dénomination des marchandises	Droits Dinars Paras	Tare en pour cent du poids brut
b)	Fils de coton, simples ou retors, même accomodés pour la vente au détail:	100 kg	
1	Ecrus ou blanchis, non teints et sans combinaison avec d'autres matières: α) jusqu'au № 30 anglais..... β) au delà du № 30 anglais	18.— 27.—	
2	Teints ou imprimés: α) jusqu'au № 30 anglais..... β) au delà du № 30 anglais	23.— 33.—	
	<i>Observation:</i> Les fils à coudre, accomodés pour la vente au détail sur petites cartes, bobines etc., rentrent, selon leur qualité, sous les №s 56 b) 1 β) ou 2 β).		
	En combinaison avec des fils de métaux communs	50.—	
c)	Tissus et autres étoffes de coton:		
1	Futaine (molleton) et autres étoffes similaires, écrues..	25.—	
	Tous les autres tissus et étoffes de coton, non spécialement taxés, écrus	30.—	
	Ouate en feuilles	9.—	
2	Futaine (molleton) et autres étoffes similaires (Kalmuk etc.), coutils, treillis, Oxfords, zéphyres, „Gradl“, et „Schöckl“, c'est-à-dire étoffes pour literie tissées en couleur ou quadrillées; couvertures et tapis sans distinction de fabrication; tous ces articles sans distinction, blanchis, teints ou tissés en couleurs ou imprimés.....	25.—	20 en caisses ou en barils 12 en paniers 5 en ballots ou en sacs.
3	Étoffes pour pantalons et habits; piqués et semblables; tous ces articles sans distinction, blanchis, teints ou tissés en couleurs ou imprimés	35.—	
	Linge de table, mouchoirs et fichus, tissés en couleurs ou imprimés	55.—	
	Organdine pour doublures, tissus et bobbinets fortement apprêtés (Steifapprets).....	25.—	
	Tous les autres tissus et étoffes de coton serrés, non brodés (excepté le velours):		
	α) blanchis.....	50.—	
	β) teints et tissés en couleurs	60.—	
	γ) imprimés	80.—	
4	Tissus et étoffes fins et légers, comme: jaconat, linon, mousseline, tulle pour rideaux et autres usages; velours; tous les tissus et étoffes à dessins tissés imitant la broderie:		
	α) blanchis.....	80.—	
	β) teints ou tissés en couleurs.....	100.—	
	γ) imprimés	120.—	
	<i>Observation:</i> Rentrent sous le № 56 c) 4 tous les tissus et étoffes mélangés d'une petite quantité de soie servant d'ornements, ainsi que tous les tissus et étoffes combinés avec d'autres matières communes non textiles.		

Nr. des serbischen General- tarifess vom 2./14. April 1892	Benennung der Gegenstände	Zolltarif		Taraabzüge in Percenten des Bruttogewichtes
		Dinar	Para	
b)	Baumwollgarne, einsach oder gezwirnt, auch in Detail- adjustierung:	100 kg		
1	roh oder gebleicht, nicht gefärbt, nicht in Verbindung mit anderen Materialien:			
	α) bis Nr. 30 englisch	18.—		
	β) über Nr. 30 englisch	27.—		
2	gefärbt oder bedruckt:			
	α) bis Nr. 30 englisch	23.—		
	β) über Nr. 30 englisch	33.—		
	Anmerkung: Nähfaden, Nähzwirne in Detail- adjustierung auf Spulen, Kärtchen u. dgl. fallen, je nach Beschaffenheit, unter Nr. 56 b) 1 β) oder 2 β).			
c)	in Verbindung mit Fäden aus gemeinen Metallen	50.—		
	Baumwollwaren:			
1	Barchent (Molleton) und andere ähnliche Stoffe, roh . . .	25.—		
	Alle anderen nicht besonders tarifirten Baumwollwaren, roh	30.—		
	Baumwollwatte in Tafeln	9.—		
2	Barchent (Molleton) und andere ähnliche Stoffe (Kalmuk u. dgl.), Zwisch und Drillisch, Oxfordre, Zephyre und Gradl, Schödl, d. i. farbig gewebte, carrierte Bettzeuge; Decken und Teppiche ohne Unterchied der Erzeugung; alle diese Waren ohne Unterchied, gebleicht, gefärbt, buntgewebt oder bedruckt	25.—		20 in Kisten und Fässern
3	Hosenzeuge, Rockstosse, Piquets und dergleichen Gewebe; alle diese ohne Unterschied gebleicht, gefärbt, buntgewebt oder bedruckt	35.—		12 in Körben
	Tischzeuge und Tücher (Taschen-, Hals- und Kopftücher), buntgewebt oder bedruckt	55.—		5 in Ballen und Säcken
	Futterorgandine und Steifapprets	25.—		
	Alle anderen dichten Gewebe aus Baumwolle, nicht bestickt (Sammt ausgenommen):			
	α) gebleicht	50.—		
	β) gefärbt oder farbig gewebt	60.—		
	γ) bedruckt	80.—		
4	Feine und leichte Gewebe aus Baumwolle, wie: Jaconat, Linton, Musselin, Tüll zu Vorhängen und anderem Gebrauch, Sammte, Gewebe mit eingewebten, Stickerei nachahmenden Mustern:			
	α) gebleicht	80.—		
	β) gefärbt oder farbig gewebt	100.—		
	γ) bedruckt	120.—		
	Anmerkung: Zu Nr. 56 c) 4 gehören alle Baumwollgewebe, welche eine geringe Beimischung von Seide als Aufzug haben, ebenso wie alle Baum- wollgewebe in Verbindung mit anderen gemeinen, nicht textilen Materialien.			

Numéros du tarif général serbe du 2/14 avril 1892	Dénomination des marchandises	Droits Dinars Paras	Tare en pour cent du poids brut
5	Gazes, blondes, dentelles fabriquées à la machine, tulle anglais, tulle-bobin, pétinet (excepté les organdines pour doublures et les tissus et bobbinets fortement apprêtés)	100 kg 160.—	
57	Chanvre, lin et autres végétaux textiles, excepté le coton:		20 en caisses ou en barils 12 en paniers 5 en ballots ou en sacs
b)	Fils (excepté les ouvrages de corderie), simples ou retors, même accommodés pour la vente au détail:		
1	écrus, non blanchis, non teints, et sans combinaison avec d'autres matières	12.50	
2	blanchis, non teints, non combinés avec d'autres matières	15.—	
	Teints, imprimés ou en combinaison avec d'autres matières communes	25.—	18 en caisses ou en barils 12 en paniers 5 en ballots ou en sacs
c)	Tissus et autres étoffes:		
1	Toile grossière pour sacs et emballages, ainsi que les sacs confectionnés	7.50	
	Sacs pour prunes, pesant la pièce 1 kg et plus	4.50	
	<i>Observation:</i> Les articles rentrant dans le N° 57 c 1 ainsi que les treillis pour sacs et les sacs confectionnés du N° 57 c 2 peuvent même porter quelques raies de couleurs.		
2	Treillis pour sacs, ainsi que les sacs confectionnés	7.50	
	Toile commune et autres tissus similaires forts de lin ou de chanvre (comme „Flank“, „Numerasch“, „Kalamka“ etc.); treillis pour vêtements militaires, toile à voile et autres tissus forts; tous ces articles même blanchis, mais non teints	15.—	
3	Tous les tissus énumérés sous le N° 57 c) 2, teints; Gradl (toile croisée pour literie, matelas, paillasses, ameublement); canevas et Schökl (toile teinte pour doublures et tissus pour literie quadrillés en couleur); couvertures et tapis de toute sorte	30.—	18 en caisses ou en barils 12 en paniers 5 en ballots ou en sacs
4	Coutils pour vêtements, blanchis ou tissés en couleurs	30.—	
	Tous les autres tissus et étoffes serrés, écrus, blanchis, teints, tissés en couleurs, imprimés, mais non brodés	65.—	
5	Tissus et étoffes fins et légers, comme: linon, battiste, tulle pour rideaux et autres usages; tous les tissus et étoffes à dessins tissés, imitant la broderie.....	150.—	
	<i>Observation:</i> Rentrent sous le N° 57 c) 5 tous les tissus et étoffes mêlangués d'une petite quantité de soie servant d'ornements, ainsi que tous les tissus et étoffes combinés avec d'autres matières non textiles.		

Nr. des serbischen General- tarifes vom 2./14. April 1892	Bezeichnung der Gegenstände	Boljaj Dinar Para	Taraabzüge in Prozenten des Bruttogewichtes
5	Gaze, Blonden, Maschinenspisen, englischer Tüll, Bobbinet, Petinet (mit Ausnahme der Futterorgandine und der Steifappretts)	100 kg 160.—	20 in Kisten und Fässern 12 in Körben 5 in Ballen und Säcken
57	Hans, Flachs und andere vegetabilische Spinnstoffe mit Ausnahme der Baumwolle:		
b)	Garne (mit Ausnahme der Seilerwaren), einfach oder gezwirnt, auch in Detailadjustierung:		
1	roh, nicht gebleicht, nicht gefärbt, nicht in Verbindung mit anderen Materialien	12·50	
2	gebleicht, nicht gefärbt, nicht in Verbindung mit anderen Materialien	15.—	
	gefärbt, bedruckt, oder in Verbindung mit anderen gemeinen Materialien	25.—	18 in Kisten und Fässern 12 in Körben 5 in Ballen und Säcken
c)	Gewebe: Sack- und Packstoffe, grobe, sowie fertige Säcke daraus	7·50	
1	Pflaumensäcke, schwere, im Gewichte von 1 kg und mehr per Stück	4·50	
	Anmerkung: Die zur Nr. 57 c) 1 gehörigen Waren, sowie die zur Nr. 57 c) 2 gehörigen Sackzwölfe und Säcke daraus können auch mit einzelnen farbigen Streifen versehen sein.		
2	Sackzwölfe und Säcke daraus	7·50	
	Gemeine Hausleinwand und andere ähnliche starke Leinwand aus Flachs oder Hans (wie Flan, Rumerasch, Kalaneifa u. dgl.); Zwölfe für Militärbeliebung, Segelleinen und andere starke Leinengewebe; alle diese auch gebleicht, jedoch nicht gefärbt	15.—	
3	Die unter Nr. 57 c) 2 genannten Gewebe gefärbt, ferner Gradl, das ist geföperte Leinwand für Bettzeug, Matratzen, Strohhäcke, Möbelüberzüge; Kannefais und Schößl (das ist gefärbte Futterleinwand und farbige farrierte Bettzeuge); Decken und Teppiche aller Art	30.—	18 in Kisten und Fässern 12 in Körben 5 in Ballen und Säcken
4	Drille zu Kleidungsstücken, gebleicht oder farbig gewebt	30.—	
	Andere dichte Gewebe, roh, gebleicht, gefärbt, farbig gewebt, bedruckt, nicht bestickt	65.—	
5	Feine und leichte Gewebe wie Linon, Battist, Tüll zu Vorhängen und anderem Gebrauch, auch mit eingewebten, Stickerei nachahmenden Mustern	150.—	
	Anmerkung: In Nr. 57 c) 5 gehören alle Gewebe, welche eine geringe Beimischung von Seide als Auspräg haben, ebenso wie alle Gewebe in Verbindung mit anderen nicht textilen Materialien.		

Numéros du tarif general serbe du 2/14 avril 1892	Dénomination des marchandises	Droits Dinars Paras	Tare en pour cent du poids brut
6	Tissus à jour, tels que: dentelles fabriquées à la machine, tulle anglais, tulle-bobin ou pétinet, voiles etc.	100 kg 300.—	{ 18 en caisses ou en barils 12 en paniers 5 en ballots ou en sacs
d)	Ouvrages de cordier:		
1	Cordages, câbles et cordes (aussi licous, traits de harnais etc.)	10.—	
2	Autres (ficelles, tuyaux, sangles, seaux, filets, matériel de pompiers et de gymnastique etc.), même combinés avec d'autres matières communes	20.—	{ 15 en caisses ou en barils 10 en paniers 3 en ballots ou en sacs
XVI. Soie.			
58 b)	Fils de toute sorte, même combinés avec des matières communes	200.—	
c)	Tissus et étoffes:		
1	De demi-soie, c'est-à-dire de soie pure ou de bourre de soie, mélangée avec du coton, du fil de lin, avec de la laine ou d'autres poils, en tant que ces articles ne rentrent pas dans la catégorie des tissus de laine, de coton, de chanvre, de lin etc., et excepté les articles dénommés sous le № 58 c) 2	250.—	
2	De soie pure (excepté les rubans), même ornés avec quelque autre matière	850.—	{ 20 en caisses ou en barils 16 en paniers 8 en ballots ou en sacs
	Rubans de soie pure	500.—	
	Velours de demi-soie	300.—	
	Rubans de demi-soie, même en velour	200.—	
	Etoffes de demi-soie, à jour, telles que: blondes, voiles, tulle anglais, dentelles etc.; étoffes de demi-soie mélangées de fils d'or ou dorés ou de fils de verre.	450.—	
XVII. Bijoux et quincaillerie.			
59	Bijoux et autres articles de parure à l'usage des hommes et des femmes, comme: bagues, boucles d'oreilles, bracelets, colliers, chaînes de montre, tépélouks (coiffures), agrafes, boutons qui ne sont pas destinés à être cousus, médaillons, épingle de parure et broches:		
a) 1	En matières communes, sans distinction de travail (même en imitation de pierres précieuses, de perles fines, d'or, de platine, d'argent, d'or filé, d'ivoire, d'écaille, de corail, de grenat, de cornaline, de turquoise et d'autres pierres demi-précieuses) ...	le kg 1.—	{ 20 en caisses ou n barils 12 en paniers 6 en ballots ou en sacs

Nr. des serbischen General- tarifes vom 2./14. April 1892	Benennung der Gegenstände	Zollsaß	Taraabzüge in Prozenten des Bruttogewichtes	
			Dinar	Para
6	Undichte Gewebe, wie: Maschinenspitzen, englischer Tüll, Bobbinet oder Retinet, Schleier &c.	100 kg 300. —	18 in Kästen und Fässern 12 in Körben 5 in Ballen und Säcken	
d)	Seilerwaren:			
1	Seile, Taue und Stricke (auch Pferdehalfter, Stränge u. dgl.)	10. —	15 in Kästen und Fässern	
2	Andere (Spagat, Schläuche, Gurten, Eimer, Netze, Feuerlösch- und Turnrequisiten u. dgl.), auch in Verbindung mit anderen gemeinen Materialien	20. —	10 in Körben 3 in Ballen und Säcken.	
Gruppe XVI. Seide.				
58 b)	Seidengarne aller Art, auch in Verbindung mit gemeinen Materialien	200. —		
c)	Gewebe:			
1	Halbseidene, d. i. Waren aus Seide oder Florete seide gemischt mit Baumwolle, Leinen, Wolle oder anderen Thierhaaren, soferne dieselben nicht unter die Gruppe der Wollen-, Baumwollens-, Hanf-, Flachs- &c. Gewebe gehören, mit Ausnahme der in Nr. 58 c) 2 benannten Gegenstände	250. —	20 in Kästen und Fässern	
2	Ganzseidene (auch mit Aufspitz von irgend einem anderen Material) mit Ausnahme der Bänder	850. —	16 in Körben 8 in Ballen und Säcken	
	Ganzseidene Bänder	500. —		
	Halbseidene Sammte	300. —		
	Halbseidene Bänder, auch aus Sammt	200. —		
	Undichte halbseidene Stoffe, wie: Blonden, Schleier, englischer Tüll, Spitzen &c. oder dergleichen mit goldenen, vergoldeten oder Glassäden gemischte Gewebe	450. —		
Gruppe XVII. Schmuckgegenstände und Kurzwaren.				
59	Schmuckgegenstände für Herren und Frauen, wie: Ringe, Ohrgehänge, Armbänder, Hals- und Uhrketten, Haarschmuck (Tepeluk), Agraffen, Schmuckknöpfe, nicht zum Anmachen geeignete, Medaillons, Schmucknadeln und Brochen:			
a) 1	Aus gemeinen Materialien, ohne Unterschied der Bearbeitung (ebenso aus Imitationen von Edelsteinen, Perlen, Gold, Platina, Silber, goldenen Gespinsten, Elfenbein, Schildpatt, Korallen, Granaten, Karneol, Türkis und anderen Halbedelsteinen)	1 kg 1. —	20 in Kästen und Fässern 12 in Körben 6 in Ballen und Säcken	

Numeros du tarif général serbe du 2/14 avril 1892	Dénomination des marchandises	Droits Dinars Paras	Tare en pour cent du poids brut
			le kg
2	En métaux communs, finement dorés ou argentés, sans distinction du travail	3.—	
	<i>Observation:</i> Ces articles s'ils ne sont finement dorés ou argentés qu'en partie, rentrent dans le N° 59 a) 1.		
b) 1	En argent ou en aluminium	15.—	
2	En nacre, écume de mer, ivoire ou écaille	5.—	
c) 1	En ambre ou masse d'ambre	5.—	
2	De cheveux, de coraux, de grenat véritable, de cor-naline, de turquoise et d'autres pierres demi-précieuses.	20.—	
d)	En or, platine, pierres précieuses et perles fines	25.—	
e)	Fleurs artificielles:		
1	En matières communes, même combinées en petite quantité avec des tissus ou de la bonneterie	—.80	
2	En tissus et bonneterie: a) couronnes funéraires. b) autres	—.80 3.—	20 en caisses ou en barils 12 en paniers 6 en ballots ou en sacs
3	Non dénommées sous 1 et 2.	régime des bijoux	
60	Fils métalliques (leonischer Draht), même filés sur fils de matières textiles, lamettes, clinquant, bouillons, paillettes, métaux battus en feuilles:		
a)	De métaux communs.	—.75	
	<i>Observation:</i> Rentre ici la poudre à bronzer.		
b)	De métaux finement dorés ou argentés.	2.—	
c)	De métaux précieux.	10.—	
61	Articles de quincaillerie:		
a)	De pierres communes, de verre, de porcelaine, de faïence, de terre cuite, de lave, de mosaïque et de plâtre, de cire, de stearine, de paraffine, de cérésine et d'autres compositions semblables, sans distinction de travail, combinés ou non avec matières communes	—.30	
	Ne peuvent être tarifés comme articles de quincaillerie rentrant dans cette position que: fruits artificiels de cire ou d'autres compositions semblables, statuettes, figurines et autres bibelots semblables, pipes (à l'exception des pipes en terre); rosettes pour rideaux; lithophanies, cadans de montre, lentilles optiques, verres de montre, yeux artificiels de verre. Par exception rentrent ici les presses-papier, chandeliers, encriers et autres ouvrages plastiques similaires en albâtre et en marbre, pesant moins de 5 kg la pièce.		

Nr. des serbischen General- tarifes vom 2./14. April 1892	Benennung der Gegenstände	Zolltax Dinar Para		Taraabzüge in Prozenten des Bruttogewichtes
		Dinar	Para	
2	Aus gemeinen, echt vergoldeten oder versilberten Metallen ohne Unterschied der Bearbeitung	1 kg		
	Anmerkung: Derlei Gegenstände nur theilsweise echt vergoldet oder versilbert fallen unter Nr. 59 a) 1.	3.—		
b) 1	Aus Silber und Aluminium	15.—		
2	Aus Perlmutt, Meerschaum, Elsenbein und Schildpatt.	5.—		
c) 1	Aus Bernstein und Bernsteinmasse	5.—		
2	Aus Menschenhaar, Korallen, Granaten, Narneol, Türkis und anderen Halbedelsteinen	20.—		
d)	Aus Gold, Platin, Edelsteinen und Perlen	25.—		
e)	Künstliche Blumen:			
1	Aus gemeinen Materialien, ohne oder nur in geringer Verbindung mit Web- und Wirkwaren	—.80		
2	Aus Web- und Wirkwaren:			
	a) Grabkränze	—.80		20 in Kästen und Fässern
	b) andere	3.—		12 in Körben 6 in Ballen und Säcken
3	Andere	wie Schmuck- gegenstände		
60	Leonischer Draht, leonische Gespinste, Platte, Flitter, Lahn, Kraus, Bouillons, Blattmetall, Krauschgold und Krauschsilber:			
a)	Aus unedlen Metallen	—.75		
	Anmerkung: Hierher gehört auch Bronzepulver.			
b)	Aus echt versilberten oder vergoldeten Metallen	2.—		
c)	Aus edlen Metallen	10.—		
61	Kurzwaren:			
a)	Aus gemeinen Steinen, Glas, Porzellan, Steingut, Thon, Lava, Mosaik und Gyps, Wachs, Stearin, Paraffin, Ceresin und anderen dergleichen Compositionen, ohne Unterschied der Bearbeitung, in oder ohne Verbindung mit gemeinen Materialien	—.30		
	Als Kurzwaren dieser Nummer sind nur zu tarifiren: Künstliche Früchte aus Wachs und ähnlichen Compositionen; Statuetten, Figuren und ähnliche kleine Rippentischgegenstände, ferner Tabakpfeifen (mit Ausnahme der irischen Pfeifen), Vorhängesetschen; Lithophanien, Bitterblätter, optische Linsen, Gläser für Taschenuhren, künstliche Glassaugen. Ausnahmsweise gehören hierher auch Briefbeschwerer, Leuchter, Tintenfässer u. dgl. plastische Arbeiten aus Alabaster und Marmor im Einzelgewichte unter 5 kg.			

Numéros du tarif général serbe du 2/14 avril 1892	Dénomination des marchandises	Droits	Tare en pour cent du poids brut
			Dinars Paras
b) 1	Articles de quincaillerie de papier, de carton, de carton-pâte ou de papier maché, sans distinction de travail, combinés ou non avec d'autres matières communes.....	le kg	— .65
	Ne peuvent être tarifés comme articles de quincaillerie rentrant dans cette position que: albums, carnets et calepins (excepté ceux reliés en papier, en toile cirée ou en toile de reliure), estompes de papier, éventails, roulettes à papier buvard, timbres à cacheter, albums à esquisse, portefeuilles, étuis, fourreaux, tabatières, perspectives montées en papier; cadres, miroirs à main, boutons, fume-cigares, jeux de tombola, coussins à coudre, figurines et autres bibelots semblables.		
2	Papeterie de luxe, même en combinaison avec d'autres matières communes	1.50	
	Ne peuvent être tarifés comme papeterie de luxe que: les décos de cotillon et autres articles semblables pour divertissement de carnaval, lampions de papier, metachromatopies, cartes de félicitation, cartes de menu, bonbonnières et similaires, ornées d'images coloriées, de peintures, de papier de dentelles etc.; par exception ces objets peuvent également être partiellement garnis en soie.		
c) 1	Articles de quincaillerie de bois, de vannerie et d'autres matières végétales communes (à l'exception de ceux spécialement dénommés à l'alinéa 2 de cette position), sans distinction de travail, combinés ou non avec d'autres matières communes.....	— .60	20 en caisses ou en barjols 12 en paniers 6 en ballots ou en sacs
	Ne peuvent être tarifés comme articles de quincaillerie rentrant dans cette position que: peignes, dents de peignes, roues et navettes, de tisserands; porte-plumes; tabatières; coussins à coudre, miroirs à main, cadres pour photographies, palettes; crayons noirs et de couleur, avec gaine de bois; quilles et queues de billard; éventails; règles, aunes, mètres, jauge, échelles, de petite dimension pour bureau et pour dessin; boutons (excepté les boutons de parure qui ne sont pas destinés à être cousus); ornements d'imprimerie; plioirs; fourreaux de couteau (appelés Kanie); boîtes à aiguilles; chevalets de violon; brosses et pinceaux montés en bois; petites croix, figurines et autres bibelots semblables; jeux de tombola, échiquiers et dominos (même plaqués d'os); pipes, tuyaux de pipes, fume-cigares et fume-cigarettes; cannes, montures de parapluies; fouets et cravaches; cuillères et fourchettes de table, fines; vannerie de luxe garnie de tissus et de bonneterie (corbeilles à ouvrage, porte-bouquets, bonbonnières et autres bibelots semblables).		
2	Les articles de quincaillerie de bois, dénommés sous 1, avec incrustations fines (Boule, marqueterie).....	1.—	

Nr. des serbischen General- tarifes vom 2./14. April 1892	Benennung der Gegenstände	Boltsch		Taraabzüge in Percenten des Bruttogewichtes
		Dinar	Para	
b) 1	Kurzwaren aus Papier, Pappendeckel, Pappmasse oder Papiermaché, ohne Unterschied der Bearbeitung, in oder ohne Verbindung mit anderen gemeinen Materialien	1 kg		
	Als Kurzwaren dieser Nummer sind nur zu tarifiren: Alben, Notizbücher (ausgenommen die in Papier, Wachsleimwand oder Buchbinderleinwand gebundenen), Papierwischer, Fächer, Löffchrollen, Siegelblättchen, Skizzenbücher, Mappen, Etuis, Futterale; ferner Tabakdosen, Perspective in Fassungen aus Papier, Rahmen, Handspiegel, Knöpfe, Cigarraspitzen, Tombolaspiele und Nähkissen, Figürchen und ähnliche kleine Nippetischgegenstände.	—.65		
2	Luxuspapeterie auch in Verbindung mit anderen gemeinen Materialien	1.50		
	Als Luxuspapeterie sind nur zu tarifiren: Cotillonorden u. dgl. Karnevalsartikel, Papierlampions, Abziehbilder, Gratulationskarten, Menükarten, Bonbonnières u. dgl. mit farbigen Bildern, Malereien, Spitzenpapier rc. ausgestattet; dieselben können ausnahmsweise auch theilweise mit Seide ausgestattet sein.			
c) 1	Kurzwaren aus Holz, Flechiarbeit und anderen gemeinen Pflanzenstoffen (mit Ausnahme der unter 2 dieser Tarifnummer besonders benannten), ohne Unterschied der Bearbeitung, in oder ohne Verbindung mit anderen gemeinen Materialien	—.60	20 in Kisten und Fässern 12 in Körben 6 in Ballen und Säcken	
	Als Kurzwaren dieser Nummer sind nur zu tarifiren: Weberfämme, Weberräder, Weberrichisse; Federstiele; Dosen; Nähkissen, Handspiegel, Photographicrahmen, Malerpaletten; Blei- und Farbstifte in Holzfassung; Billardkegel und Billardqueues; Fächer; Lineale, Zoll-, Bistr- und Maßstäbe, kleine, für den Bureaugebrauch und zum Zeichnen; Knöpfe (mit Ausnahme der Schmuckknöpfe, welche nicht zum An nähen geeignet sind); Buchdruckereiverzierungen; Falzbeine; Messerscheiden (Kantien); Nadelbüschel; Geigensättel; Bürsten und Pinsel mit Holz montirt; Kreuzchen, Figürchen und ähnliche kleine Nippetischgegenstände; Tombola-, Schach- und Dominospiele (auch mit Stein belegt); Peisen, Peisenrohre, Cigarren- und Cigarretten spitzen; Spazierstäde, Regenschirm gestelle; Peitschen und Reitgerten; Löffel und Gabeln für den feineren Tafelgebrauch; Korbblecherwaren mit Webe- und Wirkwaren montirt, zum Luxusgebrauch (Arbeitskörbchen, Bouquetthalter, Bonbonniere und ähnliche kleine Nippetischgegenstände).			
2	Die unter 1 genannten Kurzwaren aus Holz mit fein eingelegter (intarsierter oder Boule-) Arbeit	1.—		

Numéros du tarif general serbe du 2/14 avril 1892	Dénomination des marchandises	Droits	Tare en pour cent du poids brut
			Dinars Paras
d) 1	Articles de quincaillerie de fer, d'acier, de cuivre, de laiton, de tombac, de bronze, de plomb, d'étain, de métal de Britannia, de zinc et d'alliages de ces métaux, sans distinction de travail, combinés ou non avec d'autres matières communes:	le kg	
	α) Coutellerie, couteaux et fourchettes de table, même avec manches de ces métaux ou de bois, de porcelaine, de verre, d'os, de corne, d'imitations d'ivoire et d'écaille; boutons de métal (à l'exception des boutons de parure, qui ne sont pas destinés à être cousus); aiguilles à coudre, à broder, à tricoter, épingle, épingle à cheveux (excepté les épingle de parure), même dorées ou argentées; aiguillettes, oeillets, anneaux, agrafes, boucles	—.35	
	β) Autres	—.45	
	Ne peuvent être tarifés comme articles de quincaillerie rentrant sous β que: petites cloches de table et de bureau; enciers de poche et de voyage; plumes à écrire, perles d'acier, clefs de montre, hameçons, crochets et chainettes pour clefs, des; éperons; muselières et colliers de chiens; balanciers de pendules, cadraus pour montres et horloges; jetons et fiches; tourreaux de couteaux (appelés Kanie), fume-cigares et fume-cigarettes, pipes; lanternes de poche; étuis (tourreaux); cornes à poudre; planchettes achevées avec oeillets et boutons; boîtes pour aiguilles, épingle et pour plumes à écrire, tabatières, briquets; cachets, petites règles de bureau et pour dessin, garnitures de bureau, figurines et autres bibelots semblables.		
2	Articles de quincaillerie d'alpacca, de packfong et de nickel, sans distinction de travail, combinés ou non avec autres matières communes.....	1.20	20 en caisses ou en barils 12 en paniers 6 en ballots ou en sacs
	Ne peuvent être tarifés comme articles de quincaillerie rentrant dans cette position que: couteaux et fourchettes avec manches d'alpacca, de packfong ou de nickel, les objets nommés sous 1, s'ils sont fabriqués d'alpacca, de packfong et de nickel.		
	<i>Observation:</i> Seront considérés comme articles de nickel les objets fabriqués de nickel pur ou d'alliages de nickel, tandis que les objets nickelés devront être tarifés selon leurs autres qualités.		
3	Articles de quincaillerie du N° 61 d) 1, finement argentés ou dorés	2.—	
	<i>Observation:</i> Ces objets, lorsqu'ils ne sont finement dorés ou argentés qu'en partie, rentrent dans le N° 61 d) 1.		
4	Articles de quincaillerie du N° 61 d) 2, finement dorés ou argentés	2.50	
	<i>Observation:</i> Ces objets, lorsqu'ils ne sont finement dorés ou argentés qu'en partie, rentrent dans le N° 61 d) 2.		

Nr. des serbischen General- tarifes vom 2./14. April 1892	Bezeichnung der Gegenstände	Bolßhas		Taraabzüge in Prozenten des Brutgewichtes
		Dinar	Para	
d) 1	Kurzwaren aus Eisen, Stahl, Kupfer, Messing, Tombak, Bronze, Blei, Zinn, Britanniametall, Zink und Legierungen daraus, ohne Rücksicht auf die Bearbeitung, in oder ohne Verbindung mit anderen gemeinen Materialien:	1 kg		
	a) Messerschmiedwaren und Essbestecke (Messer und Gabeln) auch mit Griffen aus diesen Metallen oder aus Holz, Porzellan, Glas, Stein, Horn, Elfenbein- und Schildpattimitationen; Metallknöpfe (mit Ausnahme der Schmuckknöpfe, welche nicht zum Anziehen geeignet sind); Näh-, Strick-, Stick-, Steck- und Haarnadeln (mit Ausnahme der Schmucknadeln) auch vergoldet oder versilbert; Schnürstifte, Ösen, Ringe, Hafteln und Schnallen.	— · 35		
	b) andere.	— · 45		
	Als Kurzwaren der Position b sind nur zu tarifiren: Kleine Glöckchen für Tisch- und Bureaugebrauch; Taschen- und Reiseschreibzeuge; Schreibfedern, Stahlperlen, Uhrenschlüssel, Fischangeln, Schlüsselhaken und -Kettchen, Fingerhüte; Sporen; Maulhörbe und Halsbänder für Hunde; Uhrenpendel, Zifferblätter für Taschen- und Wanduhren; Spielmarken; Messergräben (Kanien); Cigarren- und Cigarrettenpitzen, Pfeifen; Taschenlaternen; Etuis (Futterale); Pulverhörner; Planchettes, fertige, mit Ösen und Knöpfen; Nadel- und Schreibfederbüchsen, Tabaldoisen, Taschenfeuerzeuge; Peitsche, Lineale, kleinere für Bureau und zum Beichnen, Schreibtischgarnituren, Figürchen und ähnliche kleine Repetitionsgegenstände.			
2	Kurzwaren aus Alpacca, Packong und Nickel, ohne Rücksicht auf die Bearbeitung, in oder ohne Verbindung mit anderen gemeinen Materialien	1 · 20		20 in Kisten und Fässern 12 in Körben 6 in Ballen und Säcken
	Als Kurzwaren dieser Nummer sind nur zu tarifiren: Messer und Gabeln mit Griffen aus Alpacca, Packong und Nickel, ferner die unter 1 genannten Gegenstände, wenn sie aus Alpacca, Packong und Nickel hergestellt sind.			
	Anmerkung: Unter Waren aus Nickel werden die aus reinem Nickel oder aus Nickellegierungen hergestellten verstanden, während die bloß vernickelten Gegenstände ihrer sonstigen Beschaffenheit nach zu tarifiren sind.			
3	Kurzwaren der Nr. 61 d) 1, wenn sie echt versilbert oder vergoldet sind	2 · —		
	Anmerkung: Derlei Gegenstände nur theilweise echt vergoldet oder versilbert, fallen unter Nr. 61 d) 1.			
4	Kurzwaren der Nr. 61 d) 2, wenn sie echt versilbert oder vergoldet sind	2 · 50		
	Anmerkung: Derlei Gegenstände nur theilweise echt vergoldet oder versilbert, fallen unter Nr. 61 d) 2.			

Numéros du tarif général serbe du 2/14 avril 1892	Dénomination des marchandises	Droits		Tare en pour cent du poids brut
		Dinars	Paras	
e)	Articles de quincaillerie d'os, de corne, de caoutchouc (même adurci), de guttapercha, de cellulorde et de compositions similaires, sans distinction de travail, combinés ou non avec d'autres matières communes: Boutons (à l'exception des boutons de parure qui ne sont pas destinés à être cousus)		le kg	
	Autres.....			— .60
	Ne peuvent être tarifés comme articles de quincaillerie rentrant dans cette position que: brosserie montée sur les matières ci-dessus dénommées; peignes; embouchures de pipes, fume-cigares et fume-cigarrettes; billes de billard; échiquiers et dominos, quilles de billard; tabatières, petites boîtes, figurines et autres bibelots semblables; éventails; fouets et cravaches avec manches de ces matières; gomme à gratter, cornes à poudre, mètres, cure-dents, cadres, timbres en caoutchouc; planchettes achevées, avec oeillets et boutons; fournitures d'écriture, cannes ou manches de canne en matières ci-dessus dénommées; fourchettes; bouches de biberons. Rentrent ici ces articles fabriqués en matières susdites, même si elles imitent l'ivoire, l'écailler etc.			1.—
f)	Articles de quincaillerie de cuir ou de pelleterie, sans distinction de travail, combinés ou non avec d'autres matières communes	1.60		
	Ne peuvent être tarifés comme articles de quincaillerie rentrant dans cette position que: articles de luxe en cuir (porte-cigares et porte-cigarettes, porte-monnaies, porte-feuilles, porte-feuilles de poche); éventails; estomps en cuir; cassettes ou étuis de cuir ou recouverts de cuir; ceintures de dames; tous ces articles, même garnis de métaux communs, dorés ou argentés, ou doublés ou garnis de soie.			20 en caisses ou en barils 12 en paniers 6 en ballots ou en sacs
	<i>Observation:</i> Les objets, non spécialement dénommés dans les positions précédentes a)—f) ne seront pas traités comme articles de quincaillerie; ils seront tarifés d'après les positions dans lesquelles ils rentrent selon la matière dominante.			
g)	Articles de quincaillerie de tissus et de bonneterie, combinés avec des matières communes, sans distinction de travail, en tant qu'ils ne rentrent pas dans la catégorie XVIII et qu'ils ne sont pas spécialement tarifés:			
1	De soie ou de demi-soie ou de fils d'or ou d'argent.....	2.40		
2	Autres	— .80		
	Ne peuvent être tarifés comme articles de quincaillerie rentrant dans ces positions que: sachets et coussins de toilettes; éventails; étuis à bijoux, portemonnaies, blagues à tabac.			
h.)	Lunettes, jumelles, lorgnettes de spectacle, lorgnons, loupes, pince-nez:			
1	Avec monture en métaux communs ou autres matières communes	3.—		

Nr. des
serbischen
General-
tarifes
vom
2./14. April
1892

	Benennung der Gegenstände	Bollasch	Taraabzüge in Prozenten des Bruttogewichtes
		Dinar Para	
e)	Kurzwaren aus Stein, Horn, Kautschuk, Guttapercha, Hartgummi, Celluloid u. dgl. Compositionen, ohne Rücksicht auf die Bearbeitung, in oder ohne Verbindung mit anderen gemeinen Materialien:	1 kg	
1	Knopfe (mit Ausnahme der Schnuckknöpfe, welche nicht zum Annähen geeignet sind)	— · 60	
2	Andere	1 . . .	
	Als Kurzwaren dieser Nummer sind nur zu tarifiren: Bürstenbindervaren, welche mit den oben genannten Stoffen montirt sind; Kämme; Pfeifenmundstücke, Cigarren- und Cigarrettenpizen; Billardkugeln, Schach- und Dominospiele, Billardkegel; Tabakdosen, Büchsen, Fügürchen und ähnliche kleine Nippetischgegenstände; Fächer, Peitschen und Reitgerten mit Griffen aus diesen Materialien. Radigummi, Bulverbörner, Zollstäbe, Bahnsächer, Rahmen, Petschafe; Planchettes, fertige mit Ösen und Knöpfen; Schreibtischrequisiten, Spazierstöcke aus den obgenannten Materialien allein, sowie Stockgriffe aus denselben; Gabeln; Mundstücke für Saugflaschen. Hierher gehören die genannten Artikel aus den oben angeführten Stoffen, auch wenn dieselben Elfenbein, Schildpatt &c. imitiren.		
f)	Kurzwaren aus Leder oder behaarten Fellen, ohne Rücksicht auf die Bearbeitung, in oder ohne Verbindung mit anderen gemeinen Materialien	1 · 60	
	Als Kurzwaren dieser Nummer sind nur zu tarifiren: Ledergalanteriewaren (Cigarren- und Cigarrettentaschen, Portemonnaies, Brieffäschchen, Mappen, Portefeuilles); Fächer; Lederwischer; Cassetten oder Etuis aus Leder oder mit Leder überzogen; Damengürtel; dieselben können auch mit Beschlägen aus unedlen, vergoldeten oder versilberten Metallen oder mit Futter und dergleichen Zuthaten von Seide versehen sein. Anmerkung: Die in den vorstehenden Positionen a)—f) nicht besonders aufgeführt Gegenstände sind nicht als Kurzwaren, sondern als Waren jener Tarifgruppen zu behandeln, welchen sie nach dem Materiale ihres Hauptbestandtheiles angehören.		20 in Kisten und Fässern 12 in Körben 6 in Ballen und Säcken
g)	Kurzwaren aus Web- und Wirkwaren, in Verbindung mit gemeinen Materialien, ohne Rücksicht auf die Bearbeitung, soweit dieselben nicht zur Gruppe XVIII gehören und nicht speciell tarifirt sind:		
1	Aus Seide oder Halsseide oder aus Gold- oder Silberfäden gewirkt	2 · 40	
2	Andere . . . . .	. 80	
	Als Kurzwaren dieser Nummer sind nur zu tarifiren: Fächer, Riech- und Toilettepölster, Schnucketuis, Portemonnaies, Tabakbeutel.		
h)	Augenläser, Brillen, Operngucker, Loupen, Stecher, Zwicker:		
1	Mit Fassung aus gemeinen Metallen oder anderen gemeinen Materialien	3 . . .	

Numéros du tarif général serbe du 2/14 avril 1892	Dénomination des marchandises	Droits	Tare en pour cent du poids brut
		Dinars Paras	
2	Avec montures d'argent, de métaux finement dorés ou argentés, d'aluminium, d'ivoire, d'écaille, de nacre	le kg 8.—	
3	Avec montures d'or et de platine	20.—	
i)	Jouets d'enfants de toute sorte	—.35	
j)	Pendules, pendules de la Forêt Noire et autres horloges à suspendre, de toute sorte, horloges et pendules d'après le système américain	—.50	
k)	Objets de nacre, d'ambre, d'imitation d'ambre, d'écaille, d'ivoire, d'écume de mer et d'imitation d'écume de mer, combinés ou non avec d'autres matières:		
1	Boutons de nacre (à l'exception des boutons qui ne sont pas destinés à être cousus)	1.50	
2	Autres	3.—	
	Rentrent dans cette position: billes de billard, quilles de billard; couteaux et fourchettes avec manches en ces matières; éventails; articles pour fumeurs; brosses et peignes en ces matières ou montés sur ces matières; pièces de jeux d'échecs, jeux de domino, jetons et fiches, figurines et autres bibelots similaires; étuis à aiguilles et à épingle, portemonnaies, étuis pour bijoux, cure-dents, boucles, cannes et manches de cannes fabriquées exclusivement des matières ci-dessus dénommées.		20 en caisses ou en barils 12 en paniers 6 en ballots ou en sacs
	<i>Observation:</i> En ce qui concerne les articles pour fumeurs, combinés avec de l'ambre ou avec imitation d'ambre, les parties en ambre ou en imitation d'ambre seront tarifées séparément d'après le N° 61 k.) 2. Les autres parties suivent le régime de la matière dont elles sont composées.		
l)	Tous les articles de quincaillerie de matières communes, dénommées dans les positions précédentes, combinés avec des matières fines ou avec de l'or ou du platine	2.—	
m)	Objets d'argent ou d'aluminium, même finement dorés ou combinés avec d'autres matières ou avec de l'or ou du platine	10.—	
n)	Objets de corail, d'agathe, de cornaline, ou d'autres pierres demi-précieuses, combinés ou non avec d'autres matières ou avec de l'or ou du platine	15.—	
o)	Objets d'or, de platine, de pierres précieuses ou de perles fines	25.—	
	XVIII. Confections, broderies et bonneterie.		
62 ex a), b) et c)	Habits confectionnés et autres confections (y compris le linge) seront taxés selon la matière dominante en quantité à la superficie extérieure, avec une majoration de 50 pour cent du droit conventionnel gravant cette matière.		

Nr. des serbischen General- tarifes vom 2./14. April 1892	Benennung der Gegenstände	Bollsay	Taraabzüge in Prozenten des Bruttogewichtes
			Dinar Para
2	Mit Fassung aus Silber, echt vergoldeten oder vergoldeten Metallen, Aluminium, Elfenbein, Schildpatt, Perlmutt	1 kg 8.—	
3	Mit Fassung aus Gold und Platina	20.—	
i)	Kinderspielzeug aller Art	—.35	
j)	Pendel-, Schwarzwälder- und andere Wanduhren aller Art, ferner Uhren nach amerikanischem System	—.50	
k)	Waren aus Perlmutt, Bernstein, Bernsteinmasse, Schildpatt, Elfenbein, Meerschaum und dessen Imitationen, in oder ohne Verbindung mit anderen Materialien:		
1	Perlmutterknöpfe (mit Ausnahme der Schnucknöpfe, welche nicht zum Annähen geeignet sind)	1.50	
2	Andere	3.—	
	Hierher gehören insbesondere Billardballen, Billardkegel; Messer und Gabeln mit Griften aus diesen Materialien; Fächer; Raucherartikel; Bürsten und Kämme, aus diesen Materialien oder damit montirt; Schachfiguren, Domino-Spiele, Spielmarken, Figürchen und ähnliche kleine Nippetschgegenstände; Nadelbüschchen, Portemonnaies, Schnucketuis, Zahntocher, Schnallen, Spazierstäcke aus den obgenannten Materialien allein, sowie Stockgriffe aus denselben.	20 in Kisten und Fässern 12 in Körben 6 in Vasen und Säcken	
	Anmerkung: Bei Raucherartikeln, welche mit Bernstein oder Bernsteinimitation verbunden sind, werden die Theile aus Bernstein (auch Bernsteinimitation) separat nach Nr. 61 k) 2 verzollt. Die anderen Bestandtheile werden nach Beschaffenheit des Materials, aus welchem sie bestehen, behandelt.		
l)	Alle vorstehend benannten Kurzwaren aus gemeinen Materialien in Verbindung mit seinen Materialien oder mit Gold oder Platina	2.—	
m)	Waren aus Silber und Aluminium, auch echt vergoldet oder in Verbindung mit anderen Materialien oder mit Gold oder Platina	10.—	
n)	Waren aus Korallen, Achat, Carneol und anderen Halbedelsteinen, in oder ohne Verbindung mit anderen Materialien oder mit Gold oder Platina	15.—	
o)	Waren aus Gold, Platina, Edelsteinen und echten Perlen	25.—	
Gruppe XVIII. Nähtereiwaren, Stickereien und Wirkwaren.			
62 aus a), b) u. c)	Kleidungen und andere Confectionen (mit Einschluß der Wäsche) werden nach dem an der Außenseite der Menge nach vorherrschenden Grundstoff mit einem Zuschlage von 50 Prozent vom vertragsmäßigen Bollsaye für den Grundstoff verzollt.		

Numéros du tarif général serbe du 2/14 avril 1892	Dénomination des marchandises	Droits		Tare en pour cent du poids brut
		Dinars	Paras	
ex a)	Chapeaux ordinaires, de feutre, à l'usage des paysans .	100 kg 55.—		
	Tous les autres articles du N° 62 a) .	40.—		
ex b)	Rubanerie, bonneterie (y compris la bonneterie façonnée), passementerie et boutons:			
	De laine	100.—		
	De coton	80.—		
	De lin	80.—		
	<i>Observation:</i> Dans la tarification de ces articles il ne sera pas tenu compte de simples coutures et ourlets.			
	Broderies sur tissus et étoffes de coton, de laine et de lin	300.—		
	Dentelles, travaillées à la main	150.—		
	Parapluies et parasols autres qu'en soie	la pièce —30		
	<i>Observation:</i> Les parapluies et parasols rentrant dans cette position peuvent avoir des bordures en soie.			
	Chapeaux, non garnis, pour hommes et dames, sans distinction des matières, excepté les chapeaux de soie	100 kg 160.—		
	Chapeaux pour hommes, garnis, de toute sorte, excepté les chapeaux de soie (cylindres).	230.—		
	Chapeaux pour dames, garnis, de toute sorte, excepté ceux du N° 62 c) .	280.—		
	<i>Observation:</i> Les chapeaux qui, d'après leur forme et garniture, peuvent être portés par les hommes et par les dames, seront taxés comme les chapeaux pour hommes.			
	Bandages de chirurgie excepté ceux en soie et en cuir	80.—		
	Fez avec ou sans houppes, même en soie	90.—		
	Passementerie, galons, tresses, cordons et articles de garniture, confectionnés de fils métalliques dorés ou argentés	150.—		
	Tous les autres articles du N° 62 b) 1—9	100.—		
	<i>Observation:</i> Rentrent ici: chabraques de laine; coussins et couvertures de lit contre-pointées, de laine, de coton et de lin; gaînes de sabres, de cuir ou d'autres matières communes; bretelles de laine, de coton ou de lin, même de tissus élastiques; gants de peau, doublés; visières de chapeaux et de casquettes, en cuir; cordes de boyaux pour instruments de musique; jarretières de laine, de coton, de lin, même avec fils élastiques; bavettes (pour enfants) de coton, de lin, ou de toile cirée; brides (harnais) de lin; manchons de			

Nr. des serbischen General- tarifes vom 2./14. April 1892	Bezeichnung der Gegenstände	Zolltarif		Taraabzüge in Prozenten des Bruttogewichtes
		Dinar	Para	
aus a)	Ordinäre Bauernhüte aus Filz	100	kg	
		55.	—	
	Alle anderen Gegenstände der Nr. 62 a)	40.	—	
aus b)	Band-, Wirk- und Strumpf-, Posamentier- und Knopfwaren:			
	aus Wolle	100.	—	
	aus Baumwolle	80.	—	20 in Kästen und Fässern
	aus Leinen	80.	—	12 in Körben 6 in Ballen und Säcken
	Anmerkung: Einsache Nähte und Säume bei den hierher gehörigen Waren bleiben bei der Tarifierung außer Betracht.			
	Stickereien:			
	auf Baumwolle, Wolle oder Leinen	300.	—	
	Spitzen, handgefertigte	150.	—	
	Regen- und Sonnenschirme mit anderem Überzuge als aus Seide	per Stück		
		—.30		
	Anmerkung: Die hierher gehörigen Schirme können auch mit seidenen Borduren versehen sein.			
	Hüte, ungarnierte, für Herren oder Damen, ohne Unterschied des Materials, mit Ausnahme von Seidenhüten	100	kg	
		160.	—	
	Herrenhüte, fertig ausgerüstet, ohne Unterschied des Materials und des Aufputzes, mit Ausnahme von Seidenhüten (Cylinder)	230.	—	
	Damenhüte, fertig ausgerüstet, ohne Unterschied des Materials und des Aufputzes mit Ausnahme der unter Nr. 62 c) 1 tarifirten	280.	—	20 in Kästen und Fässern 12 in Körben 6 in Ballen und Säcken
	Anmerkung: Hüte, welche ihrer Form und Ausstattung nach, sowohl von Herren wie von Damen getragen werden können, sind wie Herrenhüte zu verzollen.			
	Chirurgische Bandagen, mit Ausnahme derjenigen aus Seide und Leder	80.	—	
	Fez, mit oder ohne Quasten, auch aus Seide	90.	—	
	Unrechte Gold- oder Silber-Posamenterie, -Borten, -Tressen, -Schnüre, -Besatzartikel	150.	—	
	Alle anderen Gegenstände der Nr. 62 b) 1—9	100.	—	
	Anmerkung: Hierher gehören: Satteldecken aus Wolle, Polster (Kissen) und Bettdecken, abgenährt, aus Wolle, Baumwolle und Leinen, Säbel-Futterale aus Leder oder anderen gemeinen Stoffen, Hosenträger aus Wolle, Baumwolle oder Leinen, auch aus Gummi; Lederhandschuhe, gefüttert; Hut- und Mützenschilde aus Leder; Darmhälften für musikalische Instrumente, Strumpfbänder aus Wolle, Baumwolle, Leinen, auch aus Gummi; Barttücher (für Kinder) aus Baumwolle, Leinen oder Wachsleinwand; Bügel (Pferdegeschirr)			

Numéros du tarif général serbe du 2/14 avril 1892	Dénomination des marchandises	Droits	Tare en pour cent du poids brut
			Dinars Paras
	Laine ou de coton; doublures pour chapeaux et pour casquettes, de laine, de coton et de lin; fourrures (boas, manchons, collets de fourrure, casquettes et semblables).	100 kg	
ex c) 1	Bandages de chirurgie de soie ou de demi-soie	200.—	
	Parapluies et parasols de soie et de demi-soie	la pièce —.50	{ 20 en caisses ou en barils 12 en paniers 6 en ballots ou en sacs
	Chapeaux de soie (cylindres) même garnis	100 kg 250.—	
	Chapeaux de soie pour dames, même parés	350.—	
	Passementerie, bonneterie et boutons:		
	α) de soie	700.—	
	β) de demi-soie	350.—	
	Broderies:		
	α) sur soie	800.—	
	β) sur mi-soie	400.—	20 en caisses ou en barils 12 en paniers 6 en ballots ou en sacs
	Gants de peau, non doublés	400.—	
	Bretelles de soie ou mélangées de soie	300.—	
2	Passementerie, rubanerie et boutons, avec fils d'or ou d'argent fin, ou avec fils de métaux finement dorés ou argentés	300.—	
	Broderies de fils d'or ou d'argent ou de métaux finement dorés ou argentés, filés ou non sur matières textiles	300.—	
	Broderies du même genre sur soie	1000.—	
63	Cordonnerie:		
a)	De bois, en combinaison avec du cuir et d'autres matières communes	5.—	
b)	Opankes communes de peau brute ou de cuir à opankes	35.—	
c) 1	Bottes ordinaires de cuir commun	80.—	
2	Toutes les autres chaussures de toute matière, à l'exception de celles brodées de fils d'or, d'argent ou de fils métalliques finement dorés ou argentés	100.—	
d)	Chaussures de toute matière, brodées de fils d'or, d'argent, ou de fils métalliques finement dorés ou argentés	250.—	
64	Ouvrages de sellerie, articles de voyage et de ganterie:		
a)	Bâts, soufflets et malles de bois, combinés avec du cuir, de la toile ou quelque autre matière commune	15.—	20 en caisses ou en barils 12 en paniers 6 en ballots ou en sacs
b)	Harnais communs en cuir	60.—	
	Bandages de chirurgie de cuir	100.—	
	Porte-manteaux, valises, porte-cahiers pour écoliers et articles semblables, d'étoffes grossières en combinaison avec des matières communes	20.—	
	Tous les autres articles du N° 64 b)	100.—	
c)	Ouvrages de sellerie, articles de voyage et de ganterie, brodés de fils d'or et d'argent ou de fils métalliques finement dorés ou argentés	200.—	

Nr. des irbischen General- tarifes vom 2./14. April 1892	Benennung der Gegenstände	Bolßsäb	Taraabzüge in Prozenten des Bruttogewichtes
		Dinars	Para
	aus Leinen; Muffe aus Wolle oder Baumwolle, Hüte und Mützenfutter aus Wolle, Baumwolle und Leinen, Kürschnerwaren (Boas, Muffe, Pelzkrägen, Mützen u. dgl.)	100 kg	
aus e) 1	Chirurgische Bandagen aus Seide und Halbseide	200.—	
	Regen- und Sonnenschirme mit Überzügen aus Seide und Halbseide	per Stück —,50	{ 20 in Kisten und Fässern 12 in Körben
	Seidenhüte (Cylinder), auch garniert	100 kg 250.—	6 in Ballen und Säcken
	Damenhüte aus Seide, auch aufgeputzt	350.—	
	Wirk-, Posamentier- und Knopfwaren:		
	α) aus Seide	700.—	
	β) aus Halbseide	350.—	
	Stickereien:		
	α) auf Seide	800.—	
	β) auf Halbseide	400.—	{ 20 in Kisten und Fässern 12 in Körben
	Ungefütterte Lederhandschuhe	400.—	6 in Ballen und Säcken
	Hosenträger aus oder mit Seide	300.—	
2	Band-, Posamentier- und Knopfwaren, mit Fäden aus Gold oder Silber, oder aus echt vergoldeten oder versilberten Metallen	300.—	
	Stickereien mit Gold- oder Silber-, echt vergoldeten oder versilberten Geprägten oder Drähten	300.—	
	Dergleichen Stickereien auf Seide	1000.—	
63	Schuhwaren:		
a)	aus Holz, in Verbindung mit Leder und anderen gemeynen Materialien	5.—	
b)	Spanken aus roher Haut oder aus Spankensleder	35.—	
c) 1	Ordinäre Stiefel aus gemeinem Leder	80.—	
2	Alle anderen Schuhwaren aus jedem Materiale, ohne Stickereien aus Gold- oder Silberdraht, echt vergoldetem oder versilbertem Draht	100.—	
d)	Schuhwaren aus jedem Materiale, mit Stickereien aus Gold- oder Silberdraht, echt vergoldetem oder versilbertem Draht	250.—	
64	Sattler-, Taschner- und Handschuhmacherwaren:		
a)	Packstättel, Blasebälge und Koffer von Holz, in Verbindung mit Leder, Leinwand oder anderen gemeinen Materialien	15 —	{ 20 in Kisten und Fässern 12 in Körben
b)	Ordinäres Pferdegeschirr aus Leder	60.—	6 in Ballen und Säcken
	Chirurgische Bandagen aus Leder	100.—	
	Felleisen, Handkoffer, Schultaschen und dergleichen Gegenständen aus groben Beugstoffen in Verbindung mit gemeinen Materialien	20.—	
	Alle anderen Gegenstände der Nr. 64b)	100.—	
c)	Sattler-, Taschner- und Handschuhmacherwaren mit Stickereien aus Gold- oder Silberdraht, mit echt vergoldetem oder versilbertem Draht	200.—	

Annexe B.

Droits à l'entrée dans le territoire douanier austro-hongrois.

Numéros du tarif général austro-hongrois en vigueur au moment de la signature du traité	Dénomination des marchandises	Droits Florins en or
26	Haricots, lupins, pois, lentilles, vesces	les 100 kg 1.—
ex 29	Raisins de table, frais (poids du colis 5 kg ou moins)	2.—
30	Noix et noisettes, sèches ou mondées	1·50
31	Légumes de table, frais, fins	exempts
32 a)	Légumes non spécialement dénommés, frais	exempts
	Fruits, non spécialement dénommés, frais	exempts par tête
40	Taureaux	4.—
41	Vaches	3.—
42	Bouvillons, taurillons et génisses	2·50
43	Veaux	1·50
44	Brebis, bêliers, moutons	—·50
	Chèvres, boucs	—·50
45	Agneaux	—·25
	Chevreaux	—·25
46	Porcs pesant plus de 10 kg	1·50
47	Porcs pesant 10 kg ou moins (cochons de lait)	—·30
ex 50 a)	Volaille vivante	exempte les 100 kg
ex 50 b)	Volaille morte	3.—
ex 51	Poissons, frais	exempts
55	Oeufs de volaille	exempts
60	Peaux brutes (vertes ou sèches, même salés ou passés à la chaux, mais pas autrement travaillés)	exempts
ex 63	Vessies et boyaux, frais, salés ou sèchés	2.—
83	Viande fraîche ou préparée, c'est-à-dire salée, desséchée, fumée ou en même temps desséchée ou salée	6.—
ex 96	Lignites et charbons de terre	exempts
ex 102	Pierres brutes ou simplement dégrossies	exempts
ex 103 a) et b 2)	Chaux	exempte
ex 110	Avelanèdes, noix de galle	exempts
151 a)	Cordes, cordages, câbles, même blanchis, goudronnés	5.—
ex 152	Laine, brute ou lavée	exempte
273 a)	Plomb et alliages de plomb, bruts, de même vieux en morceaux et débris	2.—
ex 276 a)	Cuivre, brut, de même vieux en morceaux et débris	exempt
	Mercure	exempt
ex 318	Antimoine	exempt
ex 322	Chlorure de chaux	—·75

Anlage B.

Zölle bei der Einfuhr in das österreichisch-ungarische Zollgebiet.

Nummer des zur Zeit des Ver- tragsabschlusses gültigen allgemeinen öster.-ungar. Zolltarifes	V e n e u n u n g d e r G e g e n s t à n d e	Zollsatz Gulden Gold
26	Bohnen, Lupinen, Erbsen, Linsen, Bicken	100 kg 1.—
aus 29	Weintrauben, frische für den Tafelgenuss, in Tassen von höchstens 5 kg	2.—
30	Nüsse und Haselnüsse, trocken oder ausgekäst	1.50
31	Feine Tafelgemüse, frisch	frei
32 a)	Gemüse, nicht besonders benanntes, frisch	frei
	Obst, nicht besonders benanntes, frisch	frei
40	Stiere	Stück 4.—
41	Kühe	3.—
42	Jungvieh	2.50
43	Kälber	1.50
44	Schafe, Widder, Hammeln . . . . .	.50
	Ziegen, Böcke . . . . .	.50
45	Lämmer . . . . .	.25
	Zicklein (Riesen) . . . . .	.25
46	Schweine, mit mehr als 10 kg Gewicht	1.50
47	Schweine, mit 10 kg Gewicht oder darunter (Spanferkel) . . . . .	.30
aus 50 a)	Geflügel, lebend	frei
aus 50 b)	Geflügel, todt	100 kg 3.—
aus 51	Fische, frische	frei
55	Geflügelereier	frei
60	Felle und Häute, roh (grün oder trocken, auch gesalzen oder gefäst, aber nicht weiter bearbeitet)	frei
aus 63	Blasen und Därme, frische, gesalzene oder getrocknete	2.—
83	Fleisch, frisches oder zubereitetes (und zwar gesalzenes, getrocknetes, geräuchertes, gepökeltes) . . . . .	.6.—
aus 96	Lignite und Steinkohlen	frei
aus 102	Steine, roh oder bloß behauen	frei
aus 103 a) und b) 2.	{ Kalk	frei
aus 110	Knopfern, Galläpfel	frei
151 a)	Seile, Tauen, Stricke, auch gebleicht, getheert . . . . .	.5.—
aus 152	Wolle, roh oder gewaschen	frei
273 a)	Blei und Bleilegerungen, roh, auch alt gebrochen und in Abfällen	2.—
aus 276 a)	Kupfer, roh, auch alt gebrochen und in Abfällen	frei
	Quecksilber	frei
aus 318	Spiegelglanz	frei
aus 322	Chloralkal . . . . .	.75

Anlage C.

Faveurs spéciales accordées au trafic-frontière.

I. Afin de donner au trafic des districts-frontière les facilités qu'exigent les besoins du commerce journalier, les Parties contractantes sont convenues de ce qui suit:

1. Resteront libres de tout droit de douane et de même du droit de timbre sur les reçus de la douane, à l'importation et à l'exportation, à travers la frontière commune:

- a) toutes les quantités de marchandises dont la somme totale des droits à prélever n'atteint pas le chiffre de 2 kreuzer v. a. ou de 5 paras de dinar;
- b) herbes, foin, paille, fanes, mousse, fourrages, jones et cannes ordinaires, plantes vivantes (en tant qu'elles sont admises à la libre circulation par les règlements internationaux en vigueur), céréales en gerbes ou en épis, plantes légumineuses, chanvre et lin non battus;
- c) ruches avec abeilles vivantes;
- d) sang de bestiaux;
- e) œufs de toute sorte;
- f) lait doux, lait caillé et caille-botte;
- g) charbon de bois, lignite et houille, tourbe et charbon de tourbe;
- h) pierre à bâtir et de taille, pierres à pavier et meules, pierres ordinaires à aiguiser et coups ordinaires pour faux et fauilles, en général toutes les pierres soit taillées soit non taillées — mais ni polies, ni taillées en dalles — scories, cailloux, sable; chaux et plâtre, crus; marne, argile et en général toute sorte de terre ordinaire, servant à fabriquer des briques, pots, pipes et vases;
- i) briques et tuiles, même tuiles cannelées et tuiles de pavage;
- j) son, pain de colza et autres déchets de fruits pressés et cuits et de semences oléagineuses;
- k) cendre végétale ou de houille, engrais, lies, lavures, limon;
- l) pain et farine en quantité de dix kilogrammes ou moins, viande fraîche en quantité de quatre kilogrammes ou moins, fromage en

Besondere Erleichterungen im Grenzverkehre.

I. Um dem Verkehre der beiderseitigen Grenzdistricte die Erleichterungen zu gewähren, welche der tägliche Verkehr erfordert, haben sich die vertragsschließenden Theile über Folgendes geeinigt:

1. Im Verkehre über die gemeinschaftliche Grenze sind sowohl von allen Einfuhrzöllen, als auch von Ausfuhrzöllen und der Stempelpflicht für Zoll-dokumente befreit:

- a) Alle jene Warenmengen, für welche der vorgeschriebene Zoll im ganzen nicht die Summe von zwei Kreuzern österreichischer Währung oder 5 Dinarpara erreicht;
- b) Gras, Heu, Stroh, Laub, Moos, Futterpflanzen, Binsen und gemeines Rohr, lebende Pflanzen (insoweit solche nach den bestehenden internationalen Reglements zum freien Verkehre zugelassen sind), Feldfrüchte in Garben oder Ahren, Gemüsepflanzen, Hanf und Flachs in nicht gebrochenem Zustande;
- c) Körbe mit lebenden Bienen;
- d) Thierblut;
- e) Eier aller Art;
- f) Milch, süß, sauer, geronnen (Topfen);
- g) Holz-, Braum- und Steinkohlen, Torf, Torfkohlen;
- h) Bau- und Quadersteine, Pflaster- und Mühlsteine, ordinäre Schleifsteine, ordinäre Weizsteine für Sensen und Sicheln, überhaupt alle Gattungen behauener und unbehauener Steine — jedoch weder polirt noch in Platten —, Schlacken, Kiesel, Sand, roher Kalk und Gips, Mergel, Thon und im allgemeinen jede Art von ordinärer zur Erzeugung von Ziegeln, Töpfen, Pfannen und Gefäßen verwendbarer Erde;
- i) Dach- und Mauerziegel, auch Dachfalzziegel und Pflasterziegel;
- j) Kleie, Kartoffelchen und andere Abfälle von gepressten und gekochten Früchten und von ölhältigen Sämereien;
- k) vegetabilische oder Steinkohlenasche, Dünger, Schlempe, Spüllicht, Lehm;
- l) Brod und Mehl in der Menge von höchstens 10 Kilogrammen, frisches Fleisch in der Menge von höchstens 4 Kilogrammen, Käse in der Menge

- quantité de deux kilogrammes ou moins. beurre frais en quantité de deux kilogrammes ou moins;
- m) produits horticoles, frais, tels que: plantes potagères, salades, choux, concombres, raves, pommes de terre et similaires; de même légumes et fruits frais;
- n) volaille vivante;
- o) poissons frais.

Il est entendu que les marchandises énumérées ci-dessus ne payeront pas en Serbie l'impôt d'Obert.

Les certificats servant de légitimation pour le libre exercice du commerce de frontière peuvent être délivrés par l'autorité administrative compétente, même pour une période plus étendue, aux personnes qui veulent profiter régulièrement des faveurs mentionnées au paragraphe 1. Ces certificats ne peuvent pas être soumis dans les territoires de l'autre Partie contractante à un droit de timbre ou à une autre taxe quelconque.

2. Les habitants des districts-frontière qui possèdent ou qui ont affermé des terres au delà de la frontière seront exempts des droits de douane par rapport aux objets nécessaires à l'exploitation de ces terres, notamment les ustensiles, les instruments agricoles et les bêtes de labour, les grains à ensemencer, puis les produits récoltés dans ces propriétés, tels que céréales, foin, bétail, bois etc.

3. L'exemption réciproque de tout droit de douane s'étendra aussi à tous les sacs et récipients qui ont servi aux habitants des districts-frontière à transporter dans le pays voisin leurs produits agricoles, par exemple: céréales et autres produits de l'agriculture, plâtre, chaux, boissons ou autres liquides et autres objets quelconques du trafic-frontière, et qui en retournent vides par la même route.

4. Restera également exempté, dans les territoires des Parties contractantes, de tout droit de douane à l'entrée et à la sortie: le bétail conduit d'un pays à l'autre à l'affouragement ou au pâturage, et reconduit après l'affouragement ou le pâturage. Pourront de même être reconduits en franchise douanière les produits du bétail conduit au pâturage, tels que: lait, beurre, fromage, laine, les animaux mis bas dans l'intervalle, mais toujours en quantité proportionnée au nombre du bétail et à la durée du pâturage.

5. Seront également traités en franchise douanière: les céréales, les graines oléagineuses, le chanvre, le lin, le bois, le tan et autres objets agricoles similaires que les habitants des districts-frontière des Parties contractantes importent pour leur propre besoin dans les moulins situés dans le district-frontière de l'autre Partie contractante, pour y être moulus, pilés, taillés, broyés etc. et qui sont réexportés après avoir subi ces opérations.

- von höchstens 2 Kilogrammen, frische Butter in der Menge von höchstens 2 Kilogrammen;
- m) frische Gartengewächse wie: Grünzeug, Salat, Kraut, Kohl, Gurken, Rüben, Erdäpfel u. dgl.; ferner frisches Gemüse und frisches Obst;

- n) lebendes Geflügel;

- o) Fische, frische.

Die vorstehend angeführten Artikel unterliegen in Serbien nicht der Obertsteuer.

Die zum Nachweise des Grenzverkehrs nöthigen Beugnisse können solchen Personen, welche von den Begünstigungen unter Punkt 1 regelmäßig Gebrauch machen wollen, von der zuständigen politischen Behörde auch auf längere Zeit ausgestellt werden, und dürfen solche Certificate im Gebiete des anderen Theiles mit keiner Stempel- noch anderweitigen Gebühr belegt werden.

2. Grenzbewohner, welche jenseits der Grenze Grundstücke besitzen oder gepachtet haben, werden die zur Bewirtschaftung derselben erforderlichen Gegenstände, namentlich das Ackergeräthe, Werkzeuge, Zugvieh, die Aussaat zum Feldbaue, dann die auf diesen Grundstücken gewonnenen Erzeugnisse, wie Getreide, Heu, Vieh, Holz u. s. w. zollfrei über die Grenze bringen können.

3. Die gegenseitige Zollfreiheit soll sich ferner erstrecken auf alle Säcke und Gefäße, worin Grenzbewohner ihre landwirtschaftlichen Erzeugnisse, als zum Beispiel: Getreide und andere Feldfrüchte, Gips, Kalk, Getränke und Flüssigkeiten anderer Gattung, und sonst im Grenzverkehre vorkommende Gegenstände in das Nachbarland gebracht haben und die von dort leer auf dem nämlichen Wege wieder zurückgelangen.

4. Ferner sind in den Gebieten der vertragsschließenden Theile von jeder Zollgebür bei der Ein- und Ausfuhr wechselseitig befreit: Vieh, welches aus dem einen Gebiete in das andere zur Fütterung oder zur Weide geführt und nach der Fütterung oder Weide zurückgeführt wird; auch die Erzeugnisse von dem auf die Weide getriebenen Vieh, als Milch, Butter, Käse, Wolle und das in der Zwischenzeit zugewachsene junge Vieh, dürfen in einer der Stückzahl des Viehes und der Weidezeit angemessenen Menge zollfrei zurückgeführt werden.

5. Die wechselseitigen Grenzbewohner genießen, wenn sie für den eigenen Bedarf Getreide, Ölsamen, Hanf, Lein, Holz, Lohé und andere dergleichen landwirtschaftliche Gegenstände zum Vermahlen, Stampfen, Schneiden, Reiben u. s. w. auf Mühlen in den jenseitigen Grenzbezirk bringen und im verarbeiteten Zustande wieder zurückführen, für diesen Verkehr die Zollfreiheit

Les administrations douanières des Parties contractantes détermineront d'un commun accord, selon le besoin et dans une juste mesure, les quantités des produits qui pourront être réimportées ou doivent être réexportées en échange des matières premières.

6. Les faveurs désignées sous 1, 3 et 5 ne sont applicables qu'aux habitants d'une zone s'étendant jusqu'à dix kilomètres de la frontière commune des territoires des Parties contractantes.

7. Les Parties contractantes et leurs autorités administratives s'entendront sur les points par lesquels, en dehors des routes douanières ordinaires et des passages réglementaires de fleuve, le libre trafic des habitants pourra avoir lieu avec les objets précités ainsi qu'avec d'autres articles du commerce journalier, exempts de droits de douane.

II. Sont exempts de droits de douane à l'entrée et à la sortie dans le commerce direct par les frontières communes:

1. Les effets des voyageurs, bateliers, charretiers et ouvriers, tels que : linge, vêtements, ustensiles de voyage, outils et instruments, destinés à leur propre usage et dans une quantité correspondante aux circonstances.

2. Les voitures servant effectivement au transport des personnes et des marchandises, charrettes, paniers et appareils similaires pour le transport, bêtes de somme et de trait, embarcations avec inventaire régulier.

3. Les provisions des navires.

4. Les cartes d'échantillons et les échantillons qui ne peuvent servir à aucun autre usage.

5. Les emballages et les récipients usuels dans lesquels se trouve la marchandise ne seront pas tarifés séparément, mais seront traités d'après les dispositions sur les tares.

III. Les marchandises ci-après désignées, directement importées dans le territoire douanier austro-hongrois par la frontière commune, jouiront à condition que leur origine serbe soit dûment certifiée, des droits réduits et exemptions comme suit:

	les 100 kg
Mais, orge	25 kr.
Avoine	60 ,
Sarrasin et millet	50 ,
Froment, méteil, seigle	75 ,
Prunes sèches et marmelade de prunes confites sans addition de sucre . .	1 fl. 50 ,

Die Mengen der Erzeugnisse, welche an Stelle der Rohstoffe wieder eingebracht werden dürfen, beziehungsweise wieder ausgeführt werden müssen, sind nach Erfordernis von den Zollverwaltungen der vertragsschließenden Theile einvernehmlich angemessen festzusezen.

6. Die unter 1, 3 und 5 angeführten Begünstigungen sind auf die Bewohner der 10 Kilometer Breite nicht übersteigenden wechselseitigen Grenzonen in den Territorien der vertragsschließenden Theile beschränkt.

7. Die vertragsschließenden Theile und deren Administrativbehörden werden sich darüber einigen, an welchen Punkten außer den ordentlichen Zollstraßen und vorgeschriebenen Flussübergängen der Verkehr der Grenzbewohner mit den vorangeführten Gegenständen, wie auch mit anderen zollfreien Artikeln des täglichen Verkehrs stattfinden kann.

II. Von Ein- und Ausfuhrzöllen im unmittelbaren Verkehre über die gemeinschaftliche Landesgrenze sind befreit:

1. Effecten der Reisenden, Schiffer, Fuhrleute und Handwerker, als: Wäsche, Kleidungsstücke, Reisegeräthe, Werkzeuge und Instrumente, für deren eigenen Gebrauch und in einer den Umständen angemessenen Menge;

2. die zum Personen- oder Warentransporte tatsächlich dienenden Wagen, Karren, Körbe und ähnliche Vorrichtungen zum Lasttragen, Zug- und Tragthiere, Wassersahrzeuge mit dem ordentlichen Inventar;

3. der Schiffssproviant;

4. Musterkarten und Muster, die zu keinem anderen Zwecke dienen können;

5. gewöhnliche Umschließungen und Behältnisse, in denen die zu verzollende Ware verpakt ist, werden nicht separat verzollt, sondern es gelten für diese Umhüllungen die diesbezüglichen Tarabestimmungen.

III. Die nachstehend bezeichneten Waren werden bei der unmittelbaren Einfuhr in das österreichisch-ungarische Zollgebiet über die gemeinschaftliche Zollgrenze gegen Nachweis ihres Ursprungs aus Serbien die im Folgenden normirten ermäßigten Zollsätze, beziehungsweise Zollbefreiungen genießen:

	per 100 kg
Mais, Gerste	25 kr.
Hafer	60 kr.
Buchweizen und Hirse	50 kr.
Weizen, Halbsucht, Roggen	75 kr.
Gedörrte Pflaumen und Pflaumenmus ohne Zuckerzusatz	1 fl. 50 kr.

	par tête	per Stück
Boeufs	4 fl. — kr.	4 fl. — fr.
Miel	exempt.	frei
	les 100 kg	per 100 kg
Rakia, c'est-à-dire eau de vie de prunes n'ayant pas plus de 38% d'alcool (d'après l'alcoolomètre centigrade), à l'entrée par la frontière entre la Bosnie et la Serbie, la taxe de consommation non comprise	3 fl. 20 kr.	„Rakia“, ein Zwetschkenbranntwein mit einem Alkoholgehalte von höchstens 38 Prozent (nach dem hunderttheiligen Alkoholometer) bei der Einfuhr über die serbisch-bośnische Grenze, außer der Consumabgabe
Vin du crû des districts de Krajna, Timok, Kruševac, Morava et Toplica, en futailles	3 „ 20 „	3 fl. 20 kr.

Protocole final.

Au moment de procéder à la signature du traité de commerce conclu à la date de ce jour entre l'Autriche-Hongrie et la Serbie, les Plénipotentiaires soussignés ont fait les réserves et déclarations suivantes qui auront à former partie intégrante du traité même:

I. En ce qui concerne le traité de commerce.

Ad Article II.

1. Les dispositions de l'article II relatives à l'établissement et l'exercice des professions ne seront pas appliquées dans les pays des Parties contractantes à la pharmacie, aux courtiers, au colportage, au commerce et aux professions, exercés exclusivement en ambulant.

2. Les sociétés anonymes et celles en commandite par actions (y compris les sociétés d'assurance de tout genre), existant sur les territoires de l'une des Parties contractantes en vertu des lois respectives, pourront, réciproquement, exercer sur les territoires de l'autre tous les droits, y compris celui d'ester en justice, en se conformant aux lois et prescriptions qui y sont en vigueur sur cette matière.

Les sociétés autrichiennes ou hongroises ne pourront, en ce qui concerne leur reconnaissance et leur admission en Serbie, être traitées sous aucun rapport moins favorablement pendant la durée du présent traité que les sociétés serbes et les sociétés de tout autre état. En déterminant les conditions de la reconnaissance et de l'admission des sociétés en Serbie, le Gouvernement Royal Serbe tiendra compte, autant que possible, des désirs qui lui seront recommandés dans l'intérêt des sociétés autrichiennes ou hongroises exerçant leur industrie en Serbie.

En attendant la réglementation de cette matière, la disposition contenue au protocole final (à l'article II, paragraphe 2) annexé au traité de commerce du 6 mai 1881 demeurera en vigueur.

3. Les passeports ou cartes de passeport délivrés en due forme par l'autorité compétente du propre pays suffiront, en règle générale, à la légitimation dans les territoires de l'autre Partie contractante, et il ne sera pas exigé de visa de la part des missions et consulats, ni des autorités locales.

Schlussprotokoll.

Bei der Unterzeichnung des Handelsvertrages, welcher am heutigen Tage zwischen Österreich-Ungarn und Serbien abgeschlossen worden ist, haben die unterzeichneten Bevollmächtigten die nachstehenden Vorbehalte und Erklärungen abgegeben, welche einen Theil des Vertrages selbst bilden sollen:

I. Zum Handelsvertrage.

Zu Artikel II.

1. Die Bestimmungen im Artikel II, betreffend den Antritt und die Ausübung von Gewerben, finden beiderseits keine Anwendung auf das Apotheker- und Handelsmälergewerbe, dann das Hausratgewerbe und andere ausschließlich im Herumwandern ausgeübte gewerbliche Errichtungen.

2. Die Actiengesellschaften und Commanditgesellschaften auf Actien (mit Inbegriff der Versicherungsgesellschaften jeder Art), welche in dem Gebiete des einen vertragenen Theiles rechtlich bestehen, werden gegen Befolgung der diesbezüglich im anderen Gebiete geltenden Gesetze und Vorschriften auch dort alle ihre Rechte, auch dasjenige der Verfolgung ihrer Rechte vor Gericht ausüben können.

Die österreichischen und ungarischen Gesellschaften werden während der ganzen Dauer des gegenwärtigen Vertrages bezüglich ihrer Anerkennung und Zulassung in Serbien in keiner Beziehung ungünstiger behandelt werden als die serbischen Gesellschaften und die Gesellschaften jedes anderen Staates. Bei der Feststellung der Bedingungen für die Anerkennung und Zulassung der Gesellschaften in Serbien wird die königlich serbische Regierung auf die Wünsche soviel als möglich Bedacht nehmen, welche ihr im Interesse der in Serbien Geschäfte betreibenden österreichischen und ungarischen Gesellschaften empfohlen werden.

Bis zur Regelung dieser Materie verbleibt es bei der Bestimmung im Punkt 2 zu Artikel II des Schlussprotokolles zum Handelsvertrage vom 6. Mai 1881.

24. April

3. Ordnungsmäßige, von der competenten Behörde des Heimatlandes ausgestellte Pässe und Passkarten werden in der Regel in dem Gebiete des anderen vertragshliegenden Theiles zur Legitimation genügen und keines Bisums, weder seitens der Gesellschaften und Consulate, noch seitens der Territorialbehörden bedürfen.

Des exceptions ne pourront avoir lieu que dans des circonstances extraordinaires, par rapport à la sûreté publique en général, ou par rapport à certains individus en particulier. Dans ces cas le visa ou la légitimation supplémentaire est donné sans frais.

4. Les sujets autrichiens ou hongrois qui voudront s'établir en Serbie pour y exercer un commerce ou une industrie auront à solliciter l'autorisation respective auprès de l'autorité administrative Royale de l'endroit où ils veulent exercer ce commerce ou cette industrie.

L'autorisation ne peut être refusée, si le sollicitateur a rempli toutes les conditions prescrites par la loi pour les nationaux. Pour les réclamations qui s'y rapportent il sera loisible à la partie intéressée de recourir aux instances établies par la loi.

Les sujets autrichiens ou hongrois qui exerçaient un commerce ou une industrie quelconque en Serbie déjà avant la mise en vigueur du présent Traité, ne pourront pas être soumis aux susdites conditions, concernant l'établissement d'un commerce ou d'une industrie, mais ils seront tenus à acquitter pour la continuation de l'exercice de leur commerce ou industrie tous les droits, taxes etc. prescrits pour les nationaux.

5. On n'entend pas comprendre sous la dénomination de „dépôts“ à l'article II les entrepôts publics.

Ad Article V.

Le Gouvernement Royal de Serbie s'oblige de n'introduire, pendant la durée du présent traité, de nouveaux monopoles d'Etat que sur le pétrole, le papier à cigarettes, les allumettes et l'alcool produit de matières amyloacées ou de mélasses.

En dehors des articles formant l'objet d'un monopole de l'Etat ou d'un brevet d'invention, aucun droit exclusif ne sera accordé pour l'exercice d'un commerce ou d'une industrie.

Ad Article VII.

Pour faire jouir les marchandises du traitement conventionnel, la déclaration des marchandises devra indiquer leur origine.

Les importateurs de marchandises serbes, autrichiennes ou hongroises seront, en règle générale, pourvu que d'autres dispositions ne soient pas stipulées expressément dans le présent traité, réciprocement dispensés de l'obligation de produire des certificats d'origine. Toutefois, la production de certificats d'origine pourra exceptionnellement être exigée par une des Parties contractantes pour le cas où elle aurait établi des droits différentiels

Ausnahmen sind nur im Falle außerordentlicher Verhältnisse und Umstände bezüglich der öffentlichen Sicherheit im allgemeinen oder bezüglich einzelner Personen zulässig. Infoferne hienach ein Passivum oder eine weitere Zusatzlegitimation gefordert wird, erfolgt dies kostenfrei.

4. Österreichische oder ungarische Staatsangehörige, welche in Hinkunft einen Handel oder ein Gewerbe, welcher Art immer in Serbien antreten wollen, haben um die Bewilligung hiezu bei der königlichen Verwaltungsbehörde des Ortes, woselbst sie den Handel oder das Gewerbe auszuüben beabsichtigen, einzuschreiten.

Diese Bewilligung kann nicht verweigert werden, wenn seitens des Bewerbers alle die auch für die Einheimischen gesetzlich vorgeschriebenen Bedingungen erfüllt worden sind. Über diesbezügliche Beschwerden wird im gesetzlichen Instanzenzuge entschieden.

Jene österreichischen oder ungarischen Handels- und Gewerbetreibenden, welche irgend einen Geschäftsbetrieb bereits vor dem Inkrafttreten dieses Vertrages in Serbien ausübten, können den obigen Bedingungen für den Gewerbsantritt nachträglich nicht mehr unterworfen werden, unterliegen jedoch bezüglich des Weiterbetriebes denselben Taxen, Abgaben rc. wie die Einheimischen.

5. Unter dem Ausdruck „Geschäftsnielerlagen“ im Artikel II wurden öffentliche Lagerhäuser nicht verstanden.

Zu Artikel V.

Die königlich serbische Regierung verpflichtet sich, während der Dauer des gegenwärtigen Vertrages keine anderweitigen neuen Staatsmonopole einzuführen, als auf die folgenden Artikel: Petroleum, Cigarrenpapier, Zündhölzchen und Sprit aus mehlhaltigen Stoffen oder Melsasse.

Abgesehen von Artikeln, welche den Gegenstand eines Staatsmonopoles oder eines Patentschutzes bilden, dürfen ausschließliche Rechte zum Gewerbe- oder Handelsbetriebe nicht gewährt werden.

Zu Artikel VII.

Damit eine Ware der vertragsmäßigen Behandlung theilhaftig werde, muss in der Warenerklärung die Angabe des Ursprungs enthalten sein.

Die Importeure serbischer, sowie österreichischer oder ungarischer Waren sollen, soweit in diesem Vertrage nicht ausdrücklich andere Vereinbarungen getroffen werden, in der Regel von der Verpflichtung, Ursprungzeugnisse vorzuweisen, gegenseitig enthoben sein.

Soferne jedoch einer der vertragsschließenden Theile verschiedene Zollsätze je nach dem Ursprunge der Waren aufgestellt hätte, kann derselbe ausnahms-

d'après l'origine des marchandises, et que, selon la situation générale, tant par rapport aux droits douaniers, qu'en ce qui concerne les conditions de transport, il deviendrait probable que des marchandises provenant d'un tiers Etat qui, dans le cas dont il s'agit, y serait exclu du régime de faveur, soient introduites des territoires de l'autre Partie contractante.

Lesdits certificats pourront émaner de l'autorité locale du lieu d'exportation ou du bureau de douane d'expédition, soit à l'intérieur, soit à la frontière, ou bien d'un agent consulaire; enfin ils pourront, au besoin, même être remplacés par la facture, si les gouvernements respectifs le croient convenable.

Les certificats d'origine doivent être délivrés gratuitement. Il en est de même du visa consulaire, lorsque ce visa est exigé pour les certificats d'origine délivrés par les autorités locales ou par les bureaux de douane.

Dans le cas où la Serbie percevra sur les céréales et sur le bétail des droits d'entrée qui sont au moins égaux à la différence entre le droit de douane le plus élevé applicable à ces articles à l'entrée dans le territoire douanier austro-hongrois et le droit spécial de faveur concédé à la Serbie, l'Autriche-Hongrie ne demandera pas l'apposition d'un visa consulaire sur les certificats d'origine délivrés pour ces articles, aussi longtemps que la mesure dont il s'agit offrira dans la pratique des garanties suffisantes.

Chacune des Parties contractantes pourra exiger la présentation d'une traduction des certificats d'origine qui ne seraient pas dressés dans la langue employée dans son service douanier. Cette traduction pourra aussi être délivrée par un fonctionnaire du pays exportateur autorisé à se servir d'un sceau officiel.

Quant aux denrées coloniales, aux épices, aux huiles, aux fruits du midi, aux drogues, aux matières tinctoriales et à tanner, aux gommes et aux résines, il est entendu que ces articles importés de l'Autriche-Hongrie jourront en Serbie du traitement conventionnel, même s'ils ne sont pas accompagnés de certificats d'origine.

Ad Article VIII.

1. Les dispositions de l'article VIII ne s'appliquent point:

- a) aux faveurs qui sont accordées à d'autres états limitrophes pour faciliter le commerce des frontières;
- b) aux obligations imposées à l'une des Parties contractantes par les dispositions d'une union

weise Ursprungszeugnisse dann verlangen, wenn nach den allgemeinen Verhältnissen, sowohl mit Rücksicht auf die Zollsätze, als auf die Transportbedingungen die Wahrscheinlichkeit vorliegen würde, dass Waren von der Provenienz eines dritten Staates, welcher in dem betreffenden Falle von der Meistbegünstigung ausgeschlossen sein sollte, aus den Gebieten des anderen vertragsschließenden Theiles eingeführt würden.

Diese Zeugnisse können von der Ortsbehörde des Ortes der Versendung oder dem Zollamte der Absendung, sei es im Innern des Landes oder an der Grenze gelegen, oder von einem Consularamte ausgestellt sein, und können erforderlichenfalls auch durch die Factura ersetzt werden, wenn die betreffenden Regierungen es für angezeigt erachten.

Die Ursprungszeugnisse sind gebürenfrei auszustellen. Falls die von Ortsbehörden oder Zollämtern ausgestellten Ursprungszeugnisse eines Consularvisums bedürfen, so ist auch dieses gebürenfrei zu ertheilen.

Für den Fall, als Serbien auf die Einfuhr von Cerealen und Vieh solche Zollsätze in Anwendung bringt, welche mindestens gleich sind der Differenz zwischen dem betreffenden, bei der Einfuhr in das österreichisch-ungarische Zollgebiet anwendbaren höchsten Zolle und dem besonderen, Serbien für die erwähnten Artikel zugestandenen Begünstigungssätze, wird österreichisch-ungarischerseits die Beibringung des Consularvisums auf den Ursprungszeugnissen für diese Artikel insolange nicht gefordert werden, als sich die obige Maßregel bei der praktischen Durchführung als genügend Sicherheit bietend erweisen wird.

Es soll jeder Theil berechtigt sein, bei Ursprungszeugnissen, welche nicht in der Sprache seines Zoldienstes ausgestellt sind, die Beibringung einer Übersetzung zu fordern. Eine solche Übersetzung kann auch von einem zur Führung eines Dienstfiegels befugten Organe des exportirenden Landes ausgestellt werden.

Für Colonialwaren, Gewürze, Öle, Süßfrüchte, Drogen, Farb- und Gerbstoffe, Gummien und Harze wird bei der Einfuhr aus Österreich-Ungarn die meistbegünstigte Behandlung jedenfalls auch ohne Vorweisung von Ursprungszeugnissen eintreten.

Zu Artikel VIII.

1. Die Bestimmungen des Artikels VIII haben keine Anwendung zu finden:

- a) Auf die Begünstigungen, welche anderen unmittelbar angrenzenden Staaten zur Erleichterung des Grenzverkehrs gewährt werden;
- b) auf die einem der vertragsschließenden Theile durch die Bestimmungen einer schon abge-

douanière déjà contractée ou qui pourrait être contractée à l'avenir.

2. Le taux des droits de sortie n'est pas limité par ce traité; mais il est bien entendu que ces droits seront les mêmes pour toutes les directions dans lesquelles l'exportation se fait.

3. Seront observées conformément aux principes en vigueur en Autriche-Hongrie, quant au traitement douanier en Serbie, les règles suivantes:

a) L'intéressé sera libre de renvoyer à l'étranger, sans acquitter les droits de douane ou une taxe quelconque de consommation, les marchandises, même après les avoir examinées, qui auraient été déclarées à l'entrée, mais qui n'auraient pas encore passé dans le libre trafic, pourvu toutefois qu'il ne se soit pas, dans sa déclaration, rendu coupable d'une irrégularité qui justifierait une procédure pénale en matière de douane.

Dans ce cas on procèdera, quant à la marchandise importée, conformément aux dispositions des lois des finances. La marchandise pourra de nouveau être réexportée, si la procédure pénale en matière de douane relative à la constatation, aura prouvé la justesse de la déclaration.

Dans tous les cas l'importateur aura à acquitter les taxes accessoires dues en vertu de l'article XI.

b) L'importateur a la faculté de demander la constatation du poids net au moyen du pesage réel; dans ce cas le résultat de ce pesage aura à servir de base à la tarification en remplacement de la tare fixée au tarif.

Ad Article X.

Les marchandises importées en Serbie ne pourront être gravées sous quelle dénomination que ce soit de taxes perçues au profit de l'Etat ou des communes, autres que des droits de douane, des taxes accessoires prévues à l'article XI, de l'impôt dit „Obert“ et des taxes de consommation lesquelles sont admises seulement pour les articles de consommation.

Il est fait exception à cette disposition pour les cartes à jouer qui pourront être assujetties à un droit de timbre n'excédant toutefois pas un dinar par jeu.

L'impôt de l'Obert, pourra comme par le passé, être perçu pendant la durée du présent traité, après l'acquittement du droit d'importation, au taux maximum de 7% de la valeur des produits industriels et de 1% de la valeur des matières premières.

schlossenen oder etwa künftig hin abzuschließenden Zollvereinigung auferlegten Verbindlichkeiten.

2. Die Ausfuhrzölle können in beliebiger, aber nur für alle Verkehrsrichtungen gleicher Höhe eingehoben werden.

3. In Übereinstimmung mit den in der österreichisch-ungarischen Monarchie geltenden Grundsätzen werden in Serbien bei der Verzollung die nachfolgenden Normen beobachtet werden:

a) Es ist der Partei gestattet, die zur Einführ declarirten, noch nicht in den freien Verkehr übergegangenen Waren auch nach erfolgter Besichtigung in das Ausland zurückzusenden, ohne den Zoll oder irgend eine Verbrauchsabgabe zu bezahlen, vorausgesetzt jedoch, dass sie sich keine zum Zollstrafverfahren berechtigende Unregelmäßigkeit in ihrer Declaration zu Schulden kommen ließ.

In letzterem Falle wird in Bezug auf die eingeführte Ware nach den Bestimmungen der Gefällsgesetze weiter verfahren werden, und tritt die Berechtigung zur Wiederausfuhr wieder in Kraft, wenn das Zollstrafverfahren die Richtigkeit der Declaration erwiesen hat.

In jedem Falle aber sind die nach Maßgabe des Artikels XI schuldigen Nebengebühren von der Partei zu entrichten.

b) Dem Importeur steht das Recht zu, die Ermittlung des Reingewichtes durch wirkliche Nettoabwage zu verlangen, in welchem Falle an Stelle der im Tarife normirten Tara das Ergebnis der Nettoabwage der Abgabenerhebung zur Grundlage zu dienen hat.

Zu Artikel X.

Die nach Serbien eingeführten Waren dürfen außer mit den Zöllen, den vertragsmässigen Zollnebengebühren (Artikel XI), der Oberteuer und den im Folgenden nur bei den Verzehrungsgegenständen als zulässig erklärten Verbrauchsabgaben, mit keinen anderen, wie immer Namen habenden staatlichen oder kommunalen Abgaben belastet werden.

Ausnahmsweise kann von Spielkarten eine Stempelgebühr von höchstens 1 Dinar per Spiel eingehoben werden.

Die Oberteuer kann wie bisher auch während der Dauer des gegenwärtigen Vertrages im Ausmaße von höchstens 7 Prozent vom Werte bei Fabrikaten und von höchstens 1 Prozent vom Werte bei Rohstoffen nach erfolgter Einführverzollung, jedoch nur

Toutefois, le payement de l'Obrt ne pourra être exigé que pour des marchandises qui sont importées par des industriels ou par des négociants.

Le Gouvernement serbe s'oblige à percevoir l'Obrt sur les capitaux engagés en Serbie dans les affaires commerciales, de manière à ce que ces capitaux soient passibles à titre d'Obrt exactement des mêmes charges, auxquelles sont assujetties au même titre et au taux maximum susindiqué les marchandises importées de l'étranger. Ces marchandises n'auront dans aucun cas à quitter l'Obrt itérativement lors du prélevement de l'Obrt sur les capitaux de commerce respectifs.

Les dispositions spéciales, concernant la perception de l'Obrt sur la valeur des marchandises importées en Serbie, sont contenues dans l'annexe D. Le Gouvernement serbe prendra des mesures afin que la perception des droits de douane et la perception de l'Obrt se suivent immédiatement et que, par conséquent, les marchandises puissent être mises sans retard à la libre disposition de la partie intéressée.

Les articles de consommation sur lesquels des taxes de consommation pourront être prélevés à l'importation, soit pour le compte de l'Etat, soit pour celui des communes, sont les suivants: les boissons et les comestibles, le fourrage, les combustibles et les matières d'éclairage, ainsi que les matériaux de construction. Toutes les autres marchandises seront exemptes en Serbie du paiement de taxes de consommation.

La perception de ces taxes sur les dits articles de consommation à l'importation en Serbie pourra s'effectuer, quand même ces articles n'y seraient pas produits. Si toutefois ces articles étaient produits en Serbie, ils devront être frappés de taxes internes équivalentes.

Pour les articles dénommés ci-après les taxes de consommation (trošarina) ne dépasseront pas les taux suivants:

	les 100 kg poids net
Sucre raffiné	25 dinars
Sucreries, pâtisserie	50 "
Succédanés de café	30 "
Chocolat	50 "
Huile comestible	20 "
Poissons, salés, en saumure ou séchés, cuits, rôtis	30 "
Poissons, marinés, dans l'huile, conserves de poissons et de viande dans des boîtes hermétiquement fermées	60 "
Bougies de stéarine, de paraffine et similaires	18 "
Alcool, Cognac et autres spiritueux distillés	100 "
Rhum, liqueur, et autres spiritueux dulcifiés ou aromatisés	100 "

beim Bezuge durch Gewerbetreibende oder Kaufleute eingehoben werden.

Die serbische Regierung verpflichtet sich, die Einhebung des Obrt von den im Inlande befindlichen Geschäftscapitalien derart einzurichten, dass die letzteren unter dem Titel des Obrt der völlig gleichen Steuerlast unterliegen, wie die aus demselben Titel im oberwähnten Maximalbetrage besteuerten aus dem Auslande eingeführten Waren. Diese Waren bleiben bei Einhebung des Obrt von den im Inlande befindlichen Geschäftscapitalien von einer nochmaligen Obrtsteuer in jedem Falle ausgeschlossen.

Die besonderen Bestimmungen, betreffend die Einhebung des Obrt vom Werte der nach Serbien eingeführten Waren sind in der Anlage D enthalten. Die königlich serbische Regierung verpflichtet sich, Einrichtungen zu treffen, damit die Verzöllung der Waren und die Erhebung des Obrt sich im unmittelbaren Anschluss aneinander vollziehe und keinerlei Verzögerung für den Übergang der Waren in die freie Disposition der Partei mit sich bringe.

Verzehrungsgegenstände, von welchen bei der Einfuhr staatliche oder kommunale Verbrauchsabgaben eingehoben werden können, sind: Getränke und Nahrungsmittel, Viehfutter, Brennstoffe und Beleuchtungsmaterialien, sowie Baumaterialien. Von anderen Waren als diesen Verzehrungsgegenständen werden in Serbien Verbrauchsabgaben nicht erhoben werden.

Die Einhebung von Verbrauchsabgaben von den genannten Verzehrungsgegenständen bei der Einfuhr nach Serbien kann auch dann erfolgen, wenn gleiche Gegenstände in Serbien nicht erzeugt werden; werden solche aber im Lande erzeugt, so müssen diese mit den gleichen inneren Abgaben belegt werden.

Bei nachbenannten Artikeln wird in Serbien die Belastung mit staatlichen Verbrauchsabgaben (Trošarina) die neben angezeigten Beträgen nicht übersteigen:

	per 100 kg netto
Raffinierter Zucker	25 Dinars,
Zuckerware, Backwerk	50 "
Kaffeesurrogate	30 "
Chokolade	50 "
Tafelöl	20 "
Fische, gesalzen, in Salzlake oder getrocknet, gekocht, gebraten	30 "
Fische, marinirt, in Öl, Fisch- oder Fleischconserven in hermetisch verschlossenen Büchsen	60 "
Stearin-, Paraffin- und ähnliche Kerzen	18 "
Spiritus, Cognac und andere destillierte spirituose Flüssigkeiten	100 "
Rum, Liqueur und andere versüßte oder gewürzte spirituose Getränke	100 "

Dans certaines villes ou circonscriptions restreintes des taxes de consommation communales pourront être prélevées sur les articles de consommation, importés de l'étranger: boissons, comestibles, fourrages, combustibles et matériaux d'éclairage, ainsi que matériaux de construction, à condition que les marchandises similaires qui y sont importées des autres parties du pays ainsi que les marchandises similaires qui sont produits dans le rayon où le droit d'accise est établi, soient frappées des mêmes taxes.

Les dispositions qui précédent ne sont applicables aux marchandises autrichiennes ou hongroises que dans le cas où les provenances de tout autre pays sont soumises au même traitement.

Le Gouvernement Royal serbe prend l'engagement de régler la perception de la trošarina sur la production et la fabrication indigènes, de sorte, que la quantité totale de la production interne acquitte effectivement tout le montant de la taxe que paye l'importation étrangère.

Ne seront, par conséquent, pas accordées à la production et à la fabrication indigènes des faveurs spéciales, telles qu'elles résultent de l'abonnement etc.

Les dispositions sur la trošarina actuellement en vigueur en Serbie n'étant pas d'accord avec les principes énoncés dans le présent traité, le Gouvernement serbe s'oblige d'établir cette concordance à partir du jour de l'entrée en vigueur du traité. Par conséquent, à partir de cette date, la perception de la trošarina n'aura plus lieu surtout pour les articles enumérés ci-dessous: savon de toute sorte parfumé ou non, papier à cigarettes en livrets ou autrement découpé ou préparé pour fumeurs, allumettes et autres matières inflammables.

Ad Article XIV.

Le Gouvernement Royal de Serbie présentera à la Chambre serbe et tâchera à faire sanctionner dans le plus bref délai une loi sur les brevets d'invention, conforme aux principes internationaux adoptés à cet égard.

II. En ce qui concerne le tarif A (Droits à l'entrée en Serbie).

1.

Les parties accessoires peu importantes ne servant qu'à fixer et à joindre les parties des marchandises, p. ex. clous, rivets, vis, agrafes, fermoirs, crochets, clampes, cercles, ferrures ou bordures, charnières, verrous, serrures avec clefs, bandes, fils, ficelles, courroies, cordes; puis les ornements peu essentiels, les doublures intérieures ou les revêtements

In einzelnen Städten oder engeren Rayons können kommunale Verbrauchsabgaben von den in dieselben gebrachten ausländischen Verzehrungsgegenständen (Getränke, Nahrungsmittel, Viehsutter, Brennstoffe und Beleuchtungsmaterialien, sowie Baumaterialien) dann erhoben werden, wenn die in dieselben aus dem Inlande gebrachten und die innerhalb des Accisegebietes erzeugten gleichen Waren denselben Abgaben unterworfen werden.

Die vorstehenden Bestimmungen finden aber auf die österreichischen oder ungarischen Waren nur dann Anwendung, wenn denselben die Provenienzen aller anderen Länder gleichmäßig unterworfen werden.

Die königlich serbische Regierung verpflichtet sich, die Einhebung der Trošarina von der inneren Erzeugung derart zu regeln, dass mit Wegfall von besonderen Begünstigungen, wie sie sich durch Pauschalirung &c. ergeben können, das ganze Erzeugungsquantum thatsfächlich dem vollen Steuersatz gleich dem Importe unterworfen wird.

Da die dermalen in Serbien geltenden Bestimmungen über die Trošarina zum Theil mit den im gegenwärtigen Vertrage niedergelegten Grundsätzen nicht im Einklang stehen, so verpflichtet sich die königlich serbische Regierung diese Übereinstimmung mit dem Tage der Aktivirung dieses Vertrages herzustellen. Es wird daher insbesondere mit den gedachten Zeitpunkten für die nachbenannten Artikel: Seife aller Art, parfümiert oder nicht, Cigarettenpapier in Büchlein oder anders zugeschnitten oder zum Rauchen vorbereitet, Bündhölzchen und andere Bündwaren, die Einhebung einer Trošarina gänzlich entfallen.

Zu Artikel XIV.

Die königlich serbische Regierung wird in fürzester Frist ein den im internationalen Verkehre üblichen Grundsätzen entsprechendes Privilegiengesetz der serbischen Kammer vorlegen und dessen Sancionirung zu erwirken trachten.

II. Zum Tarife A (Zölle bei der Einfuhr in Serbien).

1.

Unwesentliche Nebenbestandtheile, welche bloß zur Befestigung und Verbindung der einzelnen Bestandtheile von Waren dienen, zum Beispiel Nägel, Nieten, Schrauben, Hafeln, Schließen, Klammern, Haken, Reifen, Beschläge, Gewinde, Riegel, Schlösser (mit Schlüsseln), Bänder, Fäden, Schnüre, Riemen, Stricke, dann unwesentliche Verzierungen, innere Ausfütter-

de fond: n'auront pas d'influence sur le traitement douanier. Par conséquent, les marchandises respectives seront, malgré ces accessoires, à déclarer et à tarifer en douane d'après l'article du tarif auquel elles appartiennent selon leurs autres parties.

2.

Sont compris dans le tarif A sous la désignation de matières communes ou ordinaires toutes les matières autres que les suivantes: métaux précieux, métaux finement dorés ou argentés, pierres précieuses et pierres demi-précieuses, perles fines, coraux véritables, écaille véritable, ivoire véritable, nacre véritable, écume de mer, ambre et imitations d'ambre à l'exception de celles en verre, soieries.

3.

Les simples coutures et ourlets sur les couvertures, tapis, rideaux, fichus et autres articles ajustés sont indifférents au point de vue de la tarification des tissus et autres étoffes.

4.

Les étuis et autres emballages intérieurs seront taxés séparément selon leur espèce, à moins qu'ils ne soient admis en franchise d'après les dispositions sur la tare.

5.

Ad N° 9 a) 2. Les draps grossiers dont la qualité répond aux échantillons établis d'un commun accord, acquitteront sans égard à leur dénomination commerciale en Serbie le droit de 25 dinars d'après le N° 9 a) 2.

6.

Ad N° 25 a). Sont compris sous le nom de pierres de basalte artificielles les dalles de pavage, fabriquées de grès commun, appelées Klinker.

7.

Ad N° 30 c) 1. Seront tarifés au droit de 4·50 dinars tous les clous sans distinction de la fabrication (à la main ou à la machine), du travail (noirs, polis à la machine ou blanchis, bleuis au four etc.) et de l'emploi; sont par conséquent admis à ce droit même les clous à ferrer.

8.

A la catégorie XVII. Les imitations d'ambre en verre ne sont pas considérées comme articles en ambre imité.

rungen oder Bodenbeläge sind bei der zollamtlichen Behandlung nach dem Gewichte unbeachtet zu lassen, daher die bezüglichen Waren, ungeachtet des Vorhandenseins dieser Nebendinge, als Waren jener Tarifpost zu erklären und zu verzollen sind, welcher sie nach ihren anderen Bestandtheilen angehören.

2.

Unter gemeinen oder gewöhnlichen Materialien im Sinne des Tarifes A werden alle Materialien verstanden, mit Ausnahme der folgenden: Edle Metalle, echt vergoldete und echt versilberte unedle Metalle, Edel- und Halbedelsteine, echte Perlen, echte Korallen, echtes Schildpatt, echtes Elsenbein, echtes Perlmutt, Meerschaum, Bernstein und Bernsteinimitationen mit Ausnahme jener aus Glas, Seidenwaren.

3.

Einfache Nähte und Säume bei Decken, Teppichen, Vorhängen, Tüchern und anderen abgepassten Waren bleiben bei der Tarifirung von Geweben und anderen Zeugstoffen außer Betracht.

4.

Etuis und andere innere Umschließungen, soweit dieselben nicht nach den Bestimmungen über die Zollfreiheit zu behandeln sind, werden getrennt je nach ihrer sonstigen Beschaffenheit behandelt.

5.

Ad Nr. 9 a) 2. Die ihrer Qualität nach den einvernehmlich festgestellten Mustertypen entsprechenden groben Tuche werden ohne Rücksicht auf deren in Serbien übliche Handelsbenennung zum Zollsahe von 25 Dinars der Tarif-Nr. 9 a) 2 verzollt werden.

6.

Ad Nr. 25 a). Unter künstlichen Basaltsteinen sind die aus gemeinem Steinzeug hergestellten Pflasterplatten (Klinker) inbegriffen.

7.

Ad Nr. 30 c) 1. Zum Zollsahe von 4·50 Dinars gehören alle Nägel ohne Unterschied der Herstellung (ob mit der Hand oder Maschine), der Bearbeitung (schwarz, blank, blau angelaufen etc.) und der Verwendung; es fallen daher insbesonders auch Hufnägel unter diesen Zollsahe.

8.

Zu Gruppe XVII. Unter den in dieser Gruppe besonders benannten Waren aus Bernsteinimitation sind solche aus Glas nicht begriffen.

9.

A la catégorie XVIII. Dans la tarification convue pour les habits confectionnés et autres confections, il ne sera pas tenu compte des doublures, boutons, passemens, parties brodées, rubans, bordures, garnitures etc. Ces confections seront par conséquent taxées selon la matière dominante en quantité à la superficie extérieure.

Sont compris sous la désignation de „tous les autres articles“ des Nos 62 a), b) 1—9 et 64 b) les articles qui, en tant qu’ils ne sont pas tarifés ailleurs dans le présent tarif conventionnel, doivent rentrer dans les dites positions du Tarif général serbe d’après la classification actuelle.

Le présent protocole qui sera considéré comme approuvé et sanctionné sans autre ratification spéciale, par le seul fait de l’échange de ratifications sur le traité auquel il se rapporte, a été dressé en double expédition à Vienne le 9 aout 1892.
28 juillet

(L. S.) Kálnoky m. p.

(L. S.) G. S. Simitch m. p.

(L. S.) St. R. Popovitch m. p.

(L. S.) Dr. Lazar Patchou m. p.

(L. S.) K. Stéfanovitch m. p.

(L. S.) M. Milovanovitch m. p.

9.

Zu Gruppe XVIII. Im Sinne der vereinbarten Tarifirung für Kleidungen und andere Confectionen werden Futter, Knöpfe, Posamente, Bänder, Besätze, Verbrämungen, gestickte Theile, Garnituren u. c. außer Betracht bleiben und wird die Verzollung immer nach dem auf der Schauseite der Menge nach überwiegenden Grundstoffen erfolgen.

Unter den in dieser Gruppe des Vertragstarifes angeführten übrigen Waren der Nr. 62 a), b) 1—9 und Nr. 64 b) sind diejenigen Artikel begriffen, welche in dem gegenwärtigen Vertragstarife nicht anderweitig tarifirt und in dem gegenwärtigen Umfange der citirten Positionen des allgemeinen serbischen Tarifes begriffen sind.

Das gegenwärtige Protokoll, welches ohne besondere Ratification durch die bloße Thatstache der Auswechselung der Ratificationen des Vertrages, auf welchen es sich bezieht, als gebilligt und bestätigt anzusehen ist, wurde in Wien in doppelter Ausfertigung am 9. August 1892, verfaßt.
28. Juli

(L. S.) Kálnoky m. p.

(L. S.) G. S. Simitch m. p.

(L. S.) St. R. Popovitch m. p.

(L. S.) Dr. Lazar Patchou m. p.

(L. S.) K. Stéfanovitch m. p.

(L. S.) M. Milovanovitch m. p.

Anlage D.

Dispositions concernant la perception de l'Obert sur la valeur des marchandises importées en Serbie.

§. 1.

Les marchandises importées en Serbie et possibles de l'Obert doivent être accompagnées d'une déclaration sur la valeur servant de base à l'application de cet impôt. Dans cette déclaration doivent être indiquées la valeur et la dénomination commerciale de l'article importé.

Le prix de vente réel de l'objet importé, au lieu de production ou d'expédition, augmenté des frais de transport et, s'il y a lieu, de ceux d'assurance et de commission, réellement survenus pour l'importation jusqu'à la frontière en Serbie, constituera la valeur de la marchandise, qui devra servir de base à l'application de l'Obert.

L'importateur devra joindre à sa déclaration la facture de vente et la lettre de voiture ou le connaissement.

La valeur de la marchandise sera portée sur la déclaration en dinars (francs) et fractions. Si la valeur est indiquée dans la facture en florins v. a., elle sera, pour l'application de l'Obert, réduite en francs sur la base du cours moyen qu'avait la pièce de 20 francs aux bourses de Budapest ou de Vienne au mois qui précédait le mois dans lequel la déclaration a été faite. Le Ministère Royal des finances de Serbie publiera ce cours moyen. Les frais de transport, d'assurance et de commission seront réduits sur la même base.

§. 2.

La visite des marchandises pour l'application de l'Obert aura lieu dans les 48 heures qui suivent la déclaration.

Si le bureau de l'Obert juge insuffisante la valeur déclarée, il aura, dans les 24 heures après la visite, le droit de déclarer qu'il retient la marchandise en payant à l'importateur le prix déclaré par lui, majoré de 10 pour 100; il est entendu que dans ce cas l'Obert ne sera pas perçu et que le droit de douane ainsi que les taxes accessoires qui ont déjà été acquittés seront restitués. Ce paiement devra être effectué dans les quinze jours qui suivent la déclaration de préemption.

Bestimmungen, betreffend die Einhebung des Obert vom Werte der nach Serbien eingeführten Waren.

§. 1.

Waren, welche nach Serbien zur Einfuhr gelangen und dortselbst der Obertsteuer unterliegen, ist eine Wertdeclaration für die Obertbesteuerung beizugeben, in welcher der Wert und die handelsübliche Benennung des einzuführenden Gegenstandes angegeben werden muss.

Als Warenwert, welcher der Obertbesteuerung zugrunde zu legen ist, hat der wirkliche Verkaufspreis des eingeführten Gegenstandes am Erzeugungs- oder Absendungsorte mit Hinzufügung jener Transport-, eventuell auch Versicherungs- und Commissions- spesen zu gelten, welche für die Einfuhr nach Serbien bis zum Eintrittsorte an der Grenze tatsächlich erwachsen sind.

Der Importeur soll seiner Declaration die Verkaufsfactura nebst Frachtbrief oder Ladeschein beilegen.

Der Warenwert ist in der Declaration in Dinars (Francs) und deren Bruchtheilen anzudrücken. Ist der Facturenwert auf österreichische Währung gestellt, so ist derselbe zum Behufe der Verzollung in Francs nach dem Durchschnittscurso des 20-Francsstückes in dem dem Declarationsmonate vorhergegangenen Monate an der Budapester oder Wiener Börse umzurechnen. Das königlich serbische Finanzministerium wird diesen Durchschnittscurs kundmachen. Derselbe Maßstab ist auch der Umrechnung der Transports-, Versicherungs- und Commissionsspesen zugrunde zu legen.

§. 2.

Die steueramtliche Beschau hat binnen 48 Stunden nach Vorweisung der Declaration zu erfolgen.

Wenn das Steueramt den declarirten Wert für ungenügend befindet, so hat es binnen 24 Stunden nach Vornahme der Beschauamtshandlung das Recht, zu erklären, dass es die Ware gegen Auszahlung des declarirten Warenwertes nebst einem Zuschlage von 10 Prozent zurück behalte. Es versteht sich, dass in diesem Falle der Obert nicht erhoben und der bereits gezahlte Zoll sammt Nebengebühren rückvergütet werde. Diese Auszahlung hat binnen 14 Tagen vom Tage der Voraußerklärung zu erfolgen.

Si le bureau de l'Obt ne déclare pas, dans les 24 heures après la visite, vouloir user du droit de préemption, il aura, après l'expiration de ce terme, à délivrer sans délai la marchandise, contre acquittement du droit de l'Obt calculé d'après la valeur déclarée par l'importateur.

L'importateur contre lequel le bureau de l'Obt voudra exercer le droit de préemption, pourra, dans les huit jours après que la décision respective lui aura été communiquée, s'il le préfère, demander l'estimation de la marchandise par des experts. La même faculté appartiendra au bureau de l'Obt, lorsqu'il ne jugera pas convenable de recourir immédiatement à la préemption; seulement il devra communiquer à l'importateur sa décision à l'égard de cette expertise dans les 24 heures qui suivent la visite. De quelque côté que l'expertise ait été réclamée, le bureau de l'Obt sera tenu à délivrer à la libre disposition de l'importateur, s'il le demande, la marchandise, en retenant des échantillons, à condition toutefois que l'importateur fournisse caution suffisante à garantir l'impôt de l'Obt et le supplément qui pourrait résulter de l'expertise.

§. 3.

Le droit de préemption du bureau de l'Obt est déchu dès que l'expertise est demandée, soit par ce bureau, soit par l'importateur.

Si l'expertise constate que la valeur de la marchandise ne dépasse pas de plus de 5 pour cent la valeur déclarée par l'importateur, l'Obt sera perçu sur le montant de la déclaration.

Si la valeur constatée par l'expertise dépasse de plus de 5 pour cent la valeur déclarée, l'Obt sera perçu sur la valeur déterminée par les experts.

Cet impôt sera augmenté de 50 pour cent à titre d'amende, si l'évaluation des experts est de 10 pour cent supérieure à la valeur déclarée.

Il pourra même être prélevé 100 pour cent de l'Obt à titre d'amende, si le bureau de l'Obt a déclaré dans le terme prescrit de vouloir préempter, mais que sur la demande de l'importateur la remise de la marchandise et l'expertise ont déjà eu lieu, et que la valeur déterminée par les experts dépasse de 15 pour cent la valeur déclarée.

Les frais d'expertise seront supportés par le déclarant, si la valeur déterminée par l'expertise excède de plus de 5 pour cent la valeur déclarée; dans le cas contraire ils seront supportés par le bureau de l'Obt.

Aussitôt que l'impôt de l'Obt et l'amende résultant de l'expertise auront été perçus par le bureau de l'Obt, la marchandise sera délivrée à

Erklärt das Steueramt nicht binnen 24 Stunden nach Vornahme der Beschau, das Vorkaufsrecht ausüben zu wollen, so hat es nach Ablauf dieser Frist die Ware gegen Entrichtung des nach der Wertdeclaration des Importeurs zu bemessenden Obt auszu folgen.

Der Importeur, dem gegenüber das Steueramt das Vorkaufsrecht ausüben will, kann, falls er dies vorzieht, innerhalb acht Tagen, nachdem ihm die diesbezügliche Entscheidung des Steueramtes bekannt gemacht wurde, die Schätzung der Ware durch Sachverständige verlangen. Daselbe Recht steht dem Steueramte zu, wenn dasselbe es nicht angemessen findet, sogleich zum Vorkaufe zu schreiten; jedoch hat es seine Entscheidung bezüglich der Vornahme eines Sachverständigenbefundes dem Importeur binnen 24 Stunden nach Vornahme der Beschau bekanntzugeben. Wenn die Expertise von einem oder dem anderen Theile begehrt wurde, so ist dem Importeur auf Verlangen seine Ware gegen Zurücklassung von Mustern oder Proben und gegen angemessene Sicherstellung des Obt und allfälligen, in Folge der Expertise etwa zu gewärtigenden Zuschlages behufs un gehinderter Einführung auszu folgen.

§. 3.

Das Vorkaufsrecht des Steueramtes erlischt sobald die Expertise, sei es vom Steueramte selbst oder seitens der Partei, in Anspruch genommen wird.

Wenn die Expertise ergibt, daß der Wert der Ware den vom Importeur declarirten Wert nicht um mehr als 5 Prozent übersteigt, so wird der Obt dem Betrage der Declaration gemäß erhoben.

Übersteigt der von der Expertise ermittelte Wert den in der Declaration angegebenen um mehr als 5 Prozent, so ist der Obt in Gemäßheit des von den Sachverständigen festgesetzten Wertes zu erheben.

Der Obt wird um 50 Prozent als Strafzahlung erhöht, wenn die Schätzung der Sachverständigen den declarirten Wert um 10 Prozent übersteigt.

Die Strafe kann sogar mit 100 Prozent des Obt bemessen werden, wenn das Steueramt das Vorkaufsrecht rechtzeitig ausüben zu wollen erklärt hat, über Antrag der Partei jedoch die Ausfolgung der Ware und die Expertise erfolgte und der durch letztere festgestellte Wert den declarirten Wert um mindestens 15 Prozent überstieg.

Die Kosten des Sachverständigenbefundes werden vom Declaranten getragen, wenn der von der Expertise ermittelte Wert den declarirten um mehr als 5 Prozent überschreitet; im entgegengesetzten Falle werden sie vom Steueramte getragen.

Sobald vom Steueramte die Steuer und die etwa infolge der Expertise sich ergebende Strafe eingehoben wird, ist dem Importeur die Ware auszu folgen oder,

l'importateur, ou, si la marchandise avait déjà été retirée, le reste du montant du cautionnement lui sera rendu sans délai.

§. 4.

En cas d'expertise le chef du bureau de l'Obt et l'importateur nommeront chacun un expert dans les huit jours qui suivent la demande de l'expertise. En cas de partage de voix ou même au moment de la constitution de l'arbitrage, si l'importateur le requiert, les experts choisiront un tiers arbitre. S'il y a désaccord entre eux, le tiers arbitre sera nommé par le président du tribunal de commerce compétent ou, aux endroits où il n'existe pas de tribunal de commerce, par le président du tribunal de première instance compétent.

La décision arbitrale devra être rendue dans les huit jours qui suivront la nomination des arbitres.

falls er dieselbe bereits bezogen hatte, der Rest der Sicherstellung ohne Verzug zurückzustellen.

§. 4.

Die Expertise wird in der Weise veranstaltet, daß der Vorstand des Steueramtes und der Importeur binnen acht Tagen, nachdem dieselbe in Anspruch genommen wurde, je einen sachverständigen Schiedsrichter ernennen. Bei Stimmengleichheit oder auf Verlangen des Importeurs, sofort bei Constituteitung des Schiedsgerichtes, werden die beiden Sachverständigen einen dritten Schiedsrichter erwählen. Wenn über diese Wahl unter ihnen keine Vereinbarung erzielt wird, so wird der dritte Schiedsrichter vom Präsidenten des competenten Handelsgerichtes, oder, wo ein solches nicht besteht, von dem Vorsteher des competenten Bezirksgerichtes ernannt.

Der Schiedsspruch muss innerhalb der auf die Ernennung der Schiedsrichter folgenden acht Tage gefällt werden.

Biehseuchen-Übereinkommen

vom 9. August 1892

zwischen

Österreich-Ungarn und Serbien.

(Urtext.)

Sa Majesté l'Empereur d'Autriche, Roi de Bohême etc., et Roi Apostolique de Hongrie, d'une part,

et

la Régence du Royaume de Serbie, au nom de sa Majesté le Roi de Serbie, d'autre part,

désirant faciliter, même en temps d'épizooties, le commerce des animaux, des peaux et autres produits bruts d'animaux dans les limites des précautions à prendre contre la propagation de ces maladies, ont résolu de conclure à cet effet une nouvelle convention et ont nommé pour Leurs Plénipotentiaires :

Sa Majesté l'Empereur d'Autriche, Roi de Bohême etc., et Roi Apostolique de Hongrie:

Monsieur Gustave Comte Kálnoky de Köröspatak, Son Conseiller intime actuel et chambellan, Général de Cavalerie, Son Ministre de la Maison Impériale et des affaires étrangères,

La Régence du Royaume de Serbie:

Monsieur Georges S. Simitch, Envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire de Serbie près Sa Majesté l'Empereur d'Autriche, Roi de Bohême etc., et Roi Apostolique de Hongrie;

Monsieur Stévan Popovitch, Conseiller d'Etat;

Monsieur le Docteur Lazar Patchou, Directeur des Monopoles du tabac et du sel;

(Übersetzung.)

Seine Majestät der Kaiser von Österreich, König von Böhmen u. s. w., und Apostolischer König von Ungarn, einerseits,

und

die Regentschaft des Königreiches Serbien im Namen Seiner Majestät des Königs von Serbien, anderseits,

von dem Wunsche geleitet, den Handel mit Bieh, Häuten und anderen thierischen Rohstoffen, selbst zur Zeit des Herrschens ansteckender Thierkrankheiten, in den Grenzen, welche durch die gegen die Ausbreitung dieser Krankheiten zu ergreifenden Vorsichtsmaßregeln erheischt werden, zu erleichtern, haben beschlossen, zu diesem Zwecke eine neue Übereinkunft abzuschließen und zu ihren Bevollmächtigten ernannt:

Seine Majestät der Kaiser von Österreich, König von Böhmen u. s. w., und Apostolischer König von Ungarn:

Den Herrn Gustav Grafen Kálnoky von Köröspatak, Allerhöchst Ihren wirklichen Geheimen Rath und Kammerer, General der Cavallerie, Allerhöchst Ihren Minister des kaiserlichen Hauses und des Äußern;

Die Regentschaft des Königreiches Serbien:

Herrn Georg S. Simitch, außerordentlichen Gesandten und bevollmächtigten Minister Serbiens bei Seiner Majestät dem Kaiser von Österreich, König von Böhmen u. s. w., und Apostolischen König von Ungarn;

Herrn Stephan Popovitch, Staatsrath;

Herrn Dr. Lazar Patchou, Director des Tabak- und Salzmonopols;

Monsieur Kosta Stéfanovitch, Inspecteur des douanes au Ministère des finances; et

Monsieur Milovan Milovanovitch, commissaire du Gouvernement auprès la Banque Nationale,

lesquels, après s'être communiqué leurs pleins-pouvoirs respectifs, trouvés en bonne et due forme, sont convenus des articles suivants:

Article 1.

L'entrée des animaux, des produits bruts d'animaux et des objets pouvant servir de véhicules à la contagion, des territoires de l'une des Parties contractantes dans les territoires de l'autre Partie, peut être limitée à des stations-frontière spécialement designées et y être soumis au contrôle vétérinaire de la part de l'Etat sur les territoires duquel l'importation doit avoir lieu.

Article 2.

Les animaux, les produits bruts d'animaux et les objets mentionnés à l'Article 1^{er} ne pourront être introduits des territoires de l'une des Parties contractantes dans les territoires de l'autre sans la présentation d'un certificat d'origine et de santé. Ce certificat sera délivré par l'autorité locale et devra contenir, s'il se réfère à des animaux, l'attestation d'un médecin vétérinaire de l'Etat ou spécialement délégué à cet effet par l'autorité compétente de l'Etat, constatant qu'il a visité les animaux et les a trouvés en bonne santé.

Dans le cas où le certificat d'origine et de santé, ainsi que toutes les annotations portées sur ce certificat ne seraient pas rédigés dans la langue de service du pays destinataire, on ajoutera une traduction légalisée dans cette langue.

Le certificat devra renfermer les données nécessaires pour vérifier l'origine des animaux, des produits bruts d'animaux et des objets pouvant servir de véhicules à la contagion, ainsi que la route suivie jusqu'à la station d'entrée; l'attestation du médecin vétérinaire doit de même contenir l'indication qu'il ne s'est produit, au lieu de provenance et dans les communes voisines, pendant les derniers 40 jours avant l'expédition, aucun cas de peste bovine ou d'une autre maladie contagieuse pour laquelle l'obligation de la déclaration est prescrite par la loi et qui est transmissible à l'espèce d'animaux pour lesquels le certificat a été délivré. Lorsqu'il s'agit d'animaux, il doit de plus être constaté que, avant leur départ, ils ont passé dans le lieu de provenance 40 jours au moins.

Herrn Kosta Stéfanovitch, Zollinspector im Finanzministerium; und

Herrn Milan Milovanovitch, Regierungs-commissär bei der Nationalbank,

welche nach gegenseitiger Mittheilung ihrer in guter und gehöriger Form befindenen Vollmachten die nachstehenden Artikel vereinbart haben:

Artikel 1.

Der Verkehr mit Thieren, mit thierischen Rohstoffen und mit Gegenständen, welche Träger des Ansteckungsstoffes von Thiereuchen sein können, aus den Gebieten des einen der vertragshließenden Theile nach den Gebieten des anderen kann auf bestimmte Grenzstationen beschränkt und dort einer thierärztlichen Controle von Seite jenes Staates, in welchen der Übertritt stattfindet, unterworfen werden.

Artikel 2.

Bei der Einführ der Thiere, thierischen Rohstoffe und der im Artikel 1 bezeichneten Gegenstände aus den Gebieten des einen in oder durch die Gebiete des anderen Theiles ist ein Ursprungs- und Gesundheitszeugnis (Pass) beizubringen. Dasselbe wird von der Ortsbehörde ausgestellt und muss, sofern es sich auf Thiere bezieht, die Bescheinigung eines staatlich angestellten oder von der Staatsbehörde hiezu besonders ermächtigten Thierarztes enthalten, dass er die Thiere untersucht und in guter Gesundheit befinden hat.

Sind das Ursprungs- und Gesundheitszeugnis (Pass), sowie alle darauf befindlichen Anmerkungen nicht in der Dienstsprache des Bestimmungslandes ausgefertigt, so ist demselben eine amtlich beglaubigte Übersetzung in dieser Sprache beizufügen.

Das Zeugnis muss die nöthigen Angaben enthalten, um die Herkunft der Thiere, thierischen Rohstoffe und der als Träger des Ansteckungsstoffes dienenden Gegenstände und den bis zur Eintrittsstation zurückgelegten Weg mit Sicherheit entnehmen zu können; die thierärztliche Bescheinigung muss sich ferner darauf erstrecken, dass am Herkunftsorte und in den Nachbargemeinden innerhalb der letzten vierzig Tage vor der Absendung kein Fall der Rinderpest oder einer anderen Seuche, hinsichtlich deren die gesetzliche Anzeigepflicht besteht und welche auf die betreffende Thiergattung, für welche das Zeugnis ausgestellt ist, übertragbar ist, vorgekommen ist. Bei Thieren ist überdies nachzuweisen, dass dieselben vor der Absendung am Herkunftsorte mindestens durch 40 Tage gestanden sind.

En ce qui concerne les animaux des espèces chevaline, asine et bovine, ces certificats doivent être délivrés pour chaque pièce séparément; les animaux de race ovine, caprine et porcine peuvent être compris cumulativement dans un seul certificat.

La validité des certificats est fixée à huit jours. Si cette durée expire pendant le transport, les animaux devront, afin que les certificats soient valables pour une nouvelle durée de huit jours, être soumis à la visite d'un vétérinaire de l'Etat ou spécialement délégué à cet effet par l'autorité compétente de l'Etat. Le résultat de cette visite sera attesté sur les certificats.

S'il s'agit de transports effectués par chemin de fer ou par bateau, les animaux doivent être soumis avant l'embarquement à la visite d'un médecin vétérinaire de l'Etat ou spécialement délégué à cet effet par l'autorité compétente de l'Etat. Le résultat de l'inspection devra être noté sur le certificat.

Scront, toutefois, admis à l'entrée, sans être accompagnés de certificats d'origine, la graisse et le suif fondus, la laine lavée dans des établissements industriels, emballée dans des sacs clos, et les boyaux séchés ou salés en caisses ou barils clos.

Article 3.

Les transports qui ne répondent pas aux dispositions qui précédent, ainsi que les animaux que le médecin vétérinaire, à leur passage de la frontière, trouve atteints ou suspects d'une maladie contagieuse, enfin les animaux qui ont été transportés ou ont eu un contact quelconque avec des animaux malades ou suspects d'être atteints d'une maladie contagieuse, pourront être refoulés à la station d'entrée. Le médecin vétérinaire à la frontière doit noter le motif du renvoi sur le certificat et l'attester par sa signature. L'autorité compétente de frontière donnera, par la voie la plus directe et sans retard, avis du renvoi et de sa cause à l'autorité administrative du district-frontière du pays exportateur.

Si, parmi des animaux transportés directement en chemin de fer (ou par bateau), la présence d'une maladie contagieuse n'est reconnue qu'après leur entrée dans le pays de destination au moment du débarquement, ce fait doit être consigné dans un procès-verbal dressé en présence d'un médecin vétérinaire de l'Etat ou spécialement délégué à cet effet par l'autorité compétente de l'Etat, et tout le transport doit être renvoyé immédiatement à la station de départ. Copie du procès-verbal sera transmise sans délai au Gouvernement respectif.

Sur la demande du propriétaire, l'autorité administrative du pays destinataire, respectivement de la localité où la maladie des animaux importés a été constatée et d'où le renvoi du transport aurait

Für Pferde, Maulthiere, Esel und Kindvieh sind Einzelpässe für jedes Stück auszustellen; für Schafe, Ziegen und Schweine sind Gesamtpässe zulässig.

Die Dauer der Gültigkeit der Zeugnisse beträgt acht Tage. Läuft diese Frist während des Transportes ab, so muss, damit die Zeugnisse weitere acht Tage gelten, das Vieh von einem staatlich angestellten, oder von der Staatsbehörde hierzu besonders ermächtigten Thierarzte neuerdings untersucht werden, und ist von diesem der Befund auf dem Zeugnisse zu vermerken.

Im Falle eines Eisenbahn- oder Schiffstransportes müssen die Thiere vor der Verladung einer besonderen Untersuchung durch einen staatlich angestellten, oder von der Staatsbehörde hierzu besonders ermächtigten Thierarzt unterzogen und muss der Befund in das Zeugnis eingetragen werden.

Die Einfuhr von geschmolzenem Talg und Fett, von fabriksmäig gewaschener und in geschlossene Säcken verpackter Wolle, von in geschlossenen Kisten oder Fässern eingelegten, trockenen oder gesalzenen Därmen ist auch ohne Beibringung von Ursprungszugnissen gestattet.

Artikel 3.

Sendungen, die den angeführten Bestimmungen nicht entsprechen, ferner Thiere, die vom Thierarzte bei dem Übertreit über die Grenze mit einer ansteckenden Krankheit behaftet oder einer solchen verdächtig befunden werden, endlich Thiere, die mit franken oder verdächtigen Thieren zusammen befördert oder sonst in Berührung gekommen sind, können an der Eintrittsstation zurückgewiesen werden.

Der Grenz-Thierarzt hat den Grund der Rücksendung auf dem Certificate zu vermerken und dasselbe mit seiner Unterschrift zu versehen. Die zuständige Grenzbehörde wird direct und ohne Verzug die politische Behörde des Grenzdistrictes des exportirenden Landes von der erfolgten Rücksendung und deren Grund benachrichtigen.

Wird eine ansteckende Krankheit an im directen Eisenbahn- (Schiffs-) Verkehr eingeführten Thieren erst nach erfolgtem Grenzübertreit im Bestimmungslande bei der Ausladung wahrgenommen, so ist der Thatbestand unter Beziehung eines staatlich angestellten oder von der Staatsbehörde hierzu besonders ermächtigten Thierarztes protokollarisch festzustellen und auf Grund desselben der ganze Transport nach der Aufgabestation sofort zurückzusenden. Eine Abschrift des Protokolles wird der betreffenden Regierung unverweilt zugeschickt werden.

Von der politischen Behörde des Bestimmungslandes, respective jenen Ortes, wo die Krankheit der eingeführten Thiere constatirt wurde und von wo die Retournirung des Transportes statthinden sollte, kann

dû s'opérer, peut permettre qu'en les faisant abattre sur le champs la valeur des animaux soit réalisée, pourvu toutefois que la nature de la maladie n'exclue pas une pareille mesure. Sous ce rapport les animaux importés des territoires de l'une des Parties contractantes dans les territoires de l'autre seront traités comme les animaux du pays.

Article 4.

L'Autriche-Hongrie, pour s'assurer du bon état de santé des animaux d'origine serbe, se réserve le droit de les soumettre, après leur passage de la frontière, à une inspection et observation vétérinaires ultérieures dans des localités spécialement désignées à cet effet. Ces localités ne pourront être situées qu'aux points-frontière ou au marché principal des bestiaux sur lequel les animaux sont dirigés pour être mis en vente. Cette observation ne s'étendra pas au delà de 8 jours.

Le Gouvernement Royal de Serbie sera informé des conditions sous lesquelles s'effectueront l'inspection et l'observation en question.

On prendra surtout les dispositions nécessaires pour que, pendant la durée de cette observation, les animaux puissent être convenablement aménagés, entretenus et traqués.

Après l'expiration de ce temps d'observation, les animaux d'origine serbe seront traités, en ce qui concerne la circulation dans l'intérieur, au point de vue de la police vétérinaire, sur un pied égal avec les animaux indigènes.

Article 5.

Lorsque la peste bovine éclate dans les territoires de l'une des Parties contractantes, l'autre Partie a le droit de prohiber ou de limiter temporairement l'importation des ruminants, des porcs et des produits bruts d'animaux, ainsi que des objets pouvant servir de véhicules à la contagion.

L'interdiction ou la restriction de l'importation des animaux, produits et objets susdits sera levée 40 jours après l'extinction de la maladie et après que la désinfection aura été opérée.

Article 6.

Aussi longtemps que la péripneumonie contagieuse règne parmi le bétail de l'une des Parties contractantes, l'autre Partie aura le droit de prohiber l'entrée des animaux de l'espèce bovine provenant des contrées infectées (en Autriche: capitans de district; en Hongrie: comitats; en Serbie: districts). Lorsque ces animaux proviennent des contrées indemnes de l'une des Parties contractantes, l'autre

auf Wunsch des Eigenthümers gestattet werden, die Thiere im Wege sofortiger Schlachtung zu verwerten, vorausgesetzt, daß der Krankheitszustand der Thiere solcher Natur ist, dass er dies für zulässig erscheinen läßt.

In dieser Beziehung werden die aus den Gebieten des einen in die Gebiete des anderen vertragsschließenden Theiles eingeführten Thiere vollkommen den einheimischen Thieren gleich behandelt werden.

Artikel 4.

Österreich-Ungarn behält sich das Recht vor, die über die Grenze gebrachten Thiere serbischen Ursprungs behufs Sicherstellung ihres guten Gefundheitszustandes einer weiteren thierärztlichen Untersuchung und Beobachtung in hiezu bestimmten Örtlichkeiten, welche jedoch nur an den Grenzstationen oder dem Hauptviehmarkte, auf welchen das Vieh zum Verkaufe gebracht wird, gelegen sein dürfen, zu unterziehen. Diese Beobachtung wird jedoch nicht länger als 8 Tage dauern.

Der hiebei zu befolgende Vorgang wird der königlich serbischen Regierung mitgetheilt werden; insbesondere werden Verfügungen getroffen werden, damit die Thiere während der Dauer der Beobachtung entsprechend untergebracht, gewartet und gehandelt werden können.

Nach Ablauf dieser Beobachtungszeit sind die Thiere serbischen Ursprungs im internen Verkehre mit den einheimischen Thieren in veterinärpolizeilicher Hinsicht vollkommen gleich zu behandeln.

Artikel 5.

Wenn die Kinderpest in den Gebieten eines der vertragsschließenden Theile auftritt, so steht dem anderen Theile das Recht zu, die Einfuhr von Wiederkäuern, Schweinen und thierischen Rohstoffen, sowie von giftfangenden Gegenständen zeitweise zu verbieten oder zu beschränken. Das Verbot oder die Beschränkung der Einfuhr obgenannter Thiere, thierischer Rohstoffe und Gegenstände wird nach Ablauf von vierzig Tagen nach Erlöschen der Krankheit und nach vollzogener Desinficirung aufgehoben.

Artikel 6.

Solange die Lungenseuche in den Viehbeständen des einen der vertragsschließenden Theile herrscht, ist der andere Theil berechtigt, die Einfuhr von Kindern aus den verzeuchten Gebieten (in Österreich: Bezirks-hauptmannschaften; in den Ländern der ungarischen Krone: Comitate; in Serbien: Kreise) zu untersagen, aus den nicht verzeuchten Gebieten aber dahin zu beschränken, dass die Thiere von der, dem Ursprung-

Partie aura le droit d'en limiter l'entrée de sorte que les animaux devront être transportés de la station de chemin de fer la plus rapprochée du lieu de provenance, dans des wagons plombés, sans retard, à l'exclusion de tout débarquement ou d'embarquement d'autres animaux, à la frontière et de là à des abattoirs publics placés sous le contrôle de la police vétérinaire, dans lesquels ils seront immédiatement abattus.

Article 7.

Si, par le trafic des animaux, une maladie contagieuse pour laquelle l'obligation de la déclaration est prescrite, a été introduite des territoires de l'une des Parties contractantes dans ceux de l'autre, cette dernière aura le droit de limiter ou d'interdire temporairement l'importation de toutes les espèces d'animaux auxquelles la maladie est transmissible.

Article 8.

Chacune des Parties contractantes fera publier, périodiquement, des bulletins sur l'état des épidémies. Ces bulletins seront transmis directement à l'autre Partie contractante.

Les autorités compétentes s'avertiront, réciproquement, sans retard et directement, de l'apparition d'épidémies dans les districts-frontière.

Lorsque la peste bovine éclate dans les territoires de l'une des Parties contractantes, avis direct sera donné, par voie télégraphique, à l'autre Partie de l'apparition et de l'extension de la maladie.

Article 9.

Les wagons de chemin de fer ainsi que les bateaux ou parties de bateaux qui ont servi au transport des chevaux, des mulets, des ânes, des animaux des espèces bovine, ovine, caprine et porcine, doivent, avant d'être utilisés de nouveau pour des transports des territoires de l'une de Parties contractantes dans les territoires de l'autre Partie, être soumis à un procédé de nettoyage (desinfection) de nature à détruire entièrement les germes de contagion qui peuvent s'être attachés aux wagons, bateaux ou parties de bateaux. Ce procédé sera déterminé par un accord spécial.

Article 10.

L'entrée des animaux amenés des territoires de l'une des Parties contractantes au pâturage dans les territoires de l'autre est permise aux conditions suivantes:

- a) Les propriétaires des troupeaux présenteront, au passage de la frontière, pour être vérifiée

orte nächstliegenden Eisenbahnstation in amtlich verschlossenen Waggons, ohne Umladung oder Zuladung von anderem Vieh, und unter Vermeidung jeglicher Transportverzögerung an die Grenze und von dort aus in öffentliche, veterinarpolizeilich überwachte Schlachthäuser zur alsbalbigen Abschlachtung zu überführen sind.

Artikel 7.

Wenn aus den Gebieten eines der vertragsschließenden Theile durch den Viehverkehr eine ansteckende Thierfrankheit, hinsichtlich deren die Verpflichtung zur Anzeige besteht, nach den Gebieten des anderen Theiles eingeschleppt worden ist, so steht letzterem das Recht zu, die Einfuhr von Thieren aller derjenigen Gattungen zeitweilig zu beschränken oder zu verbieten, auf welche der Ansteckungsstoff übertragbar ist.

Artikel 8.

Jeder der vertragsschließenden Theile wird periodische Nachweisungen über den jeweiligen Stand der Thierseuchen erscheinen und dieselben dem anderen vertragsschließenden Theile direct zukommen lassen.

Bon Seuchenausbrüchen in den Grenzbezirken werden sich die betreffenden Behörden gegenseitig sofort direct verständigen.

Wenn in Gebieten eines der vertragsschließenden Theile die Kinderpest ausbricht, wird dem anderen Theile von dem Ausbruche und der Verbreitung derselben auf telegraphischem Wege direct Nachricht gegeben werden.

Artikel 9.

Eisenbahnwagen, Schiffe oder Schiffsräume, in welchen Pferde, Maulthiere, Esel, Rindvieh, Schafe, Ziegen oder Schweine befördert worden sind, müssen, wenn sie zum Transporte aus den Gebieten des einen Theiles in die des anderen neuerlich verwendet werden sollen, zuvor einem durch besondere Übereinkunft festzustellenden Reinigungs- (Desinfections-) Verfahren unterworfen werden, welches geeignet ist, die den Eisenbahnwagen, Schiffen oder Schiffsräumen etwa anhaftenden Ansteckungsstoffe vollständig zu zerstören.

Artikel 10.

Der Weideverkehr aus den Gebieten des einen der vertragsschließenden Theile, nach den Gebieten des anderen ist unter nachstehenden Bedingungen gestattet:

- a) Die Eigenthümer der Herden werden beim Grenzübertritte ein Verzeichnis der Thiere

(examinée et légalisée), une liste des animaux qu'ils comptent conduire au pâturage, avec mention du nombre des pièces et de leurs marques extérieures les plus caractéristiques.

b) Le retour des animaux dans les territoires d'origine ne sera autorisé qu'après constatation de leur identité.

Si, toutefois, pendant l'époque de la pâture, il éclatait, soit dans une partie des troupeaux, soit dans une localité éloignée moins de 20 kilomètres du pâturage, soit sur la route par laquelle doit s'effectuer le retour du troupeau à la station-frontière, une maladie contagieuse présentant un danger pour le bétail en question, le retour des animaux sur les territoires de l'autre Partie contractante sera interdit, sauf dans les cas d'urgence (tels que manque de fourrage, intempéries etc.). Dans ces derniers cas le retour des animaux qui ne seraient pas encore atteints de l'épidémie ne pourra avoir lieu que lorsque les mesures de sûreté que les autorités compétentes seront convenues d'appliquer pour empêcher l'extension de l'épidémie, auront été exécutées.

Article 11.

La présente Convention est destinée à remplacer la convention sur les épidémies du 6 mai 1881. Elle entrera en vigueur en même temps que le traité de commerce conclu ce jour d'hui entre les Parties contractantes et aura la même durée.

Article 12.

La présente convention sera ratifiée et les ratifications en seront échangées à Vienne en même temps que celles du traité de commerce.

En foi de quoi les Plénipotentiaires ont signé la présente convention et l'ont revêtue du cachet de leurs armes.

Fait à Vienne, en double expédition, le 9 août
28 juillet 1892.

(L. S.) Kálnoky m. p.

(L. S.) G. S. Simitch m. p.

(L. S.) St. R. Popovitch m. p.

(L. S.) Dr. Lazar Patchou m. p.

(L. S.) K. Stéfanovitch m. p.

(L. S.) M. Milovanovitch m. p.

welche sie auf die Weide bringen wollen, mit der Angabe der Stückzahl und der charakteristischen äußerer Merkmale derselben zur Verificirung (Prüfung und Beglaubigung) vorlegen

b) Die Rückkehr der Thiere wird nur nach Feststellung ihrer Identität bewilligt.

Wenn jedoch während der Weidezeit eine für die betreffende Thiergattung ansteckende Krankheit unter einem Theile der Herden oder auch nur an einem weniger als 20 Kilometer von dem Weideplatze entfernten Orte oder auf jener Straße, auf welcher die Rückkehr der Herde zur Grenzstation erfolgen soll, ausbricht, so ist die Rückkehr des Viehs nach dem Gebiete des anderen Theiles untersagt, sofern nicht zwingende Verhältnisse (Futtermangel, schlechte Wittring etc.) eine Ausnahme erheischen. In solchen Fällen darf die Rückkehr der von der Seuche noch nicht ergriffenen Thiere nur unter Anwendung von durch die zuständigen Behörden zur Verhinderung der Seuchenverschleppung vereinbarten Sicherungsmaßregeln erfolgen.

Artikel 11.

Das gegenwärtige Übereinkommen ist bestimmt, an Stelle des Viehseuchenübereinkommens vom 6. Mai 24. April 1881 zu treten. Es wird gleichzeitig mit dem zwischen den vertragschließenden Theilen am heutigen Tage vereinbarten Handelsvertrag in Kraft treten und bleibt für die Dauer desselben in Wirksamkeit.

Artikel 12.

Das gegenwärtige Übereinkommen wird ratifiziert, und werden die Ratifikationsurkunden gleichzeitig mit jenen des Handelsvertrages in Wien ausgewechselt werden.

Zu Urkund dessen haben die beiderseitigen Bevollmächtigten dasselbe unterzeichnet und ihre Siegel beigelegt.

So geschehen zu Wien in doppelter Ausfertigung, den 9. August 28. Juli 1892.

(L. S.) Kálnoky m. p.

(L. S.) G. S. Simitch m. p.

(L. S.) St. R. Popovitch m. p.

(L. S.) Dr. Lazar Patchou m. p.

(L. S.) K. Stéfanovitch m. p.

(L. S.) M. Milovanovitch m. p.

Protocole final.

Au moment de procéder à la signature de la Convention sur les épizooties conclue, à la date de ce jour, entre l'Autriche-Hongrie et la Serbie, les Plénipotentiaires soussignés ont fait les déclarations suivantes qui formeront partie intégrante de la Convention même:

1. La Serbie s'engage à prendre les mesures nécessaires, afin de prohiber, sans exception, toute importation et tout transit des bêtes à cornes par les frontières roumaine, bulgare et turque.

Dès que les raisons qui exigent le maintien de l'interdiction de l'importation et du transit des bêtes à cornes de la Roumanie, de la Bulgarie et de la Turquie, auront cessé d'exister, les Parties contractantes se réservent de modifier, d'un commun accord, la stipulation de l'alinéa précédent.

La Serbie s'engage à surveiller tout le bétail qui se trouve le long des dites frontières, dans une zone s'étendant jusqu'à 37 kilomètres, par l'établissement et la continuation régulière du cadastre qui sera soumis à un contrôle rigoureux.

2. Le Gouvernement Royal de Serbie s'engage

- a) à pourvoir par voie législative à ce que toute falsification des certificats d'origine et de santé ainsi que toute fausse indication portée sur ces certificats soient sévèrement punies;
- b) à déléguer à toutes les stations ouvertes à l'exportation des animaux des médecins vétérinaires nommés par l'Etat qui auront à confirmer par leur visa la justesse des certificats.

3. Les dispositions de la Convention sur les épizooties ne s'appliquent qu'aux animaux, aux produits bruts d'animaux et aux objets visés par l'article 1^{er}, originaires des territoires des Parties contractantes. L'admission des provenances d'autres pays, passant par les territoires de l'une des Parties contractantes pour l'importation ou le transit sur les territoires de l'autre Partie contractante, ne rentre pas dans le cadre de la Convention.

4. Outre le lieu d'origine, les certificats d'origine et de santé doivent aussi indiquer le rayon administratif dans lequel il est situé (en Autriche: royaumes et pays; en Hongrie: comitats; en Serbie: districts).

5. La légalisation de la traduction des certificats d'origine et de santé doit émaner d'une autorité ou d'une personne autorisée à se servir d'un

Schlussprotokoll.

Bei der am heutigen Tage stattgefundenen Unterzeichnung des Viehsuchenübereinkommens zwischen Österreich-Ungarn und Serbien haben die beiderseitigen Bevollmächtigten folgende Erklärungen abgegeben, welche einen integrirenden Bestandtheil des Übereinkommens selbst bilden sollen:

1. Serbien verpflichtet sich, an seinen Grenzen gegenüber Rumänien, Bulgarien und der Türkei derartige Einrichtungen zu treffen, daß die Ein- und Durchfuhr von Rindvieh unbedingt verboten bleibe.

Sobald die Gründe in Wegfall kommen, welche die Aufrechterhaltung des Verbotes der Ein- und Durchfuhr von Rindvieh aus Rumänien, Bulgarien oder der Türkei nothwendig erscheinen lassen, behalten sich die vertraglichliegenden Theile vor, die im vorstehenden Absatz enthaltene Bestimmung im gegenseitigen Einverständnisse entsprechend zu modifizieren.

Serbien verpflichtet sich, längs der erwähnten Grenzen innerhalb einer Zone von 37 Kilometer den gesamten Viehstand durch Anlegung und regelmäßige Führung des Viehcafasters und durch strenge Controle desselben in Evidenz zu halten.

2. Die königlich serbische Regierung verpflichtet sich:

a) im Wege der Gesetzgebung für die strenge Bestrafung der Fälschung von Viehpässen und nicht wahrheitsgetreuer Angaben in denselben Sorge zu tragen;

b) auf allen Viehausführstationen besondere, vom Staate angestellte Thierärzte zu bestellen, welche durch ihr Urtheil die Richtigkeit der Viehpässe zu bestätigen haben werden.

3. Die Bestimmungen des Viehsuchenübereinkommens finden nur auf Thiere, thierische Rohstoffe und die im Artikel 1 vorgesehenen Gegenstände, woferne dieselben aus den Gebieten der vertraglichliegenden Theile stammen, Anwendung. Die Zulassung der Provenienzen anderer Länder, welche durch die Gebiete des einen Theiles zur Ein- oder Durchfuhr in die Gebiete des anderen Theiles gelangen, liegt außerhalb des Rahmens des gegenwärtigen Übereinkommens.

4. In den Ursprungs- und Gesundheitszeugnissen (Pässen) ist neben dem Ursprungsorte auch derjenige Verwaltungsbezirk (in Österreich: Königreiche und Länder; in den Ländern der ungarischen Krone: Comitate; in Serbien: Kreise) zu bezeichnen, welchem der Ursprungsort angehört.

5. Die amtliche Beglaubigung der Übersetzung der Ursprungs- und Gesundheitszeugnisse (Pässe) ist durch eine, zur Führung eines Dienstfiegels befugte

sceau officiel. Seront assimilés aux autorités et personnes susdites, lorsqu'il s'agit de transport par chemin de fer, le chef de la station où l'embarquement a lieu.

6. Les transports d'animaux provenant des territoires de l'une des Parties contractantes, passant en transit par les territoires de l'autre Partie, ne peuvent être soumis qu'aux restrictions auxquelles l'importation des animaux est assujettie en vertu des stipulations de la présente Convention sur les épizooties.

Le présent protocole qui sera considéré comme approuvé et sanctionné par les Parties contractantes, sans autre ratification spéciale, par le seul fait de l'échange des ratifications de la Convention à laquelle il se rapporte, a été dressé, en double expédition, à Vienne le 9 août
28 juillet 1892.

(L. S.) Kálnoky m. p.

(L. S.) G. S. Simitch m. p.

(L. S.) St. R. Popovitch m. p.

(L. S.) Dr. Lazar Patchou m. p.

(L. S.) K. Stéfanovitch m. p.

(L. S.) M. Milovanovitch m. p.

Person oder Behörde zu bewirken. Diesen Personen oder Behörden wird bei Eisenbahentransporten der Vorstand der Verladestation zugerechnet.

6. Die Durchfuhr von aus den Gebieten des einen vertragsschließenden Theiles stammenden Thieren durch die Gebiete des andern kann nur jenen Beschränkungen unterzogen werden, welche für die Einfuhr dieser Thiere nach den Bestimmungen des gegenwärtigen Viehseuchenübereinkommens Geltung haben.

Das gegenwärtige Protokoll, welches ohne besondere Ratification, durch die bloße Thatstache der Auswechselung der Ratificationen des Übereinkommens, auf welches es sich bezieht, als von den vertragsschließenden Theilen gebilligt und bestätigt anzusehen ist, wurde in doppelter Ausfertigung zu Wien am 9. August
28. Juli 1892 unterzeichnet.

(L. S.) Kálnoky m. p.

(L. S.) G. S. Simitch m. p.

(L. S.) St. R. Popovitch m. p.

(L. S.) Dr. Lazar Patchou m. p.

(L. S.) K. Stéfanovitch m. p.

(L. S.) M. Milovanovitch m. p.

Motivenbericht.

Allgemeiner Theil.

Der vorliegende Vertrag ist bestimmt, an Stelle jenes zu treten, welcher am 6. Mai 1881 abgeschlossen worden ist. Die Dauer des letzteren, welcher am 16. September 1882 in Kraft trat, war mit zehn Jahren festgesetzt. Die Kündbarkeit begann ein Jahr vor dem Eintritte des Endtermines, somit am 16. September 1891. Serbischerseits ist von dem Kündigungsrechte zu diesem Termine Gebrauch gemacht worden und wurde zugleich die Bereitwilligkeit zur Aufnahme von Verhandlungen über den Abschluß eines neuen Vertrages — unter Mittheilung gewisser Programmpunkte, wovon noch die Rede sein wird — kundgegeben.

Die Aufnahme der mündlichen commissarischen Unterhandlungen erfolgte im Jänner 1892 in Wien. Dieselben dauerten, mit geringen, nur durch den Gang der Arbeiten selbst bedingten Unterbrechungen, bis Anfang August 1892, worauf unmittelbar die Unterzeichnung des neuen Vertragswerkes am 9. August erfolgte. Im engen Anschluß an diese Verhandlungen und im Zusammenhange mit denselben unterhandelte auch das Deutsche Reich wegen Erneuerung seines Vertragsverhältnisses zu Serbien; an den späteren Stadien der mündlichen Verhandlung haben Commissarien der kaiserlich deutschen Regierung ebenmäßig teilgenommen.

Nachdem der Gang der commissarischen Verhandlung gezeigt hatte, daß ein Abschluß derselben kaum zu einem Zeitpunkte erfolgen könne, der im Hinblicke auf den Ablaufstermin des alten Vertrages (16. September 1892) eine genügende Frist zur vorgängigen parlamentarischen Behandlung des neuen Vertragsoperates gewähren würde, war die Notwendigkeit zur provisorischen Verlängerung des bisherigen Regimes erkannt worden. Der k. k. Regierung war die legislative Ermächtigung zu diesem Schritte mit dem Gesetze vom 14. Juli 1892, R. G. Bl. Nr. 116, ertheilt worden. Auf Grund derselben wurde mit Serbien die Erstreckung des alten Vertrages und zwar vorerst auf die Dauer bis Ende des Jahres 1892 vereinbart (Kundmachung vom 20. August 1892, R. G. Bl. Nr. 137). Da man auf serbischer Seite aus internen Gründen nicht in der Lage war, die parlamentarische Behandlung des neuen Vertragswerkes innerhalb dieser Frist durchzuführen, wurde zu Ende des Vorjahres eine weitere Verlängerung des alten Verhältnisses bis 30. Juni 1893 getroffen und kundgemacht (Verordnung des Gesamtministeriums vom 30. December 1892, R. G. Bl. Nr. 236).

Die eben erwähnten Verlängerungsübereinkommen beziehen sich auch auf die im Jahre 1881 gleichzeitig mit dem alten Handelsvertrage abgeschlossene Viehseuchenübereinkunft und soll die mit dem neuen Handelsvertrage gleichzeitig am 9. August 1892 unterzeichnete neue Veterinärconvention zum selben Termine wie die erstere (am 1. Juli 1893) ins Leben treten.

Im Zusammenhange mit dem Abschluß des Handelsvertrages im Jahre 1881 ist aber damals noch eine Reihe anderer Conventions mit Serbien vereinbart worden. Es sind dies die folgenden:

1. Staatsvertrag vom 6. Mai 1881, wegen Abschlusses einer Consularconvention;
2. Staatsvertrag vom selben Tage, wegen eines Rechtshilfesvertrages;
3. Staatsvertrag vom selben Tage, wegen Behandlung der Verlassenschaften, Bestellung von Vormundschaften und Curateien und wegen Mittheilung von Civilstandsacten;
4. Staatsvertrag vom selben Tage, wegen gegenseitiger Auslieferung von Verbrechern;
5. Schiffahrtsconvention vom 22. Februar 1882.

Eine Kündigung derselben ist — unterschiedlich vom Handelsvertrage — nicht erfolgt, wiewohl die Kündbarkeit für jede dieser Conventions bereits eingetreten war.

Neben dem Abschluße eines neuen Handelsvertrages, der die andauernde Regelung der Gesamtheit der Verkehrsverhältnisse in der Beziehung zu Serbien bezweckt, konnte eine Unsicherheit über den Bestand vertragsmäßiger Unterlagen für die in den citirten fünf Specialconventionen geregelten Materien, denen mehr oder minder inniger Zusammenhang mit dem Handelsverfahre zukommt, nicht bestehen werden. Demgemäß ist separate Vereinbarung getroffen worden, daß eine Ründigung der Specialconventionen für die Dauer des neuen Handelsvertrages nicht erfolgen wird. Dies schließt Verhandlungen über im gemeinsamen Einvernehmen der Vertragstheile in den bezeichneten Conventionen einzuführende Modificationen nicht aus.

Die statistischen Ziffern unseres Warenverkehres mit Serbien zeigen für einen mehrjährigen Durchschnitt (1884/91) folgendes Bild:

Nach diesseitiger Statistik:

(Millionen Gulden.)

Einfuhr aus Serbien nach Österreich-Ungarn	Ausfuhr nach Serbien aus Österreich-Ungarn
--	--

16·0

15·7.

Nach serbischer Statistik:

(Millionen Dinars.)

Ausfuhr aus Serbien nach Österreich-Ungarn.	Einfuhr nach Serbien aus Österreich-Ungarn
---	--

36·2

27·9.

Diese Ziffern — deren Nichtübereinstimmung einen maßgebenden Erklärungsgrund schon in der Unterschiedlichkeit der beidseitigen Quellen und deren Methode finden mag — geben zu mehrfachen Erwägungen Anlaß. Einerseits mag es auffällig erscheinen, daß der Absatz Serbiens zu uns hierauf absolut größer sei, als jener, welcher von Österreich-Ungarn dahin erzielt wird. Dies steht indes vielfach damit im Zusammenhange, daß der zu uns gerichtete Export Serbiens größtentheils in Rohstoffen besteht, welche nach unserem Zolltarife zollfrei zu behandeln sind, und daß es bei solchen Sendungen häufig conveniert, dieselben vorerst auch dann in den freien Verkehr der großen Handelsplätze Wien und Budapest zu setzen, wenn der schließliche Consum außerhalb der Monarchie, zum Beispiel in Deutschland stattfindet und somit nur eine Art unterbrochenen Transits vorliegt. Andererseits ist hervorzuheben — und diese Bemerkung bezieht sich speziell auf die auffällige Differenz der diesseitigen gegenüber der serbischen Statistik in Betreff unserer Einfuhr aus Serbien, beziehungsweise der serbischen Ausfuhr zu uns (16·0 Millionen Gulden gegen 36·2 Millionen Dinars) — daß die serbische Quelle in der wichtigen Gruppe der Cerealien die in den Restitutionsverkehr unserer Exportmühlen gelangenden Quanten mitumfaßt, während diesseits die nicht in den Consum des Inlandes übergehenden Beträge ausgechieden werden. Es handelt sich hierbei um sehr beträchtliche Mengen: nach den hierüber diesseits separat geführten Aufschreibungen ist zum Beispiel im Jahre 1891 serbischer Weizen im Werte von 4·3 Millionen Gulden zum Vermahlen für Exportzwecke eingegangen.

Nach den Vorangeführten ist davon auszugehen, daß unser Export nach Serbien und unser Import von dort sich so ziemlich die Wagenschale halten.

Dabei ist aber der gewaltige Unterschied zu beachten, der im Verhältnis zum Gesamthandel beider Vertragstheile gelegen ist. Während unser Gesamttauhändel im Jahre 1891 in der Einfuhr 657·8 Millionen, in der Ausfuhr 798·9 Millionen Gulden betrug und somit auf die Specialquote gegenüber Serbien in der Einfuhr 3·3 und in der Ausfuhr 2 Procent entfielen, participirt die Monarchie im selben Jahre an der Gesamteinfuhr Serbiens (42·8 Millionen Dinars) mit 61·8 Procent und an der Gesamt- ausfuhr Serbiens (52·4 Millionen Dinars) mit 87·6 Procent. Andererseits ist die Natur der beiderseitig im Verkehre stehenden Artikel eine total verschiedene. Der Anteil Serbiens an der Versorgung unseres Marktes besteht fast ausschließlich in Nahrungsmitteln und Rohstoffen für den Consum der diesseitigen Industrie: circa 90 Procent entfallen auf Garten- und Feldfrüchte und Bier. Dagegen vertheilt unser Export sich über alle Kategorien der Industrieartikel und gipfelt vornehmlich — neben Zucker — in Textilien, Confectionen und Metallwaren.

Unter diesen Umständen ergibt sich, daß die Erneuerung des Vertragsverhältnisses zwischen Österreich-Ungarn und Serbien im wechselseitigen Interesse beider Comparsanten gelegen ist. Dieses Interesse ist auf serbischer Seite weit tiefer, weil dort so ziemlich der größte Theil des Wirtschaftslebens des Landes von den Handelsbeziehungen zu Österreich-Ungarn beeinflußt wird. Eben

deshalb und bei dem maßgebenden Einflusse, welches dem Einkommen aus den Zöllen und den sonstigen vertraglich geregelten Abgaben — nach Lage der dortigen Staatsfinanzen — in Betreff der budgetären Verhältnisse zuzuerkennen ist, müsste serbischerseits auch von diesem — staatsfinanziellen — Gesichtspunkte aus der neuen Auseinandersetzung mit Österreich-Ungarn ein ganz besonderes Interesse entgegengebracht werden.

Der neue Handelsvertrag mit Serbien enthält, wie sein Vorgänger — und im Anschlufte an denselben — eine umfassende und einlässliche Regelung der in Frage kommenden Materien. Unserseits ist mit Erfolg das Bestreben festgehalten worden, die Erfahrungen, welche der langjährige Bestand des alten Vertrages an die Hand gegeben, nach Möglichkeit zu verwerten und als nothwendig oder wünschenswert erkannte Verbesserungen herbeizuführen. Dabei ist die nach Lage der Verhältnisse auf serbischer Seite sehr maßgebend gewesene Rücksicht nach finanzieller Stärkung der Staatsrevenüen hierseits nicht grundsätzlich von der Hand gewiesen worden, soweit die pflichtgemäße und nachdrückliche Wahrnehmung der zu vertretenden eigenen Interessen der k. k. Regierung eine solche Rücksichtnahme möglich gemacht hat. Diesfalls ist auf die detaillierte Ausführung zu den einzelnen Vertragsbestimmungen im besonderen Theile dieses Berichtes Bezug zu nehmen.

Schon an dieser allgemeinen Stelle scheint es indes erforderlich, eines Umstandes zu gedenken, der bereits bei flüchtiger Durchsicht des neuen Vertragswerkes angenägig zu Tage tritt. Der neue Vertragstarif für die Einfuhr nach Serbien (Anlage A) ist umfänglich um ein vielfaches mehr ausgedehnt, als dies beim correspondirenden Conventionaltarife des alten Vertrages der Fall war. Der Erklärungsgrund hiefür liegt darin, dass der neue Vertragstarif durchgängig auf specificher Grundlage construirt ist, während die Tarifabmachungen des bisherigen Vertrages nur zum Theile in Gewichtszöllen, zum sehr wesentlichen anderen Theile indes in Wertzöllen bestanden. In der Natur der letzteren eben liegt es, dass sie jene Casuistik einer weitgehenden Specialisirung in der Classification entbehrliech machen, deren bei specifichsen Tarifen umso weniger entrathen werden kann, je mehr dieselben geeignet sein sollen, eine billige und gerechte Zollbehandlung auf Grund gewisser Durchschnitte aus mindestens annähernd gleichen und zusammengehörigen Factoren herbeizuführen.

Wenn die k. k. Regierung — übereinstimmend mit dem von serbischer Seite ausgehenden Wunsche — sich dazu entschlossen hat, den neuen Vertragstarif für die Einfuhr nach dem benachbarten Königreiche — abweichend von dem gemischten System der bisherigen Vereinbarungen — ausschließlich auf specificher Basis aufzubauen, so war hiefür vor allem die durch Äußerungen aus sehr maßgebenden fachmännischen Kreisen der diesseitigen Interessenvertretungen angeregte und unterstützte Erwagung bestimmend, dass darin ein Act subjectiver Gerechtigkeit zu Gunsten der legitimen Ansprüche und Interessen des redlichen Handelsverkehrs gelegen ist.

An dieser Stelle ist auch der Platz, freimüthig einen andern Umstand hervorzuheben. Gleich bei Einleitung der Verhandlungen war bestimmt erklärt worden, dass man auf serbischer Seite nicht in der Lage sei würde, dem Warenverkehr aus Österreich-Ungarn, soweit derselbe über den Begriff eines eigentlichen Umsatzes der Grenzbezirke hinausginge, ausschließliche Begünstigungen im Ausmaße der Zölle zuzugesetzen, welche dem Handel der anderen in Serbien meistbegünstigten Staaten dauernd versagt werden müssten. Nach Lage der Verhältnisse war in dieser Erklärung die Ablehnung der Wiederübernahme der in Punkt III der Anlage B des alten Vertrages (Besondere Zollerleichterungen im Grenzverkehre) enthaltenen Verabredung gelegen, derzufolge die nachstehend bezeichneten fünf Warenkategorien:

Packpapier und Pappendeckel,
Steinmecharbeiten &c., unpolirt,
Gemeine Töpferwaren,
Gemeines Glas,

Roheisen, Stabeisen, landwirtschaftliche Geräthe

bei der unmittelbaren Einfuhr nach Serbien aus dem freien Verkehre des österreichisch-ungarischen Zollgebietes über die gemeinschaftliche Zollgrenze mit der Hälfte des jeweils für die meistbegünstigte Einfuhr anwendbaren Zollsatzes verzollt werden sollten.

Angefangs der durch internationale Rücksichten bedingten Erklärung — über deren Ernst ein Zweifel nicht obwalten konnte — des zu verpflichtenden andern Vertragstheiles, welcher seit dem Abschlusse des 1881-iger Vertrages in die Reihe der unabhängigen Königreiche Europas eingetreten ist, vermochte die k. k. Regierung hierin ein definitives Hindernis der wirtschaftlichen Verständigung mit Serbien schließlich umsoweniger zu erblicken, als die statistischen Ergebnisse unserer in den betreffenden Artikeln nach Serbien bewerkstelligten Einfuhr die Angelegenheit in einem für die Totalität unserer Exportbeziehungen zu diesem Lande verhältnismäig nicht sehr belangreichem Lichte erscheinen lassen. Es betrug die Einfuhr Serbiens im Jahre 1890 aus Österreich-Ungarn in:

Tausende von Dinars:

Packpapier und Pappdeckel	124'8
Steinmechanarbeiten re., unpolirt	41'5
Gemeine Töpfertwaren	58'0
Gemeines Glas	262'9
Roheisen und Stabeisen	493'0
Landwirtschaftliche Geräthe	178'6
	1158'8

Hiezu kommt zu bemerken, daß die Nachweisungsposten der serbischen Statistik mit den betreffenden Positionen des alten Vertragstarifes sich nicht durchgängig decken, sondern zum Theile weiter sind und daß die serbische Statistik auch keinerlei Anhaltspunkt dafür gewährt, daß die fraglichen Ausweisungen wirklich des Beneficiums des halben Zolles theilhaftig geworden seien. Mindest man hiernach den Wert der in Rede stehenden, des Specialregimes theilhaftig gewesenen Positionen mit circa einer Million Dinars an, so ergibt sich hieraus mit Beziehung auf unsere durchschnittliche Gesammeinfuhr nach Serbien eine Quote von circa drei Procent. Angesichts des Verzichtes auf eine besondere Ausnahmestellung zu Gunsten der erwähnten Warenkategorien, hat es sich die k. k. Regierung indes besonders angelegen sein lassen, bei diesen Positionen eine, unseren Interessen Genüge thuende Zollbehandlung im Rahmen des Conventionaltarifes herbeizuführen. Diesfalls ist auf die einschlägigen Stellen im besonderen Theile dieser Begründung (zur Anlage A) Bezug zu nehmen.

Die der serbischen Ausfuhr unsseits gemachten Zugeständnisse zerfallen in die zolltarifarischen Concessions und in das Viehseuchenübereinkommen.

Was zunächst das Viehseuchenübereinkommen betrifft, welchem im besonderen Theile dieses Berichtes ein eigener ausführlicher Abschnitt gewidmet ist, so soll an dieser Stelle nur erwähnt werden, daß den Stipulationen desselben die größte Sorgfalt von dem doppelten Gesichtspunkte aus zugewendet worden ist, damit die Einschleppung ansteckender Thierkrankheiten aus Serbien wirksam verhindert werde und damit die Gefahr einer Bedrohung unseres Viehverkehrs nach dem Westen in keiner Weise sich daran knüpfen könne. — Die zolltarifarischen Concessions anlangend, so bestehen dieselben in der Haupsache in der Wiedereinräumung des status quo des alten Vertrages.

Davon abweichend ist zwar in Betreff der Getreidezölle im Grenzverkehre eine vertragsmäßige Verpflichtung übernommen worden, dieselbe geht indes bei einigen Getreidearten (Weizen, Roggen, Hafer) ziffermäßig im Ausmaße der Begünstigung nicht so weit, als dieselbe dermalen auf Grund der Anmerkung 2 nach T.-Nr. 24 unseres allgemeinen Tarifes autonom für serbische Frucht gegolten hat.

Da mit dem Zeitpunkte der Aktivierung des neuen Vertrages (1. Juli 1893) die erwähnte Anmerkung des autonomen Tarifes in Wegfall kommt, so treten mit diesem Termine für serbisches Getreide im Grenzverkehre folgende neue vertragsmäßige Ansätze pro 100 Kilogramm in Kraft:

Weizen und Roggen 75 Kreuzer,
Hafer 60 Kreuzer.

Die Dauer des neuen Vertrages ist bis 31. December 1903 festgesetzt und fällt demnach mit dem Endtermine der zu Ende des Jahres 1891 mit dem Deutschen Reiche, Italien, der Schweiz und Belgien abgeschlossenen Tarifverträge zusammen.

Der folgende besondere Theil dieses Berichtes zerfällt in die Abschnitte:

- A. Zum Texte des Handelsvertrages und seiner Annexe,
- B. Zum Viehseuchen-Übereinkommen,
- C. Zur Anlage A: Zölle bei der Einfuhr in Serbien,
- D. Zur Anlage B: Zölle bei der Einfuhr in das österreichisch-ungarische Zollgebiet.

Zum Anhange sind beigegeben:

I. Vergleichende Zusammenstellung der Texte des Handelsvertrages vom 6. Mai 1881 und jenes vom 9. August 1892.

II. Vergleichende Zusammenstellung der Zollsätze des neuen Vertrages mit jenen des neuen Generaltarifes und mit jenen des geltenden Vertrags- und des früheren Generaltarifes für die Wareneinfuhr nach Serbien.

III. Statistische Materialien.

Besonderer Theil.

A. Zum Texte des Handelsvertrages und seiner Annexe.

Der vorliegende Handelsvertrag setzt sich aus folgenden Vereinbarungen zusammen: aus dem eigentlichen Vertrage, den Tarifanlagen A und B (Zölle für die Einfuhr nach Serbien, beziehungsweise nach Österreich-Ungarn), der Anlage C über besondere Zollerleichterungen im Grenzverkehre, dem Schlussprotokolle und den dazu gehörigen Bestimmungen über die Einhebung des Obri vom Werte der nach Serbien eingeführten Waren.

Die Vereinbarungen bezüglich der Tarife werden in den Abschnitten C und D dieser Begründung besonders besprochen.

Der Verhandlung über den Vertragstext und seiner Annexe lagen die Bestimmungen des geltenden Vertrages zugrunde, und weisen die Veränderungen, welche in der im Anhange sub I angefügten Zusammenstellung ersichtlich gemacht sind, einerseits auf eine Reihe von Verbesserungen, welche aus den Texten anderer Verträge herübergenommen wurden, anderseits auf zahlreiche neue Bestimmungen, welche namentlich dem geänderten Stande der serbischen Verhältnisse Rechnung tragen, hin.

Im einzelnen ergeben sich hienach die folgenden Bemerkungen:

Artikel I, welcher die Gleichstellung der fremden Staatsangehörigen mit den Nationalen und mit den Angehörigen der meistbegünstigten Nation normirt, wurde unverändert aus dem Vertrage vom Jahre 1881 herübergenommen.

Ebenso sind auch die drei ersten Absätze des **Artikels II** über die wechselseitige Freizügigkeit, den Erwerb von Grund und Boden, die Freiheit des Handels und die Dispositionsfähigkeit durch Rechtsgeschäfte aus dem bestehenden Vertrage unverändert wieder aufgenommen, wodurch insbesonders neuerlich die Zulassung der Fremden jeder Confession zum Immobilienbesitz in Serbien für die Dauer des Vertrages gewährleistet ist.

Der den Erwerb des Staatsbürgерrechtes regelnde **Schlussabsatz** dieses Artikels des 1881er Vertrages wurde in dem vorliegenden Vertrage über dringenden Wunsch der serbischen Regierung, welche durch diese Vertragsbestimmung verhindert war, an eine gesetzliche Regelung dieser Materie des öffentlichen Rechtes zu schreiten, weggelassen; die serbische Regierung hat sich indes in einer gleichzeitig mit dem neuen Vertrage unterfertigten Declaration verpflichtet, die in diesem Abschnitte des alten Vertrages enthaltene Bestimmung insoweit als bindend aufrecht zu erhalten, bis eine im beiderseitigen Einvernehmen vereinbarte Abänderung zustande kommt.

Im **Schlussprotokolle** zu Artikel II wurde zunächst (Punkt 1) die Bestimmung des früheren Vertrages, wonach die fremden Staatsangehörigen vom Apotheker- und Handelsmäklergewerbe, vom Hausrathandel und allen ausschließlich im Umherziehen ausgeübten Professionen ausgeschlossen sind — eine Bestimmung, welche sich auch in den anderen, zur Zeit geltenden Verträgen der Monarchie vorfindet — wieder aufgenommen.

Im Punkte 2 wurde die Zulassung fremder Gesellschaften und die Ausübung ihrer Rechte, nach Analogie der in den übrigen Verträgen enthaltenen Vereinbarungen, dahin neu geregelt, dass derlei Gesellschaften gegen Beobachtung der im Gebiete des anderen Vertragstheiles geltenden Gesetze und Vorschriften dorthin ihre Rechte ausüben können; überdies wurde bezüglich unserer Gesellschaften, welche in Serbien ihre Geschäfte ausüben wollen, die Gleichstellung mit den Nationalen und der meistbegünstigten Nation ausdrücklich vereinbart. Im Hinblicke auf das im Jahre 1892 von der Skupščina beschlossene und promulgirte serbische Gesetz über die Versicherungsgesellschaften, welches in einigen Belangen vom Standpunkte der hierseitigen Interessen revisionsbedürftig ist, hat die serbische Regierung die Verpflichtung übernommen, auf die diesfälligen, von uns vorzubringenden Wünsche Bedacht zu nehmen und bis zur Regelung dieser Materie die Bestimmungen des alten Vertrages aufrecht zu erhalten.

Punkt 3 des alten **Schlussprotokolles** über die im Jahre 1881 vereinbarte Auferkraftsetzung etwaiger Steuerfreiheiten fremder Staatsangehöriger entfiel; die übrigen Punkte wurden mit den aus den neuen Competenzen der serbischen Behörden sich ergebenden Änderungen wieder aufgenommen.

In Artikel IV wurden die Bestimmungen über die Steuerfreiheit der im Gebiete des anderen Vertragstheiles bereits besteuerten Kaufleute und Handlungsreisenden, der Besucher von Märkten und Messen,

des Spediteur- und Fuhrmannsgeschäftes, ferner der Schiffahrt nach dem Wortlaut des alten Vertrages übernommen, und für den Markt- und Messverkehr die weitere Vereinbarung getroffen, dass auch rücksichtlich der von diesem Verkehre zu entrichtenden Abgaben die fremden Staatsangehörigen den Nationalen gleichgestellt sind. Conform mit den einschlägigen Bestimmungen unseres Vertrages mit der Schweiz wurde ein weiterer Zusatz dahin aufgenommen, dass die Vorschriften über die Behandlung der Handlungskreisenden auf das Auftreten von Bestellungen bei Nichtgewerbetreibenden keine Anwendung finden, wobei jedoch die Gleichstellung unserer Reisenden mit den serbischen Staatsangehörigen vorgesehen ist.

Zu den Artikeln V und X. Den bei weitem wichtigsten Gegenstand bei der Verhandlung über den Text des neuen Vertrages bildeten die Bestimmungen über die Belastung der österreichischen und ungarischen Waren in Serbien mit Steuern und sonstigen Abgaben und über die Monopole.

Bezüglich der von den nach Serbien eingeführten Waren einzuhebenden Abgaben stellte der gestende Vertrag vom Jahre 1881 (Artikel X) den Grundsatz auf, dass die Einführung innerer Abgaben von der Erzeugung oder dem Verbrauche einer Ware die Erhebung gleich hoher Abgaben von den importirten Waren nach sich ziehen dürfe, und dass demgemäß eine zur Einführ nach Serbien gelangende Ware nur dann in dem betreffenden Steuergebiete einer Abgabe unterzogen werden kann, wenn der betreffende Artikel in diesem Steuergebiete erzeugt und mit der gleichen Abgabe belastet wird.

Eine Ausnahme von letzterem Principe wurde nur bezüglich derjenigen Warenkategorien geschaffen, welche allgemeine Acciseobjekte zu sein pflegen, und deren Belastung mit Accisen auch dann zugestanden, wenn gleiche Artikel im Accisegebiete nicht hervorgebracht werden.

In das zugehörige Schlussprotokoll wurde angesichts der damals bestandenen Steuergesetzgebung Serbiens eine Reihe von transitorischen Bestimmungen aufgenommen, welche die Abgabenbelastung einzelner Artikel betrafen. Diese Vereinbarungen im Schlussprotokolle waren folgende:

- a) Zugestehung der Einhebung einer Regaltaxe von Salz und Tabak bis zur Einführung von Monopolen auf diese Artikel in Serbien;
- b) Gleichstellung der Steuer für das importierte Bier mit jener für das in Serbien gebraute Bier;
- c) Unzulässigkeit der Einhebung einer Trošarina von Wein und gebrannten geistigen Flüssigkeiten, solange in Serbien nicht eine allgemeine innere Abgabe von der Erzeugung dieser Artikel besteht;
- d) Einhebung der Trošarina auf confectionirtes Cigarettenpapier, Spielsachen und parfümierte Seife für die Zeit von zwei Jahren, beziehungsweise bis zur Einführung eines Spielsachenstempels;
- e) Ausnahmsweise Gestattung der Einhebung einer Trošarina von Kaffee und raffiniertem Zucker mit bestimmten Sätzen für die Vertragsdauer.

Es folgte in Serbien zunächst die Einführung von Monopolen auf Salz und Tabak, die Regelung, beziehungsweise Einführung der Bier-, Wein- und Spirituosenbesteuerung und die Einführung eines Spielsachenstempels.

Das Vorhandensein, beziehungsweise das Inslebentreten von mehr oder minder beschränkten Etablissements, welche in Serbien zum Beispiel Kaffeesurrogate, confectionirtes Cigarettenpapier, parfümierte Seife, Zuckerwaren, Kerzen u. s. w. erzeugten, hat der königlich serbischen Regierung im Sinne der citirten Vertragsbestimmungen in der Folge die Grundlage geboten, um auf diese Artikel eine Trošarina zu legen, welche die Einführ einiger dieser Artikel geradezu prohibierte.

Der geltende Vertrag vom Jahre 1881 bot keine Handhabe, um gegen eine derartig abnorme Besteuerung zu reclamiren, und konnte daher gegenüber der zuletzt mit Gesetz vom 28. (16.) März 1891 geregelten Trošarinabesteuerung nur erreicht werden, dass diese Steuer von Kaffee und raffiniertem Zucker in dem vertragmäßig zulässigen Ausmaße bemessen und bezüglich einiger Artikel, hinsichtlich deren der Nachweis der Nichterzeugung in Serbien erbracht werden konnte, nicht eingehoben werde. Gegen die Höhe der Trošarina von den übrigen trošarinapflichtigen Artikeln konnte trotz der daraus für unseren Export nach Serbien erwachsenden schweren Folgen, welche besonders bei Cigarettenpapier in Büchelchen, Kaffeesurrogaten, Seife und Bündhölzchen zu Tage traten, ein wirksames Einspruchsrecht aus dem Titel unseres Vertrages nicht gefunden werden; ebensowenig war dies der Fall bezüglich der während der Vertragsdauer in Serbien eingeführten Obertsteuer.

Diese Steuer, welche nach Art einer Erwerbsteuer von den in Serbien befindlichen industriellen und commerciellen Unternehmungen zur Einhebung gelangt, besteht derzeit in 7 Prozenten vom Werte bei Fabrikaten und in 1 Prozent vom Werte bei Rohstoffen. Die zur Einführ nach Serbien gelangenden Waren entrichten diese Steuer unmittelbar nach Durchführung der Verzöllung.

Da die Einhebung des Obert von den in Serbien befindlichen Geschäftscapitalien derart erfolgt, dass eine neuerliche Einhebung des Obert rücksichtlich jenes Theiles des Geschäftsbetriebes, welcher die importirten Waren begreift, ausgeschlossen ist, da ferner der Obert von demjenigen Geschäftscapitale, welches dem Umsatz heimischer Producte Serbiens gewidmet ist, im gleichen Ausmaße eingehoben wird, wie der von den impo-

tirten Waren erhobene Obert, hat der Vertrag vom Jahre 1881 auch in dieser Beziehung kein Einspruchsrecht zur Verfügung gestellt.

Angesichts dieser Verhältnisse wurde es als eine Hauptaufgabe der Vertragsverhandlung erkannt, mit Berücksichtigung der finanziellen Lage Serbiens, welches für eine Vermehrung seiner zumeist auf dem Gebiete der indirekten Besteuerung liegenden Einnahmequellen vorzusorgen hatte, die Angelegenheit der Belastung der importirten Waren mit Steuern und sonstigen Abgaben auf eine feste, soweit als möglich den diesseitigen Interessen entsprechende Grundlage zu stellen.

Demzufolge enthält Artikel X des vorliegenden Vertrages das reciprok gefasste Prinzip, dass innere Abgaben die Producte des anderen vertragshliegenden Theiles unter keinem Vorwande höher oder in lästigerer Weise treffen dürfen, als die gleichnamigen Erzeugnisse des eigenen Landes. Dieses Prinzip wird bezüglich der in Serbien bestehenden Besteuerung im dazugehörigen Schlussprotokolle dahin concretisiert, dass die dorthin importirten Waren außer Zoll (und Zollnebengebühren) nur den Obert und die für Verzehrungsgegenstände zulässigen Verbrauchsabgaben zu entrichten haben; andere staatliche oder communale Abgaben, unter welchem Titel sie auch erscheinen möchten, sind ausgeschlossen. (Die Ausnahme bezüglich des Spielfartenstempels müsste angefischt der bestehenden Gesetzgebung und in Würdigung der speciellen Steuerfähigkeit dieses Artikels zugestanden werden.)

Bezüglich des Obert wurde nicht nur einer weiteren Erhöhung im Ausmaße dieser Steuer vorgebeugt, sondern auch im Rahmen des Vertrages selbst dafür Vorsorge getroffen, dass die in Serbien befindlichen Geschäftscapitalien von dieser Steuer im völlig gleichen Ausmaße getroffen werden, und eine neuerliche Entrichtung des Obert von den importirten Waren bei deren Verkehr in Serbien ausgeschlossen ist. Zur Erleichterung des Importes nach Serbien wurde schließlich bezüglich des Obert vereinbart, dass die Verzollung der Waren und die Einhebung des Obert sich im unmittelbaren Anschlusse aneinander vollziehen, und keinerlei Verzögerung im Warenbezuge eintrete. Die Einhebung des Obert vom Werte der nach Serbien importirten Waren wurde in der Anlage D auf Grund der bisher bestandenen Bestimmungen für die Einhebung der Wertzölle (Anlage C des Vertrages vom Jahre 1881) detaillirt geregelt.

Für die nach dem vorliegenden Vertrage für zulässig erklärte Belastung der nach Serbien eingeführten Waren mit Verbrauchsabgaben wurde unter der Voraussetzung, dass auch die Provenienzen aller anderen Läder in Serbien gleichmäßig zur Besteuerung gelangen, zunächst principiell festgesetzt, dass derlei Abgaben nur von Getränken und Nahrungsmitteln, Viehfutter, Brennstoffen, Beleuchtungsmaterialien und Baumaterialien, also von Artikeln, welche auch bei uns und in anderen Ländern zum Gegenstande einer Verbrauchsabgabe gemacht zu werden pflegen, eingehoben werden können. Weiters wurde grundsätzlich vereinbart, dass solche Verbrauchsabgaben von derlei Artikeln auch dann eingehoben werden können, wenn solche in Serbien nicht erzeugt werden; producirt dagegen Serbien solche Waren, so müssen dieselben mit der gleichen Abgabe belegt werden.

Infolge dieser allgemeinen Bestimmungen entfällt, wie auch im Schlussprotokoll ausdrücklich bemerkt ist, mit dem Beginne des neuen Vertragsregimes zunächst die Einhebung der staatlichen Verbrauchsabgabe (Trosarina) auf Seife aller Art, confectionirtes Cigarettenpapier, Bündhölzchen und andere Bündwaren, welche nach dem in Serbien zur Zeit geltenden Gesetze bemessen war:

für gemeine Seife	mit 30 Dinars pro 100 Kilogramm,
für parfümierte oder reine Seife	" 100 " " 100 "
für confectionirtes Cigarettenpapier (in Blättchen oder zugeschnitten und zum Rauchen hergerichtet)	" 200 " " 100 "
für Bündhölzchen und andere Bündwaren	" 100 " " 100 "

Bezüglich der Höhe der staatlichen Verbrauchsabgaben (Trosarina) wurden für eine Reihe der wichtigsten, für unsere Ausfuhr nach Serbien belangreichsten Artikel die zur Zeit in Serbien gesetzlich festgestellten Ansätze theils ermäßigt, theils gebunden. Demnach treten für folgende Artikel nach dem vorliegenden Vertrage nachstehende Trosarinansätze in Kraft:

	Nach dem vorliegenden Vertrage	Nach dem geltenden Gesetze
	Dinars pro 100 kg	
Raffinirter Zucker	25.—	25.—
Zuckerware, Backwerk	50.—	100.—
Kaffeesurrogate	30.—	300.—
Chocolate	50.—	300.—
Lafelöl	20.—	30.—

	Nach dem vorliegenden Vertrage	Nach den geltenden Gesetze	Dinars pro 100 kg
Fische, gesalzen, in Salzlake oder getrocknet, gekocht*, gebraten*	30.—	100.— 200.—	
Fische, marinirt, in Öl, Fisch- oder Fleischconserven in hermetisch verschlossenen Büchsen	60.—	200.—	
Stearin, Paraffin- und ähnliche Kerzen	18.—	40.—	
Spiritus, Cognac und andere destillierte spirituose Flüssigkeiten	100.—	100.—	
Rum, Liqueur und andere versüßte oder gewürzte spirituose Getränke	100.—	200.—	

Im Verhältnisse zur Trošarinabesteuerung der serbischen Producte hat überdies die serbische Regierung die Verpflichtung übernommen, den vollen Steuersatz bei Wegfall jeder besonderen Begünstigung (zum Beispiel aus dem Titel von Pauschalirungen u. dgl.) anzuwenden.

Die Einhebung communaler Verbrauchsabgaben von den mehrerwähnten Verzehrungsgegenständen ist nur dann zulässig, wenn die in die betreffenden Steuergebiete aus dem übrigen Juzlande Serbiens gebrachten und die im Steuergebiete selbst erzeugten gleichen Waren denselben Abgaben unterworfen werden.

Die Angelegenheit der Monopole ist in den meisten der bestehenden Handelsverträge dahin geregelt, dass den einzelnen Staaten völlig freie Hand bezüglich des Fortbestandes der eingeführten, beziehungsweise der Einführung neuer Monopole gewährleistet ist; der bestehende Handelsvertrag mit Serbien vom 6. Mai 1881 enthielt (Artikel V) eine Ausnahme von dieser, zur Zeit ziemlich allgemeinen Vertragsregel dahin, dass reciproc nur das Recht auf die Monopolisirung von Tabak, Salz und Schießpulver eingeräumt wurde. Angesichts der in unseren übrigen Verträgen vereinbarten unbeschränkten Zulässigkeit der Einführung von Monopolen und angesichts des Umstandes, dass hierseits eine taxative Aufzählung der Monopolsgegenstände für Österreich-Ungarn keinesfalls hätte übernommen werden können, konnte der Geltendmachung derselben Rücksichten serbischerseits, wobei insbesondere auch die Lage der serbischen Finanzen zum Ausdruck gebracht wurde, die Berechtigung nicht abgesprochen werden. Dagegen hat sich die serbische Regierung in dem dazugehörigen Schlussprotokolle verpflichtet, während der Dauer des Vertrages keine anderen Monopole einzuführen, als auf Petroleum, Cigarettenpapier, Bündholzchen und Sprit aus mehlhaltigen Stoffen oder Melasse. Ob und in welcher Form die serbische Regierung von dieser Ermächtigung Gebrauch machen wird, hängt zunächst von der Gestaltung der serbischen Staatseinnahmen ab, wobei bemerkt werden darf, dass die bereits bestehenden Monopole einer nicht unbedeutenden Opposition im Lande selbst begegnen.

Von den erwähnten Artikeln berührt Petroleum die Interessen unseres Exportes nach Serbien wohl gar nicht; ein Monopol auf Cigarettenpapier würde mangels einer in Serbien bestehenden Papierindustrie voraussichtlich nur die Einfuhr des confectionirten Cigarettenpapiers beinflussen.

Für den im Artikel VI geregelten Transit wurde sowohl die im alten Vertrage bereits vereinbarte Freiheit von Durchfuhrzöllen, als auch jene von Consumabgaben jeder Art festgesetzt. Der zweite Absatz dieses Artikels über die Ausfuhrvergütungen wurde im Hinblicke auf unsere geänderten gesetzlichen Bestimmungen eliminiert.

Artikel VII regelt die wechselseitige Anwendung der Vertragstarife und die Meistbegünstigung nach Analogie der Bestimmungen in unseren neueren Verträgen (insbesondere mit der Schweiz).

Ebenso wurden im Schlussprotokolle zu Artikel VII die Vorschriften über die Ursprungsnachweisung der Waren conform den Bestimmungen in unseren jüngst abgeschlossenen Verträgen neu redigirt und über Antrag der Königlich serbischen Regierung vorbehaltlich anderer Dispositionen, welche sich bei etwaigen Wahrnehmungen in der praktischen Durchführung dieser Vereinbarung als notwendig herausstellen würden, zugestanden, dass für den Fall, als Serbien auf die Einfuhr von Getreide und Vieh solche Zollsätze in Anwendung bringt, welche mindestens gleich sind der Differenz zwischen dem betreffenden, bei der Einfuhr in unser Zollgebiet anwendbaren höchsten Zolle und dem besonderen von uns an Serbien zugestandenen Begünstigungszollsätze die Beibringung des Consularvisums auf den Ursprungszeugnissen für diese Artikel nicht gefordert werden wird.

Im Schlussabsätze zu diesem Abschnitte des Schlussprotokolles wurde im Interesse unseres Handels und namentlich des Triester Platzes vereinbart, dass Colonialwaren, Gewürze, Öle, Süßfrüchte, Drogen, Farb- und Gerbstoffe, Gummen und Harze bei der Einfuhr aus Österreich-Ungarn nach Serbien auch ohne Vorweisung von Ursprungscertificaten die meistbegünstigte Behandlung genießen, wodurch für eine Reihe überseeischer Artikel, bei deren zumeist in Theilsendungen effectuirten Weiterversendung die Ursprungsnachweisung

großen Schwierigkeiten unterliegt, oder deren Ursprungsländer zu Serbien in keinem Vertragsverhältnisse stehen, die Anwendung der Conventional- beziehungsweise der jeweils niedrigsten Zölle Serbiens gesichert ist.

In das Schlussprotokoll zu Artikel VIII wurde die neue Bestimmung aufgenommen, dass die Ausfuhrzölle in gleicher Höhe für alle Verkehrsrichtungen eingehoben werden müssen, wodurch eine partielle Aufhebung oder Ermäßigung derselben für eine bestimmte Exportroute, wie dies seitens der königlich serbischen Regierung für die Ausfuhr von Getreide via Salouich zugestanden wurde, in Zukunft ausgeschlossen ist.

Die im Artikel IX enthaltenen Vorschriften über die zeitweilige Befreiung von Eingangs- und Ausgangsabgaben wurden dahin erweitert, dass im Markt- und Messverkehr nunmehr auch Verzehrungsgegenstände dieser Begünstigung theilhaftig werden.

Die Artikel XII (Zollmanipulation) und XIII (Bekämpfung des Schleichhandels) sind unverändert aus dem alten Vertrage übernommen worden.

Die Bestimmungen des Artikels XIV decken sich zum Theile wörtlich mit den Bestimmungen des mit dem Deutschen Reiche abgeschlossenen Übereinkommens vom 6. December 1891, R. G. Bl. Nr. 23, zum gegenseitigen Schutz der Erfindungen, Marken und Mustern, so dass die zu diesem Übereinkommen gegebene Begründung (s. ad 319 der Beilagen zu den stenographischen Protokollen des Abgeordnetenhauses XI. Session 1891) für diesen Artikel gleichmäßig zur Anwendung gelangt.

Wenn in dem vorliegenden Artikel XIV über den Rahmen des gleichen Artikels des Handelsvertrages vom 6. Mai 1881 hinausgegangen wird, indem nunmehr neben dem Marken- und Modellschutz auch der Erfindungsschutz in den Kreis der vertragsmässigen Regelung gezogen wird, so findet dies darin seine Begründung, dass der Erfindungsschutz als das wichtigste industrielle Urheberrecht bei einer vertragsmässigen Regelung des industriellen Urheberrechtes nicht wohl vermisst werden kann, und dass auch die Aufnahme des Erfindungsschutzes in den Handelsvertrag vom Jahre 1881 nur deshalb unterblieb, weil Serbien damals den Erfindungen keinen Schutz gewährte und auch nicht die Absicht besaß, ihnen einen solchen zu gewähren, während gegenwärtig die serbische Regierung sich im Schlussprotokolle zu dem Artikel XIV verpflichtete, in kürzester Frist ein den im internationalen Verkehre üblichen Grundsätzen entsprechendes Patentgesetz zu erlassen.

Der gleiche Vorgang wurde bereits bei Abschluss des Handelsvertrages vom 6. Mai 1881 mit Serbien hinsichtlich des Marken- und Musterschutzes beobachtet, für welche Urheberrechtsgebiete Serbien damals noch keine Gesetze besaß, die es jedoch bald darauf ersieß.

Die wesentliche Gleichgestaltung des vorliegenden Artikels XIV mit den Bestimmungen des genannten Übereinkommens mit Deutschland, wodurch insbesondere den industriellen Urheberrechten die in ihrem Heimatlande erworbene Priorität auch in dem anderen Ländergebiete gewahrt bleibt, und den Warenzeichen die Markenqualität nach Heimatsrecht gesichert ist, empfahl sich schon im Hinblicke auf die durch die örtliche Nachbarschaft der Vertragstheile hervorgerufenen, naheliegenden wirtschaftlichen Interessen dieser Gebiete, im Einflange mit dem Bestreben die auf dem Urheberrechtsgebiete mit Deutschland bestehende Vereinbarung durch Angliederung der Grenzstaaten auf eine möglichst breite und gleichartige Grundlage zu stellen.

Dass dabei die Regelung der vertragsmässigen Sicherung der industriellen Urheberrechte nicht in einem selbständigen Übereinkommen, sondern in dem Handelsvertrage erfolgte, geschah, um auf diese Weise jenen Rechten die Stabilität des letzteren zu sichern.

Die im Artikel XV des alten Vertrages enthaltene Vereinbarung, wonach die Bestimmungen der Achtordnung zur Durchführung des metrischen Maß- und Gewichtssystems in Serbien nach gleichartigen Grundsätzen und möglichst übereinstimmend zu treffen waren, konnte im Hinblicke auf die in Serbien während der Dauer des alten Vertrages durchgeföhrten Maß- und Gewichtsvorschriften fallen gelassen werden.

Der Artikel XV des neuen Vertrages (betreffend die Gültigkeit desselben für die mit Österreich-Ungarn zollgeleinten Länder) entspricht Artikel XVI des alten.

Nach Artikel XVI soll der neue Vertrag am 1. Juli 1893 in Kraft treten und bis 31. December 1903, dem Ablaufstage unserer neuen Verträge, in Kraft bleiben. Über diesen Termin hinaus läuft der Vertrag auf unbestimmte Zeit gegen einjährige Kündigung.

Bei den eine besondere Anlage des Vertrages bildenden besonderen Zollerleichterungen im Grenzverkehre wurde eine den thatfächlichen Bedürfnissen dieses Verkehrs Rechnung tragende Erweiterung der zollfrei zu behandelnden Grenzverkehrsartikel vorgenommen und die zusätzliche Bestimmung vereinbart, dass derlei Gegenstände von der Obrt-Besteuerung befreit sein sollen. Die Bestimmungen über die Verzöllung einiger Artikel bei der Einföhr aus Serbien im Grenzverkehre finden ihre Besprechung im Abschnitte D dieser Begründung.

B. Zum Viehseuchenübereinkommen.

Schon im Jahre 1881, als zwischen der österreichisch-ungarischen Monarchie und dem Königreiche Serbien ein Handelsvertrag abgeschlossen wurde, kam zwischen diesen Staaten gleichzeitig das Viehseuchenübereinkommen vom 6. Mai desselben Jahres (R. G. Bl. Nr. 86 vom Jahre 1882) zustande, welches jedoch hauptsächlich nur Bestimmungen im Interesse der Abwehr der Kinderpest enthielt.

Im Verlaufe des Bestandes dieses Vertrages haben sich für das Gebiet der im Reichsrathe vertretenen Königreiche und Länder keine nennenswerten Anstände ergeben; allein die seitherige Entwicklung der Verhältnisse im Handelsverkehr mit landwirtschaftlichen Hausthieren und die sich immer steigenden Ansprüchen an die öffentliche Veterinärpflege haben die Nothwendigkeit herbeigeführt, für den Fall einer Erneuerung dieses Viehseuchenübereinkommens in dasselbe weitergehende und präzise Bestimmungen zum Zwecke der Abwehr aller ansteckenden Thierkrankheiten aufzunehmen.

Die Gelegenheit hierzu hat sich aus Aulaß der Verhandlungen über einen neuen Handelsvertrag mit dem Königreiche Serbien und über eine damit im Zusammenhange stehende neue Viehseuchencouvention ergeben, welche daher wesentlich erweiterte Bestimmungen zum Schutze des inländischen Viehstandes gegen etwaige Einschleppungen von Seuchen aus dem Königreiche Serbien enthält.

Da das Gebiet der im Reichsrathe vertretenen Königreiche und Länder nirgends unmittelbar an das Königreich Serbien grenzt, müssten in Bezug auf die Frage der Zulässigkeit des Abschlusses einer neuen Viehseuchencouvention und auf die Feststellung der Bedingungen einer solchen naturgemäß in erster Linie die Bedürfnisse der unmittelbar an das genannte Königreich grenzenden Länder der ungarischen Krone und des Occupationsgebietes maßgebend sein, denen auch in erster Linie die Concurrenz aus der Einfuhr von Thieren serbischen Ursprunges erwächst.

Der Umfang dieser Concurrenz ergibt sich aus der nachfolgenden Übersicht:

T h i e r g a t t u n g	Einfuhr, Stücke		Ausfuhr, Stücke	
	1890	1891	1890	1891
Ochsen.....	57.457	53.652	349	167
Stiere.....	58	54	7	25
Kühe.....	6.848	6.673	8	53
Jungvieh.....	9	9	10	42
Kälber.....	254	427	18	36
zusammen Rinder..	64.626	60.815	387	323
Schafe.....	31.468	42.249	127	109
Ziegen.....	3.832	6.033	1	
Lämmer.....	1.375	2.567		3
Kühe.....	490	271		
zusammen..	37.165	51.120	128	112
Schweine.....	149.271	147.861	18	63
Spanferkeln.....	236	36		27
zusammen..	149.507	147.897	18	90
Hengste zur Zucht.....	1		1	5
" andere.....	11	3	28	42
Stuten zur Zucht.....			2	1
" andere.....	21	5	77	108
Wallachen.....	34	33	715	638
Fohlen.....	1	2	6	3
zusammen ..	68	43	839	797
Maulthiere, Maulesel.....				
Esel.....	2	2	1	3
zusammen ..	2	2	1	3

Der Abschluß der vorliegenden Convention empfiehlt sich auch vom Standpunkte der speciellen Interessen der diesseitigen Reichshälfte, weil gegründete Aussicht besteht, daß bei der fortschreitenden Entwicklung der landwirtschaftlichen Verhältnisse in Serbien und dem dort beginnenden Bestreben, die heimischen Thieraceen durch edlere und wertvollere zu ersetzen, für unsere ausgezeichneten Rinderracen — wie bereits angebahnt wurde — ein lohnender und nachhaltiger Absatz nach Serbien wird gefunden werden, und weil andererseits für den einheimischen Consum ohne Nachtheil für die Viehproducenten Schlachtthiere in entsprechender Qualität und Zahl unter billigen Bedingungen aus Serbien werden bezogen werden können, so daß für den Ausfall, welcher durch die sich hoffentlich entwickelnde regere Ausfuhr unseres schweren Mastvieches in das Deutsche Reich eintreten wird, wenigstens theilweise die Deckung durch serbische Thiere gefunden werden wird.

Bei der Stipulirung der einzelnen Vertragspunkte wurden nicht nur die erhöhten Anforderungen an die öffentliche Veterinärpflege im allgemeinen, sondern auch insbesondere die Rücksichten auf die Vertragsverhältnisse zu anderen Staaten, mit denen Viehseuchenübereinkommen geschlossen sind, endlich auch der noch nicht vollkommen entwickelte Stand des staatlichen Veterinärorganismus in Serbien in Betracht gezogen, und es wurde daher nicht bloß an den im Viehseuchenübereinkommen mit dem Deutschen Reiche zur Gelung gelangten strammen Prinzipien in größtentheils übereinstimmendem Wortlauta festgehalten, sondern nach mehrfachen Richtungen wesentliche Verschärfungen aufgenommen.

In dieser Beziehung erscheint zur sicheren Hintanhaltung der Einschleppung von Thierseuchen das im Artikel 3 gewährte Recht zur Rücksendung der mittels Eisenbahn oder Schiff zur Einfuhr gelangten Viehtransporte, unter welchen bei der thierärztlichen Untersuchung in der Auslade-(End-) Station Thiere mit einer ansteckenden Krankheit behaftet befunden werden, nach der Aufgabestation, und weiters der Vorbehalt im Artikel 4 von Belang, wonach die über die Grenze gebrachten Thiere serbischen Ursprungs behufs Sicherstellung ihres guten Gesundheitszustandes auch einer weiteren thierärztlichen Untersuchung und Beobachtung in hiezu bestimmten Ortschaften in der Dauer von höchstens 8 Tagen unterzogen werden können.

Diese Sicherstellungen haben eine wesentliche Erweiterung hinsichtlich des Schutzes gegen die Einschleppung der Rinderpest — während deren Auftreten übrigens das absolute Verbot der Einfuhr von Wiederkäuern, Schweinen und thierischen Rohstoffen, sowie giftangenden Gegenständen zeitweise verfügt werden kann — noch dadurch erfahren, daß besondere Erklärungen im Schlussprotokoll zum Viehseuchenübereinkommen Aufnahme gefunden haben, welche Serbien verpflichten, an seinen Grenzen gegenüber Rumänien, Bulgarien und der Türkei derartige Einrichtungen zu treffen, daß die Ein- und Durchfuhr von Rindvieh unbedingt verboten bleibe, bis die Gründe in Wegfall kommen, welche eine Modification dieser Maßregel im gegenseitigen Einverständnisse zulassen sollten.

Überdies wird Serbien im Wege der Gesetzgebung für die strenge Bestrafung der Fälschungen von Viehpässen und nicht wahrheitsgetreuen Angaben in denselben Sorge tragen, desgleichen auf allen Viehausfuhrstationen besondere vom Staate angestellte Thierärzte bestellen, welche durch ihr Visum die Richtigkeit der Viehpässe zu bestätigen haben werden.

Da nach den gegenseitigen Erklärungen im Schlussprotokoll die Bestimmungen des Viehseuchenübereinkommens nur auf Thiere, thierische Rohstoffe und sonstige Träger des Ansteckungsmittels von Thierseuchen Anwendung finden, welche aus dem Gebiete der vertragsschließenden Theile stammen, dann fernerhin auch die Ursprungzeugnisse in Wesenheit den im internationalen Verkehre mit Vieh üblichen Anforderungen entsprechen müssen, so schließt dieses Übereinkommen mit Serbien gegenüber den mit anderen Nachbarstaaten abgeschlossenen analogen Verträgen wesentliche Verschärfungen in sich, die unter allen Umständen und Verhältnissen selbst weitgehenden Besorgnissen in veterinär-sanitärer Beziehung Rechnung tragen.

C. Zölle bei der Einfuhr in Serbien.

Der mit Gesetz vom 14. April 1892 in Wirksamkeit gesetzte Generaltarif Serbiens erscheint rücksichtlich seiner Systematik eine völlige Nachbildung des nach dem Inslebentreten unseres Vertrages vom 6. Mai 1881 publicirten Tarifes vom Jahre 1883; rücksichtlich der Zollsätze jedoch brachte der Tarif vom Jahre 1892 eine unumhastige Erhöhung der Sätze des 1883er Tarifes, welche bei einigen Warengattungen bis zu einem Mehrfachen des Wertes hinansteigt.

Da — wie bereits früher erwähnt — der neue Conventionaltarif lediglich mit spezifischen Zöllen auszustatten war, das bisher für die Einfuhrverzöllung in Serbien maßgebend gewesene gemischte System von spezifischen und Wertzöllen, welches in letzter Linie zu einer fast ausnahmslosen Benützung der Verzöllung nach dem Werte führte, verlassen werden mußte, war bei dem technisch nicht immer zulänglichen Aufbau des serbischen Generaltarifes die unseren commerziellen Interessen entsprechende Feststellung zahlreicher

Unterabtheilungen zu der serbischen Gruppierung bei sorgfältiger Prüfung des dieser neuen Eintheilung des Vertragstarifes zu gebenden Textes erforderlich.

Durch dieses Vorgehen wurde auch die Möglichkeit geschaffen, durch genaue Umschreibung einzelner unseres Handelsverkehr vorzüglich betreffender Warengattungen für letztere günstigere Zollsätze zu erreichen, als bei Festhalten des größeren Umfangs der einschlägigen Positionen des serbischen Generaltarifes.

Eine Ausnahme von dem Grundsatz der Einordnung des Vertragstarifes in den allgemeinen Tarif musste jedoch bei der Tarisgruppe XVII, Schmuckgegenstände und Kurzwaren, sowie bei den in die Gruppe XVIII fallenden Confectionen gemacht werden, da die einschlägige Tarification des serbischen Generaltarifes auf so schwankender Grundlage ruht, dass unseren Interessen durch Schaffung von an den allgemeinen Tarif sich anpassenden Unterabtheilungen nicht Rechnung getragen werden konnte. An der Hand eines bis zu den einzelnen Species unserer Ausfuhr hinreichenden Sondermaterials wurde ein neues Verzollungssystem für die zugehörigen Artikel geschaffen und die Feststellung der Vertragszölle auf Grundlage der für die einzelnen Warengattungen und -Qualitäten erhobenen Werte vorgenommen.

Mit Rücksicht darauf, dass unsere Ausfuhr nach Serbien fast alle Artikel betrifft, finden sich in dem neuen Vertragstarife mit Ausnahme einiger weniger unserer Exportinteresse nicht berührenden Rohstoffe und Halbfabrikate alle Positionen des Generaltarifes wieder. Aus anderem Grunde, nämlich dem der Rücksichtnahme auf eine Steigerung der Zollerträgnisse Serbiens, wurde eine Reihe von Finanzzollobjecten, an die sich bei uns kein Productions-, sondern bloß ein Handelsinteresse knüpft, der autonomen Zollgesetzgebung freigegeben. Für alle übrigen, bei unserer Ausfuhr nach Serbien in Betracht kommenden Artikel enthält die Anlage A in 322 Unterabtheilungen die Basis für deren Verzollung.

In dem Abschnitte II des Schlussprotokolles zu diesem Vertragstarife wurden einige für die praktische Handhabung des Tarifes maßgebende allgemeine Bestimmungen, sowie einige die Tarifirung einzelner Artikel betreffende Erläuterungen vereinbart. Die an dieser Stelle hervorzuhebenden allgemeinen Bestimmungen beziehen sich auf die zollamtliche Behandlung von Nebenbestandtheilen bei aus verschiedenen Materialien zusammengesetzten Waren, auf eine Definition des im Vertragstarife wiederholt verwendeten Begriffes von gemeinen oder gewöhnlichen Materialien, wobei gegenüber den Bestimmungen des serbischen Generaltarifes eine Erweiterung dieses für die Verzollung nach niedrigeren Sätzen maßgebenden Begriffes erreicht wurde, auf den Ausschluss gewisser einfacher Näharbeiten bei Textilien von dem Confectionszuschlage (ein nicht geringes, die Ausfuhr abgepasster Waren förderndes Zugeständnis) und schließlich auf die Zollbehandlung von Etuis und anderen inneren Warenumschließungen, die, soferne sie nicht nach den Bestimmungen über die Tara zollfrei zu behandeln sind, nicht nach Beschaffenheit ihres Inhaltes, sondern nach ihrer sonstigen Beschaffenheit zu verzollen sind.

Die in den Vertragstarif aufgenommenen Tarasätze entsprechen im wesentlichen den bisherigen, bezüglichsweise den tatsächlichen Verhältnissen und stellen in vielen Punkten eine Erhöhung der bezüglichen Ansätze des Generaltarifes, somit eine Verbesserung der Verzollungsbedingungen bei der Einfuhr in Serbien, dar.

Als Anhang zu diesem Berichte ist unter II eine Zusammenstellung angefügt, welche einen detaillirten Vergleich des neuen Vertragstarifes einerseits mit dem Conventionaltarife des alten Vertrages und andererseits mit den Generaltarifen Serbiens vom Jahre 1883 und 1892 enthält.

In Gruppe I Papier wurde für die bei unserer Ausfuhr nach Serbien hauptsächlich in Betracht kommenden Papiergegattungen (Packpapiere, Pappendeckel u. s. w.) ein möglichst niedriger Zollsatz umso mehr zum Gegenstande nachhaltigen Vorbringens gemacht, als die Errreichung einer anderweitigen, nach dem Vertrage vom Jahre 1881 zulässigen Begünstigung — wie früher eingehend dargestellt wurde — ausgeschlossen war.

Der Umfang der früher hierfür bestandenen Vertragsposition wurde durch expresse Aufnahme der Cartonpapiere, zu welchen alle derartigen Sorten, mit Ausnahme des zu Visitenkarten und Photographien bestimmten feinen Cartonpapiers gehören, sowie durch Einreihung der in der Masse gefärbten Papiere dieser Art näher präzisiert. Die im früheren Vertrage zu dieser Post gewiesenen, in größeren Mengen von uns nach Serbien gebrachten Düten und Säcke aus Packpapier erscheinen nunmehr unter Tarifnummer 2 c) eingereiht und wurde auch der Aufdruck von Firmenzeichnungen u. s. w. hiebei für zulässig erklärt. Bei den nicht verzierten Briefpapieren und Couverts, welche einen namhaften Artikel unserer Ausfuhr nach Serbien darstellen, wurde der bisherige Zollsatz von 10 Dinars wieder erreicht und eine Erweiterung des Umfangs dieser Abtheilung dadurch erzielt, dass aufgedruckte Firmenzeichnungen, sowie beliebige Ausstattung der Cartons bei diesem Artikel statthaft sind.

Für Schreib- und Druckpapier, welchem das Zeichenpapier zugesetzt wurde, ist ein Zollsatz von 10 Dinars festgestellt worden.

Die anscheinende Erhöhung des Zolles für das in Büchelchen oder sonstwie für Raucher vorgerichtete Cigarettenpapier von 15 auf 40 Dinars stellt sich im Zusammenhange mit der nunmehrigen Bestimmung über die Trošarina, wornach von diesem Artikel eine solche Steuer nicht mehr zu entrichten kommt, als eine wesentliche Verbesserung des Exportes dar, denn die Gesamtbelastung dieses Artikels bei der Einführung nach Serbien beträgt gegenwärtig 215 Dinars (15 Dinars Zoll und 200 Dinars Trošarina) und wird künftig nur mehr den Zoll von 40 Dinars betragen. Die Monopolsfrage gelangte in der Begründung zum Vertragstexte zur Sprache.

Die neu geschaffene Position für Papierwaren (Tarifnummer 2 f) erschöpft die zu dieser Gruppe gehörigen Artikel und sichert eine Reihe wichtiger Papierfabrikate (Cartonagen etc.) vor einer Zuweisung zur Gruppe XVII, Kurzwaren, zu welcher sie nach den Bestimmungen des serbischen Generaltarifes und des Warenrepertoriums gehören würden. Die hiefür vereinbarten spezifischen Zölle entsprechen im Durchschnitte dem bisherigen achtprozentigen Wertzolle.

Aus Gruppe II, Garten- und Ackerbauprodukte, konnten zunächst mehrere Artikel, wie: Getreide, Obst, Gemüse, Pflanzen etc., welche unsere Interessen in Serbien nicht berühren, aus dem Vertragstarife ausgeschieden und der autonomen Zollgesetzgebung überantwortet werden. Nur für Mehl und andere Mahlprodukte wurde der Zollsatz von 1:50 Dinars per 100 kg vereinbart.

Gruppe III, Wolle und Haare. Für Garne aus Schaf- oder Kameel- oder Biberhaaren wurde ohne weitere Unterscheidung des Feinheitsgrades und der Bearbeitung ein einheitlicher Zollsatz von 55 Dinars vereinbart, welcher für die hier namentlich in Betracht kommenden Stick- und Strickgarne als ein mäßiger bezeichnet werden kann. Garne aus Ziegenhaaren, welche in unserem Verkehre mit Serbien von keinem Belang sind, wurden in den Vertragstarif nicht aufgenommen.

Bei der Ausarbeitung des Tarifes für die Wollenwaren wurden zunächst einige Abtheilungen für die gröberen Gattungen geschaffen; grobe Filze und Röcken, zu welchen auch die einen speziellen Exportartikel bildenden Abfalldecken gereiht wurden, ferner grobe Teppiche wurden einem Zolle von 24 Dinars zugewiesen, und für grobe Tuche, für deren Qualität in einem separaten Protokolle Musterarten niedergelegt wurden, um bei der Verzollung als Richtschnur zu dienen, ein Satz von 25 Dinars erreicht; gleichzeitig wurde im Schlussprotokolle (Punkt 5 des Abschnittes II) vereinbart, daß die ihrer Qualität nach diesen Typen entsprechenden groben Tuche ohne Rücksicht auf deren in Serbien übliche Handelsbenennung nach diesem Zollsatz zu tarifiren sind, um etwaigen anderen Verzollungen aus dem Titel der handelsüblichen Benennung solcher Tuche zu begegnen.

Der Festezung des Vertragstarifes für die anderen, bei unserer Ausfuhr nach Serbien in hervorragendem Maße in Betracht kommenden Wollengewebe lag das Bestreben zugrunde, die in dem Vertrage vom Jahre 1881 aufgenommene Nomenclatur für die bisher gehörigen Artikel möglichst intact zu lassen. Der Umfang der einzelnen Positionen ist ein bedeutender, und eine Unterscheidung nach dem Gewichte der Gewebe für eine bestimmte Flächeneinheit, nach dem Materiale oder der Appretur, welche Merkmale in den Tarifen anderer Länder zum systematischen Aufbau der Zollsätze für diese Warenguppe verwendet werden, würde unseren Interessen nicht entsprochen und bei der praktischen Wollziehung des Tarifes dem Importe Schwierigkeiten geschaffen haben. Das angestrebte Ziel wurde auch erreicht und erscheinen die uns zumeist interessirenden Artikel in der Tarifnummer 9 c), 1 und 2; in der ersten Position sind alle Tuche und tuchartigen Stoffe für Herrenbekleidung und sonstige stärkere Bekleidungen, alle Flanelle, Wattmols und Futterstoffe, seine Filze und Filzwaren, sowie ordinäre Wirkwaren dem einheitlichen Satze von 70 Dinars per 100 kg zugewiesen, wodurch insbesonders die bedruckten und gemusterten Stoffe, die nach den Bestimmungen des serbischen Generaltarifes zum höheren Satze der Post 9 c), 2 gehören würden, bei dem billigeren Satze verblieben; in der zweiten Unterabtheilung erhalten alle leichten und dünnen Stoffe für Damenbekleidung, Möbelstoffe, Tischdecken, Hals- und Umschlagtücher, Shawls, Plüsche und Sammt ihre Tarifirung mit 120 Dinars per 100 kg. Für die früher zu 8 Prozent vom Werte vergölteten durchbrochenen Wollengewebe (Bobbinets, Toulards, Gaze etc.) wurde ein Zollsatz von 150 Dinars per 100 kg vereinbart.

Gruppe IV. Holz, Holzwaren, Siebmacher- und Flechtwaren, Fahrzeuge. Bau-, Werk- und Connerzhölz, welchem Rebstecken in einer eigenen Position folgen, wurde einem nach dem Gewichte oder dem Raumgehalte berechneten spezifischen Zolle von $\frac{1}{2}$, beziehungsweise von 3 Dinars zugewiesen. Bei den Holzwaren wurde namentlich für die in einem lebhaften Verkehre stehenden Möbel eine passende Tarifirung zu erreichen getrachtet; unter Ausscheidung einer Specialpost für angestrichene Möbel aus weichem Holze wurden alle übrigen in vier Unterabtheilungen: ungefärbt; gefärbt, lackirt oder angestrichen; poliert; gepolstert oder überzogen mit 4:50, 9, 12 und 18 Dinars per 100 kg tarifirt, wobei auf etwaige Verbindungen mit anderen Materialien, auf Schnitzarbeit oder eingelegte Arbeit keine Rücksicht genommen wird. Denselben Sätzen unterliegen auch Möbel aus gebogenem Holze und wurde in einer eigenen Nummerung zu den betreffenden Tarifabtheilungen der auch in anderen Verträgen stipulierte

Grundsatz aufgenommen, dass verlei Möbel auch mit nicht gebogenem Holze, mit Flechtarbeit, gedrechselten und gelochten Theilen oder mit gepressten u. verzierungen versehen sein können. Durch die taxative Aufzählung der zu den Kurzwaren einzureihenden Holzwaren bei Gruppe XVIII (Tarifnummer 61 c) wurde für eine Anzahl von Artikeln (Drechsler-, Schnitz- u. dgl. Waren), welche nach den Bestimmungen des serbischen Generaltarifes unter die höheren Sätze jener Gruppe fallen würden, die Verzollung zu den obenwähnten Zöllen der Gruppe IV gesichert, wodurch die Zollverhältnisse nach Möglichkeit klar und bestimmt gestaltet erscheinen.

Desgleichen wurde bei den Flechtwaren, bei welchen der größte Theil unserer Ausfuhr nunmehr unter die Tarifnummer 12 b) mit 10 Dinars per 100 kg fällt, die weitergehende Classification des serbischen Generaltarifes bezüglich der zu den Kurzwaren gehörigen Artikel dahin eingeschränkt, dass lediglich die montierten Luxuskorbflechtwaren, wie Arbeitskorbchen, Bonquetthalter, Bonbonniere und ähnliche kleine Mippetischgegenstände als Kurzwaren verzollt werden.

Bei Fahrzeugen wurde die Zollfreiheit der Eisenbahnwagen wieder gebunden und für Wagen und Schlitten Stückzölle festgesetzt, welche dem früheren achtprozentigen Wertzolle äquivalieren.

In Gruppe V, Thiere, konnte für die meisten der bisher fallenden Gegenstände auf eine vertragsmäßige Zollfestlegung verzichtet werden, da ein Exportbedürfnis in dieser Verkehrsrichtung hiefür nicht besteht und der Grenzverkehr an anderer Stelle seine Regelung findet. Nur Sardinen und gesalzene, getrocknete oder geräucherte Fische, sowie Schmuckfedern, bei welchen Artikeln eine Ausfuhr nach Serbien besteht, wurden in den Vertragstarif aufgenommen; für einen erleichterten Absatz der obenwähnten Fischgattungen wird zunächst die Herabsetzung der Trošarina von 100, beziehungsweise 200 Dinars auf 30, beziehungsweise 60 Dinars per 100 kg (Schlussprotokoll zu Artikel X) von Bedeutung sein.

Gruppe VI. Eßwaren und Getränke. Der Absatz für die in diese Gruppe fallenden Waren in Serbien ist zum großen Theile von der Höhe der darauf lastenden Verbrauchsabgaben bedingt. Bezüglich der Eßwaren ist namentlich unsere Ausfuhr in Zuckerwaren und Backwerk unter dem Einflusse der auf diesem Artikel bisher ruhenden Trošarina von 100 Dinars stark zurückgegangen. Da durch das Schlussprotokoll (zu Artikel X) die Trošarina auf die Hälfte reducirt wurde, ist zu hoffen, dass die Gesamtbelastung dieses Artikels nach dem neuen Vertrage mit 75 Dinars (25 Dinars Zoll und 50 Dinars Trošarina) gegenüber der früheren (8 Prozent Wertzoll und 100 Dinars Trošarina) dem Absatz unserer Producte bessere Chancen eröffnet.

Bei den Getränken wurde durch Festsetzung eines Zolles von 30 Dinars unserer Ausfuhr in Flaschen-, namentlich in Schaumweinen ein acceptabler Eingang in Serbien eingeräumt, während durch Herabsetzung der Trošarina für Rum, Liqueure und andere versüßte oder gewürzte spirituose Getränke von 200 auf 100 Dinars die Gesamtbelastung durch Zoll und Steuer um 95 Dinars vermindert wurde.

Der Zoll für Bier wurde an sich in gleicher Höhe in den Vertragstarif wieder eingestellt und die Zollrestitution für die wieder ausgeföhrten Flaschen neuerlich erreicht. Dem mit den diesseits gültigen zollgesetzlichen Bestimmungen übereinstimmenden Grundsatz des serbischen Generaltarifes über die Bruttoverzollung von Flüssigkeiten müsste jedoch bei Feststellung der Tara für diesen Artikel Rechnung getragen werden.

Gruppe VII. Steine, Erden und Glas. Für einige in diese Gruppe fallende Artikel bestanden nach dem Vertrage vom Jahre 1881 ausnahmsweise Begünstigungen bei der Einfuhr über die gemeinschaftliche Zollgrenze. Das Schwergewicht der Verhandlung musste bei dem bereits früher erwähnten Umstände, als eine derartige Sonderstellung nicht mehr zu bewerkstelligen war, darauf gelegt werden, für diese Artikel unserer Ausfuhr möglichst niedrige Zölle zu erreichen. Dies gelang insoferne, als für unpolierte Steinmetz- und Cementmassewaren im Einzelgewichte über 5 kg ein Zoll von 1 Dinar, für gemeine Thonwaren ein solcher von 2 Dinars, für Fenster- und Tafelglas von 2 Dinars, für naturfarbiges Hohlglas von 2'50 Dinars und für weißes Hohlglas von 3'50 Dinars erreicht wurde.

Bei einigen für unsere Interessen maßgebenden Artikeln in der so wichtigen Glasbranche wurden belangreiche Verbesserungen der Importbedingungen gegenüber dem vertragsmäßigen status quo erzielt. Der Zoll für an den Rändern abgeschliffene Lampenylinder, die einen Massenartikel bilden, ist von bisher 5 auf 3½ Dinars und für Pressglas und mattiertes Glas (Service- und Beleuchtungssachen) von bisher 12 auf 6 Dinars reducirt worden.

Glasknöpfe, Glaskorallen, Glasperlen, Schmelz und Glasflüsse wurden trotz der Bestimmungen des autonomen Tarifes, welche diese Artikel unter die Kurzwaren reihen, bei dieser Gruppe (Tarifnummer 27 b) mit dem Zollzate von 12 Dinars belassen und die Vereinbarung im Vertrage vom Jahre 1881 über die Zulässigkeit von zur Befestigung dienenden Ösen und Unterlagsplatten, sowie über die Aufreihung an Fäden in die Anmerkung zu dieser Tarifnummer neuerlich erzielt.

Auch gelang es auslässlich der taxativen Aufzählung der zur Gruppe XVII vertragsmäßig zugewiesenen Kurzwaren aus Glas, Porzellan, Fayence, Thon und Stein eine Anzahl von Gegenständen, welche nach dem allgemeinen Tarife dorthin gehören würden, in Gruppe VII zu überstellen.

Schließlich wurde durch Punkt 6 des Schlussprotokolles, Abschnitt II, festgelegt, dass die als Pfasterungsmaßmaterial verwendeten Klinker dem Zollzähle der Nummer 25 a mit 0'30 Dinars per 100 kg zugewiesen sind.

Gruppe VIII. Metalle. Bei Eisen und Eisenwaren hatte der Vertrag vom Jahre 1881 ebenfalls eine begünstigte Behandlung unseres Exportes für Roh- und vorgearbeitetes Eisen, Commerzeisen und für landwirtschaftliche Geräthe und Werkzeuge vorgesehen, welche aus den mehrfach erwähnten Gründen bei der Verhandlung über den vorliegenden Vertrag durch Einräumung möglichst niedriger Zollzähle ersezt werden musste. Erreicht wurde für Roh-, Bruch- und Alteisen ein Satz von 0'50 Dinars, für schmiedbares Eisen und Stahl, Luppeneisen, Baggel, Ingots &c. 0'80 Dinars, für Commerzeisen 1 Dinar und für die Geräthe und Werkzeuge, die, der Eintheilung des serbischen Generaltarifas folgend, nunmehr in drei Unterabtheilungen figuriren, 3'50 Dinars per 100 kg.

Bei den Eisen- und Stahlwaren wurde die für die Zollabfertigung roher Stücke belangreiche Sicherung erhalten, dass der Anstrich zum Schutze gegen Post die Tarifirung der einzelnen Gegenstände als angestrichene Waren nicht nach sich zieht, und für emailliertes Blech-Rohgeschirr, welches für uns einen speciellen Ausfuhrartikel nach Serbien in ziemlichen Quantitäten bildet, eine Sonderpost mit 18 Dinars per 100 kg geschaffen. Die Gusseisenwaren sind je nach ihrer Bearbeitung mit 3'50 (roh), 6'50 (gefeilt, angestrichen, emaillirt, lackirt &c.) und 25 Dinars (polirt), die Schmiedeeisen- und Stahlwaren — nach Ausscheidung eigener Positionen für Nägel, Schrauben, Werkzeuge und Kochgeschirre — mit 6 (roh), 12'50 (gefeilt, angestrichen, Blech- und Drahtwaren), 15 (verzinnt, verzinkt, Weißblech- und Weißdrahtwaren, Schlösser, Schlüssel) und 25 Dinars (polirt, lackirt, emaillirt &c.) tarifirt.

Die Systematik des Tarifas für die anderen unedlen Metalle und Waren aus denselben unterscheidet jeweils zwischen Halbfabrikaten und Waren, welch letztere ohne weitere Specialisirung bloß in grobe und andere Gegenstände zerlegt wurden. Die specificischen Zollzähle sind auf Basis des früheren 8%igen Wertzolles berechnet und ergeben folgende schematische Übersicht:

	Blei	Zinc	Zinn und Britannia	Kupfer	Messing, Tombac, Bronze	Nickellegiru- gen, Neusilber, Alpacca, Packpong	Nickel und Chinasilber- waren
Halbfabrikate	5.—	6.—	20.—	15.—	12.—	30.—	—
Große Waren	8.—	10.—	25.—	22.—	22.—	50.—	—
Andere Waren	30.—	35.—	35.—	35.—	35.—	75.—	200.—

Durch die tagatitive Aufzählung der den Kurzwaren in Gruppe XVII (Tarifnummer 61 d) zugewiesenen Artikel wurde weiters eine Reihe von Gegenständen der höheren Verzollung nach den dort fixirten Zollen entzogen und bei den in die vorstehende Gruppe einzureihenden Waren belassen.

Rücksichtlich der Vernickelung wurde sowohl hier, als auch bei den Kurzwaren der Grundsatz im Vertrage festgesetzt, dass die bloß vernickelten Gegenstände nicht als Waren von Nickel, sondern nach Beschaffenheit ihres Materials in Verzollung zu nehmen sind.

In der folgenden Gruppe IX, Häute, Leder, Kautschuk, Guttapercha und Wachstuch, bereitete zunächst Leder mehrfache Schwierigkeit für die Festsetzung der Vertragszollzähle, weil die Eintheilung des allgemeinen Tarifas (bloß zwei Positionen und zwar für Sohlenleder, unlackirtes Blankleder und Sandaleleder einerseits, alles übrige Leder anderseits) mit den Bedürfnissen unseres Exportes nicht in Einklang zu bringen war.

Durch die neuerliche Vereinbarung des Zolles von 30 Dinars für Sohlenleder, unlackirtes Blankleder und Spannleder und durch Vereinbarung eines neuen Satzes von 10 Dinars für Abfallleder und daraus erzeugtes künstliches Sohlenleder wurde dem Hauptartikel unserer hieher fallenden Ausfuhr Rechnung getragen. Für naturfarbiges Leder und für schwarzes Pferd-, Kind- und Kalbleder (soferne es nicht dem unlackirten Blankleder mit 30 Dinars zugehört) wurde ein Satz von 45 Dinars und für alles übrige Leder ein solcher von 60 Dinars vereinbart.

Bei den Waren aus Kautschuk und Guttapercha wurden elastische Gewebe und Wirkwaren namentlich aufgeführt, um eine etwaige Tarifirung derselben nach Gruppe XVIII auszuschließen, wodurch dem Exporte von Gummizeugen eine vortheilhafte Zollbehandlung gewährt ist.

Bei Wachstuch wurde für wasserdichte Waren- und Wagendekken aus imprägnirter Leinwand, welche in größeren Mengen nach Serbien gehen, mit einem Zolle von 15 Dinars vorgesorgt und deren Adjustirung mit Ringen, Riemen, Schnallen &c. für zulässig erklärt, wodurch eine Tarifirung derselben als Confection ausgeschlossen ist.

Bei Gruppe X, Colonialwaren und Süßfrüchte, kommen für die Ausfuhr in diesseitigen Erzeugnissen nach Serbien vorwiegend zwei Artikel: Kaffeesurrogate und Zucker in Betracht. Ersterer Artikel wurde während der Dauer des geltenden Vertrages durch die auf denselben gelegte Trošarina von 300 Dinars von der Einfuhr nach Serbien ausgeschlossen; der vorliegende Vertrag setzt an Stelle der früheren Gesammtbelastung von 304 Dinars (4 Dinars Zoll und 300 Dinars Trošarina) eine solche von 35 Dinars (5 Dinars Zoll und 30 Dinars Trošarina), wodurch der Absatz dieser Ware zu wesentlich günstigeren Bedingungen wieder möglich gemacht erscheint.

Bei raffinirtem Zucker wurde seitens Serbiens mit allem Nachdrucke daran festgehalten, dass eine Beschränkung der Besteuerung dieses Artikels auf vertragsmäßigem Wege in keinem Vertrage anderer Staaten zugegeben ist und daher bezüglich unseres Handelsverkehrs hierin doch das Eine als billig zugestanden werden müsse, die auf diesem Artikel ruhenden Abgaben für die serbischen Staatseinnahmen wenigstens unter Übernahme einer ziffernähigen Limite erträglicher zu gestalten. Die Erhöhung der aus dem Zolle und der Trošarina sich zusammensezenden Abgabenlast um 12 Dinars (nach dem Vertrage vom Jahre 1881: 7 Dinars Zoll und 14 Dinars Trošarina, gegenüber künftigen 8 Dinars Zoll und 25 Dinars Trošarina) musste in der Erwägung schließlich angenommen werden, dass mehr als drei Vierttheile dieser Belastung auf die Trošarina entfallen, die bei einem etwaigen Entstehen einer serbischen Zuckerindustrie nach den Vertragsbestimmungen in gleicher Höhe auch das serbische Product treffen würde, wodurch eine Concurrenz für unseren, den serbischen Markt beherrschenden Zucker von dieser Seite kaum vorauszusehen ist.

Die Systematik der Gruppe XI, Arzneien, Chemikalien und Farben, im serbischen Generaltarife, welche auf einer wenig klaren Basis ruht, führte namentlich bei den chemischen Hilfsstoffen zu einer langen Reihe von Specificationen des Vertragstarifes für die wichtigen, bei unserer Ausfuhr in Betracht kommenden Artikel.

Bei Bündhölzchen wurde — abgesehen von der Monopolfrage, welche an anderem Orte besprochen wird — die Abgabenbelastung durch den in das Schlussprotokoll zu Artikel X ausdrücklich aufgenommenen Entfall der Trošarina von 100 Dinars nach dem geltenden Vertrage vom Jahre 1881 von 105 Dinars (5 Dinars Zoll und 100 Dinars Trošarina) auf 10 Dinars (Zoll allein) reducirt.

Bei Farben wurde speciell für das in größeren Mengen nach Serbien gehende Waschblau eine eigene Position mit 10 Dinars und der gleiche Zoll auch für die in Umschließungen für den Detailverkauf adjustirten Pusch- und Polirmittel geschaffen.

In Gruppe XII, Fette und Fettprodukte, kommen für unsere Ausfuhr hauptsächlich Öle und Fettwaren in Betracht. Für die einen starken Consum in Serbien findenden Speiseöle wurde bei Herabsetzung der Trošarina von 30 auf 20 Dinars ein Zollabsatz von 10 Dinars vereinbart.

Die zu den Fettwaren gehörigen Seifen und Kerzen haben seit Einführung der Trošarina nur mehr in den feineren Qualitäten einen Absatz in Serbien gefunden. Beim Vergleiche der gegenwärtigen Belastung mit der nach dem vorliegenden Vertrage zukünftig statthaften:

	Geg. Zoll	Gegenwärtig: Zoll	Künftig: Trošarina	Zoll	Trošarina
Seife, nicht parfümiert	6	30	9	—	—
Seife, parfümiert	12	100	18	—	—
Kerzen	12	40	16	18	18

ergibt sich für die gewöhnliche Seife eine Minderbelastung von 27, für die parfümierte Seife eine solche von 94 und für Kerzen von 18 Dinars per 100 kg.

Gruppe XIII. Maschinen, Instrumente, wissenschaftliche Gegenstände und Waffen. Die Zollfreiheit für Maschinen, zu welchen auch die Nähmaschinen und Feuerspritzen gezählt sind, wurde, obwohl der neue serbische Generaltarif die frühere Zollfreiheit beseitigte und einen Zoll von 30 Dinars festsetzte, wieder erreicht.

Für Claviere z. wurde den Wünschen unserer Produktionskreise nach Feststellung eines Stückzolles Rechnung getragen, obwohl der allgemeine Tarif hiefür einen Gewichtszoll enthält. Dadurch erscheint die Concurrenzfähigkeit für unsere dem Gewichte nach schwereren Instrumente dieser Art gegenüber den Producten dritter Staaten auf dem serbischen Markte wesentlich gefördert.

Gruppe XIV, Abfälle, des serbischen allgemeinen Tarifes wurde bei dem Vertragstarife außer Betracht gelassen.

Gruppe XV. Baumwolle, Hanf, Flachs und andere vegetabilische Spinnstoffe. Den thathälchlichen Verkehrsverhältnissen entsprechend, wurde bei der Tarifirung der Baumwollgarne eine Unterscheidung nach der Feinheitsnummer vorgenommen, wodurch unserem in den gröberen Nummern, zu meist nur bis Nr. 24 englisch, erfolgenden Garneexporten nunmehr wesentlich niedrigere Zölle zur Verfügung stehen, als bei Annahme der Eintheilung des serbischen Generaltarifes, welcher von einer Unterscheidung nach

der Feinheit gänzlich absieht; als Grenze wurde Nr. 30 englisch angenommen, um einer künftigen Verwendung etwas feinerer Garne gleich günstige Absatzmöglichkeit zu geben. Durch Cumulstrung der rohen und gebleichten Garne in der Unterstufe fällt auch für gebleichte Garne eine Erhöhung des Rohgarnzolles aus dem Titel der Appretur weg.

Bei den Baumwollwaren, mit welchen wir in großen Mengen auf dem serbischen Markte erscheinen, wurde der Vertragstarif dahin aufgebaut, dass für die specifischen Erzeugnisse unserer Baumwollindustrie eigene Unterabtheilungen gegenüber jenen für die anderen Baumwollwaren geschaffen wurden. Der Haupterfolg der Verhandlung ist darin gelegen, dass für die so ziemlich wichtigsten Artikel unserer Erzeugung: für die gebleichten, gefärbten, buntgewebten oder bedruckten Barchente, Kalmuks, Zwilch, Oxford, Zephyre und Gradl *et c.* der im Vertrage vom Jahre 1881 enthaltene Zoll von 25 Dinars pro 100 kg wieder erreicht wurde. Die neue Fassung der bezüglichen Position hat durch die Einbeziehung der Oxford und Zephyre, welche im alten Vertrage hier nicht ausgeführt waren, eine unseren Interessen sehr dienliche Erweiterung erfahren. Für die gebleichten, gefärbten, buntgewebten oder bedruckten Hosenzeuge, Rockstoffe, Piquets u. dgl. Gewebe wurde ein Zoll von 35 Dinars, für buntgewebte oder bedruckte Tischzeuge und Tücher ein solcher von 55 Dinars erreicht. Anmerkungsweise wurde auch vereinbart, dass eine geringe Beimischung von Seide bei den Baumwollgeweben an der festgesetzten Zollbehandlung nichts ändert.

Bei Hanf, Flachs und anderen vegetabilischen Stoffen mit Ausnahme der Baumwolle wurden zunächst Garne, ohne Unterschied ob einfach oder gezwirnt und ohne Unterschied der Feinheitsnummer oder Adjustierung, roh mit 12,50 Dinars, gebleicht mit 15 Dinars, gefärbt, bedruckt mit 25 Dinars tarifirt. Bei den Waren aus diesen Stoffen erscheint zunächst unsere Ausfuhr in Säcken, Sack- und Packstoffen und Leinenwaren im vollen Umfange der bisher vertragsmäig begünstigten Artikel berücksichtigt. Bezüglich der neuen Vertragszölle für diese Waren wäre hervorzuheben, dass schwere Pflaumensäcke (im Stückgewichte von 1 kg und mehr) — ein spezieller Artikel unserer Industrie — einem Begünstigungszolle von 4,50 Dinars (gegenüber 6 Dinars des Vertrages vom Jahre 1881) zugewiesen werden könnten und dass für die übrigen Sack- und Packstoffe einschließlich der Sackzwilche, sowie für die fertigen Säcke daraus ein Zoll von 7,50 Dinars erreicht wurde. In einer Anmerkung wurde auch die Zusage im früheren Vertrage, dass derlei Stoffe, bezw. Säcke auch mit einzelnen farbigen Streifen versehen sein können, neuerlich vereinbart. Die rohen oder gebleichten Leinwandsorten stärkerer Beschaffenheit, Segelleinwand, Zwilch für Militärbekleidung u. dgl., wurden einem Säke von 15 Dinars, derlei gefärbte Stoffe, ferner Gradl, Kanyvas und Schöckl und Drille zu Kleidungsstücken einem solchen von 30 Dinars zugewiesen.

Seilwaren, bei welchen eine Erhöhung der Säke des allgemeinen Tarifes um das Vierfache stattfand, wurden in der früheren Vertragseintheilung bei einer Erhöhung von nur 2 Dinars pro 100 kg mit 10, bezw. 20 Dinars wieder aufgenommen.

In Gruppe XVI Seide wurde für die Halbseidenware, deren vertragsmäigiger Umfang durch die Bestimmungen über die Zulässigkeit einer Beimischung von Seide bei den früher besprochenen Textilgruppen gegenüber dem Generaltarife wesentlich beschränkt erscheint, eine Ermäßigung des früheren Vertragszolles von 350 auf 250 Dinars, bei halbseidenen Bändern von 350 Dinars auf 200 Dinars und bei Halbseidenamt von 350 Dinars auf 300 Dinars erreicht. Die Herabsetzung des Zolles für die Bandware erfolgte hauptsächlich in Berücksichtigung der besonderen handelsüblichen Aufmachung dieses Artikels, welche schwer ins Gewicht fällt.

Aus diesem Grunde wurde auch der Zoll für ganzseidene Bänder mit 500 Dinars festgesetzt, wogegen Ganzseidenstoffe mit 850 Dinars tarifirt wurden.

Die Gruppe XVII, Schmuckgegenstände und Kurzwaren, bot — wie bereits früher erwähnt — eine Reihe von schwierigen Verhandlungsmomenten, da die Nomenklatur des autonomen Tarifes fortwährend wechselt und auch nicht mit Zuhilfenahme des bewährten Mittels der Schaffung eigener Unterabtheilungen in einer unseren Interessen entsprechenden Weise zu verwenden war. Mit Rücksicht darauf, dass serbischerseits die Festsetzung eines Wertzolles für diese Warenguppe nicht zugestanden werden wollte, erübrigte nur die Ausarbeitung eines eigenen Tariffsystems auf Grund der aus der Natur und Zusammensetzung unserer Ausfuhrartikel sich ergebenden technischen Momente.

Bei den Schmuckwaren erforderlichen insbesonders die nach Serbien zumeist gehenden unechten Schmuckgegenstände besondere Berücksichtigung; es wurde daher für derlei Artikel aus gemeinen Materialien, zu welchen auch alle Imitationen gereiht wurden und nur die in Punkt 2 des Schlussprotokolles II besonders aufgeführten Stoffe, wie: Edelmetalle, echt vergoldete und echt versilberte unedle Metalle, Edel- und Halbedesteine *et c.*, nicht gezählt werden, ohne Unterschied der Bearbeitung einem Säke von 1 Dinar per Kilogramm zugewiesen. Die den Übergang vom unechten zum echten Schmuck repräsentirenden Objecte aus gemeinen, echt vergoldeten oder echt versilberten Metallen wurden ohne Unterschied ihrer Bearbeitung dem Säke von 3 Dinars per Kilogramm zugethieilt und durch die Anmerkung zu der betreffenden Tarifnummer (59 a, 2.)

die Bestimmung getroffen, dass unechter Schmuck mit theilweise echter Bergoldung oder Verfälschung bei dem niedrigeren Sahe von 1 Dinar verbleibt.

Die aus Wachs, Glas, Masse und dergleichen gebildeten künstlichen Blumen in Verbindung mit einzelnen Bestandtheilen aus Web- und Wirkwaren, sowie die durch Draht stark beschwerten Grabkränze mit Blumen aus Textilien wurden einem Sahe von 0'80 Dinars, die Textilblumen selbst einem solchen von 3 Dinars zugewiesen.

Leinische Drähte und Gespinste und dergleichen Artikel aus unedlen Metallen werden 0'75, aus echt verfälschten oder vergoldeten Metallen 2, aus Edelmetallen 10 Dinars per Kilogramm an Zoll entrichten.

Die in der Tarifnummer 61 des serbischen Generaltarifes behandelten eigentlichen Kurzwaren sind sowohl im Tarife selbst, als auch im zugehörigen Warenverzeichnisse begrifflich keineswegs fest umgrenzt. Die Tendenz des Tarifes geht vielmehr dahin, alle kleinen Gegenstände, soferne sie in den übrigen Theilen des Tarifes nicht einer speciellen Tarifirung zugewiesen sind, unter die Kurzwaren einzureihen. Bei der in allen Kategorien von Waren vorkommenden, unübersehbar großen Anzahl solcher kleiner Artikel und bei dem Umstande, als die Entscheidung über die Frage, ob ein Gegenstand als klein anzusehen ist, durchaus arbiträre Momente in die Tarifirung hineinzulegen geeignet wäre, müsste vor allem bei der Ausarbeitung des Vertragstarifes dieses allgemeine Merkmal eliminiert werden. Demzufolge erhielt der vorliegende Vertragstarif für Kurzwaren zunächst eine nach dem Materiale der Gegenstände abgestufte Eintheilung und wurde jeder einzelnen Post eine taxative Aufzählung der als Kurzwaren zu betrachtenden Artikel beigefügt, so dass in Hinkunft die Zollbehandlung nach festen Grundsätzen erfolgen kann. Im Zusammenhange damit wurde noch die Bestimmung aufgenommen, dass alle Gegenstände, welche im Vertragstarife nicht besonders als Kurzwaren aufgeführt sind, als Waren jener Tarisgruppen zu behandeln sind, welchen sie nach dem Materiale ihres Hauptbestandtheiles angehören. Infolge dieser Systematik ist eine große Reihe von Artikeln, welche nach den Bestimmungen des Generaltarifes zu den Kurzwaren gewiesen wären, aus dieser Kategorie auszuscheiden.

Eine schematische Darstellung des vereinbarten Conventionaltarifes für Kurzwaren gibt folgende Übersicht:

Kurzwaren (nach Inhalt der taxativen Aufzählung) aus:

	Dinars per 1 kg
1. Stein, Glas, Porzellan, Thon, Wachs &c.	—.30
2. Papier, Pappo, Papiermaché:	
a) Luxuspapeterie	1.50
b) andere	—.65
3. Holz, Flechtstoffen &c.	
a) mit Intarsien oder Boulearbeit	1.—
b) andere	—.60
4. Eisen und unedlen Metallen (exklusive Alpacca, Packfong, Nickel):	
nicht echt verfälscht { a) Messerschmied- und Nadlerwaren, Knöpfe	—.35
oder vergolbt { b) andere	—.45
Echt verfälscht oder vergolbt	2.—
5. Alpacca, Packfong, Nickel*) (exklusive der echt verfälschten oder vergoldeten)	1.20
Echt verfälscht oder vergolbt	2.50
6. Bein, Horn, Kautschuk, Celluloid &c.:	
a) Knöpfe (exklusive Schmuckknöpfe)	—.60
b) andere	1.—
7. Leder (auch mit Seide abjustiert oder mit Beschlägen aus vergoldeten oder verfälschten unedlen Metallen)	1.60
8. Web- und Wirkwaren:	
a) Seide, Halbseide, Gold- oder Silberfäden	2.40
b) andere	—.80
9. Augengläser, Brillen, Operngucker &c. mit Fassung aus:	
a) Gold, Platina	20.—
b) Silber, echt verfälschten oder vergoldeten Metallen, Aluminium, Elfenbein, Schildpatt, Perlmutt	8.—
c) andere	3.—

*) Die bloß veränderten Artikel werden nach der sonstigen Beschaffenheit tarifirt.

Dinars per 1 kg

10. Kinderpielzeug aller Art	—.35
11. Uhren (exklusive Taschenuhren)	—.50
12. Perlmutt-, Bernstein-, Schildpatt-, Elfenbein-, Meerschaumartikel:	
a) Perlmuttknöpfe	1.50
b) andere	3.—
13. Aus gemeinen Materialien in Verbindung mit feinen oder mit Gold oder Platina (bei Erweiterung des Begriffes der gemeinen Materialien durch das Schlussprotokoll)	2.—
14. Silber, Aluminium	10.—
15. Korallen, Halbedelsteine	15.—
16. Gold, Platina, Edelsteine, echten Perlen	25.—

Ahnliche Verhältnisse wie bei der Tarifirung von Kurzwaren fanden sich auch bei jener der zur Gruppe XVIII Nähereiwaren, Stickereien und Wirkwaren gehörigen Artikel vor. Hier war das Hauptaugenmerk zunächst auf die confectionirten Gegenstände gerichtet. Der serbische Generaltarif hat für diese eine Eintheilung nach „gemeinen, halbfeinen und feinen“ Artikeln getroffen und dieser noch eine Unterscheidung nach den Stoffen zugesetzt, aus welchen dieselben hergestellt sind. Dieses System konnte im Hinblicke auf den Mangel einer festen Tarifirungsgrundlage nicht acceptirt werden, und gelang es, nach langen, eingehenden Verhandlungen, für die Verzollung aller Confectionen (inclusive Wäsche) — bei gleichzeitiger Ausscheidung der gesäumten, eingefassten *et cetera* Artikel aus dieser Kategorie — die Zollbehandlung dahin zu vereinheitlichen, daß diese Artikel nach dem an der Schauseite der Menge nach vorherrschenden Grundstoffe mit einem Zuschlage von 50% zum vertragsmäßigen Zollzage für den Grundstoff zu verzollen sein werden. Die Errungenschaften in der Zollbehandlung der Textilien sind dadurch auch den daraus confectionirten Gegenständen zugute gekommen. Gleichzeitig mit dieser Tarifirung wurde im Schlussprotokoll Punkt 9 vereinbart, daß Futter, Knöpfe, Posamente, Bänder, Besätze, Verbrämungen, gestickte Theile, Garnituren *et cetera* bei der Verzollung von Confectionen außer Betracht zu bleiben haben.

Die Band-, Wirk-, Posamentir- und Knopfwaren sind nach dem Materiale in vier Kategorien getheilt und entrichten — auch bei Vorhandensein von einfachen Nähten und Säumen — aus Wolle 100 (ordinäre Qualitäten nach Tarifnummer 9 e) 1—70), Baumwolle oder Leinen 80, aus Halbseide 350, aus Seide 700 Dinars per 100 kg.

Stickereien auf Baumwolle, Wolle oder Leinen sind einem Saže von 300, auf Seide einem solchen von 800, auf Halbseide einem solchen von 400 Dinars per 100 kg zugewiesen; nach dieser Eintheilung bleibt das Materiale des Stickgarnes bei der Tarifirung außer Betracht, so daß beispielsweise mit Seide bestickte Baumwollgewebe bei der niederen Post von 300 Dinars per 100 kg verbleiben.

Dem Wunsche unserer Industriellen folgend, wurden für die Verzollung von Hüten Gewichtszölle vereinbart und entrichten Cylinder 250, seidene Damen Hüte 350, andere Herren Hüte 230 und andere Damen-Hüte 280 Dinars per 100 kg.

Für die Tarifirung von Regen- und Sonnenschirmen ist ausschließlich das Materiale des Überzuges maßgebend, und wurden Stückzölle von 0.50 Dinars für Schirme mit seidenen oder halbseidenen Überzügen, und von 0.30 Dinars für alle übrigen Schirme (auch mit seidenen Bordüren) erreicht.

In der Gruppe Schuhwaren entspricht der Zoll von 100 Dinars per 100 kg für die zumeist nach Serbien gehenden Sorten einem 8—10%igen Wertzolle.

Bei den Sattler- und Taschnerwaren wurden für einige, speciell nach Serbien gehende Artikel: Koffer, Telleisen, Schultaschen aus Waterpoof u. dgl., besonders ermäßigte Positionen zu 15, beziehungsweise 20 Dinars per 100 kg geschaffen.

D. Zölle bei der Einfuhr in das österreichisch-ungarische Zollgebiet.

Die ziffermäßigen Vereinbarungen des vorliegenden Vertrages über die Zölle, welche serbische Produkte bei der Einfuhr in das österreichisch-ungarische Zollgebiet zu entrichten haben, betreffen einerseits eine Reihe von Zollermäßigungen, beziehungsweise Bindungen im Rahmen eines gewöhnlichen Conventionaltarifes, welche in die Anlage B des Vertrages eingeschrieben wurden, andererseits einige Zollbegünstigungen im Grenzverkehre, welche im Abschnitt III der Vertragsanlage C enthalten sind.

Aus den nachstehenden zwei vergleichenden Zusammenstellungen sind die Beziehungen dieser Zollvereinbarungen zum bestehenden Tarife und zum Vertrage vom Jahre 1881 zu entnehmen.

1. Conventionaltarif (Anlage B).

Tarifnummer	Benennung der Gegenstände	Zollsaß in Gulden Gold des			
		Bertrages vom Jahre 1892	Bertrages vom Jahre 1881	des geltenden allgemeinen Vertrags-*) Tarifes	
		100 kg 1.—	100 kg —	100 kg 1.—	100 kg —
26	Bohnen, Lupinen, Erbsen, Linsen, Wicken . . .	100 kg 1.—	100 kg —	100 kg 1.—	100 kg —
aus 29	Weintrauben, frische für den Tafelgenuss, in Collien von höchstens 5 kg . . .	2.—	—	10.—	2.—
30	Nüsse und Haselnüsse, trocken oder ausgeschält . . .	1·50	1·50	5.—	1·50
31	Feine Tafelgemüse, frisch . . .	frei	frei	5.—	frei
32 a)	Gemüse, nicht besonders benanntes, frisch . . .	frei	frei	frei	frei
	Obst, nicht besonders benanntes, frisch . . .	frei	frei	frei	—
40	Stiere . . .	Stück 4.—	Stück 4.—	Stück 4.—	Stück 4.—
41	Kühe . . .	3.—	—	3.—	3.—
42	Jungvieh . . .	2·50	—	3.—	2·50
43	Kälber . . .	1·50	—	1·50	1·50
44	Schafe, Widder, Hammeln . . .	—·50	—	—·50	—·50
	Ziegen, Böcke . . .	—·50	—	—·50	—
45	Lämmer . . .	—·25	—	—·25	—·25
	Zicklein (Riesen) . . .	—·25	—	—·25	—
46	Schweine, mit mehr als 10 kg Gewicht . . .	1·50	1·50	3.—	1·50
47	Schweine, mit 10 kg Gewicht oder darunter (Spanferkel) . . .	—·30	—	—·30	—·30
aus 50 a)	Geflügel, lebend . . .	frei	—	frei	frei
aus 50 b)	Geflügel, tott . . .	100 kg 3.—	—	100 kg 6.—	100 kg 3.—
aus 51	Fische, frische . . .	frei	—	2.—	frei
55	Geflügelleier . . .	frei	—	1·50	frei
60	Felle und Häute, roh (grün oder trocken, auch gesalzen oder gekästet, aber nicht weiter bearbeitet) . . .	frei	frei	frei	frei
aus 63	Blasen und Därme, frische, gesalzene oder getrocknete . . .	2.—	—	2.—	—
83	Fleisch, frisches oder zubereitetes (und zwar gesalzenes, getrocknetes, geräuchertes, gepöktes) . . .	6.—	—	6.—	6.—
aus 96	Lignite und Steinkohlen . . .	frei	—	frei	frei
aus 102	Steine, roh oder bloß behauen . . .	frei	—	frei	frei
aus 103 a) und b) 2.	{ Kalk . . .	frei	—	frei	frei
aus 110	Knopfern, Galläpfel . . .	frei	frei	frei	frei
151 a)	Seile, Tau, Stricke, auch gebleicht, getheert . . .	5.—	—	5.—	5.—
aus 152	Wolle, roh oder gewaschen . . .	frei	—	frei	frei
273 a)	Blei und Bleilegirungen, roh, auch alt gebrochen und in Abfällen . . .	2.—	—	2.—	2.—
aus 276 a)	Kupfer, roh, auch alt gebrochen und in Abfällen . . .	frei	—	frei	frei
	Quecksilber . . .	frei	—	frei	frei
aus 318	Spiegelglanz . . .	frei	—	frei	frei
aus 322	Chloralkal . . .	—·75	—	1·50	—

*) Diese Spalte reproduziert den geltenden Conventionaltarif, soweit er sich aus unseren übrigen Tarifverträgen (außer Serbien) ergibt.

2. Zölle im Grenzverkehre (Anlage C, Punkt III).

Bezeichnung der Gegenstände	Zollzah in Gulden Gold des		
	Vertrages vom Jahre		geltenden autonomen Tarifes
	1892	1881	
	per 100 kg	per 100 kg	per 100 kg
Mais, Gerste	—·25	—	—·25 *)
Hafer	—·60	—	—·25 *)
Buchweizen und Hirse	—·50	—	—·50 *)
Roggen	—·75	—	—·25 *)
Weizen, Halbschrot	—·75	—	—·50 *)
Gedörrte Pflaumen und Pflaumenmus ohne Zuckerzusatz	1·50	1·50	5—
Ochsen	Stück	Stück	Stück
	4—	4—	15—
Honig	frei	frei	6—
Rakia (ein Zwetschkenbranntwein mit einem Alkoholgehalte von höchstens 38 Prozent bei der Einfuhr über die serbisch-hosnische Grenze) außer der Consumabgabe	3·20	3·20	60— einschließlich der Consumabgabe
Wein in Fässern	3·20 aus den Kreisen von Krajna, Timok, Krusevac, Morawa und Topliza	3·20 aus der Gegend von Bosarevac, Regobin, Semendria und Niš	20—

*) Auf Grund der Anmerkung 2 nach Tarifnummer 24 des allgemeinen Tarifes, welche bis 30. Juni 1893 in Kraft bleibt.

Wie die Zusammenstellung sub 1 darstellt, enthält die Liste der in die Anlage B gewiesenen Artikel, mit Ausnahme des Chlorkalkes, nur eine Reihe von Bindungen, beziehungsweise Ermäßigungen des Generaltarifes, welche in diesem Ausmaße derzeit bestehen und daher den geltenden Tarif nicht verändern; die eingeräumte Zollbegünstigung für Chlorkalk entspricht der vom hohen Abgeordnetenhaus anlässlich der Beratung der Handelsverträge mit Deutschland, Italien, der Schweiz und Belgien beschlossenen Resolution wegen Unterstützung der heimischen Leinenindustrie.

Die in die Vertragsanlage C über die besonderen Erleichterungen im Grenzverkehre aufgenommenen Zollbegünstigungen im Grenzverkehre für gedörrte Pflaumen, Pflaumenmus ohne Zuckerzusatz, Ochsen, Honig, Rakia und Wein sind auch im geltenden Vertrage vom Jahre 1881 enthalten, repräsentieren somit den status quo. Bezüglich der Grenzverkehrsbegünstigung für Fasswein hat der Vertrag vom Jahre 1881 den territorialen Umfang nach „Gegenden“ umschrieben; da dieser Begriff ziemlich schwankend ist und da mittlerweile auch eine örtliche Verschiebung in der serbischen Weinproduktion eingetreten ist, wurden im vorliegenden Vertrage der localen Abgrenzung die politische Eintheilung nach einzelnen Kreisen zugrunde gelegt.

Die Grenzverkehrsbegünstigungen für Getreide, welche bereits im allgemeinen Theile dieser Begründung zur Sprache kamen, treten an die Stelle der Serben bisher autonom eingeräumten Begünstigungen und ziehen für serbischen Hafer eine Zollerhöhung von 25 kr. auf 60 kr., für serbischen Weizen und Halbschrot eine Erhöhung von 50 kr. auf 75 kr. und für serbischen Roggen eine solche von 25 kr. auf 75 kr. nach sich.

Anhang.

I.

Vergleichende Zusammenstellung

der

Texte des Handelsvertrages vom 6. Mai 1881 und jenes vom
9. August 1892.

Vertrag vom 6. Mai 1881.

Artikel I.

Zwischen den Gebieten der beiden vertragschließenden Theile soll volle Freiheit des Handels und der Schiffahrt bestehen.

Die Angehörigen eines jeden der vertragenden Theile sollen in dem Gebiete des anderen dieselben Rechte, Begünstigungen und Befreiungen in Ansehung des Handels und der Schiffahrt genießen, welche in eben diesem Gebiete die eigenen Staatsangehörigen und die Unterthanen der meistbegünstigten Nation genießen oder genießen werden.

Artikel II.

Demgemäß sollen die Angehörigen jedes der vertragschließenden Theile gegenseitig in dem Gebiete des anderen in gleichem Maße wie die Einheimischen und die Angehörigen der meistbegünstigten Nation befugt sein, auf Eisenbahnen, Flüssen und Straßen zu reisen, an beliebigem Orte sich vorübergehend aufzuhalten oder dauernd niederzulassen, Grundstücke jeder Art und Häuser zu kaufen, oder dieselben ganz oder theilweise zu mieten und zu besitzen, überhaupt bewegliche und unbewegliche Güter zu erwerben, darüber durch Rechtsgeschäfte jeder Art zu verfügen, dieselben insbesondere zu verkaufen und zu vererben; alles dies Voranstehende, ohne hiezu einer besonderen Autorisation oder Genehmigung der Landesbehörden zu bedürfen; sie sollen daselbst Handel und Gewerbe betreiben, Geschäfte jeder Art selbst oder vermittelst einer von ihnen gewählten Mittelperson, allein oder in Gesellschaften betreiben, Waren und Personen verfrachten, Geschäftsnielerlagen errichten, die Preise, Löhne und Vergütungen ihrer

Vertrag vom 9. August 1892.

Gleichlautend.

Gleichlautend.

Vertrag vom 6. Mai 1881.

Vertrag vom 9. August 1892.

Waren und Leistungen bestimmen, sowie ihre Angelegenheiten besorgen, den Zollämtern ihre Declarationen einreichen, ihre Rechte und Ansiegen vor den Behörden und Gerichten des Landes vertreten können; alles, ohne andere, höhere oder lästigere Abgaben, Steuern, Gebüren oder Taxen als die Inländer oder Angehörigen der meistbegünstigten Nation zu entrichten und ohne dass unter ihnen ein Unterschied nach der Nationalität oder Confession gemacht werden kann.

Es ist selbstverständlich, dass hiebei die im Lande in Bezug auf Handel, Gewerbe und öffentliche Sicherheit bestehenden und auf die Inländer und Angehörigen der meistbegünstigten Nation anwendbaren Gesetze und Verordnungen zu beobachten sind.

Die in dem Gebiete des einen der vertragsschließenden Theile bestehenden Stiftungen, Corporationen, Vereine und überhaupt alle juristischen Personen, mit Ausnahme der Handelsgesellschaften und Versicherungsanstalten können auf dem Gebiete des anderen Theiles unbewegliches Vermögen, sei es in entgeltlicher oder unentgeltlicher Weise, nicht erwerben.

Die Angehörigen des einen vertragsschließenden Theiles werden im Gebiete des anderen insolange nicht das Staatsbürgerrecht erwerben können, als sie nicht aus dem Staatsverbande ihres Heimatlandes entlassen worden sind.

Gleichlautend.

Gleichlautend.

Gleichlautend.

Entfällt.

Artikel III.

Die Unterthanen jedes der beiden vertragsschließenden Theile werden auf dem Gebiete des anderen von jedem Militärdienste, sowohl in der regulären Armee als in der Miliz und Nationalgarde, befreit sein. Ebenso werden sie von jedem zwangsweise Amtsdienste gerichtlicher, administrativer oder municipaler Art, von der Militäreinquartierung, von jeder Kriegscontribution, von jeder militärischen Requisition oder Leistung was immer für einer Beschaffenheit befreit sein, mit Ausnahme jedoch der am Besitze oder an der Miete von unbeweglichen Gütern haftenden Lasten, sowie der militärischen Leistungen oder Requisitionen, denen auch alle Inländer in ihrer Eigenschaft als Besitzer oder Mieter unbeweglicher Güter unterworfen sind.

Sie dürfen weder persönlich noch in Bezug auf ihre beweglichen und unbeweglichen Güter zu anderen Verpflichtungen, Beschränkungen, Taxen oder Abgaben verhalten werden, als jenen, welchen die Inländer unterworfen sein werden.

Gleichlautend.

Gleichlautend.

Artikel IV.

Wenn Geschäftsleute des einen vertragenden Theiles im Gebiete des anderen entweder selbst reisen oder ihre Commis, Agenten, Reisenden und sonstigen Vertreter reisen lassen, zu dem Zwecke, um Einkäufe zu machen oder Bestellungen zu sammeln, sei es mit

Bertrag vom 6. Mai 1881.

oder ohne Muster, sowie überhaupt im Interesse ihrer Handels- und Industriegefäste, so dürfen weder diese Geschäftsleute, noch ihre erwähnten Vertreter aus diesem Anlaß einer weiteren Steuer oder Abgabe unterworfen werden, insoferne durch eine nach beigeschlossenem Formular ausgefertigte Legitimationskarte nachgewiesen wird, daß das Geschäftshaus, für dessen Rechnung die Reise vollzogen wird, in seinem Heimatlande die vom Betriebe seines Handels und Gewerbes entfallenden Steuern und Abgaben entrichtet hat.

Die Unterthanen der vertragsschließenden Theile werden wechselseitig wie die Inländer behandelt werden, wenn sie sich aus einem Lande in das andere zum Besuch der Märkte und Messen begeben, um dort ihren Handel zu treiben und ihre Producte abzusezen.

Die Unterthanen des einen der vertragsschließenden Theile, welche die Spedition oder das Fuhrmannsgewerbe zwischen den verschiedenen Punkten der beiden Territorien ausüben, oder welche sich der Schiffahrt widmen, werden auf dem Gebiete des anderen aus Anlaß der Ausübung dieses Gewerbes keiner Gewerbe- oder speciellen Abgabe unterliegen.

Artikel V.

Die beiden vertragenden Theile verpflichten sich, den gegenseitigen Verkehr durch kein Ein-, Aus- oder Durchführerverbot zu hindern.

Ausnahmen hiervon dürfen stattfinden:

- Rücksichtlich der bestehenden, beziehungsweise vorbehaltenen Monopole auf: Tabak, Salz, Schießpulver;
- aus Rücksichten der Gesundheits- und Veterinärpolizei nach Maßgabe der anerkannten internationalen Grundsätze;
- in Beziehung auf Kriegsbedürfnisse unter außerordentlichen Umständen.

Der unter b) bezeichnete Vorbehalt erstreckt sich auch auf jene Vorsichtsmaßregeln, welche zum Schutze der Landwirtschaft gegen die Einschleppung und Verbreitung schädlicher Insecten und anderer schädlicher Organismen (wie zum Beispiel der Phylloxera vastatrix und der Doryphora decemlineata) ergriffen werden.

Rücksichtlich der Maßregeln gegen die Einschleppung und Verbreitung von Viehseuchen wurde gleichzeitig ein besonderes Übereinkommen getroffen.

Bertrag vom 9. August 1892.

Gleichlautend.

Auf das Aussuchen von Bestellungen bei nicht Gewerbetreibenden findet die vorstehende Bestimmung keine Anwendung, es werden indes auch in dieser Hinsicht die österreichischen und ungarischen Handelsreisenden in Serbien nicht ungünstiger behandelt werden als die inländischen.

Die Angehörigen jedes der vertragsschließenden Theile sollen beim Besuch der Märkte und Messen zur Ausübung des Handels und zum Absatz ihrer Erzeugnisse in den Gebieten des anderen Theiles, sowie in Ansehung der von dem Mess- und Marktverkehre zu entrichtenden Abgaben wie die eigenen Angehörigen behandelt werden.

Gleichlautend.

Gleichlautend.

Gleichlautend.

- Bei den gegenwärtig in Kraft stehenden oder in Zukunft etwa einzuführenden Staatsmonopolen. (Vergleiche auch Schlusprotokoll I zu Artikel V).

Gleichlautend.

Gleichlautend.

Gleichlautend.

(Die exemplificative Aufzählung entfällt.)

Gleichlautend.

Vertrag vom 6. Mai 1881.

Artikel VI.

Die Waren aller Art, welche von dem Gebiete des einen vertragenden Theiles kommen oder dahin gehen, werden wechselseitig im Gebiete des anderen von jedem Durchfuhrzolle frei sein, sei es, dass sie direct transitiren, sei es, dass sie während der Durchfuhr abgeladen, eingelagert und wieder aufgeladen werden müssen.

In jedem der vertragsschließenden Theile sollen die bei der Ausfuhr gewisser Erzeugnisse bewilligten Ausfuhrvergütungen nur die Zölle und inneren Steuern repräsentiren, welche von den gedachten Erzeugnissen oder von den Rohstoffen, aus denen sie erzeugt werden, erhoben wurden. Eine Ausfuhrprämie sollen sie nicht enthalten.

Für Waren, welche in den freien Verkehr übergegangen sind, darf eine Zollrestitution bei der Ausfuhr nicht stattfinden.

Artikel VII.

Bei der Einfuhr nach Serbien von Waren österreichischer oder ungarischer Provenienz haben die in der beigeschlossenen Anlage A ausgewiesenen Zölle und Zollbefreiungen in Anwendung zu kommen.

Insoweit in Serbien infolge von Gesetzen oder Verträgen mit dritten Staaten für die Einfuhr von Waren andere Verzollungsarten oder Zölle als die gemäß der Anlage A vereinbarten in Anwendung kommen, hat der Importeur von Waren österreichischer oder ungarischer Provenienz die freie Wahl, dieselben nach diesen letzteren Verzollungsarten und Zollsätzen oder nach den in der Anlage A vereinbarten Zöllen verzollen zu lassen.

In jedem Falle kann der Importeur zwischen den verschiedenen bestehenden Verzollungsarten und Zollsätzen nach eigener Convenienz wählen und darf in der Ausübung dieses Rechtes weder unmittelbar noch mittelbar gehindert werden.

Alle Waren serbischer Provenienz werden bei der Einfuhr nach der österreichisch-ungarischen Monarchie auf dem Fuße der Meistbegünstigung behandelt werden.

Zur Erleichterung des gegenseitigen Verkehrs über die unmittelbare Grenze in Waren und Gegenständen, welche aus dem freien Verkehre des Gebietes eines der vertragenden Theile in jenes des anderen übergehen, sind diejenigen besonderen Bestimmungen

Vertrag vom 9. August 1892.

.... von jedem Durchfuhrzolle, sowie von Consumabgaben jeder Art frei sein....

Sonst gleichlautend.

Entfällt.

Entfällt.

Die aus Österreich-Ungarn herstammenden oder daselbst versetzten, im Tarife A zu gegenwärtigem Handelsverträge aufgezählten Waren sollen in Serbien bei ihrer Einfuhr zu den in dem genannten Tarife festgesetzten Zöllen zugelassen werden.

Alle aus Österreich-Ungarn herstammenden oder daselbst versetzten Waren, gleichviel, ob sie im Tarife A benannt sind oder nicht, werden bei der Einfuhr in Serbien auf dem Fuße der Meistbegünstigung behandelt werden.

Die aus Serbien herstammenden oder daselbst versetzten im Tarife B zu gegenwärtigem Handelsverträge aufgezählten Waren, sollen bei ihrer Einfuhr in das österreichisch-ungarische Zollgebiet zu den in dem genannten Tarife festgesetzten Zöllen zugelassen werden.

Alle aus Serbien herstammenden oder daselbst versetzten Waren, gleichviel, ob sie im Tarife B benannt sind oder nicht, werden bei ihrer Einfuhr in das österreichisch-ungarische Zollgebiet auf dem Fuße der Meistbegünstigung behandelt werden.

(Vergl. auch Schlussprotokoll zu Art. VII.)

Zur Erleichterung des gegenseitigen Verkehrs über die unmittelbare Grenze sind diejenigen besonderen Bestimmungen vereinbart worden, welche sich in der Anlage C dem gegenwärtigen Vertrage ange- schlossen finden.

Vertrag vom 6. Mai 1881.

Vertrag vom 9. August 1892.

vereinbart worden, welche sich in der Anlage B dem gegenwärtigen Vertrage angeschlossen finden.

Die näheren Bestimmungen über das Verfahren bei der Verzollung von Waren nach ihrem Werte sind in der Anlage C enthalten.

Artikel VIII.

Die beiden vertragenden Theile verpflichten sich, nicht nur, was das Ausmaß der Zölle und Nebengebühren bei der Ein- und Ausfuhr, sondern auch die Einhebung und Sicherstellung derselben, wie überhaupt die Zollbehandlung in der Ein-, Aus- und Durchfuhr betrifft, die Provenienzen des anderen Theiles an jeder Begünstigung, Befreiung oder Erleichterung teilnehmen zu lassen, welche einer von ihnen einer dritten Macht jetzt oder in Zukunft gewähren würde, so dass jede solche Begünstigung ipso facto sofort und ohne irgend eine Gegenleistung auf die Provenienzen des anderen vertragenden Theiles ausgedehnt wird.

.... betrifft, die Boden- und Industrie-Erzeugnisse des anderen Theiles

.... auf die Boden- und Industrie-Erzeugnisse

Sonst gleichlautend.

Artikel IX.

Eine zeitweilige Befreiung von Eingangs- und Ausgangsabgaben wird beiderseits für folgende Gegenstände unter der Bedingung, dass dieselben binnen einer im voraus bestimmten Frist zurückgeführt werden und dass deren Identität außer Zweifel ist, zugestanden:

1. Waren (mit Ausnahme von Verzehrungsgegenständen), welche aus dem freien Verkehre im Gebiete des einen vertragenden Theiles in das Gebiet des anderen auf Märkte oder Messen oder auf ungewissen Verkauf außer dem Mess- oder Marktverkehre, oder als Muster von Geschäftsreisenden eingebbracht werden;

2. Vieh, welches aus dem Gebiete des einen Theiles auf Märkte in das des anderen gebracht und unverkauft von dort zurückgeführt wird;

3. die Gegenstände, welche bestimmt sind, ausgebessert zu werden, ohne dass ihre Natur und ihre Benennung im Handel eine wesentliche Veränderung erfährt;

4. gebrauchte und signierte Säcke, sowie Fässer, welche in das Gebiet des einen Theiles gebracht werden, um dort gefüllt oder entleert zu werden, und welche gefüllt, beziehungsweise entleert zurückgebracht werden;

alles dies nach Maßgabe der für die meistbegünstigte Nation anwendbaren Bedingungen.

Gleichlautend.

1. Waren, welche aus dem freien Verkehre

Sonst gleichlautend.

Gleichlautend.

Gleichlautend.

Gleichlautend.

Gleichlautend.

Artikel X.

Wein in dem Gebiete des einen vertragenden Theiles oder in einem engeren Umkreise desselben von der Hervorbringung, der Zubereitung oder dem Verbrauche eines Artikels innere Abgaben für Rechnung des Staates, einer Gemeinde oder Corporation ein-

Innere Abgaben, welche in dem Gebiete des einen der vertragsschließenden Theile, sei es für Rechnung des Staates oder für Rechnung von Communen oder Corporationen, auf der Hervorbringung, der Zubereitung oder dem Verbrauche eines Erzeugnisses

Vertrag vom 6. Mai 1881.

gehoben werden, so kann derselbe aus dem Gebiete des anderen vertragenden Theiles eingeführte Artikel in dem betreffenden Gebiete oder Umkreise mit der gleichen, weder höheren noch lästigeren Abgabe belegt werden.

Abgaben oder Zuschläge anderer Art, oder Abgaben überhaupt in dem Falle, dass gleiche wie die eingeführten Artikel in dem betreffenden Gebiete oder engeren Umkreise nicht hervorgebracht oder nicht mit derselben Abgabe belegt werden, sind ausgeschlossen.

Ausnahmsweise können indessen in einzelnen Städten oder engeren Rayons Accisegebüren von dem Verbrauche von Getränken und Nahrungsmitteln, von Viehsutter, von Beheizungs- und Beleuchtungstoffen, sowie von Baumaterialien auch dann erhoben werden, wenn in dem betreffenden Accisegebiete die hier bezeichneten Artikel nicht hervorgebracht werden.

Artikel XI.

So wie in der österreichisch-ungarischen Monarchie rücksichtlich der Zahlungen der Zölle und Nebengebüren die gegenüber der meistbegünstigten Nation anwendbaren Bestimmungen auch für serbische Provenienzen gelten, so werden auch in Serbien Waren österreichischer oder ungarischer Provenienz keinen localen oder anderweitigen Zollzuschlägen, keinen neuen oder höheren Nebengebüren als den derzeit gegenüber der meistbegünstigten Nation bestehenden unterworfen werden, nämlich:

1. Fachinengebür: 20 Dinarpara per 100 Kilogramm, und nur dort, wo dieser Dienst von den Angestellten des Zollamtes besorgt wird;
2. Waggeld: 8 Dinarpara per 100 Kilogramm;
3. Pflastergeld: 10 Dinarpara per 100 Kilogramm;
4. Lagerzins: 5 Dinarpara per 100 Kilogramm und Tag;

Diese Taxe erhöht sich um 10 Para per 100 Kilogramm und Tag für leicht entzündbare und explodirende Waren.

Es versteht sich, dass die vorstehenden Nebengebüren nur dann und nur insoweit erhoben werden können, als die Leistung, für welche sie bezahlt werden sollen, tatsächlich und auf Grund der Zollvorschriften oder Gesetze erfolgt.

Es bleibt übrigens vereinbart, dass jede Veränderung dieser Zuschlagsgebüren welche den Waren eines dritten Staates zugestanden würde, ohne Berzug auch auf die gleichartigen Artikel österreichischer oder ungarischer Provenienz Anwendung finden soll.

Artikel XII.

Unbeschadet der besonderen Vereinbarungen über das Zollverfahren im Eisenbahnverkehre wird festgesetzt, dass die Waren, welche in dem Gebiete

Vertrag vom 9. August 1892.

gegenwärtig ruhen oder künftig ruhen werden, dürfen Erzeugnisse des anderen Theiles unter keinem Vorwande höher oder in lästigerer Weise treffen, als die gleichnamigen Erzeugnisse des eigenen Landes.

(Siehe auch Schlussprotokoll I zu Artikel X.)

. . . für Waren serbischen Ursprungs gelten, . . .
. . . Waren österreichischen oder ungarischen Ursprungs . . .

Sonst gleichlautend.

Gleichlautend.
Gleichlautend.
Gleichlautend.
Gleichlautend.

Gleichlautend.
Gleichlautend.

. . . österreichischen oder ungarischen Ursprungs .
Sonst gleichlautend.

Vertrag vom 6. Mai 1881.

eines der vertragsschließenden Theile dem Zollsicherstellungsverfahren unterzogen werden und aus gleichem oder anderem Grunde bereits in dem anderen Gebiete unter Raum- und Colloverschluß gelegt worden sind, wenn sonst den Anforderungen der Controle Genüge geschehen, nicht ausgepackt und die vorhandenen unverletzten Siegel und Plomben nicht durch andere ersetzt werden sollen.

Überhaupt sollen die Formalitäten des Zollverfahrens nach gleichartigen Grundsätzen geordnet und möglichst vereinfacht, sowie für die regelmäßige und schnelle Abfertigung in den ausreichend zu bemessenden Amtsstunden gesorgt werden.

Nach Zusatz der Umstände sollen die beiderseitigen Zollämter vereinigt werden, oder doch ihre Amtshandlungen zusammenhängend und gleichzeitig ohne unnötige Beschwerung des Verkehrs vornehmen.

Artikel XIII.

Die beiden vertragsschließenden Theile machen sich verbindlich, durch geeignete Mittel zur Verhinderung und Bestrafung des gegen ihre Gebiete gerichteten Schnürgells zusammenzuwirken, zu diesem Zwecke den mit der Überwachung betrauten Beamten des anderen Theiles jeden gesetzlichen Beistand zu leisten, sie zu unterstützen und ihnen von Seite der Finanz- und Polizeibeamten, sowie der Localbehörden überhaupt, alle Nachrichten zukommen zu lassen, welche sie zur Ausübung ihrer Amtshandlung benötigten werden.

Specielle Vereinbarungen hierüber bleiben einem späteren Zeitpunkte vorbehalten.

Artikel XIV.

Die Unterthanen eines der beiden vertragsschließenden Theile werden auf dem Gebiete des anderen in allem, was den Schutz der Fabriks- und Handelsmarken oder anderer Bezeichnungen der Waren oder deren Umhüllung, Verpackung, sowie den Schutz von Mustern und Modellen betrifft, wie die Zuländer behandelt werden.

Die serbische Regierung wird binnen zwei Jahren, ein den im internationalen Verkehre üblichen Grundsätzen entsprechendes Gesetz über den erwähnten Marken- und Musterschutz der serbischen Kanumer vorlegen und dessen Sanctionirung zu erwirken trachten.

Die Wirksamkeit des Marken- und Musterschutzgesetzes ist von der Beobachtung der durch die Landesgesetze vorgezeichneten Bedingungen und Formalitäten und speziell davon abhängig, dass die betreffenden Muster, Marken, Bezeichnungen und Emballagen in Österreich-Ungarn bei den Handelskammern in Wien und Budapest, in Serbien bei dem hiezu zu bestimmenden Bureau in Belgrad deponirt werden.

Vertrag vom 9. August 1892.

Gleichlautend.

Gleichlautend

Gleichlautend.

Gleichlautend.

Gleichlautend.

1. Die Angehörigen des einen der vertragsschließenden Theile sollen in den Gebieten des anderen in Bezug auf den Schutz von Erfindungen, Mustern und Modellen, von Handels- und Fabriksmarken, von Firmen und Namen dieselben Rechte wie die eigenen Angehörigen genießen.

Den Angehörigen im Sinne dieser Vereinbarung sind gleichgestellt andere Personen, welche in den Gebieten des einen der vertragsschließenden Theile ihren Wohnsitz oder ihre Hauptniederlassung haben.

2. Wird eine Erfindung, ein Muster oder Modell, eine Fabriks- oder Handelsmarke in den Gebieten des einen der vertragsschließenden Theile behufs Erlangung des Schutzes angemeldet und binnen einer Frist von drei Monaten die Anmeldung auch in den Gebieten des anderen vertragsschließenden Theile bewirkt, so soll

a) diese spätere Anmeldung allen Anmeldungen vorgehen, welche in den Gebieten des anderen Theiles nach dem Zeitpunkte der ersten Anmeldung eingereicht worden sind; und

Vertrag vom 6. Mai 1881.

Der in diesem Artikel bezeichnete Schutz wird den Angehörigen des anderen Theiles nur insoferne und auf solange gewährt, als dieselben in ihrem Heimatstaate in dem betreffenden Rechte geschützt sind.

Vertrag vom 9. August 1892.

b) durch Umstände, welche nach dem Zeitpunkte der ersten Anmeldung eintreten, dem Gegenstande derselben die Neuheit in den Gebieten des anderen Theiles nicht entzogen werden.

3. Die im obigen Punkte vorgesehene Frist beginnt:

a) bei Mustern und Modellen, sowie Handels- und Fabriksmarken mit dem Zeitpunkte, in welchem die erste Anmeldung erfolgt;

b) bei Erfindungen mit dem Zeitpunkte, in welchem auf die erste Anmeldung das Patent ertheilt wird.

Der Tag der Anmeldung oder der Ertheilung wird in die Frist nicht eingerechnet.

Als Tag der Ertheilung gilt der Tag, an welchem der Beschluss über die endgültige Ertheilung des Patentes zugestellt worden ist.

4. Die Einfuhr einer in den Gebieten des einen Theiles hergestellten Ware in die Gebiete des anderen Theiles soll in den letzteren den Verlust des auf Grund eines Musters oder Modells für die Ware gewährten Schutzrechtes nicht zur Folge haben.

5. Dem Inhaber einer in den Gebieten des einen Theiles eingetragenen Handels- oder Fabriksmarke kann die Eintragung in den Gebieten des anderen Theiles nicht aus dem Grunde versagt werden, weil die Marke den hier geltenden Vorschriften über die Zusammensetzung und äußere Gestaltung der Marke nicht entspricht.

Zu den Vorschriften über die Zusammensetzung und äußere Gestaltung der Marken werden jene Vorschriften nicht gerechnet, welche in den Marken die Verwendung von Bildnissen des Landesherrn oder der Mitglieder des landesherrlichen Hauses oder von Staats- und anderen öffentlichen Wappen oder die Verwendung von solchen Marken verbieten, welche gegen die öffentliche Ordnung verstößen oder mit den thatsächlichen Verhältnissen in einem das Publicum irreführenden Widerspruch stehen.

6. Jeder der vertragschließenden Theile wird, soweit dies noch nicht geschehen ist, Bestimmungen gegen den Verkauf und das Zeihalten solcher Waren treffen, welche zum Zwecke der Täuschung in Handel und Verkehr mit Staatswappen des anderen Theiles oder mit Namen oder Wappen bestimmter, in den Gebieten des anderen Theiles gelegener Orte oder Bezirke behufs Bezeichnung des Ursprungs verfehen sind.

7. Die Angehörigen des einen vertragschließenden Theiles, welche sich das Alleinrecht an einer Marke, einem Muster oder Modell in den Gebieten des anderen Theiles sichern wollen, haben die zu diesem Behufe von der Gesetzgebung des letzteren vorgeschriebenen Formalitäten zu erfüllen; insbesondere müssen sie ihre Marken, Muster oder Modelle, gemäß der bestehenden Vorschriften in Serbien beim Handelsgerichte in Belgrad, in Österreich-Ungarn bei den

Vertrag vom 6. Mai 1881.

Vertrag vom 9. August 1892.

Handels- und Gewerbekammern in Wien für die im Reichsrathe vertretenen Königreiche und Länder, und in Budapest für die Länder der ungarischen Krone hinterlegen.

Artikel XV.

Die Bestimmungen der Aichordnung zur Durchführung des metrischen Maß- und Gewichtssystems sollen in beiden vertragschließenden Staaten nach gleichartigen Grundsätzen und möglichst übereinstimmend getroffen werden.

Artikel XVI.

Der gegenwärtige Vertrag findet seine Anwendung auf alle mit der österreichisch-ungarischen Monarchie gegenwärtig oder künftig zollvereinten Länder.

Artikel XVII.

Der gegenwärtige Vertrag wird drei Monate nach Austausch der Ratifikationen in Wirksamkeit treten und während der hierauf folgenden zehn Jahre in Geltung bleiben.

Falls keiner der vertragschließenden Theile zwölf Monate vor Ablauf der bezeichneten Periode seine Absicht, die Wirkungen des Vertrages aufzuhören zu machen, kundgegeben haben wird, wird derselbe bis zum Ablaufe eines Jahres, vom Tage, wo einer oder der andere der vertragschließenden Theile ihn gekündigt haben wird, in Kraft bleiben.

Entfällt.

Artikel XV.

Der gegenwärtige Vertrag findet seine Anwendung auf alle Länder, welche gegenwärtig oder künftig mit dem österreichisch-ungarischen Zollgebiete vereinigt sein werden.

Artikel XVI.

Der gegenwärtige Vertrag ist bestimmt, an Stelle des Handelsvertrages vom 6. Mai 1881 zu treten. Er wird am 1. Juli 1893 in Kraft treten und bis 31. December 1903 in Geltung bleiben,

Gleichlautend.

Besondere Zollerleichterungen im Grenzverkehre.

I. Um dem Verkehre der beiderseitigen Grenzdistricte die Erleichterungen zu gewähren, welche der tägliche Verkehr erfordert, haben sich die vertragschließenden Theile über Folgendes geeinigt:

1. Von der Entrichtung jeder Zollgebühr bei der Ein- und Ausfahrt über die beiderseitigen Grenzen werden befreit sein:

- a) Alle jene Warenmengen, für welche der vorgeschriebene Zoll im ganzen nicht die Summe von zwei Kreuzern österreichischer Währung oder 5 Dinarpara (Hundertstel Francs) erreicht;
- b) Gras, Heu, Stroh, Lant, Moos, Futterpflanzen, Binsen und gemeines Stohr, lebende Pflanzen (insoweit solche nach den bestehenden internationalen Reglements zum freien Verkehre zugelassen sind), Feldfrüchte in Garben oder Ähren, Gemüsepflanzen, Hanf und Flachs in nicht gebrochenem Zustande, Erdäpfel;

Gleichlautend.

1. Im Verkehre über die gemeinschaftliche Grenze sind sowohl von allen Einfuhrzöllen als auch von Ausfuhrzöllen und der Stempelpflicht für Zoll-dokumente befreit:

- a) gleichlautend;
- b) gleichlautend (siehe auch Punkt m);

Vertrag vom 6. Mai 1881.

- c) Körbe mit lebenden Bienen;
- d) Thierblut, Eier aller Art;
- e) Milch, süß, sauer, geronnen (Töpfen);
- f) Holz-, Braun- und Steinkohlen, Torf, Torf-kohlen;
- g) Bau- und Quadersteine, Pflaster- und Mühl-steine, ordinäre Schleifsteine, ordinäre Wez-steine für Sensen und Sicheln, überhaupt alle Gattungen behauener und unbehanauer Steine — jedoch weder polirt noch in Platten — Schlacken, Kiesel, Sand; roher Kalk und Gips, Mergel, Thon und im allgemeinen jede Art von ordinärer zur Erzeugung von Ziegeln, Töpfen, Pfaffen und Gefäßen verwendbarer Erde;
- h) Ziegel;
- i) Kleie, Rapskuchen und andere Abfälle von gepressten und gekochten Früchten und von ölhältigen Sämereien;
- j) vegetabilische oder Steinkohlenasche, Dünger, Schlempe, Spüllicht, Lehmb;
- k) Brot und Mehl in der Menge von höchstens 10 Kilogrammen, frisches Fleisch in der Menge von höchstens 4 Kilogrammen, Käse in der Menge von höchstens 2 Kilogrammen, frische Butter in der Menge von höchstens 2 Kilogrammen.

2. Grenzbewohner, welche jenseits der Grenze Grundstücke besitzen oder gepachtet haben, werden die zur Bewirtschaftung derselben erforderlichen Gegen-stände, namentlich das Ackergeräthe, Werkzeuge, Zug-vieh, die Aussaat zum Feldbau, dann die auf diesen Grundstücken gewonnenen Erzeugnisse, wie Getreide, Hen, Vieh, Holz u. s. w. zollfrei über die Grenze bringen können.

3. Die gegenseitige Zollfreiheit soll sich ferner erstrecken auf alle Säcke und Gefäße, worin Grenzbewohner ihre landwirtschaftlichen Erzeugnisse, als

Vertrag vom 9. August 1892.

- c) gleichlautend;
- d) Thierblut;
- e) Eier aller Art;
- f) gleichlautend;
- g) gleichlautend;
- h) gleichlautend;
- i) Dach- und Mauerziegel, auch Dachfalszziegel und Pflasterziegel;
- j) gleichlautend;
- k) gleichlautend;
- l) gleichlautend.
- m) frische Gartengewächse wie Grünzeug, Salat, Kraut, Kohl, Gurken, Rüben, Erdäpfel u. d. gl.; ferner frisches Gemüse und frisches Obst;
- n) lebendes Geflügel;
- o) Fische, frische.

Die vorstehend angeführten Artikel unterliegen in Serbien nicht der Ortssteuer.

Die zum Nachweise des Grenzverkehrs nöthigen Zeugnisse können solchen Personen, welche von den Begünstigungen unter Punkt 1 regelmäßig Gebrauch machen wollen, von der zuständigen politischen Behörde auch auf längere Zeit ausgestellt werden, und dürfen solche Certificate im Gebiete des anderen Theiles mit keiner Stempel- noch anderweitigen Gebühr belegt werden.

Gleichlautend.

Bertrag vom 6. Mai 1881.

zum Beispiele: Getreide und andere Feldfrüchte, Gips, Kalk, Getränke oder Flüssigkeiten anderer Gattung, und sonst im Grenzverkehre vorkommende Gegenstände in das Nachbarland gebracht haben und die von dort leer auf dem nämlichen Wege wieder zurückgelangen.

4. Ferner sind von jeder Zollgebühr bei der Ein- und Ausfuhr beiderseits befreit: Vieh, welches aus dem einen Gebiete in das andere zur Fütterung oder zur Weide geführt und nach der Fütterung oder Weide zurückgeführt wird; auch die Erzeugnisse von dem auf die Weide getriebenen Vieh, als: Milch, Butter, Käse, Wolle und das in der Zwischenzeit zugewachsene junge Vieh dürfen in einer der Stückzahl des Vieches und der Weidezeit angemessenen Menge zollfrei zurückgeführt werden.

5. Die beiderseitigen Grenzbewohner genießen, wenn sie für den eigenen Bedarf Getreide, Olseramen, Hans, Lein, Holz, Lohé und andere dergleichen landwirtschaftliche Gegenstände zum Vermahlen, Stampfen, Schneiden, Reiben u. s. w. auf Mühlen in den jenseitigen Grenzbezirk bringen und im verarbeiteten Zustande wieder zurückführen, für diesen Verkehr die Zollfreiheit.

Die Mengen der Erzeugnisse, welche an Stelle der Rohstoffe wieder eingebracht werden dürfen, beziehungsweise wieder ausgeführt werden müssen, sind nach Erfordernis von den beiderseitigen Zollverwaltungen einvernehmlich angemessen festzusezen.

6. Die unter 1, 3 und 5 angeführten Begünstigungen sind auf die Bewohner der 10 Kilometer Breite nicht übersteigenden beiderseitigen Grenzzonen in den Territorien der beiden vertragschließenden Theile beschränkt.

7. Die beiden vertragschließenden Theile und deren Administrativbehörden werden sich darüber einigen, an welchen Punkten außer den ordentlichen Zollstraßen und vorgeschriebenen Flussübergängen der Verkehr der Grenzbewohner mit den vorangeführten Gegenständen, wie auch mit anderen zollfreien Artikeln des täglichen Verkehrs, stattfinden kann.

II. Von Ein- und Aussuhrzöllen im unmittelbaren Verkehre über die beiderseitige Landesgrenze sind befreit:

1. Effecten der Reisenden, Schiffer, Fuhrleute und Handwerker, als: Wäsche, Kleidungsstücke, Reisegeräthe, Werkzeuge und Instrumente, für deren eigenen Gebrauch und in einer den Umständen angemessenen Menge;

2. die zum Personen- oder Warentransporte thatfächlich dienenden Wagen, Karren Körbe und ähnliche Vorrichtungen zum Lasttragen, Zug- und Tragthiere, Wasserfahrzeuge mit dem ordentlichen Inventar;

3. der Schiffsproviant;

4. Musterkarten und Muster, die zu keinem anderen Zwecke dienen können;

Bertrag vom 9. August 1892.

Gleichlautend.

Vertrag vom 6. Mai 1881.

Vertrag vom 9. August 1892.

5. gewöhnliche Umschließungen und Behältnisse, in denen die zu verzollende Ware verpakt ist, werden nicht separat verzollt, sondern es gelten für diese Umhüllungen die diesbezüglichen Tarabestimmungen.

III. Die nachstehend bezeichneten Waren werden bei der unmittelbaren Einführ nach Serbien aus dem freien Verkehre des österreichisch-ungarischen Zollgebietes über die gemeinschaftliche Zollgrenze mit der Hälfte des jeweils für die meistbegünstigte Einführ anwendbaren, vom Importeur gewählten spezifischen oder Wertzolles verzollt werden:

Die Waren der Anlage A Abtheilung 1, a)

" "	" "	" "	" "	" "	9, a)
" "	" "	" "	" "	" "	10, a)
" "	" "	" "	" "	" "	11, a) 1 und 2
" "	" "	" "	" "	" "	12, a), b), 1

(samt Anmerkung, c).

Gleichlautend.

Entfällt.

Entfällt.

Zur Nachweisung des Anspruches vorgenannter Waren auf die oben erwähnte differentielle Zollbehandlung hat eine Bestätigung des die Austrittsbehandlung vornehmenden Zollamtes, dass die betreffende Sendung aus dem freien Verkehre des österreichisch-ungarischen Zollgebietes herkommt, zu dienen.

IV. Die nachstehend bezeichneten Waren werden bei der unmittelbaren Einführ in das österreichisch-ungarische Zollgebiet aus dem freien Verkehre Serbiens über die gemeinschaftliche Zollgrenze, die im Folgenden normirte Zollbehandlung genießen:

1. Frisches Obst (exclusive Weintrauben), Gartengewächse und Gemüse, frisch frei

2. Nüsse (welche und Haselnüsse), trocken oder ausgeschält, getrocknete Pfäumen sowie auch ohne Zucker gekochte Obstnüsse 100 Kilo 1 fl. 50 kr.

3. Ochsen und Stiere . . 1 Stück 4 " — "

4. Schweine 1 " 1 " 50 "

5. Felle und Häute, roh (grün oder trocken, auch gesalzen oder gefält, aber nicht weiter bearbeitet) frei

6. Honig "

7. „Rakia“, ein Zwetschenbrantwein mit einem Alkoholgehalte von höchstens 38 Prozent (nach dem 100thei-

III. Die nachstehend bezeichneten Waren werden bei der unmittelbaren Einführ in das österreichisch-ungarische Zollgebiet über die gemeinschaftliche Zollgrenze gegen Nachweis ihres Ursprungs aus Serbien die im Folgenden normirten ermäßigten Zollsätze, beziehungsweise Zollbefreiungen genießen:

	per 100 kg
Mais, Gerste	25 kr.
Hafer	60 "
Buchweizen und Hirse	50 "
Weizen, Halbschrot, Roggen	75 "

In die Anlage B überstellt.

Nüsse und Haselnüsse, trocken oder ausgeschält, in die Anlage B überstellt.

Gedörrte Pfäumen und Pfäumenmus ohne Zuckerzusatz per 100 kg 1 fl. 50 kr.

Ochsen per Stück 4 fl.

Stiere in die Anlage B überstellt.

In die Anlage B überstellt.

In die Anlage B überstellt.

Gleichlautend.

Vertrag vom 6. Mai 1881.

ligen Alkoholometer) bei der Einfuhr über die serbisch-bosnische Grenze, außer der Verzehrungssteuer 3 fl. 20 kr.

8. Wein in Fässern aus der Gegend von Posarevac, Negodin, Semendria und Nis 100 Kilo 3 „ 20 „

9. Knoppern, Rinden zum Gärben und Färben frei

Vertrag vom 9. August 1892.

. . . außer der Consumabgabe . . . sonst gleichlautend.

Wein in Fässern aus den Kreisen von Krajna, Timok, Krusevac, Morawa und Toplica per 100 kg 3 fl. 20 kr.

Knoppern, Galläpfel in die Anlage B überstellt.

Schlussprotokoll.

Bei der Unterzeichnung des Handelsvertrages zwischen der österreichisch-ungarischen Monarchie und dem Fürstenthume Serbien haben die Bevollmächtigten Seiner Majestät des Kaisers und Königs und Seiner Hoheit des Fürsten hinsichtlich des Vertrages die nachstehenden Vorbehalte und Erklärungen abgegeben:

Unter „Waren“ werden in diesem Vertrage beiderseits alle Naturprodukte (einschließlich des Viehes) und gewerbliche Erzeugnisse, welche Gegenstand des Verkehrs sind, verstanden.

Zu Artikel II.

1. Die Bestimmungen im Artikel II, betreffend den Antritt und die Ausübung von Gewerben, finden beiderseits keine Anwendung auf das Apotheker- und Handelsmäkkergewerbe, dann das Hausratgewerbe und andere ausschließlich im Herumwandern ausgeübte gewerbliche Verrichtungen.

2. Österreichische oder ungarische Handelsgesellschaften und Versicherungsgesellschaften werden bezüglich der Errichtung von Zweigniederlassungen und Agentien in Serbien auch künftig nach denselben Normen und gesetzlichen Vorschriften behandelt werden und unter den gleichen Bedingungen auf Grund ihrer Statuten ihre Geschäfte betreiben können, wie die Einheimischen.

Bei der Unterzeichnung des Handelsvertrages, welcher am heutigen Tage zwischen Österreich-Ungarn und Serbien abgeschlossen worden ist, haben die unterzeichneten Bevollmächtigten die nachstehenden Vorbehalte und Erklärungen abgegeben, welche einen Theil des Vertrages selbst bilden sollen:

Entfällt.

I. Zum Handelsvertrage.

Gleichlautend.

2. Die Actiengesellschaften und Commanditgesellschaften auf Actien (mit Inbegriff der Versicherungsgesellschaften jeder Art), welche in dem Gebiete des einen vertragenden Theiles rechtlich bestehen, werden gegen Befolgung der diesbezüglich im anderen Gebiete geltenden Gesetze und Vorschriften auch dort alle ihre Rechte, auch dasjenige der Verfolgung ihrer Rechte vor Gericht ausüben können.

Die österreichischen und ungarischen Gesellschaften werden während der ganzen Dauer des gegenwärtigen Vertrages bezüglich ihrer Anerkennung und Zulassung in Serbien in keiner Beziehung ungünstiger behandelt werden als die serbischen Gesellschaften und die Gesellschaften jedes anderen Staates. Bei der Feststellung der Bedingungen für die Anerkennung und Zulassung der Gesellschaften in Serbien wird die königlich serbische Regierung auf die Wünsche soviel als möglich Bedacht nehmen, welche ihr im Interesse der in Serbien Geschäfte betreibenden österreichischen und ungarischen Gesellschaften empfohlen werden.

Bis zur Regelung dieser Materie verbleibt es bei der Bestimmung im Punkt 2 zu Artikel II des Schlussprotokolls zum Handelsvertrage vom

24. April
6. Mai

1881.

Vertrag vom 6. Mai 1881.

Vertrag vom 9. August 1892.

3. Soweit bisher eine Steuerfreiheit von österreichischen oder ungarischen Staatsangehörigen, welche in Serbien, sowie von serbischen Staatsangehörigen, welche in der österreichisch-ungarischen Monarchie Geschäfte betreiben, bestand, tritt selbe außer Kraft.

4. Ordnungsmäßige, von der competenten Behörde des Heimatlandes ausgestellte Pässe und Passkarten werden in der Regel in dem Gebiete des anderen vertragschließenden Theiles zur Legitimation genügen und keines Visums, weder seitens der Gesandtschaften und Consulate, noch seitens der Territorialbehörden bedürfen.

Ausnahmen sind nur im Falle außerordentlicher Verhältnisse und Umstände bezüglich der öffentlichen Sicherheit im allgemeinen oder bezüglich einzelner Personen zulässig. Insoferne hiernach ein Pass-Visum oder eine weitere Zusatzlegitimation gefordert wird, erfolgt dies kostenfrei.

5. Österreichische oder ungarische Staatsangehörige, welche in Hinkunft einen Handel oder ein Gewerbe welcher Art immer in Serbien antreten wollen, haben um die Bewilligung hiezu bei der fürstlichen Verwaltungsbehörde des Ortes, woselbst sie den Handel oder das Gewerbe auszuüben beabsichtigen, einzuschreiten.

Diese Bewilligung kann nicht verweigert werden, wenn seitens des Bewerbers alle die auch für die Einheimischen gesetzlich vorgeschriebenen Bedingungen erfüllt worden sind. Über diesbezügliche Beschwerden wird vom fürstlich serbischen Finanzministerium entschieden.

Jene österreichischen oder ungarischen Handels- und Gewerbetreibenden, welche irgend einen Geschäftsbetrieb bereits vor dem Inkrafttreten dieses Vertrages in Serbien ausübten, können den obigen Bedingungen für den Gewerbsantritt nachträglich nicht mehr unterworfen werden, unterliegen jedoch bezüglich des Weiterbetriebes denselben Taxen, Abgaben etc. wie die Einheimischen.

6. Unter dem Ausdruck „Geschäftsniederlagen“ im Artikel II wurden öffentliche Lagerhäuser nicht verstanden.

Entfällt.

3.

Gleichlautend.

Gleichlautend.

4.

bei der königlichen Verwaltungsbehörde
Sonst gleichlautend.

...wird im gesetzlichen Instanzenzuge entschieden. Sonst gleichlautend.

Gleichlautend.

5.

Gleichlautend.

Zu Artikel V.

Die königlich serbische Regierung verpflichtet sich, während der Dauer des gegenwärtigen Vertrages keine anderweitigen neuen Staatsmonopole einzuführen, als auf die folgenden Artikel: Petroleum, Cigarettenpapier, Zündhölzchen und Sprit aus mehlhaltigen Stoffen oder Melasse.

Abgesehen von Artikeln, welche den Gegenstand eines Staatsmonopoles oder eines Patentschutzes bilden, dürfen ausschließliche Rechte zum Gewerbe- oder Handelsbetriebe nicht gewährt werden.

Vertrag vom 6. Mai 1881.

Zu Artikel VII.

Waren, welche in der österreichisch-ungarischen Monarchie im sogenannten Veredlungsverkehre aus ausländischen Stoffen erzeugt werden, werden bei der Einfuhr nach Serbien gleich allen anderen österreichisch-ungarischen Provenienzen die in diesem Vertrage vereinbarten Begünstigungen genießen.

Vertrag vom 9. August 1892.

Zu Artikel VII.

Damit eine Ware der vertragsmäßigen Behandlung theilhaftig werde, muß in der Warenerklärung die Angabe des Ursprungs enthalten sein.

Die Importeure serbischer, sowie österreichischer oder ungarischer Waren sollen, soweit in diesem Vertrage nicht ausdrücklich andere Vereinbarungen getroffen werden, in der Regel von der Verpflichtung, Ursprungszeugnisse vorzuweisen, gegenseitig enthoben sein.

Soferne jedoch einer der vertragsschließenden Theile verschiedene Zollsätze je nach dem Ursprunge der Waren aufgestellt hätte, kann derselbe ausnahmsweise Ursprungszeugnisse dann verlangen, wenn nach den allgemeinen Verhältnissen, sowohl mit Rücksicht auf die Zollsätze, als auf die Transportbedingungen die Wahrscheinlichkeit vorliegen würde, daß Waren von der Provenienz eines dritten Staates, welcher in dem betreffenden Falle von der Meistbegünstigung ausgeschlossen sein sollte, aus den Gebieten des anderen vertragsschließenden Theiles eingeführt würden.

Diese Zeugnisse können von der Ortsbehörde des Ortes der Versendung oder dem Zollamt der Absendung, sei es im Innern des Landes oder an der Grenze gelegen, oder von einem Consularamte ausgestellt sein, und können erforderlichenfalls auch durch die Factura ersetzt werden, wenn die betreffenden Regierungen es für angezeigt erachten.

Die Ursprungszeugnisse sind gebührenfrei auszustellen. Falls die von Ortsbehörden oder Zollämtern ausgestellten Ursprungszeugnisse eines Consularvisums bedürfen, so ist auch dieses gebührenfrei zu ertheilen.

Für den Fall, als Serbien auf die Einfuhr von Cerealien und Vieh solche Zollsätze in Anwendung bringt, welche mindestens gleich sind der Differenz zwischen dem betreffenden, bei der Einfuhr in das österreichisch-ungarische Zollgebiet anwendbaren höchsten Zolle und dem besonderen, Serbien für die erwähnten Artikel zugestandenen Begünstigungsätze, wird österreichisch-ungarischerseits die Beibringung des Consularvisums auf den Ursprungszeugnissen für diese Artikel insolange nicht gefordert werden, als sich die obige Maßregel bei der praktischen Durchführung als genügend Sicherheit bietend erweisen wird.

Es soll jeder Theil berechtigt sein, bei Ursprungszeugnissen, welche nicht in der Sprache seines Zoldienstes ausgestellt sind, die Beibringung einer Übersetzung zu fordern. Eine solche Übersetzung kann auch von einem zur Führung eines Dienstiegels befugten Organe des exportirenden Landes ausgestellt werden.

Für Colonialwaren, Gewürze, Öle, Südfrüchte, Drogen, Farb- und Gerbstoffe, Gummien und Harze wird bei der Einfuhr aus Österreich-Ungarn die meistbegünstigte Behandlung jedenfalls auch ohne Vorweisung von Ursprungszeugnissen eintreten.

Vertrag vom 6. Mai 1881.

Zu Artikel VIII.

Siehe am Schlusse zu diesem Artikel.

In Übereinstimmung mit den in der österreichisch-ungarischen Monarchie geltenden Grundsätzen werden in Serbien bei der Verzollung die nachfolgenden Normen beobachtet werden:

1. Unwesentliche Nebenbestandtheile, welche bloß zur Befestigung und Verbindung der einzelnen Bestandtheile von Waren dienen, z. B. Nägel, Nieten, Schrauben, Hafsteln, Schließen, Klammer, Haken, Reise, Beschläge, Gewinde, Riegel, Schlosser (mit Schlüsseln), Bänder, Fäden, Schnüre, Niemen, Stricke, dann unwesentliche Verzierungen, innere Ausfüllungen oder Bodenbeläge sind bei der zollamtlichen Behandlung nach dem Gewichte unbeachtet zu lassen, daher die bezüglichen Waren, ungeachtet des Vorhandenseins dieser Nebenbedingungen, als Waren jener Tarifpost zu erklären und zu verzollen, welcher sie nach ihren anderen Bestandtheilen angehören.

2. Dem Importeur ist gestattet, die zur Einfuhr declarirten, noch nicht in den freien Verkehr übergegangenen Waren in das Ausland zurückzufinden, ohne den Zoll zu bezahlen; vorausgesetzt jedoch, dass er sich keine zum Zollstrafverfahren berechtigende Unregelmässigkeit in seiner Declaration zuschulden kommen ließ. In diesem Falle wird in Bezug auf die eingeführte Ware nach Anlage C, eventuell nach den Bestimmungen der Gefällsgesetze weiter verfahren werden und tritt die Berechtigung zur Wiederausfuhr wieder in Kraft, wenn das Verfahren über die Wertverzollung, beziehungsweise das Zollstrafverfahren, die Richtigkeit der Declaration erwiesen hat.

In jedem Falle aber sind die nach Maßgabe des Artikels XI schuldigen Nebengebühren von dem Importeur zu entrichten.

3. Dem Importeur steht das Recht zu, die Ermittlung des Reingewichtes durch wirkliche Nettoabwage zu verlangen, in welchem Falle an Stelle der im Tarife normirten Tara das Ergebnis der Nettoabwage der Abgabenerhebung zur Grundlage zu dienen hat.

Vertrag vom 9. August 1892.

Zu Artikel VIII.

1. Die Bestimmungen des Artikels VIII haben keine Anwendung zu finden:

a) Auf die Begünstigungen, welche anderen unmittelbar angrenzenden Staaten zur Erleichterung des Grenzverkehrs gewährt werden;

b) auf die einem der vertragschließenden Theile durch die Bestimmungen einer schon abgeschlossenen oder etwa künftig hin abgeschlossenen Zolleinigung auferlegten Verbindlichkeiten.

2. Die Ausfuhrzölle können in beliebiger, aber nur für alle Verkehrsrichtungen gleicher Höhe eingehoben werden.

3.

Gleichlautend.

in das Schlussprotokoll zum Tarif A überstellt.

a) Es ist der Partei gestattet,

. . . ohne den Zoll oder irgend eine Verbrauchsabgabe zu bezahlen; vorausgesetzt jedoch, dass sie sich . . . Sonst gleichlautend.

in ihrer Declaration zu Schulden kommen ließ.

In letzterem Falle wird in Bezug auf die eingeführte Ware nach den Bestimmungen der Gefällsgebür weiter verfahren werden und tritt die Berechtigung zur Wiederausfuhr wieder in Kraft, wenn das Zollstrafverfahren die Richtigkeit der Declaration erwiesen hat.

Sonst gleichlautend.

Gleichlautend.

b)

Gleichlautend.

Vertrag vom 6. Mai 1881.

Die Bestimmungen des Artikels VIII haben keine Anwendung zu finden:

- a) auf die Begünstigungen, welche anderen unmittelbar angrenzenden Staaten zur Erleichterung des Grenzverkehrs gewährt werden;
- b) auf die einem der beiden vertragschließenden Theile durch die Bestimmungen einer schon abgeschlossenen oder etwa künftighin abzuschließenden Besleitigung auferlegten Verbindlichkeiten.

Zu Artikel X.

Nachdem mehrere der in Serbien derzeit bestehenden Abgaben den Grundsätzen des Artikels X nicht entsprechen, so werden, in Würdigung der einer eingreifenderen Umgestaltung entgegenstehenden Schwierigkeiten, folgende Vereinbarungen getroffen:

1. Bis zur Einführung von Monopolen auf Salz und Tabak in Serbien kann bei der Einführ dahn außer dem Zolle auch die unter dem Namen Regale jetzt bestehende Abgabe in der nachstehenden Maximalhöhe erhoben werden:

- a) von Tabak 205 Dinars (Francs) per 100 Kilogramm netto,
- b) von Cigarren 400 Dinars (Francs) per 100 Kilogramm netto.
- c) von Salz 2 Dinars (Francs) per 100 Kilogramm netto.

2. Die Abgabe von der Biererzeugung in Serbien wird mit dem Zeitpunkte des Inkrafttretens dieses Vertrages derart veranlangt werden, dass sie das in Serbien hervorgebrachte Bier in ganz gleicher Weise trifft, wie das importierte Bier.

3. Von Wein und gebrannten geistigen Flüssigkeiten wird, solange eine allgemeine innere Abgabe von der Herbringung dieser Artikel in Serbien nicht besteht, auch bei der Einführ keinerlei Abgabe (Trosarina) neben den Zöllen erhoben werden.

4. Die bei der Einführ von Cigarettenpapier, zugeschnitten, auch in Bücheln, Spielskarten und parfumirter Seife unter dem Namen Trosarina bestehenden Abgaben werden längstens nur noch durch zwei Jahre vom Tage des Ratifikationsaustausches dieses Vertrages, und bezüglich der Spielskarten, falls innerhalb dieses Termines ein Spielskartenstempel eingeführt würde, längstens bis zur Einführung des selben, und zwar in folgendem Ausmaße erhoben werden können:

Von Cigarettenpapier, zugeschnitten, auch in Bücheln, 125 Dinars (Francs) per 100 Kilogramm netto; von Spielskarten 10 Dinars (Francs) per Dutzend Spiele; von parfumirter Seife 68 Dinars (Francs) per 100 Kilogramm netto.

5. Von Kaffee (ausgeschlossen Kaffeesurrogate) und von raffinirtem Zucker kann in Serbien, obgleich eine inländische Erzeugung nicht stattfindet, bei der

Vertrag vom 9. August 1892.

Gleichlautend als Punkt 1 in das Schlussprotokoll zu diesem Artikel überstellt.

Zu Artikel X.

Die nach Serbien eingeführten Waren dürfen außer mit den Zöllen, den vertragsmäßigen Zollnebengebühren (Artikel XI), der Oberteuer und den im Folgenden nur bei den Verzehrungsgegenständen als zulässig erklärt Verbrauchsabgaben, mit keinen anderen, wie immer Namen habenden staatlichen oder kommunalen Abgaben belastet werden.

Ausnahmsweise kann von Spielskarten eine Stempelgebühr von höchstens 1 Dinar per Spiel eingehoben werden.

Die Oberteuer kann wie bisher auch während der Dauer des gegenwärtigen Vertrages im Ausmaße von höchstens 7 Prozent vom Werte bei Fabrikaten und von höchstens 1 Prozent vom Werte bei Rohstoffen nach erfolgter Einführverzollung, jedoch nur beim Bezug durch Gewerbetreibende oder Kaufleute eingehoben werden. Die serbische Regierung verpflichtet sich, die Einhebung des Obert von den im Inlande befindlichen Geschäftscapitalien derart einzurichten, dass die letzteren unter dem Titel des Obert der völlig gleichen Steuerlast unterliegen, wie die aus demselben Titel im obenwähnten Maximalbetrage besteuerten aus dem Auslande eingeführten Waren. Diese Waren bleiben bei Einhebung des Obert von den im Inlande befindlichen Geschäftscapitalien von einer nochmaligen Oberteuer in jedem Falle ausgeschlossen.

Die besonderen Bestimmungen, betreffend die Einhebung des Obert vom Werte der nach Serbien eingeführten Waren sind in der Anlage D enthalten. Die königlich serbische Regierung verpflichtet sich, Einrichtungen zu treffen, damit die Verzollung der Waren und die Erhebung des Obert sich im unmittelbaren Aufschluss aneinander vollziehe und keinerlei Verzögerung für den Übergang der Waren in die freie Disposition der Partei mit sich bringe.

Verzehrungsgegenstände, von welchen bei der Einführ staatliche oder kommunale Verbrauchsabgaben eingehoben werden können, sind: Getränke und Nahrungsmitte, Viehfutter, Brennstoffe und Beleuchtungsmaterialien, sowie Baumaterialien. Von anderen Waren als diesen Verzehrungsgegenständen werden in Serbien Verbrauchsabgaben nicht erhoben werden.

Die Einhebung von Verbrauchsabgaben von den genannten Verzehrungsgegenständen bei der Einführ

Vertrag vom 6. Mai 1881.

Einfuhr außer dem Zolle noch eine Consumabgabe erhoben werden, welche bei Kaffee 33'68 Dinars (Francs) und beim raffinierten Zucker 14 Dinars (Francs) per 100 Kilogramm netto nicht übersteigen darf.

Sobald jedoch in Serbien eine Zuckerraffinerie oder eine Zuckefabrik errichtet würde, welche für den Consum geeigneten Zucker erzeugt, wird entweder deren Product der gleichen Abgabe wie der eingeführte raffinierte Zucker unterworfen, oder die Abgabe von letzterem auf das von der inländischen Production erhobene Ausmaß herabgesetzt werden und dürfen in keinem Falle bei der inneren Besteuerung Nachlässe gewährt werden, welche nicht auch bei der Einfuhr gewährt werden.

Vertrag vom 9. August 1892.

nach Serbien kann auch dann erfolgen, wenn gleiche Gegenstände in Serbien nicht erzeugt werden; werden solche aber im Lande erzeugt, so müssen diese mit den gleichen inneren Abgaben belegt werden.

Bei nachbenannten Artikeln wird in Serbien die Belastung mit staatlichen Verbrauchsabgaben (Trošarina) die neben angezeigten Beträgen nicht übersteigen:

	per 100 kg netto
Raffinirter Zucker	25 Dinars,
Zuckerware, Backwerk	50 "
Kaffeesurrogate	30 "
Chokolate	50 "
Tafelöl	20 "
Fische, gesalzen, in Salzlake oder getrocknet, gekocht, gebraten	30 "
Fische, marinirt, in Öl, Fisch- oder Fleischconserven in Hermetisch verschlossenen Büchsen	60 "
Stearin-, Paraffin- und ähnliche Kerzen	18 "
Spiritus, Cognac und andere destillirte spirituose Flüssigkeiten	100 "
Rum, Liqueur und andere verfügte oder gewürzte spirituose Getränke.	100 "

In einzelnen Städten oder engeren Rahmen können kommunale Verbrauchsabgaben von den in dieselben gebrachten ausländischen Verzehrungsgegenständen (Getränke, Nahrungsmittel, Viehfutter, Brennstoffe und Beleuchtungsmaterialien, sowie Baumaterialien) dann erhoben werden, wenn die in dieselben aus dem Inlande gebrachten und die innerhalb des Accisegebietes erzeugten gleichen Waren denselben Abgaben unterworfen werden.

Die vorstehenden Bestimmungen finden aber auf die österreichischen oder ungarischen Waren nur dann Anwendung, wenn denselben die Provenienzen aller anderen Länder gleichmäßig unterworfen werden.

Die königlich serbische Regierung verpflichtet sich, die Einhebung der Trošarina von der inneren Erzeugung derart zu regeln, dass mit Wegfall von besondere Begünstigungen, wie sie sich durch Pauschali rung etc. ergeben können, das ganze Erzeugungsquantum thatfächlich dem vollen Steuersatz gleich dem Importe unterworfen wird.

Da die dermalen in Serbien geltenden Bestimmungen über die Trošarina zum Theil mit den im gegenwärtigen Vertrage niedergelegten Grundsätzen nicht in Einklang stehen, so verpflichtet sich die königlich serbische Regierung, diese Übereinstimmung mit dem Tage der Aktivirung dieses Vertrages herzustellen. Es wird daher insbesondere mit dem gedachten Zeitpunkte für die nachbenannten Artikel: Seife aller Art, parfumirt oder nicht, Cigarettenpapier in Büchlein oder anders zugeschnitten oder zum Rauchen vorbereitet, Bündholzchen und andere Bündwaren, die Ein hebung einer Trošarina gänzlich entfallen.

Bertrag vom 6. Mai 1881.

Zu Artikel XIV.

Vier Monate vor dem Zeitpunkte, mit welchem nach dem serbischen Marken- und Musterschutzgesetze der Anspruch auf den Marken- und Musterschutz in Serbien durch die Priorität der Deponirung bestimmt sein wird, werden österreichische und ungarische Gewerbetreibende ihre Muster und Marken bei dem hiezu bestellten Bureau mit der Wirkung deponiren können, dass ihnen die Priorität unter allen Umständen gewahrt bleibt, soferne sie die wahren Eigentümer der deponirten Marken oder Muster sind.

Bertrag vom 9. August 1892.

Zu Artikel XIV.

Die königlich serbische Regierung wird in kürzester Frist ein den im internationalen Verkehre üblichen Grundsätzen entsprechendes Privilegiengesetz der serbischen Kammer vorlegen und dessen Sanc-tionirung zu erwirken trachten.

II. Zum Tarife A (Zölle bei der Einfuhr in Serbien.)

Dieser Abschnitt des Schlussprotokolles enthält unter Punkt 1 die aus dem alten Vertrage (Schlussprotokoll ad Art. VII, Punkt 1) überstellten Bestimmungen über Nebenbestandtheile und in den folgenden Punkten 2—9 neue Bestimmungen.

Anlage C.

Besondere Bestimmungen, betreffend die Verzollung von Waren nach ihrem Werte bei der Einfuhr nach Serbien.

§. 1.

Bei der Einfuhr von Waren, deren Verzollung nach dem Werte erfolgen soll, ist dies vom Importeur in der Declaration schriftlich auszudrücken, wobei der Wert und die handelsübliche Benennung des einzuführenden Gegenstandes angegeben werden muss.

Als Warenwert, welcher der Verzollung zugrunde zu legen ist, hat der wirkliche Verkaufspreis des eingeführten Gegenstandes am Erzeugungs- oder Absendungsorte mit Hinzufügung jener Transport-, eventuell auch Versicherungs- und Commissionspesen zu gelten, welche für die Einfuhr nach Serbien bis zum Eintrittsorte an der Grenze tatsächlich erwachsen sind.

Der Importeur soll seiner Declaration die Verkaufsfactura nebst Frachtbrief oder Ladeschein beilegen.

Der Warenwert ist in der Declaration in Dinars (Francs) und deren Bruchtheilen auszudrücken. Ist der Facturenwert auf österreichische Währung gestellt, so ist derselbe zum Behufe der Verzollung in Francs nach dem Durchschnittscurse des 20-Francsstückes in dem dem Declarationsmonate vorhergegangenen Monate an der Wiener oder Pester Börse umzurechnen. Das fürstliche Finanzministerium wird diesen Durchschnittscurs kundmachen. Derselbe Maßstab ist auch der Umrechnung der Transport-, Versicherungs- und Commissionspesen zugrunde zu legen.

Anlage D.

Bestimmungen, betreffend die Einhebung des Obrt vom Werte der nach Serbien eingeführten Waren.

§. 1.

Waren, welche nach Serbien zur Einfuhr gelangen und dortselbst der Obrtsteuer unterliegen, ist eine Wertdeclaration für die Obrtbesteuerung beizugeben, in welcher der Wert und die handelsübliche Benennung des einzuführenden Gegenstandes angegeben werden muss.

Als Warenwert, welcher der Obrtbesteuerung zugrunde zu legen ist, hat der wirkliche Verkaufspreis des eingeführten Gegenstandes am Erzeugungs- oder Absendungsorte mit Hinzufügung jener Transport-, eventuell auch Versicherungs- und Commissionspesen zu gelten, welche für die Einfuhr nach Serbien bis zum Eintrittsorte an der Grenze tatsächlich erwachsen sind.

Der Importeur soll seiner Declaration die Verkaufsfactura nebst Frachtbrief oder Ladeschein beilegen.

Der Warenwert ist in der Declaration in Dinars (Francs) und deren Bruchtheilen auszudrücken. Ist der Facturenwert auf österreichische Währung gestellt, so ist derselbe zum Behufe der Verzollung in Francs nach dem Durchschnittscurso des 20-Francsstückes in dem dem Declarationsmonate vorhergegangenen Monate an der Budapester oder Wiener Börse umzurechnen. Das königlich serbische Finanzministerium wird diesen Durchschnittscurs kundmachen. Derselbe Maßstab ist auch der Umrechnung der Transport-, Versicherungs- und Commissionspesen zugrunde zu legen.

§. 2.

Bei Waren, welche nach dem Werte zu verzollen sind, muß die zöllnämliche Beschau binnen 48 Stunden nach Vorweisung der Declaration erfolgen.

Wenn das Zollamt den declarirten Wert für ungenügend befindet, so hat es binnen 24 Stunden nach Vornahme der Beschauamtshandlung das Recht, zu erklären, daß es die Ware gegen Auszahlung des declarirten Warenwertes nebst einem Zuschlage von 10 Prozent zurück behalte. Es versteht sich, daß in diesem Falle weder der Zoll, noch eine Nebengebühr erhoben wird. Diese Auszahlung hat binnen 14 Tagen vom Tage der Vorkaufserklärung zu erfolgen.

Erklärt das Zollamt nicht binnen 24 Stunden nach Vornahme der Beschau das Vorkaufsrecht ausüben zu wollen, so hat es nach Ablauf dieser Frist die Ware gegen Entrichtung des nach der Wertdeclaration des Importeurs zu bemessenden Zolls auszu folgen.

Der Importeur, dem gegenüber das fürstlich serbische Zollamt das Vorkaufsrecht ausüben will, kann, falls er dies vorzieht, innerhalb acht Tagen, nachdem ihm die diesbezügliche Entscheidung des Zollamtes bekannt geworden ist, die Schätzung der Ware durch Sachverständige verlangen. Daselbe Recht steht dem Zollamte zu, wenn dasselbe es nicht angemessen findet, sogleich zum Vorkaufe zu schreiten; jedoch hat es seine Entscheidung bezüglich der Vornahme eines Sachverständigenbefundes dem Importeur binnen 24 Stunden nach Vornahme der Beschau bekanntzugeben. Wenn die Expertise von einem oder dem anderen Theile begehrte wird, so ist dem Importeur auf Verlangen seine Ware gegen Zurücklassung von Mustern oder Proben und gegen angemessene Sicherstellung des Zolls samt Nebengebühren und allfälligen, infolge der Expertise etwa zu gewärtigendem Zuschlage behufs ungehinderter Einfuhr auszu folgen.

§. 3.

Das Vorkaufsrecht des Zollamtes erlischt, sobald die Expertise, sei es vom Zollamte selbst oder seitens der Partei, in Anspruch genommen wird.

Wenn die Expertise ergibt, daß der Wert der Ware den vom Importeur declarirten Wert nicht um mehr als fünf Prozent übersteigt, so wird der Zoll dem Betrage der Declaration gemäß erhoben.

Übersteigt der von der Expertise ermittelte Wert den in der Declaration angegebenen um mehr als fünf Prozent, so ist der Zoll in Gemäßheit des von den Sachverständigen festgesetzten Wertes zu erheben.

Dieser Zoll wird um 50 Prozent als Strafzahlung erhöht, wenn die Schätzung der Sachverständigen den declarirten Wert um 10 Prozent übersteigt.

Die Strafe kann sogar mit 100 Prozent des Zolls bemessen werden, wenn das Zollamt das Vorkaufsrecht rechtzeitig ausüben zu wollen erklärt hat,

§. 2.

Die steuerämtliche Beschau hat binnen 48 Stunden nach Vorweisung der Declaration zu erfolgen.

Wenn das Steueramt den declarirten Wert für ungenügend befindet, so hat es binnen 24 Stunden nach Vornahme der Beschauamtshandlung das Recht, zu erklären, daß es die Ware gegen Auszahlung des declarirten Warenwertes nebst einem Zuschlage von 10 Prozent zurück behalte. Es versteht sich, daß in diesem Falle der Obert nicht erhoben und der bereits gezahlte Zoll samt Nebengebühren rückvergütet werde. Diese Auszahlung hat binnen 14 Tagen vom Tage der Vorkaufserklärung zu erfolgen.

Erklärt das Steueramt nicht binnen 24 Stunden nach Vornahme der Beschau das Vorkaufsrecht ausüben zu wollen, so hat es nach Ablauf dieser Frist die Ware gegen Entrichtung des nach der Wertdeclaration des Importeurs zu bemessenden Obert auszu folgen.

Der Importeur, dem gegenüber das Steueramt das Vorkaufsrecht ausüben will, kann, falls er dies vorzieht, innerhalb acht Tagen, nachdem ihm die diesbezügliche Entscheidung des Steueramtes bekannt gemacht wurde, die Schätzung der Ware durch Sachverständige verlangen. Daselbe Recht steht dem Steueramte zu, wenn dasselbe es nicht angemessen findet, sogleich zum Vorkaufe zu schreiten; jedoch hat es seine Entscheidung bezüglich der Vornahme eines Sachverständigenbefundes dem Importeur binnen 24 Stunden nach Vornahme der Beschau bekanntzugeben. Wenn die Expertise von einem oder dem anderen Theile begehrte wird, so ist dem Importeur auf Verlangen seine Ware gegen Zurücklassung von Mustern oder Proben und gegen angemessene Sicherstellung des Obert und allfälligen, infolge der Expertise etwa zu gewärtigendem Zuschlages behufs ungehinderter Einfuhr auszu folgen.

§. 3.

Das Vorkaufsrecht des Steueramtes erlischt, sobald die Expertise, sei es vom Steueramte selbst oder seitens der Partei, in Anspruch genommen wird.

Wenn die Expertise ergibt, daß der Wert der Ware den vom Importeur declarirten Wert nicht um mehr als fünf Prozent übersteigt, so wird der Obert dem Betrage der Declaration gemäß erhoben.

Übersteigt der von der Expertise ermittelte Wert den in der Declaration angegebenen um mehr als fünf Prozent, so ist der Obert in Gemäßheit des von den Sachverständigen festgesetzten Wertes zu erheben.

Der Obert wird um 50 Prozent als Strafzahlung erhöht, wenn die Schätzung der Sachverständigen den declarirten Wert um 10 Prozent übersteigt.

Die Strafe kann sogar mit 100 Prozent des Obert bemessen werden, wenn das Steueramt das Vorkaufsrecht rechtzeitig ausüben zu wollen erklärt hat,

Vertrag vom 6. Mai 1881.

über Antrag der Partei jedoch die Ausfolgung der Ware und die Expertise erfolgte und der durch letztere festgestellte Wert den declarirten Wert um mindestens 15 Prozent überstieg.

Die Kosten des Sachverständigenbefundes werden vom Declaranten getragen, wenn der von der Expertise ermittelte Wert den declarirten um mehr als fünf Prozent überschreitet; im entgegengesetzten Falle werden sie vom Zollamte getragen.

Sobald vom Zollamte der Zoll sammt entfallenden Nebengebühren und der etwa infolge der Expertise sich ergebenden Strafe eingehoben wird, ist dem Importeur die Ware auszufolgen oder falls er dieselbe bereits bezogen hatte, der Rest der Sicherstellung ohne Verzug zurückzustellen.

§. 4.

Die Expertise wird in der Weise veranstaltet, dass der Vorstand des betreffenden Zollamtes und der Importeur binnen acht Tagen, nachdem dieselbe in Anspruch genommen wurde, je einen sachverständigen Schiedsrichter ernennen. Bei Stimmengleichheit oder auf Verlangen des Importeurs, sofort bei Constituirung des Schiedsgerichtes, werden die beiden Sachverständigen einen dritten Schiedsrichter erwählen. Wenn über diese Wahl unter ihnen keine Vereinbarung erzielt wird, so wird der dritte Schiedsrichter vom Präsidenten des competenten Handelsgerichtes, oder, wo ein solches nicht besteht, von dem Vorsteher des competenten Bezirksgerichtes ernannt.

Der Schiedsspruch muss innerhalb der auf die Erneuerung der Schiedsrichter folgenden acht Tage gefällt werden.

Vertrag vom 9. August 1892.

über Antrag der Partei jedoch die Ausfolgung der Ware und die Expertise erfolgte und der durch letztere festgestellte Wert den declarirten Wert um mindestens 15 Prozent überstieg.

Die Kosten des Sachverständigenbefundes werden vom Declaranten getragen, wenn der von der Expertise ermittelte Wert den declarirten um mehr als fünf Prozent überschreitet; im entgegengesetzten Falle werden sie vom Steueramte getragen.

Sobald vom Steueramte die Steuer und die etwa infolge der Expertise sich ergebende Strafe eingehoben wird, ist dem Importeur die Ware auszu folgen oder, falls er dieselbe bereits bezogen hatte, der Rest der Sicherstellung ohne Verzug zurückzustellen.

§. 4.

Die Expertise wird in der Weise veranstaltet, dass der Vorstand des Steueramtes und der Importeur binnen acht Tagen, nachdem dieselbe in Anspruch genommen wurde, je einen sachverständigen Schiedsrichter ernennen. Bei Stimmengleichheit oder auf Verlangen des Importeurs, sofort bei Constituirung des Schiedsgerichtes, werden die beiden Sachverständigen einen dritten Schiedsrichter erwählen. Wenn über diese Wahl unter ihnen keine Vereinbarung erzielt wird, so wird der dritte Schiedsrichter vom Präsidenten des competenten Handelsgerichtes, oder, wo ein solches nicht besteht, von dem Vorsteher des competenten Bezirksgerichtes ernannt.

Der Schiedsspruch muss innerhalb der auf die Erneuerung der Schiedsrichter folgenden acht Tage gefällt werden.

II.

Vergleichende Zusammenstellung

der Zollsätze des neuen Vertrages mit jenen des neuen Generaltarifes und mit jenen des geltenden Vertrags- und des früheren Generaltarifes für die Wareneinfuhr nach Serbien.¹⁾

Nr. des serbischen General- tarifes vom 2./14. April 1892	Benennung der Gegenstände	Zollzäh des			
		neuen Vertrags- tarifes	neuen allgemeinen Tarifes	geltenden Vertrags- tarifes	früheren allgemeinen Tarifes
		Dinars 100 kg	Dinars 100 kg	Dinars 100 kg	Dinars 100 kg
Gruppe I. Papier.					
1 a)	Löschpapier, ordinäres (grau oder weiß); Packpapier, Pappendeckel und Cartouppapier aller Art (mit Ausnahme des feinen Cartonpapiers für Visitenkarten und Photographien), auch in der Masse gefärbt oder mit irgend einer Substanz zum Zwecke der Verpackung, Dachbedeckung &c., getränkt oder überzogen	2.50	30.—	* 4.— vom Werte 8%	10.—
b) 1	Löschpapier, feines, in der Masse gefärbt	8.—	50.—		20.—
	Schreib-, Druck-, Zeichenpapier und sonstiges nicht unter Nr. 1 a) benanntes Papier, ausgenommen Cigaretten- und Seidenpapier	10.—	50.—	{ 7.— 10.— 100 kg	20.—
	Anmerkung: Hier fällt auch feines Cartonpapier für Visitenkarten und Photographien, sowie Briefpapier aller Art ohne Monogramme, Zeichnungen und Bilder, auch in Cartons aller Art und Ausstattung.				
2	Cigaretten- und Seidenpapier in Bogen	16.—	60.—	10.—	30.—
2 a)	Bunt- und Lackpapier, bronziertes (sog. Gold- und Silberpapier); Transparentpapier (mit Fett oder Wachs getränkt); auf Leinwand aufgeflektetes Papier ..	30.—	150.—	vom Werte 8%	36.—
	Glas-, Sand- und Schmirgelpapier	8.—	150.—	8% 100 kg	36.—
b)	Bedrucktes, liniertes (rastrirtes) Papier	18.—	250.—	10.— 10.— vom Werte 8%	72.—
	Briefpapier mit Monogrammen, Zeichnungen und Bildern, auch in Cartons aller Art und Ausstattung; Bilberpapier	25.—	250.—	10.— vom Werte 8%	72.—
	Tapeten und Schablonen für Zimmermaler; Papierstreifen zu Verzierungen; durchschlagenes Papier; Spizenpapier u. dgl.	46.—	250.—	8% 10.—	72.—
c)	Couverts, ohne Monogramme, Zeichnungen und Bilder, auch in Cartons aller Art und Ausstattung	10.—	250.—	100 kg 10.—	72.—
	Couverts, mit Monogrammen, Zeichnungen und Bildern, auch in Cartons aller Art und Ausstattung	25.—	250.—	10.—	72.—
	Anmerkung: Briefpapiere und Couverts bloß mit gedruckter Firmenbezeichnung fallen unter den Zollzäh von 10 Dinars; die mit Geweben unterlegten Couverts fallen nach ihrer näheren Beschaffenheit unter den Zollzäh von 10 oder 25 Dinars.				
	Düten und Säcke aus Packpapier, auch mit Firmenbezeichnung &c. bedruckt	4.50	250.—	* 4.—	72.—
	Papier, auch bedrucktes, liniertes (rastrirtes), in Papier oder Pappendeckel gehæftet oder gebunden	22.—	250.—	10.—	72.—

¹⁾ Für die mit dem Beischen *) versehenen Positionen war der Ausfuhr aus dem freien Verkehre Österreich-Ungarns ganz oder theilweise die Begünstigung des halben Zolles eingeräumt.

Nr des serbischen General- tarifes vom 2./14. April 1892	Benennung der Gegenstände	Zollssatz des			
		neuen Vertrags- tarifes	neuen allgemeinen Tarifes	geltenden Vertrags- tarifes	früheren allgemeinen Tarifes
	Geschäftsbücher in Calicot oder Leder gebunden, auch mit Ledern und Beschlägen aus unedlen Metallen	Dinars 100 kg 20. —	Dinars 100 kg 250. —	Dinars 100 kg 20. —	Dinars 100 kg 72. —
	Bücher, Landkarten, Musiknoten und andere ähnliche literarische, wissenschaftliche und Kunstgegenstände, falls sie gebunden oder auf Leinwand oder irgend einem anderen Stoffe aufgezogen sind	20. —	250. —	vom Werte 8% / 0	72. —
d)	Bücher, Landkarten, Musiknoten, ungebunden oder brochirt	frei	frei	frei 100 kg	frei
e)	Spielsachen	60. —	500. —	35. —	100. —
	Cigarettenpapier in Büchelchen oder sonstwie für Raucher vorgerichtet	40. —	500. —	15. —	100. —
f) 1	Gemeine Papierwaren	10. —		vom Werte 8% / 0	
	Anmerkung: Hierher gehören Formearbeiten aus Papiermasse und ähnlichen Stoffen; ferner Schachteln u. dgl. Papier- oder Papparbeiten ohne wesentliche Verzierungen, auch in Verbindung mit gemeinen Materialien.		250. — und einige Artikel wie Kurzwaren		72. — und einige Artikel wie Kurzwaren
2	Papierwaren, nicht besonders benannte, auch in Verbindung mit gemeinen Materialien, insoweit sie nicht der Nr. 61 b) (Kurzwaren) zugewiesen sind	30. —		8% / 0	
Gruppe II. Garten- und Ackerbauprodukte.					
5	Mahlprodukte:				
	Mehl und andere Mahlprodukte (gerollte, geschrotete und geschälte Körner, Graupen, Grütze, Gries)	100 kg 1.50	100 kg 20. —	100 kg 1. —	100 kg 6. —
Gruppe III. Wolle und Haare.					
8 a)	Garn aus Schafwolle oder Kunstwolle, aus Kameel- oder Biberhaaren, roh, gebleicht, gefärbt, bedruckt, ein- oder mehrdrähtig	100 kg 55. —	100 kg 335. —	vom Werte 5% / 0 8% / 0	100 kg 160. —
9	Wollenwaren:				
a)	gemeine:				
2	Große Filze aus Thierhaaren oder grober Wolle (auch zu Söhlen u. dgl. zugeschnitten, auch getheert oder lackirt)	100 kg 24. —	100 kg 300. —	100 kg 16. —	65. —
	Große Tüche, wie Halimatuch, Loden, Azor u. dgl.	25. —	300. —	20. —	65. —
	Közen (Pferde- und grobe Bettdecken) aus grober Wolle oder aus Hornwisch-, Pferde- u. dgl. Haaren	24. —	300. —	16. —	65. —
	Anmerkung: Hierher fallen auch die sogenannten Abfalldecken.				
b)	Große Teppiche von anderen Thierhaaren als Ziegenhaar	24. —	400. —	16. —	65. —
	Andere Teppiche aller Art, abgepasst oder nicht, ferner Decken aller Art, mit Ausnahme der unter Nr. 9 a) 2 genannten Pferde- und groben Bettdecken und der unter Nr. 9 c) 2 genannten Tischdecken.	50. —	400. —	vom Werte 8% / 0	{ 65. — 100. —

Nr. des serbischen General- tarifes vom 2./14. April 1892	Bezeichnung der Gegenstände	T o l l s a g d e s			
		neuen Vertrags- tarifes	neuen allgemeinen Tarifes	Geltenden Vertrags- tarifes	früheren allgemeinen Tarifes
c)	Gewebe, andere als unter Nr. 9a) und b) genannte, auch bedruckt, gemustert, mit oder ohne Verbindung mit Metallsäden, auch mit geringer Beimengung von Seide:	Dinars 100 kg	Dinars 100 kg	Dinars 100 kg	Dinars 100 kg
1	Tuche und tuchartige Stoffe für Herrenbekleidung und sonstige stärkere Bekleidungen, Flanelle, Wattmols, Futterstoffe; feine Filze und Filzwaren, ordinäre Wollwaren	70.—	600.—	58.—	160.—
	Anmerkung: Zu den tuchartigen Stoffen gehören auch alle Modestoffe für Männerkleider, wie sie in Brünn und Reichenberg erzeugt werden.				
2	Leichte, dünne Stoffe, welche gewöhnlich zu Damenkleidern dienen (Orleans, Thibet, Cachemir, Mohairs, Barège u. dgl.), Möbelstoffe, Tischdecken, Hals- und Umschlagtücher, Shawls, Shawlartige Gewebe, auch mit Fransen oder Quasten; Wollplüsch, Wollsammt	120.—	750.—	90.—	200.—
	Anmerkung: Zu diese Position gehören: Alpacca, Mohairs, Orleans, Thibet, Lüstres, Cache-mir, Serge, Lamas, Poil de chèvre, Satin, Italian-cloth, Merino, Damaste, Rips und andere Stoffe zu Möbelüberzügen, Damenmodestoffe. Die Hals- und Umschlagtücher und Schärpen können auch einfach gestickt sein.				
3	Alle durchbrochenen, feinen und leichten Gewebe, wie Blonden, Bobbinets, Petinetts, Foulard, Gaze u. dgl., ebenso Tücher, Shawls und andere ähnliche Artikel aus diesen Stoffen	150.—	1.000.—	vom Werte 80%	300.—
Gruppe IV. Holz, Holzwaren und Arbeiten aus anderen Pflanzenstoffen.					
10 b)	Bauholz, wie: Bretter, Latten, Fassdauben, Tafeln, Pfähle, Schindeln, Träger und Deckenbalken, Bohlen, Baumstämme, Blöde, Stangen etc.	100 kg — .50 oder m³ 3.—	m³ 18.—	80%	m³ 6.—
c)	Rebstöden	100 kg — .50 oder m³ 3.—	100 kg 5.—	80%	100 kg — .80
	Zur weiteren Bearbeitung vorgerichtetes und behauenes Holz für Räben, Felgen und Speichen von Wagen- oder Mühlrädern; Deichseln, Ruder, Reifen, Kornel-firschbaumholz zu keilen etc.	100 kg 1.—	5.—	80%	— .80
d)	Holz in Blättern zum Fournieren, zu Schuhmacher- oder Buchbinderarbeiten, Reifen für Kornfishe, Mehlsiebe oder Trommeln, Fässer etc.	4.—	20.—	80%	4.—
11 a)	Holzwaren, gemeine, d. i. Wagner-, Böttcher-, Drechsler- und Tischlerarbeiten, roh, weder angestrichen, noch bemalt, lackiert oder poliert und bloß in Verbindung mit Eisen	4.—	30.—	100 kg 2.—	8.—
	Anmerkung: Hierher gehören: Fässer, Scheffel, Bottiche, Eufen, Tröge, Butten, Eimer, Räder und andere Wagenbestandtheile (ausgenommen fertige Wagen), Schubkarren, Handkarren, Handschlitten,				

Nr. des feindischen General- tarifses vom 2./14. April 1892	Benennung der Gegenstände	Zolltarif des			
		neuen Vertrags- tarifses	neuen allgemeinen Tarifes	geltenden Vertrags- tarifses	früheren allgemeinen Tarifes
	Parquetten und Parquettenbestandtheile, Ruder, Bänke, Tische, Stühle, Bettstätten, Kästen, Joche, Sattelformen, Mangen, Drehbänke, Spinnräder, Mühlen (mit Ausnahme der Schiffsmühlen), Leitern, Holzdrücke, Hüttnersteigen, Reichen, Hengabeln, Schaufeln, Schuhnägel, Zahntrocken, Bündholzdraht u. dgl. rohe, weder angestrichene, noch lackierte oder polierte Holzwaren. Hierher gehören auch Korkstöpsel und Korkhohlen.	Dinars 100 kg	Dinars 100 kg	Dinars 100 kg	Dinars 100 kg
b) 1	Kochlöffel, Teller, Schachteln, Stiefehlöhzer:				
	α) ungefärbt	4.—	50.—	8% 100 kg	15.—
	β) gefärbt, lackirt oder angestrichen	9.—	{ 50.— 100.—	8.—	15.—
	Möbel aus weichem Holze, einfach angestrichen (auch einfach bemalt mit Blumen, Verzierungen u. dgl.) und bloß in Verbindung mit ordinären Strohgeslechten und Beschlägen aus Eisen:				
	α) Truhen	3·50	50.—	3.—	15.—
	β) andere	5.—	50.—		
	Tischler-, Drechsler-, Schnitz- und andere Holzwaren, mit Ausnahme der vorgenannten, auch in Verbindung mit anderen gemeinen Materialien:				
	α) ungefärbt	4·50	50.—	8% 100 kg	15.—
	β) gefärbt, lackirt oder angestrichen	9.—	{ 50.— 100.—	8.—	15.—
2	Die unter Nr. 11 b) 1 genannten Gegenstände, polirt	12.—	100.—	8.—	25.—
	Anmerkung zu Nr. 11 b) 1 und 2: In diese Positionen gehören Möbel aus gebogenem Holze, selbst mit nicht gebogenem Holze, mit Flechtarbeiten aus Stroh, Stuhlorh u. dgl.; mit gedrechselten und gelochten Theilen, oder mit gesprengten oder mittelst der Fraisemaschine hergestellten, nicht geschnittenen Verzierungen verbunden.				
3	Möbel, gepolstert oder überzogen	18 —	200.—	8% 100 kg	50.—
	Andere Holzwaren, gepolstert oder überzogen	32.—	200.—	8% 8.—	50.—
4	Bronzirte und vergoldete Leisten und Rahmen aus Holz.	20.—	300.—	8.—	100.—
	Andere Gegenstände, vergoldet oder bronzirt	30.—	300.—	8% 8.—	100.—
c)	Siebmachervarenen, mit Holzreis und ohne Unterschied des Materials, aus welchem der Boden hergestellt ist	10.—	100.—	8% 8.—	50.—
12	Flechtwaren:				
a)	gemeine, und zwar: aus ungeschälten Rüthen und Reisig, aus Rinde, aus Binsen oder Schilf, aus gewöhnlichem Rohr, Stroh oder Gras, ungefärbt und mit keinem Lack angestrichen, wie: Körbe, Kiepen, Bienenkörbe, Flechtwerke, Besen, Rohrmatten oder -Decken, Böger Brodformen u. dgl.; alle diese auch in Verbindung mit Holz, Stricken oder Garn	5.—	35.—	8% 8.—	10.—
b)	feine, d. h. aus spanischem Rohr, Panama, Bast und anderem exotischem Flechtmateriale; aus geschälten				

Nr. des serbischen General- tarifes vom 2./14. April 1892	Bezeichnung der Gegenstände	B o l l s a ß d e s			
		neuen Vertrags- tarifes	neuen allgemeinen Tarifes	geltenden Vertrags- tarifes	früheren allgemeinen Tarifes
	Gerten und Ruten; sowie alle feinen Arbeiten aus gewöhnlicher Rinde, Rohr, Stroh oder anderen vegetabilischen Stoffen, gefärbt, ungefärbt, angestrichen, lackirt, in oder ohne Verbindung mit gewöhnlichen Materialien (ausgenommen Hüte, Kappen und Kurzwaren)	Dinars 100 kg	Dinars 100 kg	bom Werte 8%	Dinars 100 kg
	Anmerkung: Hierher gehören auch die ad a) genannten Flechtarbeiten, falls sie gefärbt, lackirt oder in Verbindung mit dort nicht genannten Materialien sind.	10.—	75.—		40.—
c)	Flechtwaren, falls sie theilweise oder ganz vergoldet oder bronzirt sind	50.—	500.—	8%	100.—
13 a)	Wagen und Schlitten zum Bespannen:	per Stück	per Stück	per Stück	per Stück
1	unbeschlagen, unangestrichen	10.—	50.—	8%	15.—
2	beschlagen oder angestrichen, jedoch ungepolstert:				
	α) ohne Federn	15.—	100.—	8%	50.—
	β) mit Federn	30.—	100.—	8%	50.—
3	gepolstert	100.—	500.—	8%	200.—
b)	Eisenbahnsfahrzeuge	frei	frei	frei	frei
c)	Schiffe und andere Wassersfahrzeuge mit oder ohne Zubehör:	per Tonne Tragfähigkeit	per Tonne	per Tonne	per Tonne
1	bis zu 4 Tonnen Tragfähigkeit	2.—	10.—	8%	5.—
2	über 4 Tonnen neben dem obenbenannten Bollsaß für die bis 4 Tonnen, für jede weitere Tonne	1.—	2.—	8%	1.—
3	Dampfschiffe und Schleppschiffe mit ihren Fahrzeugen, Zubehör und Brücken	frei	frei	-	frei
	Anmerkung: Unter Zubehör der Dampfschiffe sind zu verstehen: Schiffsseile, Anker, Segel, Ruder, Bootshaken und andere Utensilien, sowie das ganze Wohn- und Küchenmobiliar.				
d)	Schiffmühlen auf Pontons, mit allen Mühlenbestandtheilen und Zubehör, jedoch ohne Boote, Platten und andere Fahrzeuge	per Stück 350.—	per Stück 500.—	8%	per Stück 400.—
	Anmerkung: Unter Mühlenzubehör versteht man alle Utensilien, die für den Mühlenbetrieb nothwendig sind, wie: Mühlsteine, Mühlenmaschinen, Mühlenscheuer, Brücken, Anker und andere Schiff- und Mühengeräthe, sowie ein gewöhnliches Mühlenmobiliar.				
	Gruppe V. Thiere.				
aus 14 a)	Pferde, Stuten und Füllen	per Stück 10.—	per Stück 15.—	bom Werte 8%	per Stück 10.—
aus 16 a)	Sardinen in Fässchen oder Salzlake und alle anderen Fische, gefalzen oder in Salzlake, getrocknet oder geräuchert	100 kg 12.—	100 kg 50.—	8%	100 kg 25.—
19 f) 1	Schmuckfedern aller Art	700.—	7.000.—	8%	300.—

Nr. des serbischen General- tarifes vom 2./14. April 1892	Bezeichnung der Gegenstände	Zollzug des			
		neuen Vertrags- tarifes	neuen allgemeinen Tarifes	geltenden Vertrags- tarifes	früheren allgemeinen Tarifes
		Dinars 100 kg	Dinars 100 kg		Dinars 100 kg
Gruppe VI. Eßwaren und Getränke.					
20	Eßwaren:				
a)	Aus Mehl, Früchten, Hülsenfrüchten, Samen, Gewürzen oder sonstigen vegetabilischen Stoffen, gebacken, gekocht, in Essig eingelegt oder sonst zum Genusse zubereitet:				
1	Ohne Zucker oder Honig:				
	a) Brot, Gebäck, geförnter Teig, Maccaroni, Sago, Teigwaren und Mehlspeisen	6.—	50.—	vom Werte 8% / 0	15.—
	β) Obst- und Traubenmost, eingekocht, und andere Säfte durchgepresst oder eingekocht; Obst- und Gemüseconserven u. dgl.	12.—	50.—	8% / 0	15.—
2	Mit Zucker oder Honig, als: Zuckerbäckereien, Lebkuchen und andere Mehlspeisen: Obst und andere Begetabilien, eingekocht oder durchgepresst, jedoch mit Zusatz von Zucker u. dgl. Hierher gehören auch: Candis-, Gersten-, Bärenzucker und andere gefärbte Zuckertwaren, sowie Bonbons aller Art.....	25 —	125.—	8% / 0	60.—
b)	Aus Fleisch, Speck, Fischen, Krebsen, Schnecken, Schalldieren und anderen animalischen Stoffen, gekocht, gebraten, geröstet, marinirt oder in anderer Weise zubereitet, wie: Marinaden, Conserven, Extracie, Braten, Fischrogen (Caviar oder Avgutar), Würste, Salami etc.	25.—	200.—	8% / 0	60.—
c)	Käse	15.—	100.—	8% / 0	36.—
	Nahm; Butter, ungesalzen und ungeschmolzen.....	15.—	100.—	8% / 0	36.—
21	Alkoholische und spirituose Getränke:				
a)	Wein:				
1	In Fässern:				
	α) aus der Gegend von Berschez, Weißkirchen, Pancsova, sowie aus Syrmien	2.50	50.—	*) 100 kg 2.50	25.—
	β) andere	10.—	50.—	6.—	25.—
2	In Flaschen (einschließlich der Schaumweine)	30.—	200.—	von Werte 8% / 0	60.—
b)	Gebrannte geistige Flüssigkeiten (Spiritus, Weingeist, Brantwein, Rum, Biqueure):				
1	In Fässern:				
	α) Spiritus und Weingeist	6.—	100.—	100 kg 6.—	30.—
	β) andere	10.—	100.—	6.—	30.—
2	In Flaschen	25.—	200.—	20.—	60.—
c)	Bier in Fässern und Flaschen	3.—	15.—	3.—	5.—
	Anmerkung: Wenn der Importeur bei der Einfuhr von Bier in Flaschen erklärt, die Flaschen innerhalb einer Frist von drei Monaten wieder auszuführen, so wird von dem Zollamte, bei welchem die Einfuhr stattfand, die Zahl der Flaschen in der betreffenden Sendung vorgemerkt und im Falle der Wiederausfuhr einer gleichen oder geringeren Anzahl von Bierflaschen innerhalb der obigen Frist, der auf				

*) Wein aus Syrmien 6.— Dinars.

Nr. des serbischen General- tarifes vom 2./14. April 1892	Benennung der Gegenstände	Zolltarif des			
		neuen Vertrags- tarifes	neuen allgemeinen Tarifes	geltenden Vertrags- tarifes	früheren allgemeinen Tarifes
	das Flaschengewicht entfallende Zoll sowie die Trost- rina vom Bier zurückvergütet und ein Ausfuhrzoll nicht erhoben.	Dinars 100 kg	Dinars 100 kg	Dinars 100 kg	Dinars 100 kg
22 a)	Tafelssig; Eßigessenz	5.—	15.—	2.—	5.—
	Mineralwässer, einschließlich der Flaschen und Krüge	1.—	6.—	—.50	1.—
	Gruppe VII. Steine, Erden und Glas.				
23 c)	Steinkohle und Braunkohle	frei	2.—	frei	—.40
25	Gemeine Steine oder Steinimitationen:				
a)	behauen, unpolirt, für Bau- und Pflasterungszwecke, auch künstliche Basaltsteine u. dgl.	—.30	25.— ^{m³}	vom Werte 80%	25.— ^{m³}
b)	Mühlsteine, auch mit Metallreifen	2.—	15.— ^{100 kg}	80%	per m Durchmesser 25.—
c)	Steinmeißelwaren und Cementmassivwaren (auch Waren aus Gips), wie Grabsteine, Monumente, Säulen (auch mit Inschriften); Thür- und Fensterstöcke, Rinnen, Röhren, Tröge, Stufen u. s. w. und andere Arbeiten im Gewichte von wenigstens 5 kg, auch in Verbindung mit Holz oder unedlen Metallen:				
1	unpolirt	1.—	6.—	100 kg 1.50*)	100 kg 2.—
2	polirt	2.50	10.—	2.—	3.—
	Anmerkung: Zum Abschnitte c) 1 oder 2 gehören auch ausnahmsweise Schleifsteine, Lithographiesteine, Kehlheimer- und Cementplatten, Dachziefer, ohne Rücksicht auf das Gewicht.				
d)	Fertige Gegenstände unter 5 kg Gewicht, mit Ausnahme der in der Anmerkung zu c) ausnahmsweise angeführten, mit oder ohne Verbindung mit gewöhnlichen Materialien, soweit sie nicht unter die Nr. 61 a) (Kurzwaren) fallen:				
1	unpolirt	4.—	40.—	80%	12.—
2	polirt	6.—	75.—	80%	25.—
26	Thonwaren:	1000 Stück	1000 Stück		1000 Stück
a) 1	Dach- und Mauerziegel aller Art	3.—	20.—	80%	6.—
2	Gemeine Thonwaren mit oder ohne Glasur oder Bequß, gemeines Steinzeug, Thonröhren, Osenkacheln, Fliesen; alle diese auch in Verbindung mit unpoliertem, unlackiertem Holz und ebenfolschem Eisen.	100 kg 2.—	100 kg (25.— 150.—)	100 kg 2.— *)	100 kg 4.—
und aus b)	Feine Fayence und Porcellan, einfarbig oder weiß, auch weiß mit farbigen Randstreifen und Verzierungen; irdene Pfeifen; alle diese auch mit Deckeln und Beschlägen aus unedlen Metallen.	8.—	50.—	6.—	25.—
aus b)	Anmerkung: Hierher gehören auch die in dem vorhergehenden Absatz genannten Waren, wenn sie mit solchen Deckeln oder Beschlägen versehen sind.				
	Feine Fayence und Porzellan, mehrfarbig, bemalt, vergoldet, verziert; Thonwaren in Verbindung mit anderen gemeinen Materialien, soweit sie nicht zu den in den beiden vorhergehenden Absätzen genannten Waren gehören oder der Nr. 61 a) (Kurzwaren) zugewiesen sind	16.—	50.—	14.—	25.—

*) Siehe die Bemerkung auf Seite 131.

Nr. des serbischen General- tarifes vom 2./14. April 1892	Benennung der Gegenstände	Zollsatze des			
		neuen Vertrags- tarifes	neuen allgemeinen Tarifes	geltenden Vertrags- tarifes	früheren allgemeinen Tarifes
27	Glas und Glaswaren:	Dinars 100 kg	Dinars 100 kg	Dinars 100 kg	Dinars 100 kg
a)	Gemeines Glas, d. h. nicht geschliffen, nicht poliert, nicht geschnitten, nicht gemustert, nicht gepresst, nicht gefärbt, nicht vergoldet, nicht bemalt und ohne Verbindung mit anderen Materialien:				
1	Fenster- und Tafelglas	2.—	18.—	2.—*)	7·50
2	a) Hohlglas in seiner natürlichen Farbe; rohe Glas- und Emailmasse, Gussplatten zu Dach- und Bodenbelag, gerippt oder nicht	2·50	50.—	3.—*)	12·50
	b) Hohlglas, weißes	3·50	50.—	5.—*)	12·50
	Anmerkung: Hierher gehören auch Lampen- cylinder, auch wenn die Ränder derselben bereits abgeschliffen sind.				
b)	Hohlglas der Nr. 27 a) 2 mit abgeschliffenen oder eingeriebenen Stöpfeln, Böden oder Rändern; gepresstes Glas und mattirtes Glas ohne oder mit abgeschliffenen oder eingeriebenen Stöpfeln, Böden oder Rändern	6.—	100.—	5.—	30.—
	Glas, geschliffenes, geätztes, gravirtes, gemustertes (mit Ausnahme des oben genannten gepressten und des mattirten Glases), gefärbtes, vergoldetes, versilbertes, belegtes; Glasbehänge für Kronleuchter, Glasknöpfe, Glaskorallen, Glasperlen, -Schmelz und Glasschlüsse ..	12.—	100.—	12.—	30.—
	Anmerkung: Die an den Knöpfen vorhandenen Ösen oder Unterlagen, bloß zur Befestigung dienend, sowie die Reihung der Glaskorallen, Glasperlen und des Glasschmelzes auf Gespinstfäden, lediglich zum Zwecke der leichteren Verpackung und Versendung, sind bei der Tarifirung nicht in Betracht zu ziehen.				
	Können auf Gespinstfäden oder Schnüre aufge- reichte Gegenstände aus Glas ohne weiteres als Schmuck (z. B. Armbänder, Halsbänder u. dgl.) verwendet werden, so fallen sie nicht unter die Nr. 27 b).				
c)	Glaswaren in Verbindung mit anderen gemeinen Ma- terialien, sofern sie nicht unter eingerahmte Spiegel oder Kurzwaren fallen	30.—	200.—	20.—	60.—
	Anmerkung: Hohlglas mit ordinärer Belech- tung von Weiden, Binsen, Stroh oder Rohr wird je nach seiner Beschaffenheit nach Nr. 27 a) oder b) behandelt. Bei Hohlglas bleiben Firmenbezeichnun- gen, Schutzmarken u. dgl. Aufschriften oder Bezeich- nungen bei der Tarifirung außer Betracht.				
28	Eingerahmte Spiegel, sofern sie nicht unter Kurzwaren fallen:	(bei Grenze von 50 cm)	vom Werte	(bei Grenze von 50 cm)	
a)	bis 0·60 m hoch	20.—	75.—	8%/ —.80*)	60.—
b)	über 0·60 m hoch	30.—	150.—	8%/ —.80*)	120.—
	Gruppe VIII. Metalle.				
30	Eisen:				
a)	Röhren, in Barren, Gänzen, Klumpen z.; alter Bruch, Eisen- und Stahlabfälle	—.50	1.—	100 kg —.80*)	1.—

*) Siehe die Bemerkung auf Seite 181.

Nr. des serbischen General- tarifes vom 2./14. April 1892	Benennung der Gegenstände	Zolltarif des			
		neuen Vertrags- tarifes	neuen allgemeinen Tarifes	geltenden Vertrags- tarifes	früheren allgemeinen Tarifes
b)	halbverarbeitet:				
1, 2 und 3	Schmiedbares Eisen und Stahl in Klumpen, Blöcken, Masseln usw., Luppeneisen, Rohzaggel, Milbars, Rohschienen und Ingots	Dinars 100 kg — .80	Dinars 100 kg 6.—	Dinars 100 kg — .80 *)	Dinars 100 kg 1.—
	Eisen und Stahl in Stäben, Quadrat-, Band-, Flach-, Rund-, Eck-, Winkel-eisen und -Stahl aller Art, Eisen- und Stahlplatten.....	1.—	{ 6.— { 10.—	2.— *)	{ 5.— { 8.—
	Anmerkung: Hierher gehört alles gestreckte, ausgeschmiedete, gewalzte Stabeisen, Streckstahl und Gußstahl in Stäben jeder Art, sogenanntes bosnisches Eisen, Reiseisen, L-Eisen, V-Eisen, T- und I-Eisen (Träger), U-, + -Eisen u. s. w., überhaupt Commerzeisen und -Stahl aller Art.				
c)	Eisenbahnmaterial aus Eisen oder Stahl (mit Ausnahme des zu den Maschinen und Transportmitteln gehörigen), z. B. Eisenbahnschienen, Schienenbefestigungsmaterial, Bestandtheile für den Bau oder die Reparatur von Fahrbetriebsmitteln, Ausweich- (Wechsel-) Vorrichtungen, Kreuzungen n. dgl., Eisenconstruktionen zu Bauten für Eisenbahnzwecke	frei	{ 6.— { 10.—	frei	{ 5.— { 8.—
1	Eisen- oder Stahlblech und Eisen- oder Stahldraht ohne Unterschied.....	4.—	10.—	3.—	8.—
	Eggen- und Blasgeisen	3·50	10.—	6.— *)	8.—
	Schmiedeeisen- oder Stahlwaren:				
1	Nägel, Drahtstifte, Nieten, Bolzen, Blöcke, Klammer, Hufeisen und Eisenendeckel für Kochtöpfe	4·50	30.—	vom Werte 6% 60.—	10.—
	Schrauben der Nr. 30 c) 1	12.—	30.—	6% 60.—	10.—
2	Waren aus Schmiedeeisen oder Stahl, weder abgefeilt noch angestrichen, bloß in Verbindung mit Holz oder Gußeisen	6.—	50.—	6% 60.—	18.—
	Anmerkung: Der Anstrich zum Schutze gegenrost bleibt bei der Tarifirung dieser Gegenstände außer Betracht.				
	Schrauben der Nr. 30 c) 2	12.—	50.—	6% 60.—	18.—
	Geräthe und Werkzeuge aus Eisen oder Stahl: Dung- und Heugabeln, Krampen, Hauen, Schaufeln, Rechen, Sensen, Sicheln, Futterklingen (Strohmeier), Eggen, Blöße, Stöbel, Weißel; ferner Hammer, Zangen und Ambosse über 2·5 kg — alle diese ohne Unterschied der Bearbeitung, auch mit Grissen, Hesten, Stielen u. dgl. von Holz	3·50	50.—	100 kg 6.— *) 60.—	18.—
3	Waren aus Schmiedeeisen oder Stahl, abgefeilt oder angestrichen (außer zum Schutze gegenrost); alle Schlosserwaren (mit Ausnahme von Schlössern und Schlüsseln), Spengler- und andere Blechwaren, Drahtwaren: alle diese Waren auch abgefeilt oder angestrichen, mit oder ohne Verbindung mit gemeinen Materialien	12·50	100.—	vom Werte 6% 60.—	36.—
	Anmerkung: Hierher gehören auch alle nicht besonders genannten Werkzeuge ohne Unterschied der Bearbeitung.				
	Beile, Schaf- und Heckenscheren	3·50	100.—	100 kg 6.— *) 60.—	36.—
	Schrauben der Nr. 30 c) 3	12.—	100.—	vom Werte 6% 60.—	36.—

*) Siehe die Bemerkung auf Seite 131.

Nr. des
serbischen
General-
tarifes
vom
2./4. April
1892

Benennung der Gegenstände

Zollabgabe

	neuen Vertrags- tarifes	neuen allgemeinen Tarifes	geltenden Vertrags- tarifes	früheren allgemeinen Tarifes
--	-------------------------------	---------------------------------	-----------------------------------	------------------------------------

4	Waren aus Schmiedeeisen oder Stahl, Draht oder Blech, verzinkt oder verzinkt (Weißblech- und Weißdrahtwaren), auch in Verbindung mit anderen gemeinen Materialien	Dinars 100 kg 15.—	Dinars 100 kg 200.—	vom Werte 6% 75.—	Dinars 100 kg 75.—
	Schlösser und Schlüssel	15.—	200.—	6% 75.—	75.—
	Alle polierten, lackirten, emaillirten und bronzirten Waren (mit Ausnahme des emaillirten Kochgeschirres), auch in Verbindung mit anderen gemeinen Materialien	25.—	200.—	6% 75.—	75.—
	Emaillirtes Kochgeschirr aus Blech	18.—	200.—	6% 75.—	75.—
d)	Gussseisenwaren oder deren Imitationen:				
1	weder abgefeilt, angestrichen, emaillirt, noch mit anderem Metall oder Metalleigirungen belegt, auch in Verbindung mit Holz oder mit geschmiedetem oder gewalztem Eisen	3.50	20.—	6% 5.—	
	Anmerkung: Der Anstrich zum Schutze gegen Rost bleibt bei der Tarifierung dieser Gegenstände außer Betracht.				
2	abgefeilt, angestrichen (außer zum Schutze gegen Rost), emaillirt, bronzirt, mit anderem gemeinen Metall oder einer Metalleigirung belegt, lackirt, auch in Verbindung mit gemeinen Materialien	6.50	50.—	6% 18.—	
3	polirt	25.—	100.—	6% 75.—	
31	Blei und Zink:				
a)	Halbfabrikate in Blöcken, Mulden, Stäben, ferner Blech und Draht:				
1	aus Blei	5.—	50.—	8% 8.—	
2	aus Zink	6.—	50.—	8% 8.—	
b)	Bleitwaren:				
1	Kugeln, Schrot, Blei für Fenstereinfassungen, Röhren und alle groben Waren, d. i. im Einzelgewichte über 2.5 kg; ferner Buchdruckerlettern	8.—	65.—	8% 12.—	
2	alle anderen Waren, auch in Verbindung mit gemeinen Materialien, soferne dieselben nicht der Nr. 61 d) (Kurzwaren) zugewiesen sind	30.—	150.—	8% 60.—	
c)	Zinkwaren:				
1	grobe, d. i. im Einzelgewichte über 2.5 kg	10.—	65.—	8% 12.—	
2	alle anderen Waren, auch in Verbindung mit gemeinen Materialien, soferne dieselben nicht der Nr. 61 d) (Kurzwaren) zugewiesen sind	35.—	150.—	8% 60.—	
32	Zinn und Britanniametall:				
a)	Halbfabrikate in Blöcken, Mulden, Platten, Stäben, Blech, Draht; dann Abfälle und Bruchstücke alter Waren	20.—	125.—	8% 20.—	
b)	Waren daraus, auch in Verbindung mit gemeinen Materialien, soferne dieselben nicht der Nr. 61 d) (Kurzwaren) zugewiesen sind:				
1	Waren aus starkem Guss oder in größeren Gegenständen	25.—	200.—	8% 60.—	
2	alle leichten und feinen Gusswaren; Blech- oder Drahtwaren aller Art	35.—	200.—	8% 60.—	

Nr. des serbischen General- tarifes vom 2./14. April 1892	Benennung der Gegenstände	B o l l s a b d e s			
		neuen Vertragst- tarifes	neuen allgemeinen Tarifes	geltenden Vertragst- tarifes	früheren allgemeinen Tarifes
33	Kupfer:				
a)	Halbfabrikate in Blöcken, Mulden, Platten, Stäben, Blech, Draht; dann Abfälle und Bruchstücke alter Waren....	15.—	100.—	vom Werte 8%	30.—
b)	Waren daraus, auch in Verbindung mit gemeinen Materialien, sofern sie nicht der Nr. 61 d) (Kurzwaren) zugewiesen sind:				
1	Ordinäre Gusswaren: Glocken, Schellen, Mörser, Stößel, Leuchter, Platteisen, Kaffeemühlen, Lineale, Gewichte, Maßstäbe und dergleichen Längenmaße; Denkmäler, Grabkreuze, Geräthschaften rc. aus starkem Guss oder in größeren Gegenständen	22.—	200.—	8%	60.—
2	Alle leichten und feinen Gusswaren; Blech- oder Drahtwaren aller Art	35.—	200.—	8%	60.—
34	Messing, auch Tombak und Bronze:				
a)	Halbfabrikate in Blöcken, Mulden, Platten, Stäben, Blech, Draht, dann Abfälle und Bruchstücke alter Waren....	12.—	75.—	8%	36.—
b)	Waren daraus, auch in Verbindung mit gemeinen Materialien, sofern dieselben nicht der Nr. 61 d) (Kurzwaren) zugewiesen sind:				
1	Ordinäre Gusswaren: Glocken, Schellen, Kanonen, Mörser, Stößel, Leuchter, Platteisen, Kaffeemühlen, Lineale, Gewichte, Maßstäbe und dergleichen Längenmaße; Denkmäler, Grabkreuze, Geräthschaften rc. aus starkem Guss oder in größeren Gegenständen	22.—	150.—	8%	60.—
2	Alle leichten und feinen Gusswaren; Blech- und Drahtwaren aller Art	35.—	250.—	8%	120.—
35	Nickel und Nickellegirungen (Neusilber, Packpong, Alpacca):				
a)	Halbfabrikate in Blöcken, Mulden, Platten, Stäben, Blech, Draht, dann Abfälle und Bruchstücke alter Waren....	30.—	300.—	8%	80.—
b)	Waren daraus, auch in Verbindung mit gemeinen Materialien, sofern dieselben nicht der Nr. 61 d) (Kurzwaren) zugewiesen sind:				
1	Waren aus starkem Guss oder in größeren Gegenständen .	50.—	700.—	8%	240.—
2	Alle leichten und feinen Gusswaren; Blech- oder Drahtwaren aller Art	75.—	700.—	8%	240.—
	Anmerkung: Unter Waren aus Nickel dieser Tarifnummer werden die aus reinem Nickel oder aus Nickellegirungen hergestellten verstanden, während die bloß vernickelten Gegenstände ihrer sonstigen Beschaffenheit nach zu tarifiren sind.				
36 b)	Waren aus Chinasilber, das ist verfüllte Waren aus Nickel und Nickellegirungen und sonstige verfüllte Waren aus unedlen Metallen, auch in Verbindung mit gemeinen Materialien, sofern sie nicht der Nr. 61 d) (Kurzwaren) zugewiesen sind.....	200. —	als Kurzwaren 7.500.—	8%	als Kurzwaren 1.500.—
	Gruppe IX. Häute, Leder, Kautschuk, Guttapercha und Wachstuch.				
39 d)	Häute und Fäße, gegerbte:				
1	Sohlensleder, ferner Blankleder unladiert und Leder aller Art für Spanken	100 kg 30.—	100 kg 175.—	100 kg 30.—	100 kg 50.—
	Abfallsleder aller Art und daraus erzeugtes künstliches Sohlensleder	10.—	175.—	30.—	50.—

Nr. des serbischen General- tarifes vom 2./14. April 1892	Benennung der Gegenstände	Vollzug des			
		neuen Vertrags- tarifes	neuen allgemeinen Tarifes	geltenden Vertrags- tarifes	früheren allgemeinen Tarifes
2	Ordinäre Leder, das ist alles naturfarbige Leder, ferner schwarze Leder (auch gewichst, genarbt, gezogen) vom Pferd, Kind und Kalb (mit Ausnahme der unter Nr. 39 d) 1 genannten Leder)	Dinars 100 kg	Dinars 100 kg	Dinars 100 kg	Dinars 100 kg
		45.—	400.—	{ 30.— vom Werte 7% 120.—	(50.— 120.—
40 b)	Alles andere Leder, auch lackirt und bronzirt	60.—	400.—	7% 120.—	120.—
1	Kautschuk und Guttapercha, verarbeitet:				
1	in Blättern oder dünnen Tafeln, Kautschukfäden, ohne Verbindung mit anderen Materialien	65.—	200.—	8% 50.—	50.—
2	Gewebe mit Kautschuk oder Guttapercha getränkt oder überzogen, oder auch damit zusammengeklebt, desgleichen elastische Gewebe und Wirkwaren, sowie alle anderen Kautschuk- oder Guttaperchawaren, auch in Verbindung mit anderen Materialien, mit Ausnahme von Kleidungsstücken und Schuhwaren	80.—	500.—	8% 180.—	180.—
41	Wachstuch:				
a)	gemeines, das heißt zum Bedecken von Waren oder Fahrzeugen aus ordinären Geweben, angestrichen oder getränkt mit Theer oder mit einem anderen gemeinen Material	15.—	100.—	8% 30.—	30.—
	Anmerkung. Hierher gehören die wasserdichten Waren- oder Wagenbedecken aus imprägnirter Leinwand, auch mit Ringen, Riemen, Schnallen &c. adjusstirt.				
b)	feines, das heißt für Tischdecken und für anderen Gebrauch, mit Ausnahme des unter Nr. 41 a) genannten	40.—	200.—	8% 36.—	36.—
Gruppe X. Colonialwaren und Süßfrüchte.					
aus 42 a)	Cacao, gepulvert	15.—	50.—	15% 100 kg 4.—	10.—
aus 44 b)	Kaffeesurrogate	5.—	200.—	vom Werte 100 kg 4.— 60.—	60.—
	Chocolade und Chocoladesurrogate	30.—	200.—	10% 60.—	60.—
c)	Zucker:				
1	roh	5.—	25.—	100 kg 5.—	10.—
2	raffiniert	8.—	25.—	7.—	10.—
3	Farinazucker	8.—	25.—	7.—	10.—
d)	Melasse (ungeklärt Syrup) von Zucker, auch zur Fabrikation von Wachse oder Buchdruckerschwärze	2.50	6.—	vom Werte 8% 100 kg 3.— 4.—	3.—
e)	Reis	5.—	20.—	100 kg 4.—	4.—
Gruppe XI. Arzneien, Chemikalien und Farben.					
46	Arzneien, Drogen und Chemikalien:				
a)	einfache:				
1	Soda, calcinirt	2.—	100.—	vom Werte 8% 50.—	50.—
	Chinarinde	16.—	100.—	8% 50.—	50.—
	Kräuter, Blätter, Blüten, Rinden (mit Ausnahme der Chinarinde), Wurzeln, Samen, Körner und andere Pflanzenstoffe, welche als Arzneimittel Verwendung finden, trocken, ganz oder gepulvert;				

Nr. des serbischen General- tarifes vom 2./14. April 1892	Benennung der Gegenstände	Bollatz des			
		neuen Vertrags- tarifes	neuen allgemeinen Tarifes	geltenden Vertrags- tarifes	früheren allgemeinen Tarifes
	Pflanzenäste, als Arzneimittel gebraucht: wie Copavabalsam, Manna, Theria, Opium und Opiumpräparate, Kampher; Säuren und Salze, flüssig, krystallisiert, in Stücken oder gepulvert, mit Ausnahme des gewöhnlichen Kochsalzes und der nicht anderweitig besonders benannten Säuren und Salze; metallische oder mineralische Producte für Arzneimittel, wie: Quecksilber, Kalomel, Sublimat, Lapis &c.; Thiere und animalische Bestandtheile für Arzneimittel, wie: Kanthariden, Kastoreum, Moschus, Ambra &c.	Dinars 100 kg	Dinars 100 kg		Dinars 100 kg
aus 2	Salpeter, raffiniert	45.—	100.—	vom Werte 8% 100 kg	50.—
	Bleizucker, Salmia, Weinstein	6.—	24.—	8% 100 kg	15.—
aus 3	Salpetersäure	2.—	12.—	1·50	5.—
	Schwefelsäure	1.—	12.—	—.75	5.—
	Eisenbitriol	1.—	12.—	—.60	5.—
	Kupferbitriol	1.—	12.—	vom Werte 8% 100 kg	5.—
	Bleiglätte	4.—	12.—	3.—	5.—
	Zink- und Bleiweiß	7.—	12.—	8% 100 kg	5.—
aus 4	Salz- und Chlorfärre	1.—	12.—	8% 100 kg	5.—
	Soda, roh oder krystallisiert	2.—	8.—	8% 100 kg	2.—
	Pottasche	4.—	8.—	8% 100 kg	2.—
aus 5	hydraulischer Kalk, Cement, Gips	—.60	2.—	8% 100 kg	1.—
6	Federweiß, gepulvert	—.50	2.—	8% 100 kg	1.—
7	gewöhnlicher Kalk, gelöscht oder nicht	—.30	—.60	8% 100 kg	—.40
	Papiermasse, trocken oder nicht, auch Cellulose	frei	frei	frei	frei
b)	Arzneiwaren, Parfümerien und Chemikalien:			vom Werte	
1	Chinin und Chininsalze	100.—	1000.—	10% 100 kg	200.—
	Bubereitete oder zusammengesetzte Arzneiwaren, Parfums u. dgl.; Tincturen, Syrupe, Liqueure, Wein und andere als Arzneimittel verwendete Getränke; Mundwasser, Königliches Wasser, Extracte, Essenzen, Balsame, Tropfen, Pillen, Pflaster, Salben, Opopoeia, Papier, oder Leinwand mit medicinischen oder chemischen Präparaten, Schminke &c., wohlriechende oder ätherische Öle, wohlriechende Wasser oder Essige, Pomaden und andere Parfumeriewaren, mit Ausnahme der wohlriechenden Seife; ferner alle, wenn auch nicht zubereiteten Arzneimittel, chemische Producte und Parfums, wenn sie in Flaschen, Töpfen, Leder, Leinwand oder anderen Umschließungen oder in besonderen Umhüllungen, verschürt oder versiegelt sind, für den Detailhandel adjusstirt	100.—	1000.—	10% 100 kg	200.—
aus 2	Siegellack	20.—	250.—	8% 100 kg	50.—
aus 3	Lackfirniße	30.—	250.—	8% 100 kg	50.—
	Kitt aller Art	6.—	125.—	8% 100 kg	20.—

Nr. des serbischen General- tarifes vom 2./14. April 1892	Benennung der Gegenstände	B o l l s a ß d e s			
		neuen Vertrags- tarifes	neuen allgemeinen Tarifes	geltenden Vertrags- tarifes	früheren allgemeinen Tarifes
	Bündhölzchen aller Art (auch in Schachteln), Stärke aller Art (auch in Schachteln), Stärkeummi und Leim	Dinars 100 kg	Dinars 100 kg	Dinars 100 kg	Dinars 100 kg
	Tinte und Stiefelwischse aller Art	10.—	125.—	5.—	20.—
	Dochte aller Art	4.—	125.—	vom Werte 8%	20.—
47	Farben:				
aus a) 6	Bremer- und Pariserblau, sowie alle anderen Farben zur Imitation von Indigo	30.—	125.—	8%	20.—
b)	zubereitete:				
1	gemeine, aus Erden und Mineralien gewonnene Farben in Stücken oder gepulvert: Oder, Englischroth, Bolus, Mineralblau, Kupferbraun, Barth, Rotherde, Umbra, Tripel (weiß und gelb), Wiener-, Brescian-, Vicenza-, Bologneser - Erde z.; ferner Graphit, Knochen- und Pflanzenkohle (Rüttchwarz), Rüß und weiße Kreide ohne Papierumhüllung	1.—	5.—	8%	6.—
2	Anilinsfarben	60.—	100.—	100 kg 50.—	60.—
	Alle anderen chemisch zubereiteten Farben, in Stücken, gepulvert oder flüssig, einschließlich der bunten Zeichenkreide und Kreide in Papierumhüllung	20.—	100.—	vom Werte 8%	60.—
3	Putz- und Polirmittel (Wienerkalk u. dgl.) in Umschließungen für den Detailverkauf	10.—	100.—	8%	60.—
Gruppe XII. Fette und Fettprodukte.					
48	Nicht wohlriehende Öle:				
a)	Oliven-, Samen- und andere nicht besonders benannte vegetabilische Öle, auch flüssiger Terpentin und Firniß	10.—	100.—	8%	20.—
b)	Cocosnuss- und Palmöl; dicker Terpentin	3.—	10.—	8%	4.—
	Theer aller Art . . . . .	.75	10.—	8%	4.—
49	Fette und andere Fettstoffe:				
a)	Butter, gefälzen oder ausgelassen, auch Kunfbutter	15.—	80.—	15%	25.—
aus b)	Glycerin	8.—	10.—	8%	4.—
d)	Wachs, Stearin, Paraffin, Palmitin, Ceresin n. dgl.	10.—	100.—	8%	40.—

Nr. des serbischen General- tarifes vom 2./14. April 1892	Benennung der Gegenstände	Vollsatz des			
		neuen Vertragstari- fes	neuen allgemeinen Tarifes	geltenden Vertragstari- fes	früheren allgemeinen Tarifes
50	Fettwaren:	Dinars 100 kg	Dinars 100 kg	Dinars 100 kg	Dinars 100 kg
a)	Seife:				
1	nicht parfümierte	9.—	50.—	6.—	40.—
2	parfümierte	18.—	50.—	12.—	40.—
b)	Wachs-, Stearin-, Paraffin-, Ceresin-, Palmitin- u. dgl. Kerzen	16.—	150.—	12.—	40.—
	Gruppe XIII. Maschinen, Instrumente, wissenschaftliche Gegenstände und Waffen.				
51	Maschinen:				
	Maschinen und Maschinenteile aus Metallen, Holz oder irgend einem anderen gemeinen Materiale für Industrie, Gewerbe, Landwirtschaft, Brauereien und Destillerien, Transport zu Wasser und zu Lande, Bäder und andere ähnliche Zwecke; auch Näh-, Strick- und Stickmaschinen, Feuersprüher und dazu gehörige Requisiten	frei	30.—	frei	frei
52	Instrumente und Apparate:				
a)	Astronomische, optische, mathematische, mechanische, medizinische, chirurgische, physikalische und sonstige Instrumente zu verschiedenem wissenschaftlichen Gebrauch und für Laboratorien	50.—	200.—	vom Werte 8%	100.—
b)	Musikalische:				
1	einfache, aus unpoliertem, unlackiertem Holz und ohne metallene Stimmschlüssel, wie: Flöten, Guslas, Dudelsäcke etc.	60.—	250.—	8%	100.—
2	Pianos, Pianinos, Harmoniums, Phiharmonikas, Kirchenorgeln	per Stück 100.—	250.—	8%	50.—
	Drehorgeln	100 kg 40.—	250.—	8%	50.—
3	Alle anderen musikalischen Instrumente aus jedem Materiale, ferner die unter Nr. 52 b) 1 genannten, wenn sie aus poliertem oder lackiertem Holz hergestellt und mit metallenen Stimmschlüsseln versehen sind	100.—	500.—	8%	200.—
53	Wissenschaftliche, literarische und Kunstgegenstände, wie: Bücher, Zeitschriften, Landkarten, Erdgloben, Noten und andere geschriebene Hefte; Zeichnungen, Malereien, Gemälde, Stiche und Farbendruckbilder, auf irgend welchem Materiale, und zwar uneingebunden oder nur gehestet, uneingerahmt, unaufgezogen etc.	frei	frei		frei
54	Handwaffen aller Art, wie: Flinten, Pistolen, Revolver, Säbel, Degen, Nagangs, Handschärs, Rapiere, Bayonnette etc.	70.—	750.—	6%	250.—
	Gruppe XV. Baumwolle, Hanf, Flachs und andere vegetabilische Spinnstoffe.				
56 a)	Baumwollabfälle	5.—	50.—	8%	10.—
	Baumwolle, roh oder kardatscht	9.—	50.—	8%	10.—

Nr. des serbischen General- tarifes vom 2./14. April 1892	Benennung der Gegenstände	Zollzah des			
		neuen Vertrags- tarifes	neuen allgemeinen Tarifes	geltenden Vertrags- tarifes	früheren allgemeinen Tarifes
b)	Baumwollgarne, einfach oder gezwirnt, auch in Detail- adjustierung:	Dinars 100 kg	Dinars 100 kg	Dinars 100 kg	Dinars 100 kg
1	roh oder gebleicht, nicht gefärbt, nicht in Verbindung mit anderen Materialien:			vom Werte	
	α) bis Nr. 30 englisch	18.—	200.—	5%	40.—
	β) über Nr. 30 englisch	27.—	200.—	5%	40.—
2	gefärbt oder bedruckt:				
	α) bis Nr. 30 englisch	23.—	250.—	5%	65.—
	β) über Nr. 30 englisch	33.—	250.—	5%	65.—
	Anmerkung: Nähfaden, Nähzwirne in Detail- adjustierung auf Spulen, Kärtchen u. dgl. fallen, je nach Beschaffenheit, unter Nr. 56 b) 1 β) oder 2 β).				
	in Verbindung mit Fäden aus gemeinen Metallen	50.—	250.—	8%	65.—
c)	Baumwollwaren:				
1	Barchent (Molleton) und andere ähnliche Stoffe, roh . . .	25.—	100.—	100 kg 20.—	50.—
	Alle anderen nicht besonders tarifirten Baumwollwaren, roh	30.—	100.—	vom Werte 8%	50.—
	Baumwollwatte in Taseln	9.—	100.—	8%	50.—
2	Barchent (Molleton) und andere ähnliche Stoffe (Kalmuk u. dgl.), Zwilch und Drillich, Döfconde, Zephyre und Gradl, Schöchl, d. i. farbig gewebte, carrierte Bettzeuge; Decken und Teppiche ohne Unterschied der Erzeugung; alle diese Waren ohne Unterschied, gebleicht, gefärbt, buntgewebt oder bedruckt	25.—	250.—	100 kg 25.—	75.—
3	Hosenzeuge, Rockstoffe, Piquets und dergleichen Gewebe; alle diese ohne Unterschied gebleicht, gefärbt, buntgewebt oder bedruckt	35.—	400.—	25.—	{ 75.— 150.—
	Tischzeuge und Tücher (Taschen-, Hals- und Kopftücher), buntgewebt oder bedruckt	55.—	400.—	45.—	150.—
	Futtervorjandine und Steifappretts	25.—	400.—	{ 20.— vom Werte 8%	150.—
	Alle anderen dichten Gewebe aus Baumwolle, nicht bestickt (Sammt ausgenommen):				
	α) gebleicht	50.—	400.—	8%	150.—
	β) gefärbt oder farbig gewebt	60.—	400.—	8%	150.—
	γ) bedruckt	80.—	400.—	8%	150.—
4	Feine und leichte Gewebe aus Baumwolle, wie: Jaconat, Linon, Musselin, Tüll zu Vorhängen und anderem Gebrauch, Sammte, Gewebe mit eingewebten, Stickerei nachahmenden Mustern:				
	α) gebleicht	80.—	600.—	8%	200.—
	β) gefärbt oder farbig gewebt	100.—	600.—	8%	200.—
	γ) bedruckt	120.—	600.—	8%	200.—
	Anmerkung: In Nr. 56 c) gehören alle Baumwollgewebe, welche eine geringe Beimischung von Seide als Aufzug haben, ebenso wie alle Baum- wollgewebe in Verbindung mit anderen nicht tex- tilen Materialien.				

Nr. des serbischen General- tarifes vom 2./14. April 1892	Benennung der Gegenstände	B o l l s a b d e s			
		neuen Vertrags- tarifes	neuen allgemeinen Tarifes	geltenden Vertrags- tarifes	früheren allgemeinen Tarifes
5	Gaze, Blonden, Maschinenspitzen, englischer Tüll, Bobbinet, Petinet (mit Ausnahme der Futterorgandine und der Steifappretts).....	Dinars 100 kg 160.—	Dinars 100 kg 1200.—	Dinars 100 kg vom Werte 8% 80.—	Dinars 100 kg 300.—
57	Hans, Flachs und andere vegetabilische Spinnstoffe mit Ausnahme der Baumwolle:				
b)	Garne (mit Ausnahme der Seilerwaren), einfach oder gezwirnt, auch in Detailadjustierung:				
1	roh, nicht gebleicht, nicht gefärbt, nicht in Verbindung mit anderen Materialien	12·50	100.—	6% 6.—	40.—
2	gebleicht, nicht gefärbt, nicht in Verbindung mit anderen Materialien	15.—	250.—	6% 6.—	100.—
	gefärbt, bedruckt, oder in Verbindung mit anderen gemeinen Materialien	25.—	250.—	6% 6.—	100.—
c)	Gewebe aus Hans, Flachs und anderen vegetabilischen Spinnstoffen mit Ausnahme der Baumwolle:				
1	Sack- und Packstoffe, grobe, sowie fertige Säcke daraus....	7·50	50.—	100 kg 6.—	10.—
	Pflaumenfäcke, schwere, im Gewichte von 1 kg und mehr per Stück	4·50	50.—	6.—	10.—
	Anmerkung: Die zur Nr. 57 c) 1 gehörigen Waren, sowie die zur Nr. 57 c) 2 gehörigen Sackzwilche und Säcke daraus können auch mit einzelnen farbigen Streifen versehen sein.				
2	Sackzwilche und Säcke daraus.....	7·50	125.—	6.—	10.—
	Gemeine Hausleinwand und andere ähnliche starke Leinwand aus Flachs oder Hans (wie Tlanf, Numerasch, Kalameika u. dgl.); Zwillich für Militärkleidung, Segelleinen und andere starke Leinengewebe; alle diese auch gebleicht, jedoch nicht gefärbt.....	15.—	125.—	11.—	50.—
3	Die unter Nr. 57 c) 2 genannten Gewebe gefärbt, ferner Gral, das ist geköpfte Leinwand für Bettzeug, Matrasen, Strohsäcke, Möbelüberzüge; Kannefass und Schöckl (das ist gefärbte Futterleinwand und farbige karrierte Bettzeuge); Decken und Teppiche aller Art ...	30.—	200.—	25.—	75.—
4	Drille zu Kleidungsstücken, gebleicht oder farbig gewebt ..	30.—	750.—	25.—	{ 75.— 150.—
	Andere dichte Gewebe, roh, gebleicht, gefärbt, farbig gewebt, bedruckt, nicht bestickt	65.—	750.—	50.—	150.—
5	Feine und leichte Gewebe wie Linon, Battist, Tüll zu Vorhängen und anderem Gebrauch, auch mit eingewebten, Stickerei nachahmenden Mustern	150.—	900.—	vom Werte 8% 80.—	200.—
	Anmerkung: In Nr. 57 c) 5 gehören alle Gewebe, welche eine geringe Beimischung von Seide als Aufzug haben, ebenso wie alle Gewebe in Verbindung mit anderen gemeinen, nicht textilen Materialien.				

Nr. des serbischen General- tarifes vom 2./14. April 1892	Benennung der Gegenstände	Boltsatz des			
		neuen Vertrags- tarifes	neuen allgemeinen Tarifes	geltenden Vertrags- tarifes	früheren allgemeinen Tarifes
6	Undichte Gewebe, wie: Maschinenspitzen, englischer Tüll, Bobbinet oder Pettinet, Schleier ic.	Dinar ^s 100 kg 300.—	Dinar ^s 100 kg 1.500.—	vom Werte 8% 300.—	Dinar ^s 100 kg 300.—
d)	Seilerwaren:				
1	Seile, Täue und Stricke (auch Pferdehalfter, Stränge u. dgl.)	10.—	100.—	100 kg 8.—	25.—
2	Anderer (Spagat, Schläuche, Gurten, Eimer, Neße, Feuerlösch- und Turnrequisiten u. dgl.), auch in Verbindung mit anderen gemeinen Materialien	20.—	100.—	18.—	25.—
Gruppe XVI. Seide.					
58 b)	Seidengarne aller Art, auch in Verbindung mit gemeinen Materialien	200.—	1.200.—	vom Werte 8% 400.—	
c)	Gewebe:				
1	Halbseidene, d. i. Waren aus Seide oder Floreteide gemischt mit Baumwolle, Leinen, Wolle oder anderen Thierhaaren, soferne dieselben nicht unter die Gruppe der Wollen-, Baumwollen-, Hanf-, Flachs- ic. Gewebe gehören, mit Ausnahme der in Nr. 58 e) 2 benannten Gegenstände	250.—	2.000.—	100 kg 350.—	600.—
2	Ganzseidene (auch mit Aufzug von irgend einem anderen Material) mit Ausnahme der Bänder	850.—	5.000.—	vom Werte 8% 1.600.—	
	Ganzseidene Bänder	500.—	5.000.—	8% 1.600.—	
	Halbseidene Sammte	300.—	5.000.—	350.— 1.600.—	
	Halbseidene Bänder, auch aus Sammt	200.—	5.000 —	100 kg 350.—	1.600.—
	Undichte halbseidene Stoffe, wie: Blondene, Schleier, englischer Tüll, Spitzen ic. oder vergleichbar mit goldenen, vergoldeten oder Glassäden gemischte Gewebe	450.—	5.000.—	vom Werte 8% 1.600.—	
Gruppe XVII. Schmuckgegenstände und Kurzwaren.					
59	Schmuckgegenstände für Herren und Frauen, wie: Ringe, Ohrgehänge, Armbänder, Hals- und Uhrketten, Haarschmuck (Tepelut), Agraffen, Schmuckknöpfe, nicht zum Annähen geeignete, Medaillons, Schmucknadeln und Brochen:				
a) 1	Aus gemeinen Materialien, ohne Unterschied der Bearbeitung (ebenso aus Imitationen von Edelsteinen, Perlen, Gold, Platina, Silber, goldenen Geprägten, Elsenbein, Schildpatt, Korallen, Granaten, Karneol, Türkis und anderen Halbedelsteinen)	1 kg 1.—	1 kg (25.— 100.—)	vom Werte 8% 5.— 20.—	

Nr. des serbischen General- tarifes vom 2./14. April 1892	Benennung der Gegenstände	Zollzah des			
		neuen Vertrags- tarifes	neuen allgemeinen Tarifes	geltenden Vertrags- tarifes	früheren allgemeinen Tarifes
		Dinars 1 kg	Dinars 1 kg	vom Werthe 8%	Dinars 1 kg
2	Aus gemeinen, echt vergoldeten oder versilberten Metallen ohne Unterschied der Bearbeitung.....	3.—	100.—	8%	20.—
	Anmerkung: Derlei Gegenstände nur theilsweise echt vergoldet oder versilbert fallen unter Nr. 59 a) 1.				
b) 1	Aus Silber und Aluminium	15.—	100.—	8%	20.—
2	Aus Perlmutter, Meerschaum, Elfenbein und Schildpatt	5.—	100.—	8%	20.—
c) 1	Aus Bernstein und Bernsteinmasse	5.—	400.—	8%	80.—
2	Aus Menschenhaar, Korallen, Granaten, Karneol, Türkis und anderen Halsbedecksteinen	20.—	400.—	8%	80.—
d)	Aus Gold, Platin, Edelsteinen und Perlen	25.—	1500.—	8%	200.—
e)	Künstliche Blumen :				
1	Aus gemeinen Materialien, ohne oder nur in geringer Verbindung mit Web- und Wirkwaren	—.80			
2	Aus Web- und Wirkwaren :		25.—	8%	{ 5.—
	α) Grabkränze	—.80	100.—		20.—
	β) andere	3.—			
3	Andere	wie Schmuck- gegenstände			
60	Leonischer Draht, leonische Geißpinnsteine, Platte, Flitter, Lahn, Kraus, Bouillons, Blattmetall, Mauschgold und Rauschsilber:				
a)	Aus unedlen Metallen	—.75	10.—	8%	2.—
	Anmerkung; Hierher gehört auch Bronzepulver.				
b)	Aus echt versilberten oder vergoldeten Metallen	2.—	68.—	8%	10.—
c)	Aus edlen Metallen	10.—	68.—	8%	10.—
61	Kurzwaren :				
a)	Aus gemeinen Steinen, Glas, Porzellan, Steingut, Thon, Lava, Mosaik und Gips, Wachs, Stearin, Paraffin, Cerefin und anderen dergleichen Compositionen, ohne Unterschied der Bearbeitung, in oder ohne Verbindung mit gemeinen Materialien	—.30	2.50 5.—	8% einige Artikel*) 6%	{ —.50 1.—
	Als Kurzwaren dieser Nummer sind nur zu tarifiren: Künstliche Früchte aus Wachs und ähnlichen Compositionen; Statuetten, Figuren und ähnliche kleine Tischgegenstände, feiner Tabakpfeifen (mit Ausnahme der irgenden Pfeifen), Vorhängesetschen; Lithophanien, Zifferblätter, optische Linsen, Gläser für Taschenuhren, künstliche Glasaugen. Ausnahmsweise gehören hierher auch Briefbeschwerer, Leuchter, Tintenfasser u. dgl. plastische Arbeiten aus Alabaster und Marmor im Einzelgewichte unter 5 kg.				

*) 6% vom Werte entrichten: Tabakpfeifen, Statuetten, Ets., Schmucksäckchen und ähnliche kleine Galanteriewaren aus den oben angegebenen Materialien.

Nr. des serbischen General- tarifes vom 2./14. April 1892	Bezeichnung der Gegenstände	Bollzah des			
		neuen Vertrags- tarifes	neuen allgemeinen Tarifes	geltenden Vertrags- tarifes	früheren allgemeinen Tarifes
		Dinars 1 kg	Dinars 1 kg	vom Werte	Dinars 1 kg
b) 1	Kurzwaren aus Papier, Pappdeckel, Pappe oder Papiermaché, ohne Unterschied der Bearbeitung, in oder ohne Verbindung mit anderen gemeinen Materialien	—.65	{ 5.— 12.50	{ 8% einige Artikel*	{ 1.— 3.—
	Als Kurzwaren dieser Nummer sind nur zu tarifiren: Albums, Notizbücher (ausgenommen die in Papier, Wachsteinwand oder Buchbinderleinwand gebundenen), Papierwischer, Fächer, Löffrollen, Siegelblättchen, Skizzenschriften, Mappen, Etuis, Futterale ferner: Tabakdosen, Perspective in Fassungen aus Papier, Rahmen, Handspiegel, Knöpfe, Cigarrenspitzen, Tombola-Spiele und Nähflicken, Figürchen und ähnliche kleine Nippetischgegenstände.			6%	
2	Luxuspapeterie auch in Verbindung mit anderen gemeinen Materialien	1.50	{ 5.— 12.50 25.—	dtto.	{ 1.— 3.— 5.—
	Als Luxuspapeterie sind nur zu tarifiren: Cotillonorden u. dgl. Carnevalsartikel, Papierlampions, Abziehbilder, Gratulationskarten, Menükarten, Bonbonnières u. dgl. mit farbigen Bildern, Malereien, Spitzenpapier &c. ausgestattet; dieselben können ausnahmsweise auch theilweise mit Seide ausgestattet sein.				
c) 1	Kurzwaren aus Holz, Flechtkunst und anderen gemeinen Pflanzenstoffen (mit Ausnahme der unter 2 dieser Tarifnummer besonders benannten), ohne Unterschied der Bearbeitung, in oder ohne Verbindung mit anderen gemeinen Materialien	—.60	{ 5.— 12.50 25.—	dtto.	{ 1.— 3.— 5.—
	Als Kurzwaren dieser Nummer sind nur zu tarifiren: Weberkämme, Webzähne, Weberräder, Weberschiffe; Federstiele; Dosen; Nähflicken, Handspiegel, Photographierrahmen, Malerpaletten; Blei- und Farbstifte in Holzfassung; Billardkegel und Billardqueues; Fächer; Lineale, Zoll-, Uhr- und Maßstäbe, kleine, für den Bureaugebrauch und zum Zeichnen; Knöpfe (mit Ausnahme der Schmuckknöpfe, welche nicht zum An nähen geeignet sind); Buchdruckereiverzierungen; Falzbeine; Messerscheiden (Kanien); Nadelbüscheln; Geigenstättel; Bürsten und Pinsel mit Holz montiert; Kreuzchen, Figürchen und ähnliche kleine Nippetischgegenstände; Tombola-, Schach- und Domino-Spiele (auch mit Stein belegt); Pfeifen, Pfeifenrohre, Cigarren- und Zigarettenspitzen; Spazierstäbe, Regenschirmgestelle; Peitschen und Reitgerten; Löffel und Gabeln für den feineren Tafelgebrauch; Korbblechwaren mit Web- und Wirkwaren montirt, zum Luxusgebrauch (Arbeitskörbchen, Bouquetthalter, Bonbonniere und ähnliche kleine Nippetischgegenstände).				
2	Die unter 1 genannten Kurzwaren aus Holz mit fein eingeklepter (intarsirter oder Boule-) Arbeit	1.—	12.50	dtto.	3.—

* 6% vom Werte entrichten: Pfeifenrohre, Tabakspfeifen, Cigarrenspitzen und Stöcke in Verbindung mit anderen Materialien Schachbretter und Figuren; Statuetten, Etuis und Schnickastchen; Becher und Fächer aus Holz, letztere auch mit Papier oder Gewebe &c.

Nr. des serbischen General- tarifes vom 2./14. April 1892	Benennung der Gegenstände	Zollsaß des			
		neuen Vertragstari- fes	neuen allgemeinen Tarifes	geltenden Vertrags- tarifes	früheren allgemeinen Tarifes
d) 1	Kurzwaren aus Eisen, Stahl, Kupfer, Messing, Tombak, Bronze, Blei, Zinn, Britanniametall, Zink und Legierungen daraus, ohne Rücksicht auf die Bearbeitung, in oder ohne Verbindung mit anderen gemeinen Materialien:	Dinars 1 kg	Dinars 1 kg		Dinars 1 kg
	a) Messerschmiedwaren und Essbestecke (Messer und Gabeln) auch mit Griffen aus diesen Metallen oder aus Holz, Porzellan, Glas, Stein, Horn, Elfenbein- und Schildpattimitationen; Metallknöpfe (mit Ausnahme der Schmuckknöpfe, welche nicht zum Anziehen geeignet sind); Näh-, Strick-, Stick-, Steck- und Haarnadeln (mit Ausnahme der Schmucknadeln) auch vergoldet oder versilbert; Schnürstifte, Ösen, Ringe, Hafsteln und Schnallen	—35	5.—	vom Werte 8% für einige Artikel 6%*)	1.—
	b) andere	—45	12:50		3.—
	Als Kurzwaren der Position β sind nur zu tarifiren: Kleiae, Glöckchen für Tisch- und Bureaugebrauch; Taschen- und Reiseschreibzeuge; Schreibfedern, Stahlperlen, Uhrschlüssel, Fischangeln, Schlüsselhaken und -Kettchen, Fingerhüte; Sporen; Maulkörbe und Halsbänder für Hunde; Uhrenpendel, Zifferblätter für Taschen- und Wanduhren; Spielmarken; Messerscheiden (Kanien); Cigarren- und Cigarettenpäpchen, Pfeifen; Taschenlaternen; Etuis (Futterale); Pulverhörner; Planchettes, fertige, mit Ösen und Knöpfen; Nadel- und Schreibfederbüschchen, Tabakdosen, Taschenfeuerzeuge; Peitschaste, Lincale, kleinere für Bureau und zum Zeichnen, Schreibtischgarnituren, Figürchen und ähnliche kleine Nippetischgegenstände.				
2	Kurzwaren aus Alpacca, Packpong und Nickel, ohne Rücksicht auf die Bearbeitung, in oder ohne Verbindung mit anderen gemeinen Materialien	1:20	12:50	dto.	3.—
	Als Kurzwaren dieser Nummer sind nur zu tarifiren: Messer und Gabeln mit Griffen aus Alpacca, Packpong und Nickel, ferner die unter 1 genannten Gegenstände, wenn sie aus Alpacca, Packpong und Nickel hergestellt sind.				
	Anmerkung: Unter Waren aus Nickel werden die aus reinem Nickel oder aus Nickellegerungen hergestellten verstanden, während die bloß vernickelten Gegenstände ihrer sonstigen Beschaffenheit nach zu tarifiren sind.				
3	Kurzwaren der Nr. 61 d) 1, wenn sie echt vergoldet oder vergoldet sind	2.—	75.—	dto.	15.—
	Anmerkung: Derlei Gegenstände nur theilweise echt vergoldet oder vergoldet, fallen unter Nr. 61 d) 1.				
4	Kurzwaren der Nr. 61 d) 2, wenn sie echt vergoldet oder vergoldet sind	2:50	75.—	dto.	15.—
	Anmerkung: Derlei Gegenstände nur theilweise echt vergoldet oder vergoldet, fallen unter Nr. 61 d) 2.				

*) Siehe die Anmerkung auf Seite 149 und 150.

Nr. des serbischen General- tarifes vom 2./14. April 1892	Benennung der Gegenstände	Zollsatz des			
		neuen Vertrags- tarifes	neuen allgemeinen Tarifes	geltenden Vertrags- tarifes	früheren allgemeinen Tarifes
e)	Kurzwaren aus Bein, Horn, Kautschuk, Guttapercha, Hartgummi, Celluloid u. dgl. Compositionen, ohne Rücksicht auf die Bearbeitung, in oder ohne Verbindung mit anderen gemeinen Materialien:	Dinars 1 kg	Dinars 1 kg		Dinars 1 kg
1	Knöpfe (mit Ausnahme der Schmuckknöpfe, welche nicht zum Annähen geeignet sind)	— · 60	12 · 50	vom Werte 8% für einige Artikel 6%)*	3 · —
2	Andere	1. —			
	Als Kurzwaren dieser Nummer sind nur zu tarifiren: Bürstenbinderwaren, welche mit den oben genannten Stoffen montirt sind; Kämme; Brieftaschen und Portemonnaies; Cigarren- und Cigarrettenspitzen; Billardkugeln, Schach- und Dominospiele, Billardkegel; Tabakdosen, Büchsen, Figürchen und ähnliche kleine Nippetischgegenstände; Fächer, Beutchen und Reitgerten mit Grissen aus diesen Materialien, Radgummiumi, Pulverbörner, Bollstäbe, Zahntocher, Rahmen, Peitschaste; Planchettes, fertige mit Eßen und Knöpfen; Schreibtischrequisiten, Spazierstücke aus den obgenannten Materialien allein, sowie Stockgriffe aus denselben; Gabeln; Mundstücke für Saugflaschen. Hierher gehören die genannten Artikel aus den oben angeführten Stoffen, auch wenn dieselben Eßenbein, Schildpatt rc. imitiren.				
f)	Kurzwaren aus Leder oder behaarten Fellen, ohne Rücksicht auf die Bearbeitung, in oder ohne Verbindung mit anderen gemeinen Materialien	1 · 60	12 · 50 75 · —	dto.	3 · — 15 · —
	Als Kurzwaren dieser Nummer sind nur zu tarifiren: Ledergalanteriewaren (Cigarren- und Cigarrettentaschen, Portemonnaies, Brieftaschen, Mappen, Portefeuilles); Fächer; Lederwischer; Taschen oder Etuis aus Leder oder mit Leder überzogen; Damengürtel; dieselben können auch mit Beschlägen aus unedlen, vergoldeten oder verzierten Metallen oder mit Futter und dergleichen Zuthaten von Seide versehen sein.				
	Armerkung: Die in den vorstehenden Positionen a)—f) nicht besonders aufgeführten Gegenstände sind nicht als Kurzwaren, sondern als Waren jener Tarifgruppen zu behandeln, welchen sie nach dem Materiale ihres Hauptbestandtheiles angehören.				
g)	Kurzwaren aus Web- und Wirkwaren, in Verbindung mit gemeinen Materialien, ohne Rücksicht auf die Bearbeitung, soweit dieselben nicht zur Gruppe XVIII gehörten und nicht speciell tarifirt sind:				
1	Aus Seide oder Halbseide oder aus Gold- oder Silberfaden gewirkt	2 · 40	75 · —	dto.	15 · —
2	Andere	— · 80	12 · 50 75 · —	dto.	3 · — 15 · —
	Als Kurzwaren dieser Nummer sind nur zu tarifiren: Fächer, Kiech- und Toilettepölster, Schmucketuis, Portemonnaies, Tabakbeutel.				
h)	Augengläser, Brillen, Operngucker, Loupen, Stecher, Zwicker:				
1	Mit Fassung aus gemeinen Metallen oder anderen gemeinen Materialien.	3. —	12 · 50	dto.	3 · —

*) Siehe die Anmerkung auf Seite 149 und 150.

Nr. des serbischen General- tarifes vom 2./14. April 1892	Benennung der Gegenstände	B o l l s a g e d e s			
		neuen Vertrags- tarifes	neuen allgemeinen Tarifes	geltenden Vertrags- tarifes	früheren allgemeinen Tarifes
2	Mit Fassung aus Silber, echt versilberten oder vergoldeten Metallen, Aluminium, Elfenbein, Schildpatt, Perlmutt	Dinars 1 kg 8.—	Dinars 1 kg 75.—	vom Werte 80% je nach Beschaffenheit von 250 bis 75.—	Dinars 1 kg 15.—
3	Mit Fassung aus Gold und Platina	20.—	1500.—	80% je nach Beschaffenheit von 50 bis 15.—	200.—
i)	Kinderspielzeug aller Art	—.35	je nach Beschaffenheit von 250 bis 75.—	60% 80% je nach Beschaffenheit von 50 bis 15.—	1.— 3.—
j)	Pendel-, Schwarzwälder- und andere Wanduhren aller Art, ferner Uhren nach amerikanischem System	—.50	5.— 12.—	80% 1.— 3.—	
k)	Waren aus Perlmutt, Bernstein, Bernsteinmasse, Schildpatt, Elfenbein, Meerschaum und dessen Imitationen, in oder ohne Verbindung mit anderen Materialien:				
1	Perlmuttknöpfe (mit Ausnahme der Schmuckknöpfe, welche nicht zum Annähen geeignet sind)	1.50	75.—	vom Werte 80% 15.—	
2	Andere	3.—	75.—	80% 15.—	
	Hierher gehören insbesondere Billardballen, Billardkegel; Messer und Gabeln mit Griffen aus diesen Materialien; Fächer; Raucherartikel; Bürsten und Kämme, aus diesen Materialien oder damit montiert; Schachfiguren, Domino-Spiele, Spielmarken, Figürchen und ähnliche kleine Rippentischgegenstände; Nadelbüschchen, Portemonnaies, Schmucketuis, Zahntöchter, Schnallen, Spazierstäbe aus den obgenannten Materialien allein, sowie Stockgriffe aus denselben.				
	Anmerkung: Bei Raucherartikeln, welche mit Bernstein oder Bernsteinimitation verbunden sind, werden die Teile aus Bernstein (auch Bernsteinimitation) separat nach Nr. 61 k) 2 verzollt. Die anderen Bestandtheile werden nach Beschaffenheit des Materials, aus welchem sie bestehen, behandelt.				
l)	Alle vorstehend benannten Kurzwaren aus gemeinen Materialien in Verbindung mit seinen Materialien oder mit Gold oder Platina	2.—	25.—	dto.	5.—
m)	Waren aus Silber und Aluminium, auch echt vergoldet oder in Verbindung mit anderen Materialien oder mit Gold oder Platina	10.—	75.—	dto.	15.—
n)	Waren aus Korallen, Achat, Carneol und anderen Halbedelsteinen, in oder ohne Verbindung mit anderen Materialien oder mit Gold oder Platina	15.—	500.—	dto.	60.—
o)	Waren aus Gold, Platina, Edelsteinen und echten Perlen	25.—	1500.—	dto.	200.—
Gruppe XVIII. Nähtereiwaren, Stickereien und Wirkwaren.					
62 aus a), b) u. c)	Kleidungen und anderen Confectionen (mit Einschluß der Wäsche) werden nach dem an der Ursenseite der Menge nach vorherrschenden Grundstoff mit einem Aufschlage von 50 Prozent vom vertragsmäßigen Bollsage für den Grundstoff verzollt.	je nach Beschaffenheit von 350.— bis 4000.—	80%	je nach Beschaffenheit von 100.— bis 1.000	

Nr. des serbischen General- tarifes vom 2./14. April 1892	Benennung der Gegenstände	S o l l j a g d e s			
		neuen Vertrag- tarifes	neuen allgemeinen Tarifes	geltenden Vertrag- tarifes	früheren allgemeinen Tarifes
aus a)	Ordinäre Bauernhütte aus Filz.....	Dinar ^s 100 kg 55.—	Dinar ^s 100 kg 350.—	vom Werte 8% 80.—	Dinar ^s 100 kg 100.—
	Alle anderen Gegenstände der Nr. 62 a)	40.—	350.—	8% 100.—	
aus b)	Band-, Wirk- und Strumpf-, Posamentier- und Knopfwaren: aus Wolle	100.—	1250.—	8% 300.—	
	aus Baumwolle	80.—	1250.—	8% 300.—	
	aus Leinen	80.—	1250.—	8% 300.—	
	Anmerkung: Einfache Näthe und Säume bei den hierher gehörigen Waren bleiben bei der Tarifirung außer Betracht.				
	Stickereien: auf Baumwolle, Wolle oder Leinen	300.—	1250.—	8% 300.—	
	Spitzen, handgeföppelte	150.—	1250.—	8% 300.—	
	Regen- und Sonnenschirme mit anderem Überzuge als aus Seide	per Stück —,30	1250.—	8% 300.—	
	Anmerkung: Die hierher gehörigen Schirme können auch mit seidenen Borduren versehen sein.				
	Hüte, ungarnirte, für Herren oder Damen, ohne Unterschied des Materials, mit Ausnahme von Seidenhüten	100 kg 160.—	1250.—	8% 300.—	
	Herrenhüte, fertig ausgerüstete, ohne Unterschied des Materials und des Aufpußes, mit Ausnahme von Seidenhüten (Cylinder)	230.—	1250.—	8% 300.—	
	Damenhüte, fertig ausgerüstet, ohne Unterschied des Materials und des Aufpußes mit Ausnahme der unter Nr. 62 c) 1 tarifirten	280.—	1250.—	8% 300.—	
	Anmerkung: Hüte, welche ihrer Form und Ausstattung nach, sowohl von Herren wie von Damen getragen werden können, sind wie Herrenhüte zu verzollen.				
	Chirurgische Bandagen, mit Ausnahme derjenigen aus Seide und Leder	80.—	1250.—	8% 300.—	
	Fed., mit oder ohne Quasten, auch aus Seide	90.—	1250.—	8% 300.—	
	Unechte Gold- oder Silber-Posamenterie, -Borten, -Treffen, -Schnüre, -Besatzartikel	150.—	1250.—	8% 300.—	
	Alle anderen Gegenstände der Nr. 62 b) 1—9	100.—	1250.—	8% 300.—	
	Anmerkung: Hierher gehören: Satteldecken aus Wolle, Pölster (Kissen) und Bettdecken, abgenäht, aus Wolle, Baumwolle und Leinen, Säbel-Gitterale aus Leder oder anderem gemeinen Stoffen, Holenträger aus Wolle, Baumwolle oder Leinen, auch aus Gummi; Lederhandschuhe, gefüttert; Hut- und Mützenchilde aus Leder; Darmjäten für musikalische Instrumente, Strumpfbänder aus Wolle, Baumwolle, Leinen, auch aus Gummi; Barttuchel (für Kinder) aus Baumwolle, Leinen oder Wachsleinwand; Bügel (Pferdegeschirr)				

Nr. des serbischen General- tarifes vom 2./14. April 1892	Benennung der Gegenstände	Zollsa ^ß des			
		neuen Vertrags- tarifes	neuen allgemeinen Tarifes	geltenden Vertrags- tarifes	früheren allgemeinen Tarifes
	aus Leinen; Muffe aus Wolle oder Baumwolle, Hut- und Mützenfutter aus Wolle, Baumwolle und Leinen, Kürschnerwaren (Boas, Muffe, Pelzkrägen, Mützen u. dgl.)	Dinars 100 kg	Dinars 100 kg		Dinars 100 kg
aus c) 1	Chirurgische Bandagen aus Seide und Halbseide.....	200.—	3000.—	8% vom Werte	800.—
	Regen- und Sonnenschirme mit Überzügen aus Seide und Halbseide	—50 100 kg	3000.—	8% 800.—	800.—
	Seidenhüte (Cylinder), auch garnirt	250.—	3000.—	8% 800.—	800.—
	Damenhüte aus Seide, auch aufgeputzt.....	350.—	3000.—	8% 800.—	800.—
	Wirk-, Posamentier- und Knopfwaren:				
	α) aus Seide	700.—	3000.—	8% 800.—	800.—
	β) aus Halbseide	350.—	3000.—	8% 800.—	800.—
	Stickereien:				
	α) auf Seide	800.—	3000.—	8% 800.—	800.—
	β) auf Halbseide	400.—	3000.—	8% 800.—	800.—
	Ungefütterte Lederhandschuhe	400.—	3000.—	8% 800.—	800.—
	Hosenträger aus oder mit Seide	300.—	3000.—	8% 800.—	800.—
aus c) 2	Band-, Posamentier- und Knopfwaren, mit Fäden aus Gold oder Silber, oder aus echt vergoldeten oder versilberten Metallen	300.—	4000.—	8% 1000.—	1000.—
	Stickereien mit Gold- oder Silber-, echt vergoldeten oder versilberten Gespinsten oder Drähten	300.—	4000.—	8% 1000.—	1000.—
	Dergleichen Stickereien auf Seide	1000.—	4000.—	8% 1000.—	1000.—
63	Schuhwaren:				
a)	aus Holz, in Verbindung mit Leder und anderen gemeinen Materialien	5.—	200.—	8% 30.—	30.—
b)	Spannen aus roher Haut oder aus Spannenleder	35.—	400.—	6% 120.—	120.—
c) 1	Ordinäre Stiefel aus gemeinem Leder	80.—	750.—	6% 240.—	240.—
2	Alle anderen Schuhwaren aus jedem Materiale, ohne Stickereien aus Gold- oder Silberdraht, echt vergoldetem oder versilbertem Draht	100.—	750.—	6% 240.—	240.—
d)	Schuhwaren aus jedem Materiale, mit Stickereien aus Gold- oder Silberdraht, echt vergoldetem oder versilbertem Draht	250.—	1500.—	8% 600.—	600.—
64	Sattler-, Taschner- und Handschuhmacherwaren:				
a)	Packstück, Blasebälge und Koffer von Holz, in Verbindung mit Leder, Leinwand oder anderen gemeinen Materialien	15.—	150.—	8% 60.—	60.—
b)	Ordinäres Pferdegeschirr aus Leder	60.—	1000.—	8% 240.—	240.—
	Chirurgische Bandagen aus Leder	100.—	1000.—	8% 240.—	240.—
	Felleisen, Handkoffer, Schultaschen und dergleichen Gegenstände aus groben Beutstoffen in Verbindung mit gemeinen Materialien	20.—	1000.—	8% 240.—	240.—
	Alle anderen Gegenstände der Nr. 64 b)	100.—	1000.—	8% 240.—	240.—
c)	Sattler-, Taschner- und Handschuhmacherwaren mit Stickereien aus Gold- oder Silberdraht, mit echt vergoldetem oder versilbertem Draht	200.—	1500.—	8% 600.—	600.—

III.

Statistische Materialien.

**Warenverkehr Österreich-Ungarns mit Serbien
in den Jahren 1879—1891.**

(Nach diesseitigen Quellen.)

Jahr	Einfuhr aus Serbien			Ausfuhr nach Serbien		
	Wert in Tausenden Gulden			Wert in Tausenden Gulden		
	Waren	Edelmetalle	Zusammen	Waren	Edelmetalle	Zusammen
1879	11,409	932	12,341	13,264	186	13,450
1880	10,502	910	11,412	11,889	1,388	13,277
1881	14,822	187	15,009	14,504	36	14,540
1882	12,908	1,212	14,120	17,215	2,206	19,421
1883	15,443	830	16,273	17,230	2,841	20,071
1884	13,532	578	14,110	17,445	2,584	20,029
1885	14,162	699	14,861	13,991	1,387	15,378
1886	15,698	769	16,467	18,374	614	18,988
1887	14,167	581	14,748	12,728	437	13,165
1888	14,297	976	15,273	13,634	708	14,342
1889	15,894	668	16,562	17,748	5,538	23,286
1890	20,075	1,217	21,292	16,617	2,574	19,191
1891	20,359	478	20,837	15,153	116	15,269

Warenverkehr Österreich- in den Jahren (Nach diesseitigen)

Nr.	Waren = Clässen	Einführ	
		Wert in	
		1891	1890
I.	Colonialwaren		
II.	Gewürze	1	
III.	Südfrüchte . . . . .	.
IV.	Zucker . . . . .	.
V.	Tabak	2	11
VI.	Getreide und Hülsenfrüchte; Mehl und Mahlproducte; Reis	2,306	4,169
VII.	Gemüse, Obst, Pflanzen und Pflanzentheile	114	323
VIII.	Schlacht- und Zugvieh	15,206	10,868
IX.	Thiere, andere	36	40
X.	Thierische Producte	1,097	1,863
XI.	Fette	3	1
XII.	Fette Öle	4	
XIII.	Getränke	301	287
XIV.	Esswaren	5	9
XV.	Holz, Kohlen, Torf	598	1,134
XVI.	Drechsler- und Schnitzstoffe	5	9
XVII.	Mineralien	189	107
XVIII.	Arznei- und Parfümeriestoffe . . . . .	.	32
XIX.	Farb- und Gärbestoffe . . . . .	.	108
XX.	Gummien und Harze . . . . .	.
XXI.	Mineralöle . . . . .	.	6
XXII.	Baumwolle, Garne, Waren daraus	5	3
XXIII.	Flachs, Hanf, Füte und andere n. b. b. veget. Spinnstoffe, Garne und Waren daraus	15	19
XXIV.	Wolle, Wollengarne, Wollentwaren	83	351
XXV.	Seide und Seidentwaren	18	9
XXVI.	Kleidungen, Wäsche und Putzwaren	56	25
XXVII.	Bürstenbinden- und Siebmachervaren . . . . .	.
XXVIII.	Stroh- und Bastwaren . . . . .	.
XXIX.	Papier- und Papierwaren	1	1
XXX.	Kautschuk und Guttapercha und Waren daraus	1	
XXXI.	Wachstuch und Wachstaffet . . . . .	.
XXXII.	Leder und Lederwaren	46	381
XXXIII.	Kürschnерwaren . . . . .	.
XXXIV.	Holz- und Beinwaren	27	19
XXXV.	Glas und Glaswaren . . . . .	.	1
XXXVI.	Steinwaren	1	2
XXXVII.	Thontwaren	7	1
XXXVIII.	Eisen und Eisenwaren	5	14
XXXIX.	Unedle Metalle und Waren daraus	111	171
XL.	Maschinen, Apparate zc. aus Holz, Eisen und unedlen Metallen	1	8
XLI.	Fahrzeuge	1	11
XLII.	Instrumente, Uhren, Kurzwaren	4	3
XLIII.	Kochsalz . . . . .	.
XLIV.	Chemische Hilfsstoffe	2	9
XLV.	Chemische Producte zc. . . . .	.	1
XLVI.	Kerzen und Seifen . . . . .	.
XLVII.	Bündwaren . . . . .	.
XLVIII.	Literarische und Kunstgegenstände	22	15
XLIX.	Abfälle	86	64
L.		Zusammen	20,359
			20,075
XLII.	Edle Metalle und Münzen	478	1,217
		Totale	20,837
			21,292

Angarns mit Serbien

1882-1891.

Quellen).

aus Serbien							
Tausenden Gulden							
1889	1888	1887	1886	1885	1884	1883	1882
.	.	.	.	1	1	.	2
3	2	1	.	1	1	2	2
895	1,554	2,040	419	715	887	473	1,795
366	133	105	306	99	90	71	57
8,703	7,263	8,890	10,883	10,857	9,045	10,934	7,582
38	29	38	46	40	39	41	34
1,898	1,719	1,469	2,464	1,605	2,162	2,961	2,563
2	7	3	33	2	10	38	37
.	.	.	1	.	.	.	.
63	54	23	60	36	64	142	90
3	19	36	68	19	30	40	43
1,334	772	382	208	157	32	30	24
479	174	11	9	7	4	2	35
329	402	498	11	113	18	22	70
.	35	1	.	.	.	.	.
136	196	126	253	71	387	126	107
.	.	.	1	.	.	1	1
.	3	.	1	1	2	3	1
17	28	24	75	89	100	50	20
797	1,113	192	473	171	258	208	134
18	6	59	17	1	1	1	25
38	48	25	26	87	229	149	165
.	.	.	.	.	1	.	1
.	1	.	.	1	.	.	.
611	410	57	228	12	20	17	10
13	3	4	2	1	2	8	3
.	1	1	1	.	1	2	2
.	1	41	.	1	5	7	1
4	2	2	.	5	5	4	3
8	5	3	5	4	2	2	13
96	164	80	24	16	27	43	22
2	4	2	2	5	1	4	1
4	7	3	5	2	20	5	7
5	2	2	1	3	.	8	3
.	8	91	1	21	12	8	9
.	.	.	2	1	.	.	2
8	7	8	14	8	8	14	9
16	42	41	36	30	67	32	34
15,894	14,297	14,167	15,698	14,162	13,532	15,443	12,908
668	976	581	769	699	578	830	1,212
16,562	15,273	14,748	16,467	14,861	14,110	16,273	14,120

Nr.	Waren - Clässen	Ausfuhr		nach Serbien							
		Wert in		Tausenden Gulden							
		1891	1890	1889	1888	1887	1886	1885	1884	1883	1882
I.	Colonialwaren	1	1	1	5	1	2	5	12	1	1
II.	Gewürze	5	7	5	2	1	2	2	2	4	9
III.	Südfrüchte	3		2							
IV.	Zucker	920	1,147	1,748	893	711	1,070	634	970	1,212	1,379
V.	Tabak	2	4	4		89	32	1			
VI.	Getreide und Hülsenfrüchte; Mehl und Mahlproducte; Reis	153	173	137	209	224	376	466	193	395	1,092
VII.	Gemüse, Obst, Pflanzen und Pflanzentheile	101	94	93	134	77	89	87	98	119	97
VIII.	Schlacht- und Bugbierch	373	364	721	247	88	139	574	317	285	360
IX.	Thiere, andere	64	76	75	25	20	44	19	31	27	42
X.	Thierische Producte	483	329	207	183	151	425	432	519	721	1,917
XI.	Fette	62	47	60	30	38	45	58	46	30	28
XII.	Fette Öle	41	34	38	33	30	58	89	62	30	28
XIII.	Getränke	301	639	225	204	324	408	400	390	410	317
XIV.	Eßwaren	86	174	149	125	116	131	103	157	186	154
XV.	Holz, Kohlen, Torf	927	361	868	415	429	462	454	334	328	227
XVI.	Drechsler- und Schuhstoffe	1	3	6	5		1				
XVII.	Mineralien	15	29	26	25	49	20	59	280	84	73
XVIII.	Arznei- und Parfümeriestoffe	4	10	24	5	1	6	12	16	12	25
XIX.	Farb- und Garbstoffe	71	68	45	42	45	47	52	62	45	26
XX.	Gummien und Harze	28	11	8	8	10	10	9	14	14	10
XXI.	Mineralöle	9	9	10	8	4	1	1	1	2	1
XXII.	Baumwolle, Garne, Waren daraus	1,711	1,812	1,704	1,535	1,238	1,422	1,147	1,737	2,210	1,674
XXIII.	Flachs, Hanf, Jute und andere n. b. veget. Spinnstoffe, Garne und Waren daraus	379	364	408	392	378	363	298	379	601	444
XXIV.	Wolle, Wollengarne, Wollwaren	1,225	1,762	2,151	1,946	1,990	2,514	1,981	2,517	2,279	1,838
XXV.	Seide un Seidenwaren	114	66	101	44	43	72	54	149	76	20
XXVI.	Kleidungen, Wäsche und Fußwaren	1,439	1,584	1,479	1,214	998	1,823	1,053	743	832	400
XXVII.	Bürstenbinder- und Siebmacherwaren	143	80	89	75	113	126	85	101	87	99
XXVIII.	Stroh- und Bastwaren	85	45	49	31	42	51	48	63	89	44
XXIX.	Papier und Papierwaren	420	538	462	370	329	465	313	323	271	265
XXX.	Kaufschu und Guttapercha und Waren daraus	48	88	69	29	41	62	54	26	47	26
XXXI.	Wachstuch und Wachstaffet	8	11	8	8	19	24	11	11	11	15
XXXII.	Leder und Lederwaren	1,221	1,261	1,611	1,086	1,028	1,743	1,272	1,306	945	948
XXXIII.	Kürschnereienwaren	19	13	8	6	10	4	4	11	23	6
XXXIV.	Holz- und Beinwaren	520	772	726	600	520	827	654	944	843	631
XXXV.	Glas und Gläswaren	347	250	276	216	227	337	209	323	344	255
XXXVI.	Steinwaren	178	70	88	77	123	103	156	123	242	155
XXXVII.	Thonwaren	215	221	257	202	196	395	242	330	295	283
XXXVIII.	Eisen und Eisenwaren	1,406	1,184	1,339	1,057	1,119	1,038	693	933	916	1,295
XXXIX.	Unedle Metalle und Waren daraus	377	413	235	304	244	251	405	290	397	302
XL.	Maschinen, Apparate ic. aus Holz, Eisen und unedlen Metallen	289	403	293	312	246	157	139	360	221	124
XLI.	Fahrzeuge	115	84	102	91	65	137	79	85	190	311
XLII.	Instrumente, Uhren, Kürzwaren	405	709	846	572	622	873	686	2,276	1,530	1,227
XLIII.	Kochsalz	1	87	144	129	66	155	130	91	100	322
XLV.	Chemische Hilfsstoffe	112	77	80	63	55	74	78	65	74	64
XLVI.	Chemische Producte ic.	213	266	265	202	226	252	242	269	208	206
XLVII.	Kerzen und Seifen	116	163	175	140	127	174	133	182	205	160
XLVIII.	Bündwaren	153	573	123	67	37	1,409	220	101	142	131
XLIX.	Literarische und Kunstgegenstände	143	139	202	263	211	149	125	200	130	165
XL.	Absfälle	1	2	6	6	6	3	16	14	17	19
	Zusammen	15,153	16,617	17,748	13,634	12,728	18,374	13,991	17,445	17,230	17,215
XLII.	Edle Metalle und Münzen	116	2,574	5,538	708	437	614	1,387	2,584	2,841	2,206
	Totale	15,269	19,191	23,286	14,342	13,165	18,988	15,378	20,029	20,071	19,421

Menge
der nachstehenden Waren bei der Einfuhr aus Serbien in

Benennung der Gegenstände	1891	1890	1889
I. Zu Tarif B			
Bohnen, Lupinen, Erbsen, Linsen, Widen	{ Menge q 3 Wert 24	736 5.192	192 1.505
Weintrauben, frische für den Tafelgenuss, in Colien von höchstens 5 kg	{ Menge q 4 Wert 54	6 78	9 117
Nüsse und Haselnüsse, trocken oder ausgekäst	{ Menge q 1.859 Wert 29.744	2.217 36.581	1.542 28.527
Frühe Tafelgemüse, frisch	{ Menge q . Wert .	. 510	17
Gemüse, nicht besonders benanntes, frisch	{ Menge q 3.395 Wert 10.221	4.048 12.144	4.823 14.469
Obst, nicht besonders benanntes, frisch	{ Menge q 2.939 Wert 15.765	828 9.730	18.681 96.765
Tiere	{ Menge St. 54 Wert 14.850	58 8.700	7 1.050
Kühe	{ Menge St. 6.673 Wert 1.000.950	6.848 684.800	2.853 285.300
Jungvieh	{ Menge St. 9 Wert 630	9 630	11 770
Kälber	{ Menge St. 427 Wert 8.540	254 4.572	55 990
Schafe, Widder, Hammeln	{ Menge St. 42.249 Wert 211.245	31.468 157.340	9.991 59.946
Ziegen, Böcke	{ Menge St. 6.033 Wert 24.132	3.832 15.328	2.395 9.580
Lämmer	{ Menge St. 2.567 Wert 5.134	1.375 2.750	2.110 4.220
Zicklein (Kühe)	{ Menge St. 271 Wert 542	490 980	811 1.622
Schweine mit mehr als 10 kg Gewicht	{ Menge St. 147.861 Wert 2.661.498	149.271 2.537.607	198.605 3.574.890
Schweine mit 10 kg Gewicht oder darunter (Spanferkel)	{ Menge St. 36 Wert 144	236 944	3.423 13.692
Geflügel, lebend	{ Menge g 572 Wert 28.600	399 19.950	376 18.800
Geflügel, todt	{ Menge q 1 Wert 50	4 200	1 50
Fische, frische	{ Menge q 30 Wert 1.554	358 17.900	300 15.000
Geflügeleier	{ Menge q 22 Wert 563	58 1.392	2 48
Felle und Häute, roh (grün oder trocken, auch gefärbt oder gefärbt, aber nicht weiter bearbeitet)	{ Menge q 12.837 Wert 1.054.246	21.682 1.552.922	20.524 1.511.936
Blasen und Därme, frische, gefärbte oder getrocknete	{ Menge q 138 Wert 10.005	255 32.640	463 57.875
Fleisch, frisches oder zubereitetes (u. zw. gesalzenes, getrocknetes, geräuchertes, gepöktes)	{ Menge q 64 Wert 2.880	184 7.794	30 1.293
Lignite und Steinkohlen	{ Menge q 32.222 Wert 16.114	45.088 19.882	35.320 15.827
Steine, roh oder bloß behauen	{ Menge q 134.762 Wert 166.706	78.362 98.018	294.684 325.762

und Wert
das österr.-ungar. Zollgebiet im Decennium 1882—1891.

1888	1887	1886	1885	1884	1883	1882
95 808	27 282	1.004 11.044	1.289 14.179	1.067 16.005	149 2.384	103 1.575
5 60	44 440	71 852	564 6.768	79 948	12 144	65 780
1.921 38.420	1.535 33.673	1.118 21.801	525 8.925	1.228 41.752	288 9.216	412 17.766
3 90	3 90	. 35	1 35	1 210	6 .	.
2.427 7.281	2.599 8.774	2.474 6.810	2.952 6.650	2.317 5.213	2.706 13.530	1.873 9.365
3.437 21.865	3.675 20.722	13.879 187.367	2.120 28.620	2.268 30.618	1.306 9.142	252 1.773
10 1.000	20 3.120	15 3.300	18 3.240	9 1.980	1 250	4 1.000
4.051 324.360	6.171 507.280	8.401 840.100	8.873 887.300	6.704 804.480	5.575 529.625	1.078 97.020
6 360	146 8.760	373 22.380	95 5.700	326 19.560	494 24.700	45 2.250
51 765	216 3.240	474 9.480	380 7.600	858 17.160	1.292 32.300	65 1.300
16.396 98.376	23.002 138.012	26.511 159.066	20.653 165.224	24.520 190.160	37.107 371.070	8.663 86.630
2.601 10.404	3.488 17.608	5.498 32.988	5.782 34.692	5.561 33.366	6.573 39.438	1.187 7.122
1.777 3.554	2.848 6.993	2.000 5.000	3.945 9.863	6.204 15.510	2.576 6.440	3.248 8.120
2.312 4.624	3.101 6.202	2.940 5.880	4.104 8.208	3.774 7.548	2.844 4.688	.
182.285 3.281.130	307.637 4.152.740	285.768 5.715.360	197.099 4.927.475	155.137 4.343.836	200.489 6.415.648	209.357 5.559.050
2.674 10.696	120 480	86 344	56 224	3.860 19.300	33.969 169.845	7.139 35.695
168 152	152 131	230 230	129 11.500	94 6.450	35 4.700	35 2.162
1 50	12 624	..	..	..	..	.
291 14.550	171 9.600	233 17.475	283 19.810	340 23.800	227 15.890	327 22.890
3 69	9 207	1 25	5 115	4 92	2 .	2 36
19.955 1.618.240	18.419 1.404.205	17.329 2.429.260	12.293 1.567.937	14.206 2.110.206	16.537 2.916.177	13.781 2.520.747
399 49.875	223 29.436	153 20.196	185 24.420	189 24.948	189 24.948	203 28.936
399 16.758	619 31.010	900 49.620	225 11.565	436 24.070	509 28.085	397 15.880
24.335 8.274	27.187 9.261	36.144 10.843	25.960 7.788	14.422 4.327	8.140 .	3.337
316.901 398.884	422.725 422.785	112 79	2.466 1.959	234 203	28.581 21.446	93.365 70.224

¹⁾ Geflügel aller Art. — ²⁾ Auch Riebse &c.

Benennung der Gegenstände	1891	1890	1889								
				1888	1887	1886	1885	1884	1883	1882	
Kalf, roh, ungebrannt	{ Menge q Wert	1,567 784	905 453	20 10		100 50	40 20		10 8		
Kalf, gebrannt rc.	{ Menge q Wert	20 22		386 425		2 2	5 5	25 33			
Knöppern, Galläpfel	{ Menge q Wert	2 115	81 1,620	4.453 93.513	8.969 152.473	1.809 23.388	5.581 167.069	3.574 50.050	7.498 303.170	5.515 120.750	
Seile, Täue, Stricke auch gebleicht, getheert	{ Menge q Wert	173 10.761	148 14.060	54 5.400	184 18.400	135 10.505	168 11.760	31 2.232	103 8.496	359 48.400	
Wolle, roh oder gewaschen	{ Menge q Wert	372 37.322	1.694 294.690	4.653 759.144	6.267 937.870	1.179 169.701	2.831 447.230	762 120.090	682 99.484	693 109.639	
Blei und Bleilegirungen, roh, auch alt gebrochen und in Abfällen	{ Menge q Wert	15 225	1 16	1 16	200 3.460	1 14	2 32				
Kupfer, roh, auch alt gebrochen und in Abfällen	{ Menge q Wert	1.035 55.890	2.087 124.304	1.287 59.535	1.056 90.140	1.105 56.853	308 16.324	244 14.152	390 26.910	547 41.572	
Quicksilber	{ Menge q Wert	149 40.365	146 38.106	145 34.365	87 19.836	30 5.700					
	Total: Wert.	5,409.675	5,701.323	6,992.952	7,141.072	7,083.657	10,203.960	7,946.354	8,185.635	10,940.237	8,697.885
Chloralkal ¹⁾	{ Menge q Wert	8.668 78.012	24.998 249.980	10.396 103.960	7.938 75.411	8.704 87.040	11.713 117.130	16.067 160.670	24.677 246.770	22.500 187.500	26.388 158.328
II. Zur Anlage C.											
(Besondere Erleichterungen im Grenzverkehre).											
Mais	{ Menge q Wert	218.721 1,312.640	258.024 1,390.365	21.647 102.823	193.244 1,101.491	274.771 1,502.744	12.239 63.643	38.554 212.047	42.346 232.903	2.267 12.469	36.582 230.893
Gerste	{ Menge q Wert	36.630 256.333	102.194 664.262	20.277 131.801	7.976 43.868	3.796 21.220	3.900 25.350	10.547 65.919	11.039 85.552	5.227 39.203	14.133 98.433
Hafer	{ Menge q Wert	76.089 494.580	190.870 1,390.510	74.312 445.872	59.887 284.463	40.708 214.045	33.673 188.569	41.041 258.558	26.242 164.013	26.233 150.840	19.184 115.611
Buchweizen	{ Menge q Wert	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Sirje	{ Menge q Wert	.	1.105 6.078	.	.	901 4.055	8.340 37.530	9.625 48.125	1 7	.	.
Weizen	{ Menge q Wert	5.758 57.299	24.217 175.574	8.598 62.336	2.615 16.998	3.291 23.273	959 7.193	3.532 25.607	5.288 39.660	12.857 112.499	131.184 1,298.234
Halbf ²⁾ frucht	{ Menge q Wert	.	43 290	.	82 410	208 1.352	.	544 3.536	17 119	145 1.015	206 1.648
Roggen	{ Menge q Wert	20.535 185.191	79.473 536.443	23.009 149.559	21.079 105.395	44.580 272.031	13.954 83.724	13.011 85.222	46.383 347.873	21.915 153.405	4.906 35.536
Gedörzte Pfäulen	{ Menge q Wert	453 6.976	1.243 18.028	6.765 67.656	526 5.468	584 6.651	4.997 84.949	2.609 44.353	621 10.557	2.036 36.648	2) 2)
Pfälzchenmus ohne Zuckerzusatz	{ Menge q Wert	1.883 26.927	13.113 196.875	3.848 46.176	672 30.778	2) 31.782	2) 31.189	2) 36.744	2) 23.658	2) 22.555	2) 13.865
Döhren	{ Menge St. Wert	53.652 3) 11,266.920	57.457 3) 7,432.600	35.610 4,734.080	30.778 3,511.300	42 4,016.880	88 4,054.570	49 4,776.720	59 3,552.750	341 3,297.700	138 1,871.775
Honig	{ Menge q Wert	18 576	34 1.190	.	42 1.260	88 2.288	49 1.470	59 2.360	341 15.345	138 5.854	.
Rakia	{ Menge q Wert	7 80	115 1.380	85 1.020	81 972	210 3.262	285 5.415	403 7.657	650 12.350	909 18.180	90 10.800
Wein in Fässern	{ Menge q Wert	18.600 299.779	18.901 283.965	3.892 58.650	3.352 51.360	850 13.732	2.499 43.900	1.042 17.596	2.534 38.130	7.986 122.040	4.925 75.125
	Total: Wert.	13,907.301	12,097.560	5,799.973	5,122.397	6,080.505	4,597.131	5,546.810	4,486.274	3,959.344	3,743.909

ausgewiesen. — ²⁾ Pro 1890 wurde ein Stück mit 120 fl., pro 1891 mit 210 fl. bewertet.¹⁾ Betrifft die Einf^uhr von Chloralkal¹⁾ in das österr.-ungar. Postgebiet überhaupt. — ²⁾ Pfälzchen und Pfälzchenmus wurden nicht separiert.

**Wert der Waren-Ein- und Ausfuhr Serbiens im
in den Jahren
Wert in
(Nach serbischen
Quellen.)**

Waren-Classen	E i n f u h r					
	1891		1890		1889	
	Total	Davon aus Österreich- Ungarn	Total	Davon aus Österreich- Ungarn	Total	Davon aus Österreich- Ungarn
I. Papier	921	879	866	845	650	630
II. Garten- und Feldfrüchte	974	677	1,910	538	930	440
III. Wolle und Haare	3,260	2,100	2,715	1,753	2,424	1,735
IV. Holz und Waren aus Holz und Pflanzen- theilen	2,244	1,935	1,555	1,538	2,029	2,004
V. Thiere	457	280	698	220	798	285
VI. Gewaren und Getränke	495	364	715	562	563	419
VII. Steine, Erden und Glas	2,211	1,212	1,982	1,042	3,536	1,775
VIII. Metalle und Metallwaren	4,848	3,206	3,448	2,539	2,821	2,226
IX. Häute, Leder, Kautschuk, Guttapercha und Wachstuch	4,061	2,220	2,751	1,762	2,631	2,156
X. Colonialwaren und Südfrüchte	3,651	1,637	4,119	2,049	3,736	1,871
XI. Arzneien, Chemikalien und Farben	1,519	1,107	1,140	869	1,026	829
XII. Fettprodukte	2,015	765	2,688	870	1,985	896
XIII. Maschinen, Instrumente, wissenschaftliche Gegenstände und Waffen	1,339	786	1,405	1,080	828	580
XIV. Abfälle	18	7	12	10	9	8
XV. Baumwolle, Flachs, Hanf und andere vege- tabilische Spinnstoffe	8,589	3,984	7,648	3,506	6,656	3,349
XVI. Seide	635	371	484	300	436	288
XVII. Kurzwaren	1,895	1,378	1,260	913	1,221	903
XVIII. Kleidungen, Stickereien und Wirkwaren .	3,674	3,233	2,649	2,423	2,564	2,262
Zusammen	42,806	26,141	28,045	22,819	34,843	22,656

Waren-Classen	A u s f u h r					
	1891		1890		1889	
	Total	Davon nach Österreich- Ungarn	Total	Davon nach Österreich- Ungarn	Total	Davon nach Österreich- Ungarn
I. Papier						
II. Garten- und Feldfrüchte	25,103	21,691	18,460	15,425	14,029	12,678
III. Wolle und Haare	98	64	174	155	109	74
IV. Holz und Waren aus Holz und Pflanzen- theilen	1,374	1,162	1,951	1,787	1,692	1,611
V. Thiere	19,456	18,786	18,000	17,232	16,310	15,630
VI. Gewaren und Getränke	1,695	1,358	2,250	1,835	2,216	983
VII. Steine, Erden und Glas	542	35	240	64	256	108
VIII. Metalle und Metallwaren	321	318	633	493	333	221
IX. Häute, Leder, Kautschuk, Guttapercha und Wachstuch	2,564	2,069	2,396	2,301	3,002	2,916
X. Colonialwaren und Südfrüchte	1	1	1	1	1	1
XI. Arzneien, Chemikalien und Farben	96	87	37	31	121	111
XII. Fettprodukte	73	19	498	3	150	1
XIII. Maschinen, Instrumente, wissenschaftliche Gegenstände und Waffen	12	8	4	2	6	4
XIV. Abfälle	97	90	56	55	30	30
XV. Baumwolle, Flachs, Hanf und andere vege- tabilische Spinnstoffe	978	87	1,132	14	805	10
XVI. Seide	1					
XVII. Kurzwaren						
XVIII. Kleidungen, Stickereien und Wirkwaren .	19	9	9		6	
Zusammen	52,430	45,783	45,841	39,397	39,066	34,3

allgemeinen Verkehre und im Verkehre mit Österreich-Ungarn

1884—1891.

Tausenden Dinars.

Quellen.)

Waren-Classen	E i n f u h r					
	1888		1887		1886	
	Total	Davon aus Österreich- Ungarn	Total	Davon aus Österreich- Ungarn	Total	Davon aus Österreich- Ungarn
I. Papier	678		860	858	925	924
II. Garten- und Feldfrüchte	1,760		1,178	666	2,125	1,459
III. Wolle und Haare	2,517		2,199	1,869	2,343	1,954
IV. Holz und Waren aus Holz und Pflanzen- theilen	1,457		1,880	1,803	2,861	2,843
V. Thiere	904		661	289	714	326
VI. Gewaren und Getränke	604		866	724	1,306	931
VII. Steine, Erden und Glas	3,212		3,251	1,993	4,116	1,190
VIII. Metalle und Metallwaren	3,154		4,825	4,415	4,893	3,570
IX. Häute, Leder, Kautschuk, Guttapercha und Wachstuch	1,870		1,752	1,460	2,889	2,492
X. Colonialwaren und Südfrüchte	4,183		3,268	2,277	4,999	3,091
XI. Arzneien, Chemikalien und Farben	853		1,108	987	2,276	2,122
XII. Fettprodukte	1,988		1,997	968	2,763	1,263
XIII. Maschinen, Instrumente, wissenschaftliche Gegenstände und Waffen	538		990	668	4,047	1,532
XIV. Abfälle	24		43	40	41	38
XV. Baumwolle, Flachs, Hanf und andere vege- tabilische Spinnstoffe	6,592		6,645	3,990	7,850	4,683
XVI. Seide	608		510	380	449	317
XVII. Kurzwaren	1,179		1,654	1,363	1,504	1,209
XVIII. Kleidungen, Stickereien und Wirkwaren .	3,063		2,782	2,667	5,593	5,397
Zusammen	35,184		23,773	36,479	27,417	51,694

Waren-Classen	A u s f u h r					
	1888		1887		1886	
	Total	Davon nach Österreich- Ungarn	Total	Davon nach Österreich- Ungarn	Total	Davon nach Österreich- Ungarn
I. Papier	17,380		14,000	13,405	13,304	10,731
II. Garten- und Feldfrüchte	327		256	245	361	234
III. Wolle und Haare	1,154		446	258	468	204
IV. Holz und Waren aus Holz und Pflanzen- theilen	13,278		15,162	13,654	19,510	17,413
V. Thiere	1,676		1,024	433	1,238	424
VI. Gewaren und Getränke	123		144	115	110	78
VII. Steine, Erden und Glas	233		96	79	62	33
VIII. Metalle und Metallwaren	3,415		3,617	3,385	3,933	3,662
IX. Häute, Leder, Kautschuk, Guttapercha und Wachstuch	215		137	222	10	180
X. Colonialwaren und Südfrüchte	3		25	50	54	55
XI. Arzneien, Chemikalien und Farben	923		1,009	72	1,316	130
XII. Fettprodukte	19		19	41	1	44
XIII. Maschinen, Instrumente, wissenschaftliche Gegenstände und Waffen	38,909		33,475	36,130	31,707	40,719
XIV. Abfälle						
XV. Baumwolle, Flachs, Hanf und andere vege- tabilische Spinnstoffe						
XVI. Seide						
XVII. Kurzwaren						
XVIII. Kleidungen, Stickereien und Wirkwaren .						
Zusammen	31,932		39,969			

**Vert der Waren-Ein- und
nach den einzelnen Herkunfts-
in den Jahren
(Nach serbischen
Quellen).**

Staaten	Einführ					
	1891		1890		1889	
	Tausend Dinars	Pro- cent	Tausend Dinars	Pro- cent	Tausend Dinars	Pro- zent
1. Österreich-Ungarn (incl. Bosnien &c.)...	26,449	61·78	22,889	60·17	22,767	65·34
2. Amerika	1,559	3·64	1,620	4·26	1,081	3·10
3. Belgien	209	0·49	211	0·55	206	0·59
4. Bulgarien	284	0·66	1,193	3·13	321	0·92
5. Griechenland	77	0·18	51	0·13	59	0·17
6. Großbritannien	5,021	11·73	4,888	12·85	3,742	10·74
7. Italien	1,017	2·38	367	0·96	469	1·35
8. Deutschland	4,285	10·01	2,868	7·54	2,055	5·90
9. Rumänien	1,111	2·60	977	2·57	1,532	4·40
10. Russland	773	1·81	1,057	2·78	1,057	3·03
11. Türkei	1,200	2·80	1,057	2·78	853	2·45
12. Frankreich	257	0·60	258	0·68	180	0·52
13. Schweiz	564	1·32	609	1·60	521	1·49
Zusammen...	42,806	100·00	38,045	100·00	34,843	100·00

Staaten	Ausföh					
	1891		1890		1889	
	Tausend Dinars	Pro- cent	Tausend Dinars	Pro- cent	Tausend Dinars	Pro- zent
1. Österreich-Ungarn (incl. Bosnien &c.)...	45,941	87·62	39,852	86·93	34,647	88·68
2. Amerika .....	.	.	80	0·18	107	0·28
3. Belgien	24	0·05	.	.	.	.
4. Bulgarien	576	1·10	808	1·77	548	1·40
5. Griechenland .....	.	.	.	.	.	.
6. Großbritannien	5	0·01	210	0·46	159	0·41
7. Italien .....	.	.	19	0·04	8	0·02
8. Deutschland	1,002	1·91	811	1·77	782	2·00
9. Rumänien	833	1·59	277	0·60	278	0·71
10. Russland	2	.	.	.	.	.
11. Türkei	3,521	6·72	3,338	7·28	1,547	3·96
12. Frankreich	467	0·89	353	0·77	738	1·89
13. Schweiz	56	0·11	93	0·20	252	0·65
Zusammen...	52,430	100·00	45,841	100·00	39,066	100·00

**Ausföh Serbiens
und Bestimmungsländern**
1884—1891.

(Nach serbischen
Quellen).

Einföh											
1888		1887		1886		1885		1884			
Tausend Dinars	Pro- cent	Tausend Dinars	Pro- cent	Tausend Dinars	Pro- zent	Tausend Dinars	Pro- zent	Tausend Dinars	Pro- zent	Tausend Dinars	Pro- zent
23,821	67·66	27,498	75·39	37,318	72·19	29,979	74·08	32,190	63·18		
1,188	3·38	248	0·68	1,301	2·52	528	1·31	2,376	4·66		
215	0·61	499	1·37	490	0·95	15	0·05	31	0·06		
127	0·36	160	0·44	169	0·32	163	0·40	272	0·54		
52	0·15	92	0·25	161	0·31	211	0·52	296	0·58		
3,545	10·10	3,178	8·71	4,103	7·93	3,405	8·41	4,073	8·00		
461	1·28	482	1·32	657	1·27	1,259	3·11	1,301	2·55		
1,476	4·20	1,296	3·55	2,043	3·95	2,276	5·62	7,590	14·90		
977	2·78	1,178	3·23	1,096	2·12	862	2·11	895	1·76		
1,074	3·07	830	2·27	742	1·44	894	2·21	383	0·75		
1,685	4·80	578	1·58	726	1·41	488	1·21	902	1·77		
143	0·41	93	0·26	2,573	4·98	194	0·48	341	0·67		
420	1·20	347	0·95	316	0·61	199	0·49	297	0·58		
35,184	100·00	36,479	100·00	51,694	100·00	40,473	100·00	50,947	100·00		

Ausföh											
1888		1887		1886		1885		1884			
Tausend Dinars	Pro- zent	Tausend Dinars	Pro- zent	Tausend Dinars	Pro- zent	Tausend Dinars	Pro- zent	Tausend Dinars	Pro- zent	Tausend Dinars	Pro- zent
33,695	86·60	32,135	88·93	36,045	88·52	32,487	86·34	34,950	87·44		
241	0·62	.	.	.	.	.	.	.	.
660	1·69	906	2·51	830	2·04	1,036	2·75	1,672	4·18		
81	0·21	.	.	57	0·14	194	0·52	.	.		
25	0·06	92	0·26	173	0·42	.	.	.	.
1,141	2·93	533	1·48	36	0·09	55	0·15	137	0·34		
156	0·40	20	0·06	89	0·22	281	0·75	411	1·03		
1,333	3·43	1,813	5·02	2,619	6·43	3,100	8·24	2,597	6·50		
1,535	3·95	525	1·45	870	2·14	327	0·87	202	0·51		
42	0·11	106	0·29	.	.	145	0·38	.	.		
38,909	100·00	36,130	100·00	40,719	100·00	37,625	100·00	39,969	100·00		

Artikelnummer	WarenGattung	Einheit			
		*) 1891	1890	1889	1888
	I. Papier.				
1 a)	Papier, nicht verarbeitet, u. zw.: Pap., Fließpapier und Pappendekel	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland..... q	4.929 129.154 4.912 2.879 124.846 14 104 23	2.984 113.342 3.088 112.395 :	3.112 113.540 :
1 b) 1.	Schreib-, Zeichnen- und Buchdruckerpapier	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland..... q	6.279 394.035 6.203 6.098 391.631 59 7	6.113 293.966 4.202 291.898 :	5.155 384.178 :
1 b) 2.	Papier für Cigaretten und sogenanntes Seidenpapier	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	406 14.642 396 95 13.901	98 16.033 99 15.441	100 31.039 :
2 a)	Papier, verarbeitet, u. zw.: buntes (färbiges), bronzirtes Papier	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	187 32.500 86 246 32.125	249 13.266 76 12.185	79 24.914 :
2 b)	Bedrucktes und rubricirtes Papier	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	242 79.830 229 78.101	729 29.420 720 29.112	295 5.890 294 :
2 b)	Tapetenpapier	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	27 10.489 27 9.834	53 10.048 50 8.398	43 7.473 34 :
2 b)	Bemaltes Papier, geschnittenes für Bordüren und Etiquetten	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	186 38.673 178 36.238	155 28.557 150 18.740	106 21.038 68 :
2 c)	Bücher zum Einschreiben (Protokolle)	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	138 14.977 100 13.888	73 20.276 68 19.122	105 15.552 99 :
2 c)	Cartonagen	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	640 16.895 635 16.326	182 16.200 180 15.688	201 :
2 e)	Cigarettenpapier in Bücheln (Briefen)	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	157 129.566 153 123.124	458 104.240 441 101.878	392 54.878 386 :

*) Für das Jahr 1891 liegen die Daten über den Handel Serbiens bezüglich der Mengen nur bis zur T. Nr. 46a.

F u h r			A u s f u h r							
1887	1886	1885	1891	1890	1889	1888	1887	1886	1885	
5.247 258.492	6.151 269.106	5.634 256.945								
5.231 257.692 10	6.151 269.106	5.634 256.945								
3.130 308.690	3.482 375.744	1.962 285.520		43	2 309		1) 564	6 1.392	12 960	
3.123 307.982 7	3.473 374.845 4	1.962 285.520		43	2 309		1) 564	6 1.392	12 960	
334 42.065	403 51.482	402 49.344								
331 41.219	403 51.482	398 47.974								
534 96.506	462 91.090	182 29.403								
534 96.506	462 91.090	182 29.403								
716 87.515	645 83.340	373 32.540								
716 87.515	645 83.340	373 32.540								
Unter der vorhergehenden Post ausgewiesen.										
308 56.546	161 26.450	151 27.938								
306 56.015	161 26.450	151 27.938								
Unter der vorhergehenden Post enthalten.										
26 10.629	101 28.000	92 25.890								
26 10.629	101 28.000	92 25.890								

der Einfuhr, bezüglich des Werthes aber gar nicht vor. 1) Schreibpapier.

Zeilenummer	WarenGattung	G i n			
		1891	1890	1889	1888
2 e)	Spielkarten	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	20 5.443 20 5.105	13 4.551 12 4.533	11 3.713 11 ·
		II. Gartengewächse und Feldfrüchte.			
3 a)	Gartengewächse, u. zw.: Obst, frisch	Gesamtmenge q in Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q Großbritannien .. q Bulgarien q Türkei q	744 6.051 683 5.798 · · · 5 6	451 9.482 437 8.237 · · · · 13	656 11.688 599 · · · · ·
3 a)	Obst, getrocknetes	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q Amerika q Bosnien q Türkei q Frankreich q	· · · · · · · · ·	· · · · · · · · ·	· · · · · · · · ·
3 a)	Nüsse und Haselnüsse	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q Großbritannien .. q Türkei q	22 1.008 4 3 14	22 1.386 3 2 12	33 1.737 2 49 ·
3 a)	Kartoffeln	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	8.815 37.258 8.814 37.258	5.320 38.328 5.320 38.328	6.194 1.952 6.194 12.077
3 a)	Anderes Gemüse	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Türkei q Rumänien q Bosnien q	5.507 61.392 5.490 61.259 17	5.793 35.110 5.788 34.960 ·	3.448 65.664 3.445 · ·
3 a)	Blumen und Pflanzen	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	148 3.963 144 3.746	89 8.418 88 215	218 2.844 · ·
3 a)	Gartenjänen	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Türkei q	214 9.562 206 6.834 2	113 20.960 89 2.953 16	274 10.028 24 · 242

1) Zwiebelsamen.

2) Samen, verschiedene.

Sari-nummer	W a r e n g a t t u n g	E i n-				f u h r	A u s f u h r									
		1891	1890	1889	1888		1891	1890	1889	1888	1887	1886	1885			
3 a)	Bohnen, Fisolen	Gesammtmenge in q	9.065	3.909	4.694	2.944	125 3.405	76 2.828	70 2.429	37 722	89 1.859	274 5.055	276 5.636	4.020 87.185	6.648 128.547	
		Davon aus oder nach:	.	78.378	98.216	57.328										
		Österreich-Ungarn q	9.020	3.884	4.592	.										
3 a)	Erbsen und Linsen	Wert in Dinars	.	77.849	96.274	.	114 3.157	66 2.828	12 2.360	17 374	17 248	2.797 58.596	6.083 116.380	1.217 551	551	
		Türkei	q	30	.	.										
		Gesammtmenge in q	363	256	268	319										
3 a)	Erbsen und Linsen	Wert in Dinars	.	10.536	10.657	14.888	317 9.330	209 8.095	195 .	9 331	5 188	.	Unter der vorhergehenden L.-N. enthalten.	Unter der vorhergehenden Nummer nachgewiesen.	.	
		Davon aus oder nach:										
		Österreich-Ungarn q	317	209	195	.										
3 b)	Hopfen zum Bierbrauen	Wert in Dinars	.	9.330	8.095	.	102 55.616	180 70.919	264 .	206 61.625	209 71.081	190 75.315	.	.	.	
		Davon aus oder nach:										
		Österreich-Ungarn q	102	180	264	.										
3 b)	Strohblumen	Wert in Dinars	.	55.616	70.919	.	415 .	3 1.051	1 730	2 441	.	.	Unter der vorstehenden Post enthalten.	.	.	
		Davon aus oder nach:										
		Österreich-Ungarn q										
4 a)	Feldfrüchte, u. zw.: Weizen	Gesammtmenge in q	220	25.686	4.852	17	220 283.946	509 60.103	1.050 16.292	635.453 7.865.120	499.289 6.020.744	722.196 8.665.556	266.370 3.026.629	141.476 2.134.049	217.477 3.209.836	.
		Wert in Dinars	.	283.946	60.103	355										
		Davon aus oder nach:										
4 a)	Roggen und Haferfrucht	Österreich-Ungarn q	11	3.066	.	.	11 35.409	4 60	1.026 15.884	479.306 6.049.047	471.897 5.714.352	.	263.544 2.996.115	137.231 2.068.536	200.194 2.982.716	.
		Wert in Dinars	.	35.409	.	.										
		Deutschland	q	.	.	.										
4 a)	Roggen und Haferfrucht	Großbritannien	q	500	.	4.676 226 7.723	.	.	2.908 80 2.647	12.683 80 715	.	
		Bulgarien	q	2	22.514	4.851										
		Rumänien	q	3	.	.										
4 a)	Roggen und Haferfrucht	Türkei	q	204	106	128.483 13.929	9.594	.	878 12 715	.	.	
		Frankreich	q	.	.	.										
		Gesammtmenge in q	.	53.704	2.214	.										
4 a)	Roggen und Haferfrucht	Wert in Dinars	.	529.433	23.180	81.479 868.297	25.836 258.886	25.932 259.323	21.552 210.176	13.136 138.490	13.163 144.220	.
		Davon aus oder nach:										
		Österreich-Ungarn q										
4 a)	Roggen und Haferfrucht	Großbritannien	q	79.635 848.768	25.820 258.723	.	21.552 210.176	12.211 127.580	12.675 138.340	.
		Bulgarien	q	.	40.833	2.094										
		Rumänien	q	13.371	.	.										
4 a)	Roggen und Haferfrucht	Türkei	q	1.633 210	.	.	.	12	.	
		Rumänien	q	.	.	.										
		Gesammtmenge in q	198	138	458	43										
4 a)	Roggen und Haferfrucht	Wert in Dinars	.	1.490	4.791	443	6.240 60.491	1.630 17.254	507 7.680	61.542 593.415	18.371 182.550	89.535 964.892	73.609 663.701	28.378 293.637	58.799 573.980	.
		Davon aus oder nach:										
		Österreich-Ungarn q	46	108	458	.										
4 a)	Roggen und Haferfrucht	Wert in Dinars	.	1.157	4.791	.	.	329 3.286	960 10.333	504 7.642	40.371 377.683	12.576 120.144	73.424 661.755	27.868 287.700	57.907 565.070	.
		Bosnien	q	.	8	.										
		Türkei	q	.	.	.										
4 a)	Roggen und Haferfrucht	Gesammtmenge in q	4.721	26.649	1	8.668	5.898 70.744	6.939 91.858	3.462 52.916	54.350 494.452	31.276 300.861	20.969 209.146	5.564 60.426	8.205 81.900	17.693 178.390	.
		Wert in Dinars	.	321.823	12	83.581										
		Davon aus oder nach:										
4 a)	Roggen und Haferfrucht	Österreich-Ungarn q	4.721	4.239	.	.	5.886 70.632	4.692 68.665	3.459 55.472	48.019 437.086	29.360 282.748	.	5.287 47.966	8.188 81.653	17.639 178.390	.
		Großbritannien	q	.	.	.										

Serbien.

Artiknummer	Warenart	Warenart	Gesamtmenge in q				Gesamtmenge in q			
			1891	1890	1889	1888	1891	1890	1889	1888
4a)	Hafer	Gesamtmenge in q	3	20.379	2.954	.				
		Wert in Dinars	.	170.663	32.036	.				
		Davon aus oder nach:	.	1	4	.				
		Österreich-Ungarn q	3	130	43	.				
		Wert in Dinars	.	.	.	.
		Bosnien q	.	19.856	.	.				
4a)	Hirse	Bulgarien q	.	513	.	.				
		Türkei q	.	.	.	.
		Gesamtmenge in q	1	.	2	2				
		Wert in Dinars	.	.	73	81				
		Davon aus oder nach:	.	1	2	.				
		Österreich-Ungarn q	.	.	73	.				
4a)	Haideforn	Wert in Dinars	.	.	.	.
		Bosnien q	.	.	.	.
		Türkei q	.	.	.	.
		Gesamtmenge in q	32	15	22	98				
		Wert in Dinars	.	349	410	989				
		Davon aus oder nach:	.	32	15	22	.			
4b)	Hanffasern	Österreich-Ungarn q	.	349	410	.				
		Wert in Dinars	.	.	.	.
		Gesamtmenge in q	135	139	93	97				
		Wert in Dinars	.	3.700	2.040	3.869				
		Davon aus oder nach:	.	104	92	89	.			
		Österreich-Ungarn q	.	2.646	1.940	.				
4b)	Gras- und Klee Samen	Wert in Dinars	.	.	.	.
		Türkei q	.	30	47	.				
		Gesamtmenge in q	220	70	42	9				
		Wert in Dinars	.	8.470	4.429	1.008				
		Davon aus oder nach:	.	218	70	42	.			
		Österreich-Ungarn q	.	8.299	4.429	.				
4b)	Zuckerrüben	Wert in Dinars	.	.	.	.
		Gesamtmenge in q	1	2	.	1				
		Wert in Dinars	.	88	24	63				
		Davon aus oder nach:	.	1	2	.				
		Österreich-Ungarn q	.	88	24	.				
		Wert in Dinars	.	.	.	.
4b)	Reps	Gesamtmenge in q	3	.	.	.				
		Wert in Dinars	.	.	.	.
		Davon aus oder nach:	.	1	.	.				
		Österreich-Ungarn q	.	.	.	.
		Wert in Dinars	.	.	.	.
		Gesamtmenge in q	193	666	260	620				
4b)	Heu	Wert in Dinars	.	3.376	1.308	1.748				
		Davon aus oder nach:	.	.	.	.
		Österreich-Ungarn q	.	164	643	230	.			
		Wert in Dinars	.	3.174	1.140	.				
		Bulgarien q	.	5	.	.				
		Türkei q	.	.	.	.
4b)	Holzrinden, Baumrinden, Sumach	Bosnien q	.	18	.	.				
		Gesamtmenge in q	.	.	.	.
		Wert in Dinars	.	.	.	.
		Davon aus oder nach:	.	1	.	.				
		Österreich-Ungarn q	.	.	.	.
		Wert in Dinars	.	.	.	.
4b)	Deutschland q	Deutschland q	.	.	.	.
		Großbritannien q	.	.	.	.

Serbien.

Artiknummer	Warenart	f u h r			A u s f u h r							
		1887	1886	1885	1891	1890	1889	1888	1887	1886	1885	
.	86.230	68.654	57.579	36.431	29.443	51.772	.	
.	992.869	560.584	577.759	316.299	291.752	505.973	.	
.	84.033	68.472	.	36.356	28.970	27.513	.	
.	969.575	558.421	.	315.501	286.822	366.479	.	
.	816	1	.	3	.	14.205	.	
.	1.000	.	.	.	.	.	.
.	381	.	.	.	.	.	.
.	17	.	.	.	.	.	.
.	172	.	.	.	.	.	.
.	14	.	.	.	.	.	.
.	3	.	.	.	.	.	.
.	8	.	.	.	.	.	.
.	328	188	.	.	.	.	.
.	1	.	.	.	.	.	.
.	32	.	.	.	.	.	.
.	1	8	.	.	.	.	.
.	77	328	.	.	.	.	.
.	305	423	111	1) 85	.	.	.	
.	4.486	9.333	1.400	4.434	.	.	.	
.	305	423	.	69	.	.	.	
.	4.486	9.333	.	3.956	.	.	.	
.	209	23.573	503	1.407	1.745	3.270	377	
.	3.335	110.965	4.884	7.791	8.339	13.352	594	
.	155	22.632	156	18	249	1.966	369	
.	3.060	105.997	2.224	90	1.229	3.545	2.302	
.	1.289	955	285	420	
.	100	540	259	219	
.	173	.	
.	109	80	
.	2)	2)	2)	2)	2.368	5.705	3.877	
.	39.383	70.946	96.472	
.	2.368	5.695	3.877	
.	39.383	70.793	96.472	
.	1	.	.	

1) Diverse Samen. 2) Erfolgte keine Nachbelebung.

Tarifnummer	WarenGattung	G e t -				
		1891	1890	1889	1888	
4 b)	Stroh	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Bulgarien q	91 708 91 693 -	154 152 10 63 -	10 63 10 63 -	39 166 - -
4 b)	Rohr und Schilf, Binsen	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Türkei q	36 1.305 36 1.305 -	68 68 61 1.392 587	649 5.812 61 1.392 587	46 509 - -
5	Mahlprodukte, u. zw.: Mehl aller Art	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Türkei q Frankreich q	5.932 172.953 5.932 172.109 -	6.429 150.538 6.394 150.486 -	5.763 8.402 5.761 192.692 -	- -
5	Gries, gerollte Gerste	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	201 3.465 200 3.419	85 4.545 84 4.545	114 156 114 6.328	- -
6 a)	Tabak und Tabakfabrikate, u. zw.: Tabak in Blättern, Tabakabfälle	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Türkei q	555 166.580 -	803 248.073 20 10 797	1.646 8.909 2.920 1.622	1,205.170 -
6 b)	Tabak, geschnitten	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q	-	100	-	-
6 b)	Cigarren und Cigaretten	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q	59 66.434 -	54 95.814 153 154	169 59 153 154	59 25.713 -
6 b)	Schnupftabak	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q	33 -	-	1 987	-
7 a)	Schafwolle	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Großbritannien .. q	3.780 179.668 1.217 110.191 3	1.222 211.663 747 172.510 156	1.184 723 926 153.481 -	

f u h r			A u s f u h r							
1887	1886	1885	1891	1890	1889	1888	1887	1886	1885	
Unter der vorhergehenden T.-Nr. 4 enthalten				161 465	77 320	353 854				
Unter der vorhergehenden T.-Nr. 4 enthalten				161	77					
8.965 195.848	16.669 490.948	12.720 471.236		1.387 29.855	6.476 104.322	4.727 72.326	1.226 25.042	580 12.000	170 4.081	
8.951 195.579	16.668 490.922	12.720 471.236		108 2.955	2.960 45.004	.	21 402	292 7.751	98 1.986	
				861 415	2.471 1.044	.		290	7	
520 33.260	410 40.820	1.234 65.428					60 600	6 678	15 218	
520 33.260	410 40.820	1.234 65.428							14 196	
1.156 486.700	4.811 811.571	216 152.180					2 348	37 15.791	236 78.594	
838 184.302	4.117 404.370	.					2 348	37 15.791	126 59.606	
	474	.							109	
				1 850	6 5.988	1 638	1 870	1 1.140	4 1.812	
					4 4.378	.		1 870	1 1.140	1 816
174 150.046	937 369.147	8 10.478		1 1.090	1 828	1 1.100				
15 7.078	530 155.180	3 3.420			1 828	.				
	362	.		1	.	.				
Unter der vorhergehenden T. Nummer enthalten										
474 53.629	1.100 217.806	1.459 409.690		846 133.589	403 62.858	1.439 282.558	1.445 221.354	1.707 288.397	875 181.406	
338 35.404	1.052 210.446	1.441 399.305		843 133.124	394 61.530	.	1.441 220.858	1.701 287.515	850 175.912	

Serbien.

Ziffernummer	Warenart	Ein-				Ausfuhr									
		1891	1890	1889	1888	1887	1886	1885	1891	1890	1889	1888	1887	1886	1885
7 c)	Haare von anderen Thieren	Gesamtmenge in q Wert in Dinars	92 36.275	253 31.292	143 13.490	47	27 4.250	26 3.730	33 5.563	44 4.549	57 6.042	63 6.844	44 4.011	96 7.208	125 19.845
		Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	39 21.750	106 25.840	101 -	-	27 4.250	23 3.568	32 5.363	39 3.849	38 4.498	- -	44 4.011	96 7.208	125 19.845
8 a)	Garne, u. zw.: aus Schafswolle	Gesamtmenge in q Wert in Dinars	640 568.481	892 358.916	579 322.576	580	587 296.169	476 313.652	326 192.761	1 140	28 -	56 -	- -	- -	- -
		Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	375 367.816	510 251.996	394 -	-	470 239.955	407 228.892	282 165.619	1 128	- -	- -	- -	- -	- -
8 b)	Garne aus Haaren von anderen Thieren	Gesamtmenge in q Wert in Dinars	33 -	290 -	2 742	-	- -	99 21.378	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -
		Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	21 290	- -	2 742	-	- -	93 19.480	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -
9 a) 1.	Gewebe, u. zw.: Röthen aus ordinären Haaren aller Art	Gesamtmenge in q Wert in Dinars	9 3.867	22 5.447	31 1.571	8	- -	- -	- -	9 2.123	13 2.704	15 2.844	26 8.518	43 14.878	28 15.294
		Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	2 914	5 2.889	14 -	-	- -	- -	- -	4 663	8 1.448	- -	17 5.688	42 10.465	6 3.826
		Türkei..... q	4 7	- -	- -	-	- -	- -	- -	4 -	- -	- -	- -	- 19	- -
9 a) 2.	Azur, Filz und ordinäres Halinatuch	Gesamtmenge in q Wert in Dinars	352 65.041	310 33.689	136 44.007	173	- 370.079	- 345.034	- 345.738	- -	- -	- -	- -	- -	- -
		Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	270 51.028	251 25.270	104 -	-	- 328.054	- 259.672	- 322.947	- -	- -	- -	- -	- -	- -
9 a) 2.	Tuch, Aba, Schajaf (Halinatuch)	Gesamtmenge in q Wert in Dinars	355 86.896	274 72.496	210 51.627	126	- -	- -	- -	26 7.974	29 9.261	25 8.493	33 21.970	93 50.242	18 17.374
		Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	41 12.261	35 14.131	39 -	-	- -	- -	- -	24 7.003	3 960	- -	23 14.742	52 31.310	- -
		Großbritannien... q	- -	- -	8 150	-	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	5 9	8 -
		Bulgarien..... q	285 -	225 -	150 -	-	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	9 -	10 -
		Bosnien..... q	- -	- -	- -	-	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -
		Türkei..... q	26 -	14 -	- -	-	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -
9 b)	Doden und Teppiche	Gesamtmenge in q Wert in Dinars	28 30.049	77 3.324	6 11.567	32	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -
		Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	5 4.898	13 2.633	5 -	-	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -
9 b)	Teppiche und Fußdecken	Gesamtmenge in q Wert in Dinars	84 29.439	82 30.232	77 28.944	83	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -
		Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	65 26.593	74 25.680	68 -	-	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -
		Großbritannien . q	9 -	3 -	- -	-	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -
		Bosnien..... q	- -	- -	- -	-	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -
		Bulgarien..... q	- -	- -	- -	-	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -
		Türkei..... q	- -	- -	- -	-	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -
9 c) 1.	Tüche und andere dicke Stoffe für Herrenkleider, Dostling, Lasting	Gesamtmenge in q Wert in Dinars	986 778.278	904 937.745	1.120 877.398	1.020	- 1.474.896	- 1.441.000	- 1.153.492	- 2.059	- 854	- -	- -	- -	- -
		Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	703 568.505	594 619.447	710 -	-	- 1.261.295	- 1.222.392	- 990.306	- -	- -	- -	- -	- -	- -
		Deutschland.... q	181 -	227 -	312 -	-	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -
		Großbritannien... q	77 -	34 -	66 -	-	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -

Serbien.

Ziffernummer	Warenart	Warenart	Gesamtmenge in q			
			1891	1890	1889	1888
9 c) 2.	Orleans, Linster und andere dünne Stoffe	Gesamtmenge in q Wert in Dinars	701	846	590	906
		Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	550	503	476	.
		Deutschland..... q	96	266	49	.
		Großbritannien .. q	42	53	54	.
9 c) 2.	Wollsanmit und Peluche	Gesamtmenge in q Wert in Dinars	5	16	9	7
		Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	.	26.959	14.963	7.989
		Deutschland..... q	.	8.300	5.638	.
9 c) 3.	Barege, Toulard und dergleichen feine Stoffe	Gesamtmenge in q Wert in Dinars	55	25	66	14
		Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	3	22	55	.
		Deutschland..... q	.	39.954	108.883	.
			.	1	10	.
IV. Holzwaren, Fahrzeuge.						
10 a)	Brennholz aller Art	Gesamtmenge in m³ Wert in Dinars	34.044	30.402	87.291	67.821
		Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn m³ Wert in Dinars	33.924	30.362	87.291	317.944
		Bulgarien..... m³	.	142.851	399.718	.
		Rumänien m³	72	.	.	.
		Bośnien m³	48	.	.	.
10 b)	Eisenbahnschwellen	Gesamtmenge in m³ Wert in Dinars	.	.	.	.
		Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn m³ Wert in Dinars	.	.	.	.
		Bośnien m³	.	.	.	.
10 b)	Fässdauben	Gesamtmenge in m³ Wert in Dinars	97	30	143	.
		Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn m³ Wert in Dinars	.	1.519	7.177	.
		Türkei m³	.	.	.	.
		Bulgarien m³	.	.	.	.
		Bośnien m³	.	.	.	.
10 b)	Bauholz aller Art, weich	Gesamtmenge in m³ Wert in Dinars	2.847	3.805	4.975	1.826
		Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn m³ Wert in Dinars	2.723	3.770	4.669	.
		Bośnien m³	124	35	84.301	.
		Bulgarien m³	.	.	.	.
10 b)	Bauholz aller Art, hart	Gesamtmenge in m³ Wert in Dinars	91	140	118	50
		Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn m³ Wert in Dinars	.	5.571	4.806	1.081
		Bośnien m³	73	119	118	.
		Bulgarien m³	18	4.755	4.806	.
		Türkei m³	.	.	.	.

f u h r			A u s f u h r							
1887	1886	1885	1891	1890	1889	1888	1887	1886	1885	
					2 854	1 865				
Unter der vorstehenden Post enthalten					106					
Unter der vorstehenden Post enthalten										
Unter der T.-Nr. 9 enthalten										
32.977 155.128	81.151 398.490	122.857 673.564		37.902 118.223	20.851 86.515	18.260 75.194	12.961 67.972	19.875 86.285	31.730 145.835	
32.935 154.954 30	81.142 398.434	122.857 673.564		3.546 12.774 32.328 350 1.678	9.660 47.669 8.443	.	1.346 6.596	230 980 12.979 5.691	2.936 10.360 10.874 16.339	
.	.	.		1.397 30.993	.	.	.	.	.
.	.	.		1.110 24.256 287	.	.	.	.	.
.	.	.		21.212 1,485.390	20.110 1,190.740	14.194 851.640	14.112 363.656	11.680 332.057	18.683 430.306	
.	.	.		21.212 1,485.390	20.045 1,187.622	.	9.345 249.645	6.353 173.841 4.767	6.520 263.496 14	
.	.	.		.	.	.	.	.	5.400 3.340
58.439 902.505	66.158 1,579.044	69.156 1,638.612		352 8.266	384 8.430	522 13.405				
54.891 841.751	65.128 1,576.062	69.156 1,638.612		8 298 119 255	.	.			Cumulirt mit Fassdauben	
Unter der vorhergehenden T.-Nr. enthalten				6.024 278.763	7.226 373.289	6.716 179.701				
				5.479 262.227	7.121 368.731	.			Cumulirt mit Fassdauben	
				50 452 43	.	.				

¹⁾ Auch Bauholz.

Ziffernummer	W a r e n g a t t u n g	G i n				
		1891	1890	1889	1888	
10 b)	Breiter, Latten sc. aus Nadelholz	Gesamtmenge in m ³ Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn m ³ Wert in Dinars Bosnien m ³ Türkei m ³	19.596 · 19.596 · ·	16.114 552.617 16.114 552.617 ·	15.111 539.003 15.105 538.823 ·	17.915 556.764 · ·
10 b)	Bretter, Latten sc. aus hartem Holze	Gesamtmenge in m ³ Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn m ³ Wert in Dinars Türkei m ³	613 · 613 · ·	407 18.743 407 18.743 ·	204 12.075 204 12.075 ·	174 5.160 · ·
10 b)	Dachschindeln	Gesamtmenge in m ³ Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn m ³ Wert in Dinars	· · · · ·	18 434 18 434 ·	32 774 32 774 ·	· · · ·
10 c)	Holz für verschiedene Arbeiten, zugeschnitten	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	163 · 163 · ·	188 1.444 188 1.444 ·	323 1.948 316 1.876 ·	790 19.544 · ·
10 c)	Korvhölz und Leuchtpäne	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn .. q Wert in Dinars Bosnien q	36 · 35 · ·	113 3.353 8 662 104	226 3.300 · · ·	24 2.529 · ·
10 c)	Holzkohlen	Gesamtmenge in .q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn .q Wert in Dinars	1.496 · · ·	460 2.272 460 2.272 ·	561 2.947 561 2.947 ·	850 4.643 · ·
10 f)	Spanisches Rohr	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich Ungarn .. q Wert in Dinars	57 · 53 · ·	43 2.928 38 2.442 ·	71 3.438 62 2.841 ·	83 5.587 · ·
10 f)	Ruthen und Strauchwerk	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn .. q Wert in Dinars	58 · 49 · ·	34 439 34 439 ·	66 662 66 662 ·	43 279 · ·
11 a)	Wagner- und Fassbindervaren, ordinäre (zerlegte)	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn .. q Wert in Dinars Bulgarien q Bosnien q Türkei q	827 · 821 · 1 2	1.628 40.258 1.599 39.493 22 3 2	1.237 37.649 1.235 37.571 · · ·	946 27.630 · ·

Serbien.

Ziffernummer	Warengruppung	Ein-				
		1891	1890	1889	1888	
11 a)	Fässer und Bottiche (Grobe Böttcher-, Binder- und Wagnerwaren)	Gesammtmenge in q Wert in Dinars	989	5.689	2.173	1.077
		Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn . q Wert in Dinars	987	5.665	1.991	.
		Türkei q Bulgarien q Rumänien q	2	105.175 12 13	33.579	.
		Gesammtmenge in q Wert in Dinars	37	28 709	180 3.501	646 10.163
		Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn . q Wert in Dinars	37	28 709	180 3.501	.
11 a)	Schaufeln und Hengabeln	Gesammtmenge in q Wert in Dinars	1.219	703	716	925
		Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	1.219	30.689 703 30.120	30.120 716	35.923
		Gesammtmenge in q Wert in Dinars	185	675	183	290
11 a)	Parquetten und Fußböden	Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	179	641 15.166	183 4.315	.
		Gesammtmenge in q Wert in Dinars	.	160 8.160	109 5.289	76 3.072
		Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	.	110 5.648	109 5.289	.
11 a)	Holznägel	Gesammtmenge in q Wert in Dinars	.	50	.	.
		Davon aus oder nach: Deutschland q	.	.	.	.
		Gesammtmenge in q Wert in Dinars	158	268 8.458	257 6.803	384 10.641
11 a)	Fourniere und Holzspäne für Schuhmacher und Buchbindner	Gesammtmenge in q Wert in Dinars	989	1.776 89.431	1.207 55.508	958 44.579
		Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	980	1.764 88.477	1.192 54.606	.
		Rumänien q Türkei q Bulgarien q	2 3.	.	.	.
11 a)	Tischlerarbeiten, u. zw.: Rohe und angestrichen	Gesammtmenge in q Wert in Dinars	2.216	1.959 186.033	1.739 166.097	1.947 161.269
		Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	2.197	1.942 183.634	1.717 162.792	.
		Rumänien q Türkei q Bulgarien q	2 3.	.	.	.
11 b)	Möbel, polierte	Gesammtmenge in q Wert in Dinars	54	86 15.035	76 14.441	81 13.071
		Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	54	86 14.890	76 14.441	.
		Gesammtmenge in q Wert in Dinars	36	34 6.306	73 12.278	50 8.118
11 b)	Möbel, tapezierte	Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	36	26 4.603	49 8.741	.
		Gesammtmenge in q Wert in Dinars	.	8	24	.
		Davon aus oder nach: Deutschland q	.	.	.	.
11 b)	Möbel, vergoldete, bronzirte	Gesammtmenge in q Wert in Dinars	36	34 6.306	73 12.278	50 8.118
		Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	36	26 4.603	49 8.741	.
		Gesammtmenge in q Wert in Dinars	.	8	24	.

Serbien.

Ziffernummer	Ausfuhr									
	1887	1886	1885	1891	1890	1889	1888	1887	1886	1885
Holzwaren, verschiedene										
	.	170 2.202	260 6.613	79 1.573	358 6.780	1.141 29.989	3.495 170.928			
Unter der vorhergehenden Post enthalten										
	.	121 1.325	239 5.983	119 1.470	827 22.014	610 33.234				
	.	32	.	.	265	1.245				
	.	16	.	.	.	1.113				
	.	1	.	.	.	.	.	.	.	.
Unter Wagner- und Fassbinderarbeiten, L.-Nr. 11 a) enthalten										
Unter Tischlerarbeiten										
	3.390 304.244	2.672 215.795	3.762 289.738		28 1.668	7 581	35 1.403			
	3.368 302.028	2.666 215.385	3.715 285.715		19 5 3	.	.	.	.	.
Unter Möbeln										
	66	2	302	.	.	.
Unter Tischlerarbeiten										

Unter Möbeln										

Unter Tischlerarbeiten										

Ziffernummer	W a r e n g a t t u n g	G i n			
		1891	1890	1889	1888
11 c)	Siebe und Handreuter	Gesammtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	213 213	144 144 20.949 20.949	81 81 15.566 10.566
12 a)	Korbflechterwaren, ordinäre	Gesammtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Bulgarien q Bosnien q Türkei q	1.065 1.049 3 5 2	1.181 48.752 48.272 57.796 .	1.053 58.544 57.796 .
12 b)	Korbflechterwaren, feinere	Gesammtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Großbritannien .. q Bulgarien q	204 202 .	56 53 6.872 6.375 3	40 31 6.163 5.340 .
12. c)	Korbflechterwaren, bronzirte, vergoldete	Gesammtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	1 1	73 73	405 405
13 a) 1.	Fahrzeuge, u. zw.: Wagen ohne Eisenbeschlag auch Schlitten	Gesamtmenge in Stück Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn Stück Wert in Dinars Bulgarien Stück Bosnien " Türkei. "	63 62 .	36 33 3.535 3.412 3	44 38 3.714 3.429 .
13 a) 2.	Wagen, beschlagen, lackirt	Gesamtmenge in Stück Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn Stück Wert in Dinars Rumänien Stück Bulgarien Türkei " Bosnien. "	101 96 .	51 49 9.109 8.749 2 4 1	63 60 11.222 10.722 .
13 a) 4.	Wagen, tapezierte (Kaleschen)	Gesamtmenge in Stück Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn Stück Wert in Dinars	23 23	21 21 17.353	29 29 22.552
13 b)	Eisenbahn-Waggons	Gesamtmenge in Stück Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn Stück Wert in Dinars	153 44	14 14 111.400	66 66 452.000
13 c)	Schiffe und Kähne	Gesamtmenge in Stück Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn Stück Wert in Dinars	65 65	80 80 7.762	79 79 8.180

f u h r			A u s f u h r							
1887	1886	1885	1891	1890	1889	1888	1887	1886	1885	
219 29.195	294 37.820	129 24.980								
219 26.195	294 37.820	129 24.980								
1.088 94.405	1.989 167.163	1.025 109.426		10 287	2 115	2 143	7 829	23 1.002	7 2.390	
1.082 94.412	1.861 158.434	922 100.390		2 50 1	.	.	.	17 623 2	.	2
.	.	.		2 5	.	.	.	.	.
219 23.810	280 37.504	234 30.022								
169 13.687	258 33.964	204 24.160								
40										
Cumulirt mit der vorhergehenden Nummer										
Unter der vorhergehenden T.-Nr. enthalten										
145 19.874	290 41.760	385 47.875		53 3.954	35 2.425	94 4.840	62 7.017	201 18.388	1.200 124.458	
128 18.284	274 39.250	304 40.133		12 1.060	.	.	3 386	74 6.896	48 4.308	1.010
.	.	.		1	.	.	.	.	.
.	.	.		40	.	.	.	.	.
44 38.872	109 101.956	11 8.700		15 2.196	7 970	46 9.494	.	.	.	
43 38.272	109 101.956	11 8.700		.	.	.	.	.	.
.	.	.		3	.	.	.	.	.
.	.	.		11	.	.	.	.	.
.	.	.		1	.	.	.	.	.
Unter der vorhergehenden Post enthalten.										
.	.	13 107.950		3 2.470	15 1.830	.	.	.	.
.	
49 17.300	41 16.396	32 19.846		9 1.475	.	.	.	.	11 4.300	
49 17.300	41 16.396	31 18.946		2 170	.	.	.	.	3 400	

Tarifnummer	Warenart	Warenart	Ein-				fuhr			Ausfuhr						
			1891	1890	1889	1888	1887	1886	1885	1891	1890	1889	1888	1887	1886	1885
13 c)	Blitzmühlen	Gesamtmenge in Stück Wert in Dinars	3	4	4	4										
		Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn Stück Wert in Dinars	3	4	4	4										
V. Thiere und thierische Produkte.																
14 a)	Thiere, vierfüßige, u. zw.: Ochsen und Stiere	Gesamtmenge in Stück Wert in Dinars	139	112	244	459										
		Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn Stück Wert in Dinars	139	112	195	.										
		Türkei	.	.	.	.						
		Italien	.	.	.	.						
		Rumänien	.	.	.	.						
		Bosnien	.	.	.	.						
14 a)	Kühe	Gesamtmenge in Stück Wert in Dinars	42	9	22	361										
		Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn Stück Wert in Dinars	42	9	21	.										
		Türkei	.	.	.	.						
14 a)	Büffel-Rinder	Gesamtmenge in Stück Wert in Dinars	.	.	.	.						
		Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn Stück Wert in Dinars	.	.	.	.						
		Türkei	.	.	.	.						
14 a)	Kälber und Jungvieh	Gesamtmenge in Stück Wert in Dinars	120	35	147	160										
		Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn Stück Wert in Dinars	120	35	130	.										
		Bosnien	.	.	.	.						
		Türkei	.	.	.	.						
14 a)	Pferde	Gesamtmenge in Stück Wert in Dinars	694	405	384	166										
		Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn Stück Wert in Dinars	.	45.713	52.710	96.969										
		Bulgarien	.	.	.	.						
		Türkei	.	.	.	.						
		Bosnien	.	.	.	.						
		Rumänien	.	.	.	.						
14 a)	Stuten	Gesamtmenge in Stück Wert in Dinars	106	51	97	144										
		Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn Stück Wert in Dinars	67	26	48	.										
		Türkei	.	.	.	.						
		Bosnien	.	.	.	.						
		Bulgarien	.	.	.	.						
		Rumänien	.	.	.	.						

fuhr			Ausfuhr							
1887	1886	1885	1891	1890	1889	1888	1887	1886	1885	
4	3	3								
10.083	10.110	14.580								
4	3	3								
10.083	10.110	14.580								
647	770	1.366	57.962	35.981	30.748	43.093	44.580	49.951		
65.983	81.625	135.714	8,483.511	5,891.140	4,575.873	6,334.643	6,758.035	7,380.880		
604	725	1.256	55.988	34.936	.	38.111	39.632	45.684		
62.123	76.979	124.654	8,288.856	5,273.509	.	5,868.057	6,239.975	6,988.640	3.080	
235	295	46	1.398	.	.	.	.	.	.
6.684	2.949	4.116								
736.573	361.917	412.140								
6.581	2.773	.								
730.325	352.677	102								
567	582	451								
65.986	62.450	56.992								
540	484	.								
63.530	52.620	27								
324	167	.								
6.059	4.498	246								
263	47	5.009								
6.427	1.617	.								
61	49	.								
991	828	905								
85.803	60.660	57.263								
582	247	.								
54.720	27.930	.								
370	576	.								
8	.	.								
24	.	.								
7	.	.								
Unter der vorhergehenden Post enthalten										
Unter der Post 14 a) „Ochsen“ enthalten										
Unter der vorhergehenden L.-N. enthalten										
Unter der vorhergehenden Post enthalten										

Serbien

Zeilenummer	WarenGattung	G i n-				
		1891	1890	1889	1888	
14 a)	Föhlen	Gesamtmenge in Stück Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn Stück Wert in Dinars Bosnien	14	10 476	17 440	35 1.320
		Türkei .....	.	.	.
		Bulgarien	6 336	.	.	
		Vlumänen	2	.	.	
		Türkei	1 1	.	.	
14 a)	Wildpret: Hirsche ic.	Gesamtmenge in Stück Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn Stück Wert in Dinars	17	92 244	142 310	27 75
		Türkei	17	92 244	142 310	.
14 b)	Esel und Maulesel	Gesamtmenge in Stück Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn Stück Wert in Dinars Türkei	6	2 100	24 997	19 783
		Vlumänen	4	.	2	.
		Türkei .....	.	.	.	.
		Vlumänen	1	2	.	.
14 c)	Schweine, fette	Gesamtmenge in Stück Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn Stück Wert in Dinars Bosnien	40	2 210	2 120	222 5.036
		Türkei	40	2	2	.
		Bosnien .....	.	.	120	.
14 c)	Schweine, magere	Gesamtmenge in Stück Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn Stück Wert in Dinars Türkei	249	293 4.203	629 24.354	64 364
		Vlumänen	249	293 4.203	525 22.352	.
		Türkei .....	.	.	.	.
14 e)	Spanferkel	Gesamtmenge in Stück Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn Stück Wert in Dinars Türkei	8	33 152	18 198	.
		Vlumänen	8	33 152	18 198	.
14 d)	Schafe und Widder	Gesamtmenge in Stück Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn Stück Wert in Dinars Türkei	491	12.756 74.306	1.292 9.130	2.799 16.254
		Bulgarien	63	51 700	5 50	.
		Bosnien	428	12.705	.	.
14 d)	Ziegen und Böde	Gesamtmenge in Stück Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn Stück Wert in Dinars Türkei	110	208 1.825	357 2.776	393 2.283
		Bosnien	110	205 3	.	.

Serbien.

¹⁾ Schweine aller Art. ²⁾ Auch Rühe.

Serbien.

Tarifnummer	Warenart	G in-				fu h r			Aus f u h r							
		1891	1890	1889	1888	1887	1886	1885	1891	1890	1889	1888	1887	1886		
14 d)	Lämmer und Schafe	Gesamtmenge in Stück Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn Stück Wert in Dinars Türkei " " " " Bulgarien " " " " Bosnien " " " "	11.851 6.991 32 120 11.819 1.937 5.723 .	1.961 23.159 24 .	5.771 8.539 .	2.327 .			3.018 11.511 2.458 9.643 528 28 4	4.390 20.862 2.817 14.871 .	5.724 17.486 .					
15	Geflügel, u. zw.: Hühner und Enten	Gesamtmenge in Stück Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn Stück Wert in Dinars Türkei " " " "	9.277 11.465 9.277 11.465 .	14.230 7.460 9.277 7.460 .	9.655 11.343 .	14.955 .		28.495 28.962 28.495 28.962	29.933 28.960 15.610 26.540	15.610 .	11.985 6.468 11.943 6.448 42	8.478 4.880 8.354 4.789 .	12.229 10.545 12.063 10.269 .	16.065 18.584 15.923 18.396 .	17.759 22.690 17.500 22.250 .	
15	Truthähnler, Gänse	Gesamtmenge in Stück Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn Stück Wert in Dinars Deutschland Stück Großbritannien " " Türkei " " " Bosnien " " "	1) 1.464 3.313 1.355 3.147 109	867 1.277 867 1.277 .	2.644 3.562 .						26.502 37.837	19.378 27.828	3.228 5.567			
16 a)	Wasserthiere, u. zw.: Fische, frische	Gesamtmenge in g Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Russland q Rumänien q Bosnien q Türkei q	1.541 63.995 1.527 62.488 1 13	1.282 50.719 1.265 48.469 8 9	1.545 47.617 1.518 48.469 .	1.165 .		2) 5.336 396.745 1.117 86.091 .	2) 4.899 408.319 1.099 70.213 3.722	3.246 394.541 358 39.745 .	514 54.514 487 50.037 27	650 91.720 616 85.006 .	472 50.135 263 39.091 .	291 42.189 333 39.091 .	360 52.821 330 48.969 .	402 68.136 330 57.638 73
16 a)	Fische, gefalzen, getrocknet	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q Rumänien q Türkei q Russland q	1.231 408.418 574 45.117 5 885 134 463	6.291 534.362 640 89.253 10 101 .	6.587 555.285 1.329 .	6.319 .					19 2.058	1 58	27			
16 a)	Krebse und Austern	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	5 4	1 .	2 50	5					48 .	.	.			
16 b)	Blutegel	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	.	.	.	.					6 640	27 3.437	4 300		
18	Wölfe, Tiger, Bären sc.	Gesamtmenge in Stück Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn Stück Wert in Dinars Türkei " " "	10 10	5 1	6 2	11 .					6 640	27 3.437	4 .			

¹⁾ Unter der vorhergehenden Tarifnummer enthalten.¹⁾ Federvieh überhaupt. ²⁾ Thiere, die im Wasser leben

Zeilenummer	Warenart	Ein-			
		1891	1890	1889	1888
19 a)	Thierische Produkte u. zw.: Fleisch, frisches, Speck	Gesamtmenge in q Wert in Dinars	35 1.331	16 774	11 1.347
		Davon aus oder nach:			
		Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	11 819	7 469	6 .
		Deutschland q	.	.	.
		Türkei q	24	9	.
		Bosnien q	.	.	.
		Frankreich q	.	.	.
19 b)	Fleisch, getrocknetes, geräuchert	Gesamtmenge in q Wert in Dinars	25 1.143	9 2.038	22 3.733
		Davon aus oder nach:			
		Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	4 374	2 1.238	7 .
		Bosnien q	.	4	.
		Türkei q	21	3	.
19 c)	Honig	Gesamtmenge in q Wert in Dinars	7 1.208	11 4.387	48 2.038
		Davon aus oder nach:			
		Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	5 1.208	11 4.387	48 .
		Türkei q	.	.	.
		Bosnien q	.	.	.
19 d)	Milch und Rahm	Gesamtmenge in q Wert in Dinars	16 4.138	112 6.919	223 2.636
		Davon aus oder nach:			
		Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	16 4.138	112 6.919	223 .
19 d)	Eier	Gesamtmenge in q Wert in Dinars	266 31.796	569 20.687	406 16.678
		Davon aus oder nach:			
		Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	266 31.787	569 20.462	401 .
19 e)	Unzubereitete Haare	Gesamtmenge in q Wert in Dinars	2 890	1 548	2 430
		Davon aus oder nach:			
		Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	2 890	1 548	2 .
19 f)	Federn und zwar Schmudfedern	Gesamtmenge in q Wert in Dinars	1 1.702	1 1.731	1 1.833
		Davon aus oder nach:			
		Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	1 1.702	1 1.731	1 .
19 f)	Federn, andere	Gesamtmenge in q Wert in Dinars	1 1.273	1 467	1 250
		Davon aus oder nach:			
		Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	1 1.273	1 467	1 .
19 g)	Seidencoccons	Gesamtmenge in q Wert in Dinars	.	.	.
		Davon aus oder nach:			
		Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	.	.	.
		Italien q	.	.	.
		Türkei q	.	.	.
19 h)	Fischblase (Hausenblase)	Gesamtmenge in q Wert in Dinars	.	476	121
1.		Davon aus oder nach:			308
		Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	.	476	121

Zeilenummer	Fuhr			Ausfuhr						
	1887	1886	1885	1891	1890	1889	1888	1887	1886	1885
	57 4.238	52 5.296	40 4.836		964 71.524	187 10.654	373 17.174	583 58.998	114 12.379	61 6.554
	57 4.238	52 5.296	40 4.836		638 47.361	157 8.652	.	583 58.998	86 8.846	38 4.792
	.	.	.		108 18	.	.	.	6	1
	.	.	.		200	.	.	.	22	.
	.	.	.		8 958	5 877	81	.	.	.
	Unter der vorausgehenden L.-Nr. enthalten				.	40	.	.	.	.
	.	.	.		8	.	.	.	.	.
	.	.	.		43 3.390	1 107	6 357	48 3.541	111 17.914	200 14.928
	.	.	.		35 2.700	.	21	48 3.541	86 16.723	185 13.970
	.	.	.		7 1	.	.	.	.	.
	774 35.468	828 44.056	202 18.932							
	774 35.468	828 44.056	202 18.932							
	97 4.800	.	.							
	97 4.800	.	.							
	1 413	2 200	6 2.055							
	.	2 200	6 2.055							
	1 520	1 566	1 1.860							
	1 520	1 566	1 1.860							
	1 540	1 312	3 1.590							
	1 540	1 262	.							
	73 37.076	16 6.616	1 300	9 4.769	.	.	.	.	6 4.640	.
	71 36.134	14 5.760	.	9 4.769	.	.	.	.	6 4.640	.
	1 1	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Federn überhaupt.

Tarifnummer	WarenGattung	G i n			
		1891	1890	1889	1888
19 h) 2.	Blasen und Därme (Saitlinge)	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	2 6.313 43 5.963	44 820 2 250	6 122
VI. Esswaren und Getränke.					
20 a) 1.	Esswaren von Mehl und Pflanzen: Brot und ordinäres Zwieback	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Boßnien q	1 639 1 631	16 945 15 905	20 1.250
20 a) 1.	Maccaroni und Sago	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q Italien q	609 37.983 602 36.948 6	681 30.726 665 29.557 5 10	581 35.386 565
20 a) 1.	Lebblätter	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Türkei q	157 3.908 157	84 2.414 84	52 52
20 a) 1.	Obstmos (Beckwar, Powidl), ohne Zucker gekocht	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q Türkei q Frankreich q	13 1.948 11 1.319 1 2	18 3.328 10 3.197 6 2	22 6.804 20 .
20 a) 1.	Kraut, Rüben und Gurken, einge- salzen	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	28 501 27 435	11 131 11 131	3 710 3 .
20 a) 2.	Lebkuchen, Zwieback, Biscuits und Theegebäck	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q Großbritannien .. q	73 14.834 56 3.482 13	77 12.841 24 1.425 1 44	65 6.630 7 .

VI. Eßwaren und Getränke

f u h r			A u s f u h r						
1887	1886	1885	1891	1890	1889	1888	1887	1886	1885
10 2.613	14 3.220	10 3.156		272 32.004	409 58.966	443 32.381	211 43.558	345 86.305	241 47.334
10 2.613	4 544	10 2.960		272 32.004	409 58.966	.	211 43.558	344 86.005	241 47.334
1) 783 47.142	1) 984 74.282	1) 689 58.476		54 1.091	32 641	93 1.398			
689 37.708	899 68.440	611 51.197		.	.	.	.		Unter „Obstmus“ Post 20a) 1. ausgewiesen
Unter der vorausgehenden Post enthalten									
.	.	.							
.	.	.							
.	.	.							
Unter der vorausgehenden Post „Brod rc.“ enthalten				34.538 1,307.731	27.930 591.910	4.377 131.283	15.843 388.170	4.058 199.847	11 1.359
Unter der vorausgehenden Post „Brod rc.“ enthalten				34.538 1,307.731	27.730 587.900	.	15.832 387.918	3.979 198.321	.
Unter der vorausgehenden Post „Brod rc.“ enthalten				1 35	2 322	.	.	.	.
Unter der vorausgehenden Post „Brod rc.“ enthalten.				.	2 322	.	7 224		Unter Obstmus, Bowidl aus- gewiesen
				.	.	.	42	.	

¹⁾ Auch Maccaroni darunter.

Tarifnummer	W a r e n g a t t u n g	G i n-			
		1891	1890	1889	1888
20 a) 2.	Canditen und Bonbons	Gesamtmenge in q Wert in Dinars	90 98.697	758 94.776	723 79.742
		Davon aus oder nach:			
		Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	77 84.372	665 78.724	630 .
		Deutschland q	1	18	.
		Großbritannien . . . q		39	.
		Türkei q	9	22	.
20 b)	Eßwaren von Thieren und deren Theilen: Salami, Würste, Schinken	Gesamtmenge in q Wert in Dinars	50 22.330	88 20.774	94 25.293
		Davon aus oder nach:			
		Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	48 21.610	85 20.526	93 .
		Deutschland q		2	.
20 b)	Caviar, Extracte und Conserven	Gesamtmenge in q Wert in Dinars	15 18.353	78 47.718	90 30.054
		Davon aus oder nach:			
		Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	6 2.533	18 14.452	33 .
		Deutschland q		2	1
		Rumänien q	2	6	12
		Rußland q		7	22
		Türkei q	3	20	.
		Frankreich q	2	15	.
		Italien q	1	10	.
20 b)	Sardinen rc.	Gesamtmenge in q Wert in Dinars	178 45.036	269 54.044	345 51.625
		Davon aus oder nach:			
		Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	127 23.270	143 38.215	244 .
		Deutschland q	14	8	16
		Großbritannien . . . q		.	.
		Italien q	6	22	32
		Frankreich q	9	87	.
		Türkei q	3	7	.
20 c)	Käse aller Art und Butter	Gesamtmenge in q Wert in Dinars	465 42.674	424 34.181	499 52.183
		Davon aus oder nach:			
		Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	451 24.142	340 23.037	443 49
		Schweiz q	55	75	.
		Türkei q	11		.
		Italien q	16	7	.
21 a) 1.	Alkoholische Getränke, u. zw.: Wein in Fässern und Schläuchen: roth	Gesamtmenge in q Wert in Dinars	1.404 11.681	311 27.560	866 21.407
		Davon aus oder nach:			
		Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	208 10.287	279 26.203	824 .
		Deutschland q		.	.
		Türkei q	1.194	30	.
		Frankreich q		1	.
		Schweiz q		.	.
		Rumänien q		.	.
		Bulgarien q		.	.
		Boßnien q		.	.

f u h r			N u s f u h r						
1887	1886	1885	1891	1890	1889	1888	1887	1886	1885
658 158.818	1.307 262.853	830 249.678							
577 141.576	1.162 240.152	697 221.704							
· · ·	· · ·	· · ·							
Unter der nachfolgenden Post „Sardinien z.“ enthalten.							7 886	9 1.240	32 6.160
							2 240	· ·	26 5.390 2
Unter der nachfolgenden Post „Sardinien z.“ enthalten.				1 486	274	323			
				1 416	84	·	Unter der vorausgehenden Post ausgewiesen		
766 211.346	1.093 227.506	717 196.863							
491 143.002	680 170.785	512 152.538							
215 · · · ·	· · · ·	· · · ·							
600 67.725	672 76.094	490 75.996		730 53.610	540 43.949	237 20.805	206 18.400	279 27.978	202 20.054
484 49.036 104	593 60.258	402 60.366		143 10.999	18 1.232	·	10 732	15 1.379	11 969
· · · ·	· · · ·	· · · ·		587 ·	522 ·	·	· ·	262 ·	171 ·
6.489 175.143	10.088 395.421	8.999 344.645		33.915 756.797	77.860 1,414.773	4.377 1,423.292	24.418 462.434	36.270 855.217	14.100 467.398
6.474 174.694	10.168 393.901	8.927 338.429		20.135 511.137	21.883 389.674	·	1.937 38.762	7.661 219.148	2.978 109.590
· · · · · · ·	· · · · · · ·	· · · · · · ·		213 3.243 4.491 5.069 242 239 284	200 2.408 39.125 12.555 · · ·	· · · · · · ·	· · · · · · ·	719 5 · · · 416 ·	1.115 3.169 4.165 1.664

Tarifnummer	Warenart	Warenart	Gesamtmenge in q				
			1891	1890	1889	1888	
21 a)	Wein in Fässern oder Schläuchen:		Gesamtmenge in q	779	883	1.552	3.290
1.	weiss		Wert in Dinars	-	37.159	52.982	87.110
		Davon aus oder nach:					
		Österreich-Ungarn q	774	871	1.548	.	.
		Wert in Dinars	-	35.553	52.559	.	.
		Deutschland q	-	-	-	.	.
		Rumänien q	-	-	-	.	.
		Bośnien q	-	-	-	.	.
		Italien q	5	9	.	.	.
		Frankreich q	-	2	.	.	.
		Bulgarien q	-	1	.	.	.
21 a)	Wein in Flaschen oder Krügen:		Gesamtmenge in n	36	35	22	80
2.	weiss und roth		Wert in Dinars	-	6.182	3.917	5.937
		Davon aus oder nach:					
		Österreich-Ungarn q	12	18	11	.	.
		Wert in Dinars	-	3.431	1.493	.	.
		Deutschland q	1	5	.	.	.
		Frankreich q	22	8	8	.	.
		Italien q	1	4	.	.	.
21 a)	Champagner und Schaumwein		Gesamtmenge in q	11	39	27	32
2.			Wert in Dinars	-	10.633	7.803	8.052
		Davon aus oder nach:					
		Österreich-Ungarn q	9	15	12	.	.
		Wert in Dinars	-	4.200	3.093	.	.
		Frankreich q	5	24	11	.	.
21 b)	Brantwein		Gesamtmenge in q	156	16	7	.
			Wert in Dinars	-	720	581	.
		Davon aus oder nach:					
		Österreich-Ungarn q	155	12	6	.	.
		Wert in Dinars	-	546	569	.	.
		Türkei q	1	4	.	.	.
		Bulgarien q	-	-	-	.	.
		Bośnien q	-	-	-	.	.
		Rumänien q	-	-	-	.	.
21 b)	Spiritus		Gesamtmenge in q	2.449	4.068	502	272
			Wert in Dinars	-	208.726	32.705	10.933
		Davon aus oder nach:					
		Österreich-Ungarn q	2.436	4.068	494	.	.
		Wert in Dinars	-	208.726	32.357	.	.
21 b)	Rum und Liqueur		Gesamtmenge in q	63	134	106	105
			Wert in Dinars	-	31.190	24.723	18.080
		Davon aus oder nach:					
		Österreich-Ungarn q	32	75	74	.	.
		Wert in Dinars	-	15.582	15.333	.	.
		Deutschland q	4	9	8	.	.
		Frankreich q	22	40	.	.	.
		Italien q	1	4	.	.	.
		Türkei q	1	3	.	.	.
		Schweiz q	-	3	.	.	.
21 c)	Bier (Faß- und Flaschenbier)		Gesamtmenge in q	2.186	3.015	1.998	4.261
			Wert in Dinars	-	79.598	73.394	99.081
		Davon aus oder nach:					
		Österreich-Ungarn q	579	-	-	.	.
		Wert in Dinars	-	42.688	38.838	.	.
		Deutschland q	1.597	1.702	1.032	.	.
		Großbritannien ... q	-	1.303	947	.	.
		Türkei q	-	-	-	.	.
		Rumänien q	10	-	-	.	.

f u h r			A u s f u h r							
1887	1886	1885	1891	1890	1889	1888	1887	1886	1885	
					65 2.441	100 2.422	334 7.883			
					45 1.368	31 831	.			
Unter der vorhergehenden Post enthalten					6 7 6	.	.	Cumulativ unter "Wein in Fässern".		
					1	.	.			
162 35.144	103 21.833	78 17.510								
62 13.307	76 14.872	53 10.440								
Unter der vorhergehenden L.-Nr. enthalten.										
151 29.919	187 35.902	68 25.499			2.509 87.824	4.067 133.180	2.643 85.422	4.343 137.706	4.637 151.589	4.612 156.006
129 24.370	167 .	39 18.241			93 3.019	87 2.995	.	89 5.012	44 3.203	30 1.760
.	.	.			2.203	.	.	.	4.208 313	
.	.	.			42	.	.	.	34 595	
.	.	.			160 10	3.781 81	.	.	296 .	3.509
318 15.681	1.665 84.586	2.825 190.484			.	.	.	.	.	.
318 15.681	1.165 .	2.914 188.650			.	.	.	.	.	.
					.	.	.			
					91	11 1.900	.			
Unter "Brantwein" nachgewiesen					.	.	.	Cumulativ unter "Brantwein".		
					.	.	.			
					.	.	.			
					.	.	.			
3.241 74.178	2.481 67.738	2.300 93.581			1.471 38.964	777 26.264	187 4.852	.	10 436	44 1.674
3.231 73.834	2.481 67.438	2.185 88.642			.	.	.	.	.	.
6	.	.			.	.	.	.	.	.
					1.171 300	777 .	.	.	10 .	.

f u h r			A u s f u h r							
1887	1886	1885	1891	1890	1889	1888	1887	1886	1885	
264 6.736	482 14.426	580 20.348		40 767	12 293	24 330	29 898	100 2.000	151 2.800	
264 6.736	482 14.426	580 20.348		13 253	6 149		7 280	100 2.000		
.	.	.		27	5		.	.	151	
1.466 39.661	1.560 42.679	1.289 39.672			8 512	2 66	.	.		
1.466 39.661	1.560 42.679	1.289 39.672		.	.	.	.	.
.	.	.			7	.	.	.		
4.773 4.772	2.375 2.786	570 2.853								
4.773 4.772	2.375 2.786	570 2.853								
.	.	.		4.734 20.467	16.363 79.702	13.141 56.898	1) 497.046 77.734	46.332 21.949	608.868 90.160	
.	.	.		4.640 20.006	16.263 79.231	.	496.006 77.254	46.332 21.949	608.868 90.160	
.	.	.		.	12 40	1.368 3.420	Unter der vorausgehenden Post enthalten			
154.368 1.952.769	181.214 2.377.592	150.505 1.979.435		.	.	.	575 10.204	980 17.026	2.583 36.790	
56.781 738.782	91.347 1.162.079	82.749 1.101.085		.	.	.	.	.	.
3.500 18.410 75.677	.	.		.	.	.	.	.	.
.	.	.		.	.	.	575	980	2.583
Unter der vorhergehenden Post enthalten										
120.319 244.876	134.032 438.290	65.987 197.564		109.678 192.728	86.781 144.944	29.643 41.390	28.901 37.611	41.859 48.716	32.548 60.834	
117.606 237.247 2.704	134.032 438.290	65.987 195.564		38.987 39.791	19.997 24.687	.	28.901 37.611	41.859 48.716	32.548 60.834	
.	.	.		9.040 61.641 10	6.912 59.899	.	.	.	.

¹⁾ Steine, rohe, zum Bauen und Pflastern.

Warennummer	Warenart	Warenbeschreibung	Gesamtmenge und Wert in Dinars			
			1891	1890	1889	1888
24 a) 1.	Edel- und Halbedelsteine u. zw.: Diamanten, Saphire rc.	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	.	.	1.840	2.280
24 b)	Halbedelsteine	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Italien q	1	3 2.943	11 9.179	1.520
24 d) u. e)	Bernstein, Meer Schaum	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	2	257	664	298
25 a)	Gewöhnliche Steine, bearbeitet, u. zw.: Steine, behauen	Gesamtmenge in m³ Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn m³ Wert in Dinars Italien m³	102	70 8.762	70 9.352	56 1.908
25 b)	Mühlsteine	Gesamtmenge in Stück Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn Stück Wert in Dinars Türkei Stück Bulgarien " " Rumänien "	1.053	596 36.132	596 36.566	324 21.860
25 c)	Alle andern Gegenstände aus Stein im Gewichte über 5 kg, wie: Kreuze, Pyramiden rc.	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Bulgarien q Rumänien q Türkei q Bosnien q	814	1.416 33.065	1.572 39.500	1.056 23.646
25 e)	Steine zum Decken und zur Lithographie	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q	703	600 10.257	418 6.628	128 2.704
25 d)	Steine rc. im Gewichte unter 5 kg	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q	60	121 6.315	449 12.245	291 12.120
26 a)	Erden, u. zw.: Lehmerde für Topfere	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	789	593 3.447	580 3.426	519 1.593

f u h r			A n s f u h r						
1887	1886	1885	1891	1890	1889	1888	1887	1886	1885
In der nachfolgenden Post enthalten									
4 13.264	21 68.757	27 133.320							
3 10.866	15 63.286	13 58.360							
In der vorstehenden L.-Nr. enthalten									
¹⁾ 61.875 21.188	¹⁾ 35.464 23.864	¹⁾ 185.224 31.200		44 8.290					
61.875 21.188	35.464 23.864	185.224 31.200		44 3.290					
.	.	.		307 7.931	352 7.976	556 5.273			
.	.	.		5 459	123 3.210	.			
.	.	.		300 2	216 .	.			
²⁾ 6.794 99.351	²⁾ 3.214 75.890	²⁾ 3.589 63.690		359 5.410	587 8.043	104 539	²⁾ 886 6.466	²⁾ 1.607 12.124	²⁾ 466 6.390
6.382 90.679	2.780 64.829	2.103 46.400		2 130	14 550	.			
.	.	.		208	333	.			
.	.	.		3 138	135	.			
.	.	.		8	.	.			
.	.	.							
.	.	.							
.	.	.							
.	.	.							
.	.	.							
.	.	.							
116 488	1.219 6.180	106 442					312 1.609		
110 450	1.219 6.180	106 442							

¹⁾ Gewöhnliche Steine zum Bauen und Pflastern. — ²⁾ Zu verschiedenen Gegenständen bearbeitete Steine.

Sachnummer	Warenartung	Einf.				
		1891	1890	1889	1888	
26, a) 1.	Bau- und Dachziegel	Gesamtmenge in Stück Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn Stück Wert in Dinars Deutschland Stück Großbritannien .. " " Bosnien " Bulgarien " Rumänien " Türkei "	2,761.084 · 2,754.484 · · · · · · 600 ·	2,584.679 78.727 2,548.909 75.696 23.420 10.000 · 300 2.050 ·	2,379.435 65.130 2,373.935 64.955 · · · · · · ·	2,860.919 65.730 · · · · · · ·
26 a) 2.	Erdgeschirre, ordinäre	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q Türkei. q Bulgarien q Bosnien q	2.805 · 2.744 · · · 54 6 ·	3.442 60.834 3.220 57.993 108 102 11 ·	3.218 59.699 3.178 58.984 · · · ·	3.595 66.962 · · · · · ·
26 b)	Porzellan und Steingut	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q Großbritannien . q	2.366 · 1.852 · 495 5	1.94 136.827 1.738 121.236 192 2	1.522 121.337 1.376 109.457 140 3	1.868 122.012 · · · · ·
27 a) 1.	Glas und Glaswaren u. zw.: gewöhnliches, Glästafeln, ordinäre	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q Großbritannien . q Belgien q	7.542 · 6.860 · 80 160 441	4.20 142.101 3.738 127.501 131 63 271	3.166 116.378 2.661 96.852 65 80 ·	4.305 186.677 · · · · ·
27 a) 2.	Glasgeschirr u. andere Gegenstände, ordinäre	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q Türkei q Rumänien q	3.150 · 3.094 · 9 41 6	3.471 144.297 3.278 135.451 79 93 20	4.200 196.338 4.166 194.081 · · ·	3.494 205.881 · · · · ·
27 b)	Glästafeln, feine, Spiegelscheiben	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q Großbritannien . q Belgien q	183 · 169 · 6 4 ·	165 18.003 111 10.306 5 23 24	97 12.872 69 7.521 7 · 21	353 32.926 · · · · ·
27 b)	Glasgeschirr, feines	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland ... q Belgien q Türkei q Frankreich q	1.210 · 1.156 · 48 · 2 1	1.080 124.719 1.020 115.212 28 5 12 12	916 104.449 903 102.378 · · · ·	1.244 149.087 · · · · ·

f u h r			A u s f u h r							
1887	1886	1885	1891	1890	1889	1888	1887	1886	1885	
72.324 127.178	73.527 112.827	121.506 103.823		Stück 301.990 9.400	Stück 464.010 14.157	Stück 540.866 13.845	1) 4.605 1) 10.949	1) 5.818 1) 9.440	1) 18.390 1) 18.830	
71.624 125.448	73.527 111.827	121.506 103.823		2.500 125	6.800 213	.	.	272 644	.	
.	.	.		291.490	381.110 75.900	.	2.638 1.885	758 4.740	4.140 12.900	
				8.000	.	.	.	.	.
4.912 62.891	3.596 70.560	2.760 93.869		4 101	4 94	.	18 64 392	14 221	4 156	
4.739 60.101	3.531 69.515	2.696 91.532		.	.	.	.	.	1 18
.	.	.		1	.	.	18	.	.	
.	.	.		3	.	.	.	.	11 2
2.363 124.023	2.518 161.225	1.861 139.438								
2.254 118.147	2.467 156.535	1.740 123.420								
.	.	.								
3.906 215.487	3.378 205.188	2.840 174.778								
3.665 201.805	3.175 190.040	2.799 170.510								
33	.	.								
8	.	.								
171	.	.								
6.853 352.414	7.229 523.613	4.755 313.025	.	6 792	14 945	6 378	5 280	.	1 90	
6.846 351.867	7.133 517.045	4.729 309.204	.	.	.	.	.	.	.
.	
2) 240 37.963	289 52.495	228 49.031								
231 36.637	280 50.336	214 41.657								
.	.	.								
.	.	.								
.	.	.								

¹⁾ Ziegel, Kalk, Thon. — ²⁾ Spiegel und Luster.

Sortenummer	Warenart	Ein-				Ausfuhr									
		1891	1890	1889	1888	1887	1886	1885	1891	1890	1889	1888	1887	1886	1885
28 a)	Spiegel, eingeraumt	Gesamtmenge in q Wert in Dinars	315 29.693	203 24.460	171 28.250	224									
		Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	288 26.384	180 20.503	142 ·	·									
		Deutschland q	20 ·	22 ·	28 ·	·									
28	Lampen, Leuchter und Luster aus Glas	Gesamtmenge in q Wert in Dinars	· ·	6 2.367	15 3.999	3 1.274									
		Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	· ·	5 1.812	15 3.999	· ·									
		Deutschland q	· ·	1 ·	· ·	· ·									
VIII. Metalle.															
29	Eisenerz	Gesamtmenge in q Wert in Dinars	2.608 25.171	2.101 ·	· ·	· ·									
		Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	2.497 25.171	2.101 ·	· ·	· ·									
29	Bleierz	Gesamtmenge in q Wert in Dinar,	· ·	· ·	· ·	· ·									
		Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinar	· ·	· ·	· ·	· ·									
29	Kupfererz	Gesamtmenge in q Wert in Dinars	· ·	· ·	· ·	· ·									
		Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	· ·	· ·	· ·	· ·									
		Bosnien q	· ·	· ·	· ·	· ·									
29	Antimonium	Gesamtmenge in q Wert in Dinars	· ·	· ·	· ·	· ·									
		Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	· ·	· ·	· ·	· ·									
29	Quecksilbererz	Gesamtmenge in q Wert in Dinars	· ·	· ·	· ·	· ·									
		Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	· ·	· ·	· ·	· ·									
		Großbritannien . . . q	· ·	· ·	· ·	· ·									
30	Altstes gebrochenes Eisen	Gesamtmenge in q Wert in Dinars	101 850	· ·	· ·	· ·									
		Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	· ·	· ·	· ·	· ·									
		Bulgarien q	101 ·	· ·	· ·	· ·									
30 b)	Eisen und Stahl, halbverarbeitet: Eisen in Stäben, Schienen, Bändern, Reifen- und Rundseilen	Gesamtmenge in q Wert in Dinars	39.062 638.381	26.886 547.535	27.284 507.996	29.548									
		Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	24.545 ·	15.585 366.605	17.357 348.390	· ·									
		Deutschland q Wert in Dinars	9.891 ·	7.868 ·	7.449 ·	· ·									
		Großbritannien . . . q Wert in Dinars	1.503 ·	1.341 ·	979 ·	· ·									
		Bosnien q Wert in Dinars	1.452 ·	1.023 ·	· ·	· ·									
		Bulgarien q Wert in Dinars	· ·	84 ·	· ·	· ·									
		Türkei q Wert in Dinars	· ·	· ·	· ·	· ·									

Serbien.

Ziffernummer	Waren-gattung	G i n-				
		1891	1890	1889	1888	
30 b) 1.	Eisenbahnschienen und Träger, geschmiedet	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q Belgien q	6.575 231.702 349 81.708 6.224 6.765 395	9.795 12.123 2.634 8.847 .	591 162.824 442 .	8.031
30 b) 2.	Stahl in Stangen	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q Großbritannien .. q	2.640 135.213 2.058 126.440 534 42	2.912 89.408 2.680 86.837 220 6	2.315 83.211 2.252 .	2.163
30 b) 2.	Eisenblech und Eisendraht	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q Großbritannien .. q	6.617 234.889 5.011 168.156 .	5.664 253.421 4.106 224.400 1.341 217	7.152 180.237 6.483 .	4.670
30 c) 2.	Eisenpfüge	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Bosnien q Türkei..... q	615 20.568 503 18.222 50 1	452 29.896 402 20.820 49 .	746 26.842 504 .	813
30 c) 1.	Schmiedeiserne Waren aus Eisen und Stahl, u. zw.: Nagel, Nieten und Schrauben	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q Bulgarien q Bosnien q Türkei..... q	15.310 338.400 10.232 238.315 4.761 3.141 8 1 16	9.290 413.962 6.131 331.747 .	12.575 427.057 9.927 .	12.309
30 c) 1.	Hufeisen	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q Bosnien q Bulgarien q	555 33.608 426 9.221 .	665 10.148 165 6.635 458 49 42	177 15.089 115 .	283
30 c) 2.	Schaufeln, Hauen, Gabeln und sonstige Althergeräthe	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q Großbritannien .. q Bosnien q Türkei..... q	1.064 176.360 1.024 160.496 28 10 .	2.040 111.263 1.745 84.046 11 254 10 20	1.499 149.462 1.129 .	1.582

Serbien,

f u h r			A n s f u h r							
1887	1886	1885	1891	1890	1889	1888	1887	1886	1885	
Unter der vorhergehenden Post enthalten										
Unter der vorhergehenden Post enthalten										
Unter der vorhergehenden Post enthalten										
.	.	.								
.	.	.								
.	.	.								
.	.	.								
.	.	.								
1) 40.328 2,232.647	30.164 1,856.352	18.576 1,530.501		25 1.173	32 1.609	33 1.502	2) 115 10.407	102 7.206	59 7.476	
37.917 2,083.624	22.884 1,406.466	15.408 1,291.474		.	.	.	.	19 1.854	.	
.	.	.		5	.	.	.	71	46	
.	.	.		20	.	.	.	.	.
				1 75	5 265	6 431				
Unter der vorhergehenden Post enthalten				.	.	.	.	Unter der Post 30 c) 1. nachgewiesen.		
						
Unter der vorhergehenden Post enthalten				1	.	.	.			

¹⁾ Zu verschiedenen Gegenständen verarbeitet. — ²⁾ Eisen und Stahl zu verschiedenen Gegenständen verarbeitet.

Tarifnummer	WarenGattung	G t u			
		1891	1890	1889	1888
30 c)	Pflüge (adjustiert)	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	671 575 1) 61 57	804 42.379 144 13.935 13.935	828 39.990 828 39.990 108 13.000 177
30 c) 3.	Fruchtreutern (Triers)	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	.	.	.
30 c) 2.	Dampfkessel	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	294 263	250 250 10.394	121 121 3.795
30 c)	Kesseln, Achsen, Ankter, Ketten, Umboße über 5 kg	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q Großbritannien .. q Boßen	2.829 2.361 460 8 10	1.765 1.230 82.818 493 30	1.162 1.021 68.815 81 52
30 c) 3.	Schlosserarbeiten, ordinäre	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q Großbritannien .. q Belgien	5.404 4.084 1.149 78 1 3	2.624 1.875 322 87 337	1.878 1.645 200 24
30	Schneidewaren (Werkzeuge), Scheeren	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q Großbritannien .. q Türkei..... q Bulgarien	491 298 174 11 7	300 206 81 2 10	400 279 98 15
30 c) 3.	Kästen	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q Großbritannien .. q Frankreich	570 559 4 7	614 595 2 17	657 657 98 15
30	Möbeln (Eisenmöbeln)	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q Türkei..... q	1.997 1.750 247	1.982 1.950 22 10	1.330 1.310 76.483 18

1) Stückzahl.

Serbien

Ziffernummer Klasse	Warenkategorie	Einf.			
		1891	1890	1889	1888
30 c) 4.	Thurmhähnen	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars		2 430 2 430	9 3.208 9 3.208
30 c) 4.	Alle anderen feineren Gegenstände aus Eisen	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q Großbritannien .. q Türkei q	1.713 305.013 1.257 233.754 448 2 2	2.272 178.841 1.838 129.027 423 10 1	1.083 2.132 801 267 13 .
30 d) 1.	Waren aus Gußeisen, u. zw.: Gegenstände aus rohem Gußeisen	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q	1) 4.045 161.986 3.678 159.322 364	5.396 184.240 5.336 112.689 57	6.022 3.211 3.742 99.883 2.178
30 d) 2.	Emailegeschirr, feineres, keine Gegenstände aus Eisen	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q Großbritannien .. q	622 66.294 617 61.021 1 1	600 58.696 569 46.330 29 69	484 40.337 406 .
31 a) 1 u. 2.	Blei und Zink in Stangen und Blößen	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q Großbritannien .. q	793 12.732 552 7.817 334 1	224 26.666 141 26.666 46 37	512 41.569 512 .
31 b) 1.	Schrot und Kugeln	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Großbritannien .. q	401 19.281 401 18.994 5	340 14.255 335 13.998	280 13.927 276 .
31 b) 1.	Buchstaben für Druckereien	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q	91 21.576 84 20.837 6	66 12.148 65 10.743 1	40 14.223 34 .
31 b) 2.	Alle anderen Gegenstände	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	38 6.029 26 5.741	33 3.931 32 3.510	14 4.773 13 .
32 a)	Zinn und Britanniemetall, halbverarbeitet (in Stangen)	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q Großbritannien .. q Türkei q	142 68.576 83 48.210 2 56 1	297 38.366 216 7.394 4 70 6	163 30.405 29 .

¹⁾ Außerdem wurden im Jahre 1891 18.620 q Wasserleitungsrohre eingeführt, und zwar 665 q aus Österreich,
²⁾ Blei und Zink, halb verarbeitet.

Serbien

Ungarn, 13.666 q aus Deutschland, 2.012 q aus Rumänien, 2.277 q aus Frankreich.

Tarifnummer	Waren gattung	G i n-				f u h r										A u s f u h r										
		1891	1890	1889	1888	1887	1886	1885	1891	1890	1889	1888	1887	1886	1885	1887	1886	1885	1887	1886	1885	1887	1886	1885		
32 b)	Binn und Britanniametall, Waren daraus	Gesamtmenge in q Wert in Dinars	16	20	95	16										12	25	27								
		Davon aus oder nach:														3.289	10.802	11.551								
		Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	6	10	93	.										12	21	24								
33 a)	Kupfer, u. zw.: altes Bruchkupfer	Gesamtmenge in q Wert in Dinars																								
		Davon aus oder nach:																								
		Österreich-Ungarn q Wert in Dinars																								
33 a)	Halbverarbeitet in Stangen, Blechen, Röhren und Drähten	Gesamtmenge in q Wert in Dinars	1.385	796	832	644										856	710	592								
		Davon aus oder nach:														190.872	145.634	124.691								
		Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	1.277	757	818	.										850	678	486								
33 b)	Waaren daraus	Gesamtmenge in q Wert in Dinars	238	94	60	16										63	92	86								
		Davon aus oder nach:														27.992	31.552	28.886								
		Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	211	89	60	.										56	58	85								
34 a)	Messing in Stücken, Blechen, Drähten, unbrauchbare Messinggegenstände	Gesamtmenge in q Wert in Dinars														25.979	30.353	28.354								
		Davon aus oder nach:																								
		Österreich-Ungarn q Wert in Dinars																								
34 b)	1. Grobe Gegenstände, als: Glocken, Röhren u. dgl.	Gesamtmenge in q Wert in Dinars	329	30	15	240										31	468	393								
		Davon aus oder nach:														4.877	71.050	61.680								
		Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	329	30	13	.										31	468	391								
34 b)	2. Feinere Gegenstände aus Messing	Gesamtmenge in q Wert in Dinars	371	60	35	99																				
		Davon aus oder nach:																								
		Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	307	57	35	.																				
35 a)	Paddpong, Alpacca und Nickel: in Stücken, Blechen und Drähten	Gesamtmenge in q Wert in Dinars	14	3	.	.																				
		Davon aus oder nach:																								
		Österreich-Ungarn q Wert in Dinars																								
35 b)	Waren daraus	Gesamtmenge in q Wert in Dinars	208	88	131	509										619	904	668								
		Davon aus oder nach:														156.078	202.612	203.921								
		Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	173	64	118	.										607	897	643								
35 b)		Deutschland q	27	17	.	.																				
		Bośnien q	2	1	.	.																				
		Türkei q	6	6	.	.																				
35 a)		Gesamtmenge in q Wert in Dinars	2	8	14	1										15	3	3								
		Davon aus oder nach:														4.998	1.293	1.467								
		Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	2	8	14	.										15	3	3								
35 b)		Gesamtmenge in q Wert in Dinars	20	31	17	20										4.088	5.074	5.386								
		Davon aus oder nach:														4.088	5.074	5.386								
		Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	16	24	13	.										7	4	6								
35 b)		Deutschland q	4	6	.	.										4.088	5.074	5.386								
		Italien q	.	1	.	.																				

Satznummer	Warenartung	Ein-				Ausfuhr									
		1891	1890	1889	1888	1887	1886	1885	1891	1890	1889	1888	1887	1886	1885
36 und 37	Edelmetalle und Halbedelmetalle, halbverarbeitet	Gesamtmenge in q Wert in Dinars	.	6.620	.	1	3	1	1						
		Davon aus oder nach:					72.126	44.427	61.500						
		Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	.	6.620	.	.	3	1	1						
							72.126	44.427	61.500						
IX. Häute, Felle, Kautschuk und Guttapercha.															
39 a) 1.	A. Häute, a) rohe, u. zw.: Schaf-, Ziegen- und Lammfelle, rohe	Gesamtmenge in q Wert in Dinars	452	198	385	79	155	64	139	15.552	14.589	16.365	15.228	16.859	15.164
		Davon aus oder nach:		28.222	64.672	16.937	26.250	8.798	29.094	2.328.034	2.768.538	3.268.974	3.526.188	3.882.257	3.950.888
		Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	26	29	107	.	2	3	10	15.091	14.226	.	14.066	15.570	14.057
		Deutschland q	.	5.945	20.635	.	331	290	2.386	2.243.801	2.682.918	.	3.295.918	3.612.689	3.721.146
		Großbritannien ... q	.	.	.	.	.	.	193	.	.	.	23	107	
		Bulgarien.... q	302	134	107	.	36	.	53	.	.	.	2	2	
		Türkei..... q	29	29	70	.	.	.	18	1	.	.	.	16	
		Bosnien..... q	11	5	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
		Rumänien.... q	84	.	60	.	108	.	.	.	.	.	.	1.254	981
		Frankreich q	.	.	.	.	.	.	267	.	.	.	.	.
39 a) 2.	Rinds-, Pferde- und Eselhäute, roh	Gesamtmenge in q Wert in Dinars	7.907	6.603	5.599	3.095	2.741	4.766	4.365	5	3	3	3	2	4
		Davon aus oder nach:		1.104.543	1.060.825	516.827	553.100	965.456	875.625	912	647	479	920	338	810
		Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	3.055	3.016	4.528	.	2.003	4.140	3.355	4	3	3	2	.	.
		Deutschland q	1.282	510	96	.	309.800	841.632	665.840	865	647	.	920	338	.
		Großbritannien ... q	432	437	48	.	107	.	53	.	.	.	.	.
		Bulgarien.... q	13	10	212	.	.	.	895	.	.	.	.	.	1
		Amerika..... q	2.931	2.275	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
		Italien..... q	.	166	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
		Bosnien..... q	.	11	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
		Türkei..... q	63	113	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
39 b) 1.	b) zugerichtete: Schaf-, Ziegen- und Lammfelle, gebeizte	Gesamtmenge in q Wert in Dinars	136	60	35	27	.	.	.	80	234	41.127	160	.	.
		Davon aus oder nach:		24.368	17.335	10.375	.	.	.	.	.	.	.	.	.
		Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	94	45	17	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
		Deutschland q	37	15	7	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
39 b) 2.	Rinds-, Pferde- und Eselhäute, zugerichtet	Gesamtmenge in q Wert in Dinars	2.487	20	40	21	.	.	.	.	.	.	.	.	.
		Davon aus oder nach:		5.972	11.025	4.329	.	.	.	.	.	.	.	.	.
		Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	1.054	20	17	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
		Türkei..... q	9	5.972	4.945	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
39 b) 2.	c) roh oder zugerichtet: Von ordinärem Wild	Gesamtmenge in q Wert in Dinars	61	6	7	16	.	.	.	132	381	147	110	79	122
		Davon aus oder nach:		4.151	4.946	10.295	.	.	.	57.370	191.993	95.983	87.641	48.816	78.922
		Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	54	2	2	.	.	.	.	115	380	.	110	79	120
		Deutschland q	7	2	4	.	.	.	51.050	191.494	.	87.641	48.816	75.042	.
		Türkei..... q	.	2	.	.	.	.	17	.	.	.	.	.	.
39 c) 1.	Von feinem Wild	Gesamtmenge in q Wert in Dinars	7	9	7	8	.	.	.	9	448	1.004	8.512	.	.
		Davon aus oder nach:		31.211	27.376	20.545	.	.	.	.	8	.	.	.	.
		Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	3	3	2	.	.	.	5.528	1.004	.	.	.	.	.
		Deutschland q	3	6	5	.	.	.	1	.	.	.	.	.	.

Ziffernummer	Waren-gattung	G e n-				f u h r		A u s f u h r								
		1891	1890	1889	1888	1887	1886	1885	1891	1890	1889	1888	1887	1886	1885	
39 d) 1.	d) gegeben: Sohlenleder	Gesammtmenge in q	2.571	2.760	2.103	1.675										
		Wert in Dinars		702.185	552.503	448.936	1.082.104	1.832.609	1.746.132					1) 130	5	5
		Davon aus oder nach:												39.355	1.952	1.981
		Österreich-Ungarn q	1.735	2.163	1.804	.	2.745	3.789	3.060					130	.	.
		Wert in Dinars		556.439	476.748	.	995.048	1.592.389	1.526.168					39.355	.	.
		Deutschland q	14	15	2	.	76	.	137					.	.	.
		Großbritannien q	741	399	258	.	98	.	317					.	.	.
		Amerika q		118	.	.								.	.	.
		Griechenland q	25	20	.	.								.	.	.
		Italien q	10	29	.	.								.	.	.
		Türkei q	2	13	.	.								.	.	.
39 d) 1.	Leder für Drucken	Gesammtmenge in q	50	176	141	141										
		Wert in Dinars		46.349	40.779	47.651										
		Davon aus oder nach:														Unter 30 d) 1.
		Österreich-Ungarn q	39	130	138	.										
		Wert in Dinars		35.149	39.719	.										
39 d) 2.	Handschuhleder	Großbritannien q		42	.	.										
		Türkei q	2	4	.	.										
		Gesammtmenge in q	.	8	.	2										
		Wert in Dinars		18.955	1.312	2.967										
		Davon aus oder nach:														Unter 30 d) 1.
39 d) 1 u. 2.	Rinds-, Blank- und Lackleder	Österreich-Ungarn q	.	2	.	.										
		Wert in Dinars		5.477	1.130	.										
		Deutschland q	.	6	.	.										
		Gesammtmenge in q	1.761	1.216	1.241	956										
		Wert in Dinars		617.868	745.615	683.690										
39 d) 2.	Chagrin- und Saffianleder Schläuche, gefärbt, ungefärbt	Davon aus oder nach:														
		Österreich-Ungarn q	1.335	1.042	1.091	.										
		Wert in Dinars		532.090	661.942	.										
		Deutschland q	255	108	105	.										
		Großbritannien q	90	35	16	.										
39 d) 2.	Chagrin- und Saffianleder Schläuche, gefärbt, ungefärbt	Frankreich q	42	23	.	.										
		Gesammtmenge in q	227	78	60	75										
		Wert in Dinars		28.985	20.541	22.872										
		Davon aus oder nach:														
		Österreich-Ungarn q	185	64	53	.										
39 d) 2.	Saffian	Wert in Dinars		24.582	18.430	.										
		Deutschland q	.	1	.	.										
		Großbritannien q	25	1	1	.										
		Türkei q	14	9	.	.										
		Bulgarien q	.	3	.	.										
39 d) 2.	Saffian	Gesammtmenge in q	65	14	1	5										
		Wert in Dinars		9.402	485	1.978										
		Davon aus oder nach:														
		Österreich-Ungarn q	59	5	.	.										
		Wert in Dinars		3.320	.	.										
39 d) 2.	Saffian	Deutschland q	2	3	.	.										
		Großbritannien q	.	4	.	.										
		Türkei q	4	1	1	.										
		Gesammtmenge in q	12	20	1	8										
		Wert in Dinars		14.238	1.072	4.579										
39 e) 1.	e) Rauhwaren: Schaf-, Ziegen- und Lammfelle, genäherte	Davon aus oder nach:														
		Österreich-Ungarn q	11	2	1	.										
		Wert in Dinars		1.538	882	.										
		Deutschland q	1	.	.	.										
		Großbritannien q	.	.	.	.						
		Türkei q	.	18	.	.										

1) Leder aller Art.

Tarifnummer	W a r e n g a t t u n g	G i n			
		1891	1890	1889	1888
39 e) 2.	Ordinäre Wildfelle, genährt	Gesammtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q	3 9,389 276 3 8	8 10,049 861 3	9 4,192 - -
39 e)	Feinere Wildfelle, genährt	Gesammtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q	3 10,028 1 2,131 3	4 5,187 475 2	2 12,193 - -
40 a)	Kautschuk und Guttapercha, roh: in Masse, Platten und Blöcke	Gesammtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	32 5,269 31 5,178	11 784 11 596	1 4,488 - -
40 b) 2.	Gegenstände aus Kautschuk und Guttapercha	Gesammtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q Großbritannien .. q Schweiz q	77 66,876 60 35,261 6 2 6	72 46,518 39 29,260 13 11 8	48 38,387 33 - - - -
41 a)	Wachstuch, u. zw. Theertücher, ordinäre	Gesammtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Großbritannien .. q	40 10,618 36 5,977 3 19	45 6,784 26 6,784 - -	25 5,859 25 - - -
41 b)	Wachsleinwand	Gesammtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q Großbritannien .. q Russland q	84 12,387 57 8,247 25 5 1	34 13,566 20 10,413 3 5 5	34 13,236 25 - 2 3 -
X. Colonialwaren und Südfrüchte.					
42 a)	Südfrüchte, u. zw.: Limonen, Pomeranzen, Feigen, Caroben re.	Gesammtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Großbritannien .. q Italien..... q Griechenland .. q Türkei q Rumänien q	1.939 69,499 20 4 1.013 667 219 11	1.873 65,408 50 2,417 1.148 326 312 32	1.783 65,408 38 1.141 1.189 351 163 -

f u h r			M u s f u h r						
1887	1886	1885	1891	1890	1889	1888	1887	1886	1885
.
.
.
.
.
26 7.553	17 3.962	12 4.194	.	.	.	.	.	.	.
26 7.553	17 3.962	12 4.194	.	.	.	.	.	.	.
25 16.094	12 6.642	6 2.166	.	.	.	.	.	.	.
25 16.094	11 6.526	3 1.469	.	.	.	.	.	.	.
.
.
41 6.974	83 15.332	37 6.255	.	.	.	.	.	.	.
38 6.678	83 15.332	35 5.955	.	.	.	.	.	.	.
3	-	-	.	.	.	.	.	.	.
26 8.471	47 11.937	34 10.176	.	.	.	.	.	.	.
26 8.471	47 11.937	29 8.828	.	.	.	.	.	.	.
.
.
2.682 199.968	3.573 228.383	1.934 119.948	.	.	.	.	3 186	.	.
471 38.172	390 28.862	265 13.948	.	.	.	.	.	.	.
17 1.373	-	-	.	.	.	.	.	.	.
625	-	-	.	.	.	.	.	.	.

Serbien.

Zarifnummer	Warenarttung	G e n.			
		1891	1890	1889	1888
42 a)	Kastanien	Gesamtmenge in q Wert in Dinars	471 9.680	338 8.535	285 13.845
		Davon aus oder nach:			
		Österreich-Ungarn q Wert in Dinars		1 42	1 34
		Italien..... q	271	276	243
		Türkei	187	53	38
42 a)	Diven	Gesamtmenge in q Wert in Dinars	258 12.443	304 21.129	471 9.323
		Davon aus oder nach:			
		Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	115	2	3
		Griechenland ... q	96	174	379
		Türkei	39	116	77
		Rumänien	7	12	
42 b)	Mandeln	Gesamtmenge in q Wert in Dinars	150 25.884	116 22.829	112 20.074
		Davon aus oder nach:			
		Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	9	6	2
		Großbritannien .. q	2	1	
		Italien	131	79	88
		Türkei	5	28	19
		Rumänien	1	1	
42 b)	Weinbeeren und Zibelen	Gesamtmenge in q Wert in Dinars	267 16.602	146 13.110	175 21.072
		Davon aus oder nach:			
		Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	2	4	6
		Türkei	249	114	145
		Griechenland	2	6	12
		Italien	10	15	
		Rumänien	1	7	
42 b)	Ananas und Datteln	Gesamtmenge in q Wert in Dinars	94 7.472	76 3.186	29 2.871
		Davon aus oder nach:			
		Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	2	1	1
		Großbritannien .. q	7	26	
		Türkei	60	46	23
		Italien	24	2	
		Griechenland		1	
43 a)	Gewürze, nicht besonders benannte	Gesamtmenge in q Wert in Dinars	1.250 55.104	951 71.194	1.215 122.239
		Davon aus oder nach:			
		Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	28	56 4.194	90 5.481
		Großbritannien .. q	1.222	895	1.125
		Türkei			
		Bulgarien			
43 a)	Pfeffer, Neugewürz, Coriander, Lorbeer, Limonien- und Pomeranzenschalen	Gesamtmenge in q Wert in Dinars	256 43.210	297 35.019	223 37.836
		Davon aus oder nach:			
		Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	27	22 3.338	20 2.961
		Deutschland	4		2
		Großbritannien .. q	156	261	192
		Italien	10	9	
		Türkei	57	3	
		Griechenland		1	
		Rumänien		1	

f u h r	A u s f u h r					
	1887	1886	1885	1891	1890	1889
Unter 42 a) enthalten						
Unter 42 a) enthalten						
1.044 119.072	1.435 160.494	1.376 179.528		3 163	23 1.259	6 240
247 30.541	410 48.699	377 58.911			2 23	23 168
230 467				3 3	23 21	23 38
					9 560	38 1.758
					1 98	
					8	

Serbien.

Tarifnummer	Waren-gattung	G e n-				f u h r				A u s f u h r						
		1891	1890	1889	1888	1887	1886	1885	1891	1890	1889	1888	1887			
43 b)	Nelken, Muscatblüten und -Nüsse, Zimt	Gesammtmenge in q Wert in Dinars	26	37 12.814	34 10.888	12 4.187	.	.	.	.	.	.	.	.
		Davon aus oder nach:														
		Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	3	3 1.002	4 1.006	.	.	.	.	.	.	.	.	.
		Deutschland..... q	22	32	30	.	.	.	.	.	.	.	.	.
		Großbritannien.. q		1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
		Amerika		1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
		Italien	1	1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
43 c)	Banille und Safran	Gesammtmenge in q Wert in Dinars	1	1 5.102	1 7.590	1 6.132	.	.	.	.	.	.	.	.
		Davon aus oder nach:														
		Österreich-Ungarn q Wert in Dinars		966	775	.	.	.	.	.	.	.	.	.
44 a)	Colonialwaren: Kaffee, roh	Gesammtmenge in q Wert in Dinars	5.654	5.445 1.274.833	5.651 1.141.853	6.941 1.358.418	3.849 595.241	8.428 1.270.332	6.279 1.256.684	.	.	1	4	29	6	
		Davon aus oder nach:									.	.	.	.
		Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	352	124	260	.	969 187.914	1.200 203.995	963 197.765	.	.	.	.	.	.
		Deutschland..... q		12	25	.	3	.	.	.	.	.	.	.	.
		Großbritannien.. q	857	226	633	.	1.869 131	.	.	.	.	.	.	.	.
		Amerika	3.779	5.015	4.700	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
		Rumänien..... q	9	37	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
		Türkei..... q	7	23	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
		Italien	9	8	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
44 b)	Cacao	Gesammtmenge in q Wert in Dinars	3	1 435	1 265	2 356	.	.	.	.	.	.	.	.	.
		Davon aus oder nach:					.	.	.	.	.	.	.	.	.
		Österreich-Ungarn q Wert in Dinars		1 94	1 265	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
44 b)	Kaffee-Surrogate	Gesammtmenge in q Wert in Dinars	50	335 24.637	313 20.571	231 29.378	384 42.815	324 30.710	178 28.408
		Davon aus oder nach:					.	.	.	.	.	.	.	.	.
		Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	49	324 23.859	313 20.487	.	378 42.139	324 30.710	178 28.284	.	.	.	.	.	.
		Deutschland..... q	1	11	1	.	5	.	.	.	.	.	.	.	.
44 b)	Chocolade	Gesammtmenge in q Wert in Dinars	26	29 3.380	19 2.600	53 11.608	.	.	.	.	.	.	.	.	.
		Davon aus oder nach:					.	.	.	.	.	.	.	.	.
		Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	15	11	7	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
		Deutschland..... q	1	5	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
		Großbritannien.. q	1	9	1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
		Italien	1	1	1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
		Schweiz..... q	6	1	1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
		Frankreich..... q	2	1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
44 b)	Thee	Gesammtmenge in q Wert in Dinars	22	20 14.490	14 8.439	27 14.695	.	.	.	.	.	.	.	.	.
		Davon aus oder nach:					.	.	.	.	.	.	.	.	.
		Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	1	1 682	2 730	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
		Deutschland..... q	2	3	1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
		Großbritannien.. q	4	6	2	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
		Russland..... q	15	7	6	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
		Frankreich..... q		3	2	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Serbien.

Ziffernummer	Warenart	Ein-				fuhr			Ausfuhr							
		1891	1890	1889	1888	1887	1886	1885	1891	1890	1889	1888	1887	1886		
44 c)	Buder, raffianirt	Gesamtmenge in q Wert in Dinars	32.869	40.230	32.226	33.567	29.114	41.339	29.080	.	.	.	.	12	19	25
		Davon aus oder nach:		1,938.016	1,715.051	1,741.969	1,871.611	2,590.963	2,736.461	.	.	.	.	950	1.399	2.000
		Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	31.799	40.025	32.166	.	28.979	41.246	29.028	.	.	.	.	.	.	25
		Deutschland.... q	128	150	51	.	1,862.951	2,585.112	2,731.616	.	.	.	.	.	.	.
		Bosnien..... q	1	2	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
		Bulgarien..... q	4	4	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
		Rumänien..... q	20	50	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
44 d)	Syrup	Gesamtmenge in q Wert in Dinars	268	.	13	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
		Davon aus oder nach:			13	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
		Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	41	.	13	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
44 e)	Reis	Gesamtmenge in q Wert in Dinars	11.696	12.990	14.039	15.504	10.053	16.249	11.014	.	.	.	.	18	49	21
		Davon aus oder nach:		459.697	477.611	546.004	375.872	654.029	475.938	.	.	.	.	988	2.360	902
		Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	1.364	1.000	766	.	2.194	4.061	4.058	.	.	.	.	.	.	.
		Deutschland.... q	25	227	30.399	.	80.925	166.635	186.016	.	.	.	.	.	.	.
		Großbritannien . q	7.183	8.880	9.588	.	12	.	.	.	.	.	.	.	.	.
		Italien	1.655	1.760	2.038	.	5.501	.	.	.	.	.	.	.	.	.
		Türkei..... q	942	934	1.470	.	1.679	.	.	.	.	.	.	.	.	1
		Rumänien..... q	443	179	.	.	596	.	.	.	.	.	.	.	.	.
		Bulgarien..... q	.	9	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	
44 f)	Meerschwämme	Gesamtmenge in q Wert in Dinars	6	5	6	5	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
		Davon aus oder nach:		4.292	5.503	4.639	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
		Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	3	1	2	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
		Griechenland.... q	3	3	4	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
44 f')	Fischbein, aller Art	Gesamtmenge in q Wert in Dinars	2	3	3	4	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
		Davon aus oder nach:		2.070	2.000	2.950	26	15	8	.	.	.	.	.	.	.
		Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	2	3	2	.	25.462	12.107	6.821	.	.	.	.	.	.	.
		.	2.070	1.604	.	.	13	2	6	.	.	.	.	.	.	.
45 a)	Harze und Gummen, und zwar: Colophonium, Weiß- und Schwarzbuch	Gesamtmenge in q Wert in Dinars	737	601	434	519	426	539	308	.	.	.	.	.	.	.
		Davon aus oder nach:		13.017	9.309	10.588	13.160	14.625	10.892	.	.	.	.	.	.	.
		Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	681	454	422	.	422	522	308	.	.	.	.	.	.	.
		Großbritannien . q	9	36	7	.	12.930	14.187	10.892	.	.	.	.	.	.	.
		Türkei..... q	8	14	5	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
		Amerika..... q	.	66	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
45 b)	Gummi-Asphalt	Gesamtmenge in q Wert in Dinars	12.026	10.132	5.109	16.072	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
		Davon aus oder nach:		89.650	47.816	107.244	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
		Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	26	.	11	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
		Deutschland.... q	.	.	156	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
		Großbritannien . q	12.000	10.132	5.095	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Ziffernummer et	W a r e n g a t t u n g		G e i n				
			1891	1890	1889	1888	
			Gesammtmenge in q	245	399	267	333
			Wert in Dinares		26.145	17.231	22.746
45 c)	Weihrauch		Davon aus oder nach:				
			Österreich-Ungarn q	22	15	10	.
			Wert in Dinares		1.103	548	.
			Großbritannien . q	186	325	250	.
			Türkei q	2	46	.	.
			Amerika q	.	9	.	.
			Rumänien q	.	1	.	.
			Italien q	18	3	.	.
45 d)	Aller andren Gummen und Harze		Gesammtmenge in q	19	22	121	88
			Wert in Dinares		5.678	28.424	25.579
			Davon aus oder nach:				
			Österreich-Ungarn q	8	15	102	.
			Wert in Dinares		3.732	23.845	.
			Deutschland q	4	.	9	.
			Großbritannien . q	6	5	3	.
			Amerika q	.	.	7	.
			Türkei q	1	2	.	.
46 a)	Arzneien und Chemikalien, nicht zubereitete:		Gesammtmenge in q	83	130	93	96
1.	Blätter, Blüten, Wurzeln für Apotheken		Wert in Dinares		22.910	12.471	11.172
			Davon aus oder nach:				
			Österreich-Ungarn q	70	81	67	.
			Wert in Dinares		17.830	7.757	.
			Deutschland q	3	7	4	.
			Großbritannien . q	1	15	6	.
			Türkei q	3	15	9	.
			Bulgarien q	3	6	.	.
46 a)	Balsame, Opium, Manna und Campher		Gesammtmenge in q	41	61	48	51
1.			Wert in Dinares		12.510	6.963	8.273
			Davon aus oder nach:				
			Österreich-Ungarn q	4	55	31	.
			Wert in Dinares		10.367	4.380	.
			Großbritannien . q	.	1	15	.
			Frankreich q	.	4	.	.
			Türkei q	.	1	.	.
46 a)	Bleizucker, Salmiak, Blauvitriol, Schwefel u. dgl. Säuren in Pulver und Körnern		Gesammtmenge in q	444	748	720	396
2.			Wert in Dinares		58.317	52.388	23.942
			Davon aus oder nach:				
			Österreich-Ungarn q	392	617	778	.
			Wert in Dinares		37.279	41.674	.
			Deutschland q	6	39	15	.
			Großbritannien . q	32	81	25	.
			Italien q	.	1	98	.
			Türkei q	14	5	.	.
			Frankreich q	.	5	.	.
46 a)	Salpeter		Gesammtmenge in q	1.897	24	156	46
2.			Wert in Dinares		1.342	86.430	1.712
			Davon aus oder nach:				
			Österreich-Ungarn q	4	24	1.562	.
			Wert in Dinares		1.342	86.430	.

Serbien.

Zacifnummer	W a r e n g a t t u n g	E i n-				f u h r			A u s f u h r						
		1891	1890	1889	1888	1887	1886	1885	1891	1890	1889	1888	1887	1886	1885
46 a) 2.	Weinstein, präparirt	Gesammtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars		15 3.394	7 6.078	4 1.118	.	.	.	.	.	.	.	.	.
46 a) 3.	Flüssige Schwefel-, Salpeter-, Salz-, Vitriol- und andere Säuren	Gesammtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland..... q		548 17.394	700 23.176	473 14.320	.	.	.	.	.	.	.	.	.
46 a) 3.	Grünvitriol	Gesammtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Türkei	q	2.495 39.612	2.372 34.575	2.269 27.684	.	.	.	.	.	.	.	.	.
46 a) 3.	Silberglätte	Gesammtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland..... q Türkei	q	575 25.950	421 18.157	406 17.568	.	.	.	.	.	.	.	.	.
46 a) 4.	Alaun	Gesammtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland..... q Türkei	q	531 13.096	485 11.311	569 14.062	.	.	.	.	.	.	.	.	.
46 a) 4.	Pottasche	Gesammtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars		21 978	21 1.798	18 1.447	.	.	.	.	.	.	.	.	.
46 a) 4.	Soda (calcinirt)	Gesammtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland..... q Großbritannien . q		1.272 21.909	1.812 30.186	1.474 25.055	.	.	.	.	.	.	.	.	.
46	Wasserglas	Gesammtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars		22 701	24 942	23 588	.	.	.	.	.	.	.	.	.
46 a) 5.	Kalk, hydraulischer und Cement	Gesammtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Rumänien	q	11.980 59.861	7.548 35.849	9.856 42.537	.	.	.	100 1.015	.	.	.	.	.
				11.899 59.206	7.540 35.781	.	.	.	100 1.016	.	.	.	.	.	.
				81	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Serbien.

Ziffernummer	Warenangattung		G i n-			
			1891	1890	1889	1888
46 a) 6.	Kalk, gewöhnlicher		Gesamtmenge in q Wert in Dinars	24 106	344 1.395	.
		Davon aus oder nach:				
		Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	24 106	388 1.359	.	.
		Bosnien q	.	.	.	.
		Bulgarien q	.	.	.	.
		Türkei q	.	.	.	.
		Rumänien q	.	.	.	.
46 a) 5.	Gips, Alabaster und Federweiß		Gesamtmenge in q Wert in Dinars	418 3.432	645 6.829	931 5.455
		Davon aus oder nach:				
		Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	410 3.285	642 6.785	.	.
		Deutschland q	8	2	.	.
46 b) 1.	Arzneiwaren und Chemikalien, zubereitete: Öle, ätherische, Fette, Säuren, Pomaden und kosmetische Mittel		Gesamtmenge in q Wert in Dinars	505 144.327	401 103.940	416 103.927
		Davon aus oder nach:				
		Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	378 99.816	309 72.913	.	.
		Deutschland q	85	67	.	.
		Großbritannien q	3	1	.	.
		Frankreich q	37	19	.	.
		Türkei q	2	.	.	.
46 b) 2.	Bad, flüssiger		Gesamtmenge in q Wert in Dinars	87 16.866	94 14.657	76 14.298
		Davon aus oder nach:				
		Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	67 11.954	90 13.635	.	.
		Deutschland q	3	1	.	.
		Großbritannien q	16	2	.	.
46 b) 2.	Siegellack		Gesamtmenge in q Wert in Dinars	49 8.460	45 6.665	52 8.607
		Davon aus oder nach:				
		Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	46 7.762	45 6.562	.	.
		Deutschland q	3	.	.	.
		Großbritannien q	.	.	.	.
46 b) 3.	Pulver und Patronen		Gesamtmenge in q Wert in Dinars	111 20.432	181 35.104	22 5.338
		Davon aus oder nach:				
		Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	50 9.769	67 13.624	.	.
		Deutschland q	12	46	.	.
		Bulgarien q	49	67	.	.
		Türkei q	.	.	.	.
46 b) 3.	Dynamit		Gesamtmenge in q Wert in Dinars	159 38.220	63 15.505	65 14.608
		Davon aus oder nach:				
		Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	159 38.220	63 15.505	.	.
		Bulgarien q	.	.	.	.
		Türkei q	.	.	.	.
46 b) 3.	Feuerwerksgegenstände (Raketen, Lunten u. dgsl.)		Gesamtmenge in q Wert in Dinars	26 4.553	30 6.252	1 1.231
		Davon aus oder nach:				
		Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	13 2.393	28 5.836	.	.
		Deutschland q	13	2	.	.

¹⁾ Arzneiwaren und Chemikalien, präparirt. — ²⁾ Baryt und Dyanmit.

Artikelnr. Nr.	Warenart	Warenart	Gesamtmenge in q Wert in Dinars			
			1891	1890	1889	1888
46 b) 3.	Kapseln und Lunten		Gesamtmenge in q Wert in Dinars	118 53.285	68 36.505	138 65.621
		Davon aus oder nach:				
		Österreich-Ungarn q		94	37	.
		Wert in Dinars		42.387	19.975	.
		Deutschland..... q		24	32	.
46 b) 3.	Hündhölzchen		Gesamtmenge in q Wert in Dinars	1.034 112.451	1.217 122.898	1.294 106.775
		Davon aus oder nach:				
		Österreich-Ungarn q		1.034	1.213	.
		Wert in Dinars		112.451	122.442	.
46 b) 3.	Lampendochte, Kerzendochte und Streichfeuerdiodche		Gesamtmenge in q Wert in Dinars	46 9.634	32 6.243	55 7.363
		Davon aus oder nach:				
		Österreich-Ungarn q		36	31	.
		Wert in Dinars		7.600	5.806	.
		Deutschland..... q		10	2	.
46 b) 3.	Stärke		Gesamtmenge in q Wert in Dinars	716 39.249	897 48.264	791 41.023
		Davon aus oder nach:				
		Österreich-Ungarn q		646	751	.
		Wert in Dinars		35.551	40.209	.
		Deutschland..... q		31	18	.
		Großbritannien . q		5	2	.
		Belgien q		33	125	.
46 b) 3.	Leim und Glaskitt		Gesamtmenge in q Wert in Dinars	549 30.906	410 17.648	424 21.896
		Davon aus oder nach:				
		Österreich-Ungarn q		531	410	.
		Wert in Dinars		29.123	17.648	.
		Deutschland..... q		18	..	.
46 b) 3.	Tinte und Waschblau		Gesamtmenge in q Wert in Dinars	395 20.110	310 16.539	363 17.406
		Davon aus oder nach:				
		Österreich-Ungarn q		394	309	.
		Wert in Dinars		19.937	16.431	.
		Deutschland..... q		1	1	.
46 b) 3.	Schuhwichs und Schwärze		Gesamtmenge in q Wert in Dinars	475 18.153	578 23.520	412 13.763
		Davon aus oder nach:				
		Österreich-Ungarn q		453	547	.
		Wert in Dinars		17.243	22.226	.
		Deutschland..... q		22	29	.
47 a) 1.	Farben, nicht zubereitete u. zw.: Erden, Steine und andere rohe Mineralien für die Farbensfabrication		Gesamtmenge in q Wert in Dinars	844 7.814	60 1.255	333 6.165
		Davon aus oder nach:				
		Österreich-Ungarn q		840	60	.
		Wert in Dinars		7.745	1.255	.
		Deutschland..... q		4	..	.
		Großbritannien . q		..	..	.
		Bulgarien q		..	..	.
		Türkei q		..	..	.

1) Verschiedene Farben.

Tarifnummer	WarenGattung	G e n			
		1891	1890	1889	1888
47 a) 3.	Holz und einfache Rinde zum Färben und zum Ledergerben	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Bosnien q Türkei q	1.293 16.028 1.273 15.460 2 18	1.322 16.719 1.250 15.780 45 -	840 11.538 -
47 a) 4.	Holz, Rinde, Blätter und Samen in Stücken oder gemahlen	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q Großbritannien . q Türkei q Bosnien q Bulgarien q	425 27.266 349 18.928 16 1 44 8	317 14.661 272 9.514 11 27 -	300 15.469 -
47 a) 6.	Kermes (Cochenille)	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q Großbritannien . q Frankreich q	32 10.697 12 4.062 3 9 7	36 15.131 21 8.252 3 3 -	31 13.349 -
47 a) 6.	Indigo	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q Großbritannien . q	86 68.348 12 10.050 1 73	68 62.972 23 27.736 5 39	58 52.545 -
47 b) 1.	Färben, zubereitete: Färben, mineralische in Körnern und Pulver.	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q Frankreich q Türkei q	1.788 52.249 1.633 45.571 91 31 3	2.049 59.063 1.862 54.588 187 -	1.953 58.531 -
47 b) 2.	Chemisch zubereitete und fette Färben	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q Großbritannien . q Frankreich q Türkei q Schweiz q	803 159.127 492 83.590 286 1 12 5 7	447 79.038 253 35.445 162 -	411 79.195 -

¹⁾) Knoppen, Rinden und Blätter für Gerbereien.

Ziffernummer	Waren-gattun-g	Ein-				fu h r			Ausfu h r						
		1891	1890	1889	1888	1887	1886	1885	1891	1890	1889	1888	1887	1886	
	XII. Fettproducte.														
48 a)	Nicht wohlriechende Öle, u. dgl. Olivenöl (Speiseöl) und anderes vegetabilisches Öl	Gesammtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Großbritannien . . . q Türkei q Frankreich q Italien q Rumänien q Griechenland . . . q	11.153 1,160.133	7.089 664.644	8.358 809.882					8.456 869.077	11.411 1,023.257	11.041 1,119.693			
48 a)	Terpentin und Firniß	Gesammtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland . . . q Großbritannien . . q	813 64.404	727 49.635	945 58.208					5.371 548.088	6.542 602.413	5.268 528.568			
48 b)	Cocos-, Palm- und Rüböl	Gesammtmenge i n q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland . . . q Großbritannien . . q Belgien q	310 20.356	1.039 68.666	1.003 58.922										
48 b)	Holz- und Kohlenheer	Gesammtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Großbritannien . . q Bulgarien q Rumänien q Bosnien q Türkei q	562 11.307	593 19.616	602 13.642					1.054 54.666	1.671 78.098	1.890 71.853			
48 c)	Mineralöle, u. zw.: Petroleum, nicht gereinigtes (Naphtha)	Gesammtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn . . . Wert in Dinars Deutschland . . . q Großbritannien . . q								849 45.118	1.489 73.247	835 60.137			
48 e)	Petroleum, raffiniertes (Gas)	Gesammtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Russland q Amerika q Bulgarien q	34.106 789.806	29.519 610.415	30.404 635.744					188					

Sachnummer	Warengruppe	Gesamt-			
		1891	1890	1889	1888
48 e) 2.	Andere Mineralöle	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q Großbritannien . q Amerika q	574 23.727 392 13.723 2 178 3	762 24.403 760 24.290 2 · ·	· · · · · · ·
49 a)	Fette und Fettprodukte: Schweine- und Gänsefett; Butter, gezogene und ausgelassene	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Bosnien q Bulgarien q	32 6.008 32 6.000 7	30 5.831 28 5.473 ·	31 5.393 · · ·
49 b)	Fischöltran und Glycerin	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q Großbritannien . q Türkei..... q	227 28.654 173 22.295 2 9 42	213 24.314 205 23.512 7 1 ·	131 11.482 · · ·
49 c)	Unschlitt, Grammeln und verdor- benes Fett	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Bulgarien. q Türkei..... q	251 18.505 129 8.638 95 27	272 16.560 107 6.553 152 ·	24 1.104 · · ·
49 d)	Stearin, Parafin und Ceresin	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q Großbritannien . q Türkei q	600 69.361 449 53.446 85 62 3	418 47.433 340 38.609 60 9 ·	252 24.917 · · ·
49 d)	Wachs	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q Bulgarien. q Bosnien q	57 15.650 55 15.071 1 1	58 15.320 56 14.819 2 ·	18 4.732 · · ·
50 a)	Fettwaren, als: Seife, gemeine	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q Großbritannien . q Türkei..... q Bulgarien..... q	2.327 175.587 1.840 144.132 8 479 ·	1.770 121.099 1.413 94.459 · 323 ·	1.235 71.866 · · · ·

f u h r			A u s f u h r									
1887	1886	1885	1891	1890	1889	1888	1887	1886	1885			
.		
77 10.232	43 7.673	35 5.235	1) 2.324	24 148.316	1) 1.441	1) 1.405	1) 203.644	1) 1.511	1) 159.800	1) 1.281	1) 1.126	1) 137.406
70 9.434	43 7.673	35 5.235	22 2.180	10 980	.	.	.	.	128 13.775	116 1.036	138 981
219 20.131	174 12.879	106 7.768	.	.	.	.	.	.	.	.	.
207 18.083	169 12.477	84 5.898	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Unter der vorausgehenden T.-Nr. enthalten.			5 468	35 748	10 999	155 10.688	202 16.360	172 13.580	.	.	.	
207 28.060	379 47.920	254 32.536	5 468	.	.	149 10.178	183 15.410	172 13.580	1 1	.	.	
207 28.060	379 47.920	200 19.830	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Unter der vorausgehenden T.-Nr. enthalten.			1 274	1 161	5 1.667	22 6.374	9 2.800	27 7.849	.	.	.	
2.000 163.525	2.901 259.084	1.711 135.496	1 88	1 126	24 1.459	10 952	6 617	6 624	.	.	.	
1.838 147.915	2.571 226.306	1.608 125.144	1 88	1 85	.	.	.	.	.	.	.
33 1 4	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.	.	10	4	2	2	

¹⁾ Rindsfischmalz, Butter &c.

Artiknummern	WarenGattung	Gesamt			
		1891	1890	1889	1888
50 a)	Seife, parfümierte	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q Großbritannien : q Bulgarien q Türkei q Frankreich q	1.033 133.504 971 122.739 53 2 2 1 4	803 92.927 783 87.829 14 · · · ·	917 99.905 · · · · · ·
50 b)	Unschlittkerzen	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	18 1.662 18 1.662	26 2.090 26 2.090	22 1.959 · ·
50 b)	Stearin- und Parafinkerzen	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q Großbritannien : q Belgien. q Rumänien q	1.324 177.067 917 130.162 250 54 102 1	1.687 221.692 1.233 165.996 98 67 · ·	1.567 187.876 · · · · · ·
50 b)	Wachskerzen	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	3 1.157 3 1.157	1 363 1 291	9 2.669 · ·
XIII. Maschinen, Instrumente, wissenschaftliche Gegenstände und Waffen.					
51	Maschinen von Metall oder Holz, zusammengestellt oder in Theilen, als Locomobilien	Gesamtmenge in Stück Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn Stück Wert in Dinars Deutschland Stück	3 36.933 2 32.153 1	4 76.788 4 75.785 ·	1 24.000 · · ·
51	Locomotiven	Gesamtmenge in Stück Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn Stück Wert in Dinars	5 356.000 5 356.000	· · · ·	· · · ·
51	Maschinen für die Landwirtschaft und den Feldbau	Gesamtmenge in Stück Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn Stück Wert in Dinars Deutschland Stück Belgien " Bulgarien " Türkei "	2.889 39.377 2.267 33.732 122 · · ·	328 20.644 328 20.644 · · · ·	92 64.143 · · · · · ·

f u h r			A u s f u h r						
1887	1886	1885	1891	1890	1889	1888	1887	1886	1885
Unter der vorhergehenden T.-Nr. enthalten.									
Unter der T.-Nr. 50 a) enthalten.									
1.365 163.390	2.303 310.413	1.243 192.024							
1.344 160.258	1.931 279.605	1.231 190.160							
13	.	.							
2	.	.							
.	.	.							
Unter der vorhergehenden T.-Nr. enthalten.				1 275	1 470	3 913	.	.	.
			
Unter der T.-Nr. 51 „Maschinen für die Landwirtschaft“ enthalten.									
^q 8 602 766.496	^q 6.877 660.772	^q 7.511 736.384	.	1) Stück 18 1.050	1) Stück 1 105	^q 22 2.130	^q 19 3.100	^q 126 15.640	
5.081 472.720	6 862 660.112	7.064 692.013	.	.	.	.	.	.
143	.	.	.	.	.	.	.	.
3.378	.	.	.	17	.	.	.	12	
.	.	.							126

¹⁾ Maschinen für Landwirtschaft und Industrie.

Warennummer	Waren-gattung	G i n-			
		1891	1890	1889	1888
54	Säbeln, Degen, Dolche, Rapiere und Handschär	Gesamtmenge in Stück Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn Stück Wert in Dinars Deutschland Stück	232 4.260 214 3.704 18	92 1.721 92 1.721 .	36 521 . .
		XIV. Abfälle.			
55	Abfälle von Bein, Horn, Klauen u. Muscheln u. dgl.	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q Bulgarien q Bosnien q	6 121 . . . 6 .	17 488 12 335 4	173 587 . .
55	Abfälle von Leder	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q Türkei q	75 8.338 72 6.819 3	40 3.623 36 2.506 4	102 13.112 . .
55	Hadern und Lumpen von verschiedenen Stoffen	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q	11 605 . . 11	.	.
55	Abfälle von verschiedenen gemeinen Metallen	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	162 977 162 977	31 511 31 511	28 1.931 . .
55	Kleie und Fruchtabfälle (Hühnerfutter)	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Rumänien q	292 2.109 287 2.069 5	773 4.127 773 4.126 .	1.591 7.521 . .
55	Abfälle von Wachs	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Bulgarien q	6 130 . . 6	16 225 . . 16	47 884 . .
55	Asche, gewöhnliche	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	........	........	........

f u h r			A u s f u h r						
1887	1886	1885	1891	1890	1889	1888	1887	1886	1885
Unter der vorausgehenden T.-Nr. enthalten.									
1.144	1.571	1.482	2.612	977	1.320	4.919	1.027	2.230	
22.092	29.865	21.699	14.289	8.118	4.030	24.565	8.163	22.506	
1.032	1.571	1.412	2.606	969	.	4.919	1.027	2.230	
20.646	29.865	20.600	14.226	7.890	.	24.565	8.163	22.506	
108	.	.	.	.	.	.	.	.
.	.	.	6	.	.	.	.	.
Unter der vorausgehenden T.-Nr. enthalten				221	155	23	.	.	
				3.405	3.440	650	.	.	
				196	155	.	.	.	
				2.710	3.440	.	.	.	
				25	.	.	.	.
.	.	.		1.788	.	.	.	.
.	.	.		19.121	.	.	.	.
.	.	.		1.788	.	.	.	.
.	.	.		19.121	.	.	.	.
.	.	.		.	.	.	.	.	4
.	.	.		27	801	1.250	2.240	3.180	1.691
.	.	.		550	8.490	11.442	25.056	46.311	10.955
.	.	.		27	801	.	2.240	3.180	1.691
.	.	.		550	8.490	.	25.056	46.311	10.955
2.393	906	83	3.747	1.967	1.738	.	.	.	1.103
20.475	10.791	874	18.167	10.071	8.552	.	.	.	18.803
2.345	824	58	3.747	1.967	.	.	.	.	1.042
19.410	8.378	734	18.167	10.071	.	.	.	.	18.210
Unter der vorausgehenden T.-Nr.									
.	.	.		21	11	.	.	.	
.	.	.		86	30	.	.	.	
.	.	.		21	.	.	.	.
.	.	.		86	.	.	.	.

Ziffernummer	Waren-gattung	Ein-				fuhr		Ausfuhr							
		1891	1890	1889	1888	1887	1886	1885	1891	1890	1889	1888	1887	1886	1885
	XV. Baumwolle, Flachs, Hauf und andere ähnliche Spinnstoffe.														
56 a)	Baumwolle: Baumwolle, rohe	Gesammtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Großbritannien... q Türkei ... q Schweiz ... q	570 83.400 208 34.972 302 58 2	131 22.281 6 1.362 74 51 .	67 9.780				5 736	.	.	.	.	.	.
56 a)	Baumwollabfälle	Gesammtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland ... q Großbritannien ... q Türkei ... q	1.961 123.246 1.847 117.281 65 49	1.682 100.934 1.501 90.582 101 72	2.085 108.854	1.870 209.996 255.275 294.150	2.776 1.705 2.606 237.026 2.526 274.346	2.698							
56 b) 1.	Baumwollgarne, ungebleichte und gebleichte	Gesammtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland ... q Großbritannien ... q Frankreich ... q Türkei ... q	11.306 2.819.851 3.927 932.574 3 7.329 36	8.780 2.376.876 3.239 831.710 76 5.459 .	8.852 2.434.360	9.128 2.076.561 2.410.068 2.091.825	9.181 4.453 -3.307 2.878 902.188 929.005 810.327	6.433 26 .	5 1.465	1 520	8 2.821	20 7.270	5 1.253	1 388	
56 b) 2.	Baumwollgarne, gefärbte	Gesammtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland ... q Großbritannien ... q Schweiz ... q	1.110 321.686 646 185.023 50 384 21	1.217 396.719 676 225.558 19 496 .	1.190 353.980										
56 c) 1.	Baumwollgewebe, ungebleicht, ungefärbt, unbedruckt	Gesammtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland ... q Großbritannien ... q Schweiz ... q Türkei ... q Bosnien ... q Bulgarien ... q	1.175 271.101 166 49.953 228 758 17 3	1.483 374.741 304 75.991 140 1.035 .	1.895 413.665 . .	1) 4.871 1.633.638 3.087 1.033.182 167 1.254 332 25	1) 6.710 2.288.609 3.578 1.359.399 2.602 858.640	1) 3.749 1.289.612 .					2) 20 6.263	4 1.522	3 1.562
56 c) 1.	Watte aus Baumwolle	Gesammtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Großbritannien ... q	523 69.901 519 69.409 4	367 45.116 362 44.392 .	28 5.001 .										

1) Einjährige Gewebe. — 2) Gewebe überhaupt.

Unter der vorausgehenden
T.-Nr. 56 a) "Baumwollabfälle"
enthalten.

Ziffernnummer	WarenGattung	G i n-			
		1891	1890	1889	1888
56 e) 2.	Gebleichte, gefärbte und bedruckte Baumwollstoffe (Canevas, Oxford, Chiffon)	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland . . . q Großbritannien . . . q Frankreich . . . q Türkei q Schweiz q Bulgarien . . . q	3.323 1,266.333 1.251 444.666 170 1.702 11 55 132	2.395 821.762 944 349.882 131 1.137 133 ·	2.450 892.975
56 e) 2.	Barchent und Kalmuk	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland . . . q Großbritannien . . . q	1.961 529.521 1.673 449.210 231 24	1.604 418.834 1.573 409.670 24 2	1.923 466.847
56 e) 2.	Teppiche, Bettdecken und Kissen	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland . . . q Großbritannien . . . q	36 8.875 23 6.034 1 11	7 1.488 7 1.462	35 6.842
56 e) 2.	Zwitsch und Gradl, gefärbt und bedruckt	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland . . . q Großbritannien . . . q Frankreich . . . q Schweiz q	934 346.699 370 131.341 184 57 88 219	1.007 403.661 468 195.585 99 185 166	1.023 420.333
56 e) 2.	Hals-, Umhänge und Sacktücher	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland . . . q Großbritannien . . . q Frankreich . . . q Türkei q Schweiz q	1.000 572.662 248 150.988 101 8 1 16 624	777 458.712 220 117.599 69 3 · · 465	459 242.091
56 e) 2.	Tischzeug	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland . . . q Großbritannien . . . q Türkei q	118 68.138 75 45.017 5 36 1	147 76.846 81 40.424 4 55 ·	84 35.378

Serbien

Tarifnummer	Waren gattung	G i n-				
		1891	1890	1889	1888	
56 c) 4.	Feine und dünne Gewebe, wie: Moll, Leinenmonfelin u. dgl.	Gesammtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland . . . q Großbritannien . . q Schweiz q Türkei q		108 96.312 88 78.877 5 1 13 1	205 173.438 125 100.877 12 39 .	72 63.579 .
56 c) 4.	Tulle anglais, Blonden, Spicen und Schleier	Gesammtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland . . . q Großbritannien . . q		64 89.573 48 66.757 5 4	56 88.201 50 80.653 1 3	57 94.368 .
56 c) 4.	Samnit und andere derartige Stoffe	Gesammtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland . . . q Großbritannien . . q		62 52.895 20 21.957 23 19	50 50.420 17 15.164 14 17	52 45.678 .
57 a) 1.	Flachs, Hanf und andere vegetative Spinnstoffe: Flachs und Hanf, bloß gebrochen	Gesammtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Türkei q		27 759 27 759	66 1.836 66 1.836	67 2.323 .
57 a) 2.	Flachs und Hanf, gehäkelt	Gesammtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Bulgarien . . . q Rumänien . . . q Türkei q		268 18.406 268 18.406 .	404 25.051 404 25.051 .	348 23.166 .
57 b) 1.	Garne, ungebleicht und ungefärbt	Gesammtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland . . . q Großbritannien . . q		43 12.663 30 8.092 1 12	45 14.703 31 9.810 6 6	116 29.089 .
57 b) 2.	Garne, gebleicht und gefärbt	Gesammtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Großbritannien . . q Türkei q Bulgarien . . . q Schweiz q		94 38.578 25 8.937 61 1 2	78 31.169 31 12.209 21 .	112 48.944 .

f u h r			A u s f u h r							
1887	1886	1885	1891	1890	1889	1888	1887	1886	1885	
1) 3.238 1,843.084	1) 3.741 1,979.906	1) 2.580 1,716.225								
1.998 1,098.764	2.590 1,396.339	1.532 995.958								
130	.	.								
788	.	.								
290	.	.								
23	.	.								
Unter der vorhergehenden T.-Nr. 56 c) 4 enthalten.										
Unter der vorhergehenden T.-Nr. „feine und dünne Gewebe“ enthalten.										
Unter der nachfolgenden T.-Nr. enthalten.										
334 22.730	186 11.032	130 8.386		23 284	28 823	124 4.217	696 55.439	1.763 93.137	2.020 131.747	
334 22.730	184 10.902	130 8.386								
				23	23	270 20.696	1.277 68.358	1.420 80.245		
									467 544	
241 60.413	489 99.065	283 92.063								
204 50.749	443 86.345	178 57.911								
12	.	.								
6	.	.								
Unter der vorhergehenden T.-Nr. enthalten.										

¹⁾ Feinere Gewebe.

Warennummer	Warenart	Warenbeschreibung	Gesamtmenge in q			
			1891	1890	1889	1888
57 c) 1.	Einfache und grobe Leinwand und Zwisch für Säcke	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q Großbritannien .. q Türkei q	525 54.764	304 36.255	128 15.750	
57 c) 1.	Fertige Säcke	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Großbritannien .. q Türkei q	3.943 341.206	3.202 328.496	4.152 421.179	
57 c) 2.	Gemeine, ungebleichte und ungefärbte Leinwand zu Kleidern für Landbewohner und zu grober Militärkleidung, wie Commiss- oder Segelleinwand	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q Großbritannien .. q Türkei q	744 148.046	562 119.697	624 132.776	
57 c) 3.	Gewöhnlicher Zwisch, Canevas und die übrigen gebleichten, gefärbten oder bedruckten Leinwandsorten	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q Großbritannien .. q Bulgarien q	225 77.371	116 38.384	188 55.041	
57 c) 3.	Teppiche und Fußmatten	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q Großbritannien .. q	152 33.211	132 27.946	91 26.247	
57 c) 4.	Nürnberg-, Holländer- u. dgl. feinere Leinwand für Bekleidung	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q Großbritannien .. q Frankreich q	45 34.119	25 20.767	22 18.870	
57 c) 4.	Tischzeug	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q	52 35.505	39 24.606	72 46.109	

¹⁾ Einfache Gewebe — ¹⁾ Feinere Gewebe.

Ziffernummer	Warenangabe	G e i n			
		1891	1890	1889	1888
57 c) 5.u.6.	Tull anglais, Blondes, Gaze, Bobbins, Schleier, Spitzen u. dergleichen durchsichtige feine Stoffe und Tücher daraus	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	4 10.107 4 9.948	3 7.311 3 6.766	8 28.446 · ·
57 d)	Spagat, Netz und alle anderen Seilervarene	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q Großbritannien .. q Bosnien q Bulgarien q Türkei q Belgien q Rumänien q	962 122.880 915 115.065 44 2 · · · 1 ·	1.265 169.494 1.208 158.312 50 1 · · · ·	1.142 150.419 · ·
XVI. Seide.					
58 a) 1.u.2.	Rohseide, gebleicht, ungebleicht und gefärbt	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	1.048 · 78	· · ·	· · ·
58 b)	Seidengarn ohne Unterschied	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Türkei	3 8.557 2 6.444 1	2 6.179 2 5.744	2 9.485 · ·
58 c) 1.	Gewebe und Stoffe aus Halbseide	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q Türkei	56 144.970 33 87.415 3 16	47 119.739 26 74.274 3 12	60 177.982 · ·
58 c) 2.	Ganz-Seidenstoffe	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q Türkei	23 126.967 13 71.452 2	22 124.465 15 77.751 1	43 218.667 · ·
58 c) 2.	Sammt aus Seide und aus Halbseide	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q Frankreich q Schweiz	13 68.823 6 27.470 1	11 58.387 4 24.563 1	12 68.626 · ·

Satznummer	Warengruppung	E i n			
		1891	1890	1889	1888
58 c) 2.	Bänder, Schleier und Spangen aus Seide und aus Halbseide	Gesammtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q Frankreich q	18 125.159 14 106.652 3 1	19 118.658 16 104.200 2 -	16 106.195 -
58 c) 2.	Seidenbrocat und andere Seiden- und Halbseidenstoffe, mit Gold-, Silber- oder Glassfäden durchwirkt	Gesammtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Türkei	2 8.611 821 2	1 8.474 1.498 1	3 27.472 -
59 a)	Schmuckgegenstände: gemeine: aus gewöhnlichen Stoffen, ordinär und grob ausgearbeitet	Gesammtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q Italien..... q Türkei	174 163.408 130 147.722 36 5 2	169 164.682 144 147.370 22 -	188 183.988 -
59 b) 2.	feinere: aus Bernstein, Elfenbein, Schildpatt, Perlmutt, Korallen, Edel- und Halbedelsteinen und Haaren gearbeitet	Gesammtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	6 11.538 5 9.692	3 8.976 3 7.841	18 28.144 -
59 c)	wertvolle: aus Gold, Silber und Platin und mit Edelsteinen besetzt	Gesammtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	1 75.238 1 75.238	1 44.758 1 38.158	25.490 -
60 a)	Leoniße Gespinnste: Blattgold, Füller, Rauschmetall und Bronzepulver aus unedlen Metallen	Gesammtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q Türkei	43 39.217 24 15.829 18 1	27 37.360 12 14.658 14 -	2 38.333 -
60 b)	aus Gold, Silber oder Platin	Gesammtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q	1 7.911 1 3.649 -	5 28.345 1 4.483 4	1 51.666 -

Ziffernummer	Warenartung	E t n-			
		1891	1890	1889	1888
61	Andere Kurzwaren: a) Uhren, und zwar: Taschenuhren aus unedlem Metallen	Gesamtmenge in Stück Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn Stück Wert in Dinars Deutschland Stück Großbritannien .. " Bohnien " Frankreich " Italien " Türkei " Schweiz "	728 9.949 338 4.525 54 336	400 4.363 349 3.699 . 12	312 3.188 . .
61	Taschenuhren, aus Silber, ver- silbert oder vergoldet	Gesamtmenge in Stück Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn Stück Wert in Dinars Deutschland Stück Frankreich " Schweiz "	470 13.605 339 10.213 40 91	244 5.918 195 4.630 . .	508 12.609 . .
61	Taschenuhren, aus Gold oder Platin	Gesamtmenge in Stück Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn Stück Wert in Dinars Deutschland Stück Schweiz "	110 8.895 73 6.695 30 7	41 4.171 39 3.911 . .	116 12.128 . .
61	Alle anderen Uhren, als: Pendel-, Schwarzwalder-, Stockuhren und Wecker (von irgend einem Material)	Gesamtmenge in Stück Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn Stück Wert in Dinars Deutschland Stück Türkei " Schweiz "	2.022 19.799 1.501 14.703 493 6 22	1.308 15.354 868 10.059 401 . .	1.654 18.505 . .
61	b) Messerschmiedwaren, als: Messer, Gabeln, Scheren, Sporen und dergleichen Gegenstände, und zwar: 1. Grobe, nicht polierte	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn ... q Wert in Dinars Deutschland q Großbritannien q Bohnien q Russland q	98 23.076 45 10.850 21 1 30 1	120 48.654 79 38.843 21 3 . .	54 22.217 . .
61	2. Feinere, d. i. polierte	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn ... q Wert in Dinars Deutschland q Großbritannien q Türkei q Bohnien q	51 38.534 36 26.928 12 . 1 1	56 45.711 35 27.106 17 1 .	82 67.921 . .

f u h r			A u s f u h r								
1887	1886	1885	1891	1890	1889	1888	1887	1886	1885		
1) ^q 1.736 1,348.262	1) ^q 1.598 1,112.028	1) ^q 1.137 1,105.655			1) +05	1) 7	1) 3	2) 5	1) 3		
1.430 1,137.711	1.383 913.960	924 912.958			.	.	.	.	.
220	.	.			.	.	.	.	.
4	.	.			.	.	.	.	.
26	.	.			.	.	.	.	.		1
9	.	.			.	.	.	.	.
40	.	.			.	.	.	.	.		1
		
Unter der vorhergehenden T.-Nr. enthalten											
Unter der vorhergehenden T.-Nr. enthalten											
Unter der vorhergehenden T.-Nr. enthalten						2) .	8 40	.	.		
Unter der vorhergehenden T.-Nr. enthalten						.	.	.	.
Unter der vorhergehenden T.-Nr. enthalten						.	.	.	.
Unter der vorhergehenden T.-Nr. enthalten						.	.	.	.

¹⁾ Sonstige Kurzwaren überhaupt. — ²⁾ Uhren, hängende, stehende.

Tarifnummer	Warengruppierung	G i n-			
		1891	1890	1889	1888
61	c) Bürstenbindewaren: Bürsten und Pinsel, aus Bast, groben Haren, grob gearbeitet.	Gesammtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn.... q Wert in Dinars Deutschland..... q Türkei q	231 49.653 215 45.582 15 1	249 71.445 249 71.445 - -	317 100.071 - - - -
61	Bürsten und Pinsel aus besseren Haren und anderen besseren Materialien	Gesammtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn.... q Wert in Dinars Deutschland..... q Frankreich q Schweiz q	16 14.969 13 11.378 1 1 1	21 18.325 16 13.959 5 - -	9 9.983 - - - -
61	d) Holzschnitzer- und Drechsler- arbeiten: aus ordinärem Holz oder Bein und grob gearbeitet.	Gesammtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn.... q Wert in Dinars Deutschland..... q Bosnien q Türkei q	85 24.702 34 11.683 1 48 1	128 32.411 71 19.607 1 56 -	90 27.722 - - - -
61	Bessere, d. h. aus feinem Holz, Elfenbein, Perlmutt und dergleichen besseren Material	Gesammtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn.... q Wert in Dinars Franreich q	4 3.465 3 2.448 1	4 3.055 3 2.954 -	28 20.533 - -
61	e) Pfeifen: Pfeifen aus ordinärem Thon oder ordinärer Erde, ohne Beschlag	Gesammtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn.... q Wert in Dinars Bosnien q Türkei q	23 2.487 5 1.063 7 11	6 909 2 403 4 -	17 2.370 - -
61	Pfeifen aus Porzellan oder Holz	Gesammtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn.... q Wert in Dinars	2 899 2 804	1 365 1 365	2 735 - -
61	Pfeifen aus Meerschaum, mit Silberbeschlag	Gesammtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn.... q Wert in Dinars	203 203	350 120	1.021 -
61	Cigarrenspitzen aus Holz, Glas und anderem ordinären Ma- terial	Gesammtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn.... q Wert in Dinars Türkei q	8 3.675 6 2.963 2	8 3.390 8 3.205 -	4 2.069 - -
61	Cigarrenspitzen aus Meer- schaum und Bernstein	Gesammtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn.... q Wert in Dinars	2.021 1.063	1.026 889	2.376 -

Katalognummer	Warenartung	Gesamt			
		1891	1890	1889	1888
61	f) Nadler- und Knopfmacherarbeiten: Nadeln aller Art, Angeln, Hafteln, Schnallen u. d. gl. Gegenstände	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q Großbritannien q Schweiz q	168 132.964 133 113.700 32 Großbritannien q Schweiz q	140 95.723 101 69.415 36 1	110 78.895
61	Knöpfe zum Annähen aus Holz, Glas, Stein und unedlen Metallen	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q	103 35.753 80 28.814 23	66 22.646 60 20.189 4	73 19.346
61	Knöpfe aus besserem Material gearbeitet	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q	14 12.680 13 11.889 1	17 14.838 16 13.864	16 14.893
61	Stahlfedern zum Schreiben oder Zeichnen und Bleistifte	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q Großbritannien q	58 32.543 37 21.691 18 3	47 30.064 31 19.006 13 2	65 31.679
61	Perlen aus Glas, Stein und anderem ordinärem Material	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q Italien q	67 16.480 11 2.666 18 38	66 15.505 23 6.346 13 41	130 26.882
61	g) Spielzeug: Spielwaren aus grobem Material und grob gearbeitet	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q Türkei q	134 53.931 54 25.262 79 1	102 43.775 79 34.869 23	69 24.360
61	Spielwaren aus besserem Material und feiner gearbeitet	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q	8 6.578 6 4.243 2	15 11.143 13 8.766 1	18 13.483
61	h) Alle anderen Kurzwaren und Gegenstände, als Tabatiéren, Notes, Geldtaschen, Handspiegel, Schatullen, Körbe, Tintenzeuge, Leuchter und dergleichen Gegenstände und Rippes, u. zw.: i) aus Holz, Glas, Stein, Leder, Porzellan, Papier, Kaufschulz, unedlen Metallen und sonstigen ordinären Stoffen	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q Großbritannien q Italien q	688 342.907 435 223.238 204 Großbritannien q Italien q	748 363.258 533 250.562 191 7 33	355 161.811

Ziffernummer	Warengruppung	G i n-			
		1891	1890	1889	1888
61	2. Vessere, d. h. aus Perlmutter, Elfenbein, Schildpatt und den gleichen edleren Stoffen und Metallen	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q Großbritannien .. q	33 46.385 18 26.553 11 3	34 69.005 22 52.680 8 1	69 137.347
61	3. Id. mit Silber, Gold, Platin belegt und mit Edelsteinen besetzt	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q Großbritannien .. q	1 36.166 1 31.659	1 15.625 1 15.207	2 29.579 . .
XVIII. Kleidungen, Stickereien und Wirkwaren.					
Kleidungen und andere Näharbeiten.					
62 a) 1.	Kleidungen, u. zw.: von Tuch, Abba und Schajal	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Bulgarien..... q Türkei..... q	17 8.094 14 6.806 2 1	6 3.438 5 2.912 . .	10 6.203 . .
62 a) 1.	Bon anderen einfachen Wollengeweben	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q Großbritannien .. q Türkei q	292 202.490 281 195.994 8 .	266 205.396 236 184.838 30 .	385 321.399 . .
62 b) 1.	Bon feineren Wollstoffen	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q Großbritannien .. q	432 495.185 414 472.994 15 1	350 435.184 323 397.900 6 16	514 596.841 . .
62 a) 2.u.3.	Bon einfachen Baumwoll- und Hanfgeweben	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q Großbritannien .. q	202 100.351 165 82.610 31 .	120 62.473 107 54.574 7 3	162 78.342 . .
62 b) 2.u.3.	Bon feineren Baumwoll- und Hanfgeweben	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q Großbritannien .. q	110 88.164 100 80.275 8 2	115 91.900 111 88.909 3 1	364 281.964 . .

¹⁾ Kleidungen und sonstige Nahrungsmittel. — ²⁾ Wäsche, Wirkwaren, Näharbeiten

¹⁾ Kleidungen und sonstige Nahrungsmittel. — ²⁾ Wäsche, Wirkwaren, Näharbeiten

Ziffernummer	Waren gattung	G t u			
		1891	1890	1889	1888
62 c) 1. und 2.	Von Sammt, ganz- oder halb- seidenen Geweben	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q	22 82.345 19 76.051 2	15 55.719 14 50.329 1	16 64.320 .
62 a) 5.	Von Schaf- und Lammfellen	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	3 2.027 3 2.018	1 1.094 1 1.046	8 6.469 .
62 b) 8.	Aus Fellen von gemeinem oder edlerem Wild	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q	11 20.478 10 17.734 1	10 25.243 10 24.359 .	3 9.906 .
62 b) 6.	Von Gummi- und Wachsleinwand	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q	12 16.589 11 14.199 1	4 7.365 4 7.365 .	17 29.057 .
62	Wäsche, als: Hemden, Röcke u. s. w.	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q Großbritannien .. q Italien q	414 258.184 403 246.747 4 2 .	390 280.257 366 261.482 20 .	305 242.325 .
62 a) 1.	Strümpfe und Socken u. zw.: Wollene	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q Bulgarien q	12 9.532 10 7.938 1 .	16 15.555 13 12.859 2 .	10 10.586 .
62 a) 2. u. 3.	baumwollene und leinene	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q	30 17.525 28 15.403 2	35 22.505 33 20.638 2	29 15.885 .
62 c) 1.	seidene und halbseidene	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q	1 2.142 1.361	1 3.361 834 1	833 .
62 a) 1.	Hüte, Kappen und Fes, u. zw.: aus groben Filz und anderen gemeinen Stoffen	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q Großbritannien .. q Türkei q	297 184.357 228 145.745 41 26 2	277 150.955 249 135.997 2 20 .	330 170.116 .

Warennummer	W a r e n g a t t u n g	E i n-				F u h r			A u s f u h r						
		1891	1890	1889	1888	1887	1886	1885	1891	1890	1889	1888	1887	1886	
62	von feinerem Filz und Leder	Gesammtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland..... q Großbritannien... q		212 281.640	202 296.962	202 304.551									
62 c) 1.	seidene und halbseidene	Gesammtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars		4 10.930	3 7.114	6 9.472									
62 a) 6.	von gemeinem Stroh	Gesammtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland..... q Großbritannien... q Schweiz..... q		109 49.518	149 73.154	133 59.606									
62 b) 9.	von feinerem Stroh	Gesammtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Italien..... q		38 51.016	30 49.166	34 58.679									
62 a) 1., 2. und 3.	Sonnen- und Regenschirme u. dgl.: wollene, baumwollene und leinene	Gesammtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland..... q		115 61.825	83 43.637	93 50.104							1) 162	1) 235	
62 c) 1.	seidene und halbseidene	Gesammtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Frankreich..... q		35 42.867	33 51.590	35 57.490									
62 a) 1.	Stickereien, Borten-, Knopf- und Posamentierarbeiten, als: Schnüre u. dgl., wollene	Gesammtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland..... q Großbritannien... q Türkei..... q Bulgarien..... q		106 62.043	137 86.020	43 25.882	2) 324 365.998	941 900.784	537 534.021						
62 a) 2. u. 3.	dgl. baumwollene und leinene	Gesammtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland..... q		10 8.739	9 7.607	.	292 337.143	860 854.052	345 344.367						
62 c) 1.	dgl. seidene und halbseidene	Gesammtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland..... q		17 10.777	23 13.646	6 2.539	.	.	.						
				13 8.528	22 12.989	.	.	.	.		
				4 2	1 .	.	.	.	.		
				5 13.259	3 8.078	3 8.708	.	.	.						
				3 8.406	2 6.008	.	.	.	.		
				2 2	.	.	.	.	.	

1) Sonnenschirme, Hüte, Kappen. — 2) Stickereien und Wirkwaren.

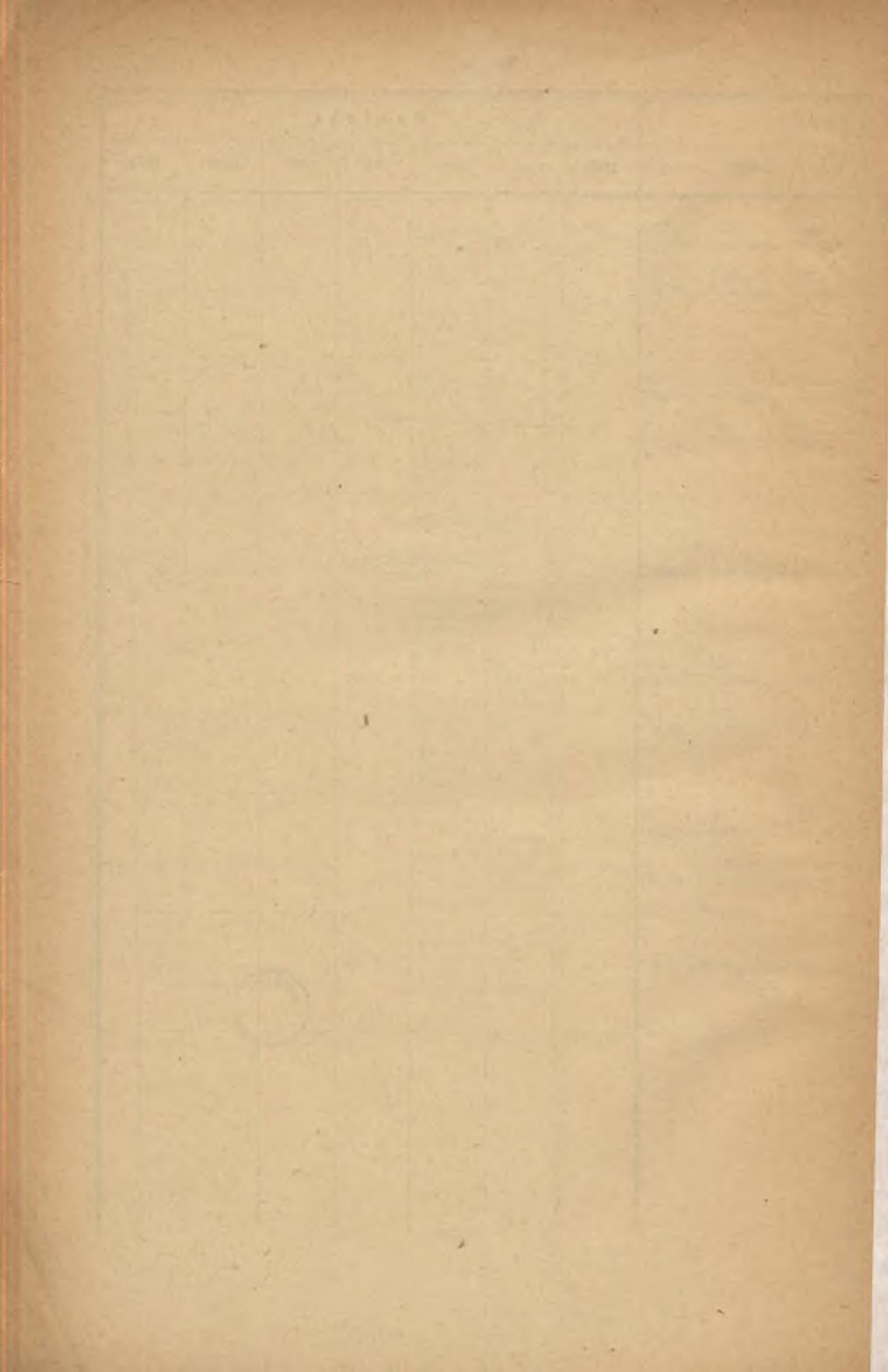
Serbien

Fartnummer	WarenGattung	G i n-			
		1891	1890	1889	1888
62	dgl. aus Fäden von gemeinem Metall	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q	3 4.852 2 3.546 1	1 1.070 1 900 .	2 1.907 .
62	dgl. aus Gold- und Silberfäden	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	.	1 2.786 .	1 5.472 .
62	2. Knöpfe, Quasten und Fransen: aus gemeinen und feineren Garnen	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	2 2.155 2 1.968	3 2.988 3 2.960	2 1.749 .
62	aus Gespinsten gemeiner und edler Metalle	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	1 2.807 1 2.807	1 1.788 1 1.788	1 2.772 .
63 a)	Schuhwaren u. zw.: von Stroh und Holz	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Bosnien q	5 613 45 5	4 413 .	4 399 .
63 b)	von Leder der Opantenerarbeit	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Großbritannien . . q Türkei q Bosnien q Bulgarien q	46 18.457 43 17.527 .	46 19.865 45 19.402 .	50 19.671 .
63 c)	von Gummi und Wachsleintwand	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q Russland q	10 5.582 6 3.285 3 1	10 6.817 8 5.928 1 .	12 7.495 .
63 c)	von Woll- und Leinenstoffen	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q	96 85.284 93 82.732 3	114 94.320 109 90.173 4	87 62.776 .
63 d)	von Seide und Sammt, auch mit Silber oder Gold durchwirkt, gestickt	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars	1 1.919 1 1.585	2 4.177 1 1.244	1 1.627 .

Ausführ.

Tarifnummer	Warenartung	G i n-			
		1891	1890	1889	1888
63 c)	von Leder feinerer Arbeit	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q Großbritannien . . . q Türkei q	367 331.144 363 327.281 1 2 3	319 269.605 316 294.492 .	469 410.394 .
64 a)	Riemen-, Sattler- und Handschuhmacherarbeiten: Blasbälge, Kisten und Kosser mit Leinwand überzogen	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q Türkei q	88 14.303 87 14.073 1	54 9.368 53 8.952 1	111 20.762 .
64 b)	Sättel, Taschen und Kosser aus Leder	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q Großbritannien . . . q Italien q	65 35.490 63 33.992 5 1 2	75 48.073 69 44.502 5 1	40 28.074 .
64 b)	Pferdegeschirr, Bügel, Halsstier, Riemen, Zelleisen und Patronentaschen	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q Bosnien q Türkei q	82 40.588 72 36.274 3 5	61 41.429 55 38.876 1	53 39.223 .
64	Lederne Handschuhe	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Deutschland q	6 26.233 5 22.095 1	6 34.162 5 26.559 1	7 42.548 .
64	Corsets, Gürtel, Polster und alle sonstigen Handschuhmacherarbeiten	Gesamtmenge in q Wert in Dinars Davon aus oder nach: Österreich-Ungarn q Wert in Dinars Frankreich q	3 5.468 2 4.347 1	3 7.512 2 5.603	2 4.424 .

f u h r			A n s f u h r						
1887	1886	1885	1891	1890	1889	1888	1887	1886	1885
594 536.172	619 530.853	386 335.292		1 1.137	1 427	4 3.833	.	.	.
593 535.088	618 530.061	379 328.336		.	80	.	.	.	.
.	.	.		1	.	.	.	.	.
77 40.370	265 202.879	137 67.422		.	53 2.141	25 1.000	.	.	.
73 38.534	262 202.107	135 66.142		.	.	.	.	.	.
3	.	.		.	53	.	.	.	.
Unter der T.-Nr. 64 a) enthalten				3 2.182	Unter der T.-Nr. 64 a) enthalten				
54 13.153	335 66.876	246 72.194		48 1.691	1 551	6 4.437	.	.	.
48 12.185	335 66.876	219 66.808		50	.	.	.	.	.
6	.	.		48	.	.	.	.	.
10 28.202	13 48.311	11 43.541		.	.	.	.	.	.
10 28.202	12 46.858	10 38.213		.	.	.	.	.	.
Unter der vorhergehenden T.-Nr. enthalten									





B2056993